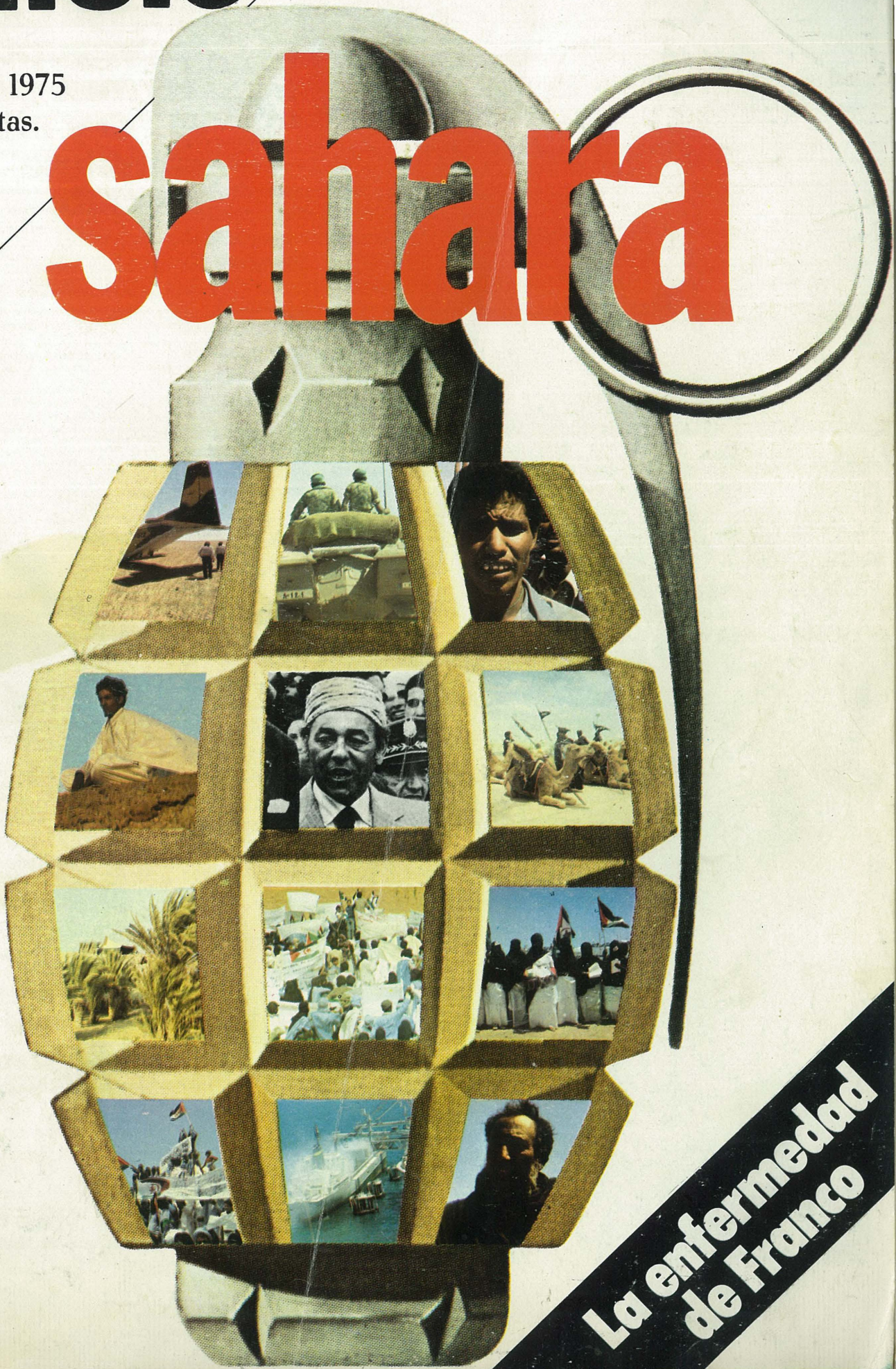
cambio16

27 Octubre -
2 Noviembre 1975
N.º 203 • 35 Ptas.

sahara



La enfermedad de Franco

Si en su Club le preguntan qué vermut quiere en el "dry martini"... cámbiese de club.

Vd. quiere un "dry martini" y no un vermut con ginebra ¿no?

Entonces, todo lo que tiene que recordar es que el espíritu de un "dry martini" es Martini Seco.

Ningún otro vermut puede igualar su sabor franco y marcadamente seco.

Sólo hierbas y vinos de la mejor calidad son el verdadero secreto de Martini Seco.

Recuerde, si en su nuevo Club insisten en preguntarle qué vermut prefiere en el "dry martini"... enséñeles Vd. a prepararlo.

Con Martini Seco, claro.

Martini Seco MARTINI
El sabor más seco de Martini.

M&R MARTINI & ROSSI

Martini and M & R are registered Trade Marks.

McCann

cambio16

INFORMACION Y PUBLICACIONES, S. A.
PRESIDENTE: Luis González Seara.

DIRECTOR GENERAL: Juan-Tomás de Salas.

DIRECTOR DE PUBLICACIONES: Ricardo Utrilla.

DIRECTOR: Manuel Velasco.
SUBDIRECTOR: José Oneto.
JEFE DE INFORMACION: Antonio Ivorra.
REDACTOR JEFE: Román Orozco.
SECRETARIO GENERAL DE REDACCION: Ignacio Fontes.

SECCIONES
Este país: José Oneto, José Manuel Gironés (información general), José Manuel Arija (laboral).
Economía: Federico Ysart, Crisanto Plaza (asesor).
Internacional: Joaquín Francés.
Sociedad: Oscar Caballero.
Secciones Especiales: Carmen Rico-Godoy.

REDACCION:
Este país: Ander Landaburu (País Vasco), Consuelo Alvarez de Toledo. **Economía:** Manuel Longares, Juan Ramón Martínez. **Internacional:** David Solar, Antonio Caballero (corresponsal América Latina). **Sociedad:** Mercedes Lazo (arte). **Secciones Especiales:** Juby Bustamante (Guía).
Secretaria de Redacción: Mari Luz Miranda.
Delegación en Barcelona: Andreu Claret Serra, Joan Castellá-Gassol (escritor asociado), Francisco Cortadellas (financieras), Miguel Munill (publicidad).

DISEÑO: Pilar Muñoz.
FOTOGRAFIA: José Luis de Pablos.
DOCUMENTACION:
Bárbara Chaplin, Elsa Pontvianne.
GRAFICOS Y MAPAS: Vicente Tirado, Luis Rubio.
SERVICIOS DE AGENCIAS: Cifra, Pyresa.
COLABORADORES:
Opinión: Luis González Seara, Blas Calzada, Alejandro Muñoz Alonso, Mariano Rubio, Pedro Schwartz, Ciriaco de Vicente, Enrique Barón, Carlos Zayas.
Información: Luis Granell (Zaragoza), Antonio Ojeda Frías (Las Palmas), Juan Bosco Marqués (Baleares), Perfecto Conde Muruais (Galicia), Alicia Rivas (Navarra), José María Perea (Alicante), Antonio Guerra (Andalucía), S. Castellana (Bolsa), Julián Ruiz (Sociedad), Demetrio Enrique (Teatro), Eduardo Chamorro (Libros), Galo Freixet (Nueva York), Ernesto Udina (París), Antonio García Rayo (Cine), Diego Bardón (Sociedad), José Luis Rubio, José Luis Leal, Joaquín Leguina, Manuel Pérez Ledesma, José Antonio Silva (Aeronáutica), Arturo Soria, Angel Vázquez (Financieras).
Fotografía: Fernando Pescador (País Vasco), Jordi Socias (Cataluña), Elio Bugallo, Cifra Gráfica, Europa Press.
Ilustraciones: Ali Scott, Caballero.

DIRECTOR GERENTE: Antonio Gil.

DIRECTOR DE PUBLICIDAD:
Enrique Aguado.
REDACCION Y ADMINISTRACION:
Madrid: Calle de López de Hoyos, 6.
Barcelona: Plaza Gala Placidia, 1 y 3. Planta, 12. Barcelona-6. Teléfonos: 227 53 22 - 227 54 99.

REDACCION, ADMINISTRACION Y PUBLICIDAD
225 45 30
(9 líneas)

PUBLICIDAD:
Madrid: López de Hoyos, 6. Tel. 225 45 30.
Cataluña: Balmes, 193, 1.º, 4.ª Teléf. 218 19 86. Barcelona-6.

IMPRIME: Altamira-Rotopress, S. A.
Carretera Barcelona, Km. 11,200. Madrid-22.
DISTRIBUYE: SGEL-SOCIEDAD GENERAL ESPAÑOLA DE LIBRERIA. Evaristo San Miguel, 9. Madrid-8. Avila, 129. Barcelona-5.
DIFUSION CONTROLADA POR OJD DIFUSION PUBLICITARIA
DEPOSITO LEGAL: M. 24.417-1971.
Precio para Canarias: 40 ptas.

Futuro

Los políticos, las redacciones de los periódicos y la opinión informada española han vivido días frenéticos, pendientes de las fragmentarias noticias y oleadas de rumores sobre la enfermedad de Franco. En momentos en que el país hacía frente a una gravísima amenaza internacional en el Sahara, sin apenas haber tenido tiempo de reponerse de las profundas tensiones interiores de las semanas precedentes, las noticias sobre la enfermedad del Jefe del Estado venían casi a colmar el vaso de la serenidad nacional. Este otoño mal agüero no deja día de respiro.

En este país en apariencia tan previsor, que prepara la sucesión de Franco desde hace seis o siete años, la enfermedad de El Pardo volvió a poner en evidencia que la personalidad del Jefe del Estado es casi insustituible en un sistema hecho a su imagen y semejanza. El paso de un régimen de autoridad personal a un sistema institucional trae consigo una crisis política sin precedentes. Y esta crisis en la cúspide se suma a las otras dos o tres que ya estaban aquí —la económica, la internacional y la del terrorismo— para hacer más difícil todavía la transición.

Lo que parece claro es que así no se puede seguir mucho tiempo. Como se ha dicho tantas veces en estas últimas semanas, estos 35 millones de españoles constituyen el décimo país industrial del mundo y una formación cultural y política de importancia suficiente como para no poder escamotearla al margen de la historia. Los problemas que nos afectan son demasiado graves como para seguir así mucho tiempo.

Se acerca inexorablemente ese momento tan temido por muchos en que este país va a tener que encararse a solas con su destino. Van a ser tiempos difíciles en que habrá que derrochar capacidad política, serenidad, imaginación y coraje. Vamos a encontrarnos solos frente a frente para resolver problemas peliagudos e instaurar un aparato político más adecuado a la sociedad industrial que con el trabajo de todos hemos construido. No hay que tener miedo, pero no podemos seguir dormidos. Que se lo digan a Hassan II.

Durante toda la semana el Sahara ha sido una bomba a punto de estallar. Mientras, la diplomacia funcionaba a todo gas.

INDICE

3. **Editorial.**
8. **Actualidad.**
10-33. **Este país.**
34-45. **Economía.**
50-69. **Internacional.**
72-85. **Sociedad.**
89-90. **Cartas.**
92-93. **Personal.**
94-95. **Guía personal.**

JAMAS CAMBIAREMOS

BERBERANA
CARTA DE PLATA
El fruto de la tierra de Rioja

Todo ha cambiado mucho. Todo menos la elaboración de los vinos de Rioja. En las Bodegas Berberana el tiempo se detiene. Aún hoy, puede verse el pintoresco pisado de uvas. Hombres que bailan descalzos sobre su cosecha, igual que lo hacían sus abuelos. Luego, este mosto fermenta en enormes tinas de roble. El mosto se convierte en vino.

Berberana nunca cambiará su forma de trasegar, es decir, separar los vinos oportunamente de sus decantaciones naturales.

Los riojanos saben «coupagear» y «clarificar» los caldos. Estas técnicas transmitidas de generación en generación son necesarias para criar vinos redondos, aromáticos y de cuerpo. Por eso, cuando usted degusta un Berberana Carta de Plata comprenderá por qué algunos vinos de Rioja llenan de orgullo a quienes lo elaboran.

BODEGAS BERBERANA, S.A. - Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Barcelona de 1929.

PUBLIS 917/75

The English look is the Burberry look.

Pensar en una trinchera elegante y deportiva al mismo tiempo, dentro del mejor estilo inglés, es pensar en Burberrys. Porque Burberrys es en todo el mundo sinónimo de calidad. Lord Lichfield -primo de la Reina Isabel- y su acompañante, visten en esta ocasión dos trincheras seleccionadas de la actual colección Burberrys, otoño-invierno. Las prendas Burberrys, Vd. puede hallarlas en los establecimientos de más categoría de España y del mundo entero.

Para más información dirigirse a Burberrys (Spain) S.A.E. - C/. Gabriel y Galán, 5-11.
Tel. 245 98 00 - BARCELONA. 13

Burberrys
OF LONDON

SLOGAN

L&M hoy. Excelente por tradición. Diferente por su mezcla de tabacos de la mejor calidad.

El sabor de América está cambiando.

Made in U.S.A.

Lois

HAPPY

un mundo feliz,
feliz de ser joven.
una vida sin frontera,
una manera de vivir.

pantalones de una pana muy especial

lavable, no se deforma

Militar requerido

El Juzgado Militar especial de la I Región hizo pública una requisitoria contra el capitán de Aviación José Ignacio Domínguez Martín-Sánchez (sobrino de Fernando Martín Sánchez-Juliá, que fuera uno de los prohombres de la Editorial Católica), al que se acusa de un "presunto delito de proposición para el de sedición".

El capitán Domínguez, treinta años de edad, estaba destinado en el Ala número 35 (base aérea de Getafe) y se encuentra procesado en la causa 250-75, por la que están también procesados y detenidos otros doce jefes y oficiales: nueve en Madrid, detenidos el pasado 29 de julio, y tres en Barcelona, arrestados el 9 de octubre.

En la requisitoria —aparecida en el *Boletín Oficial del Estado* el 16 de octubre— se ruega a las autoridades civiles y militares la búsqueda y captura del procesado, "que tendrá que comparecer en el plazo de quince días ante el Juzgado Militar de la I Región, sito en la madrileña calle del Reloj, bajo el apercibimiento de ser declarado rebelde".

Cuatro días antes de formular la requisitoria, el capitán Domínguez, quien partió de Madrid el 25 de julio para disfrutar sus vacaciones en el extranjero, dio, en París, una rueda de prensa, en la que anunció que se autoexiliaba.

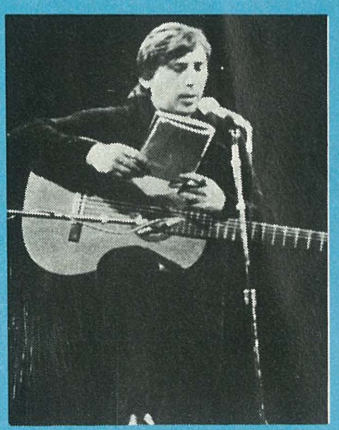
Motín en la Modelo

Los incidentes de la Cárcel Modelo de Barcelona comenzaron en la tercera galería sobre la una del mediodía del lunes. Aprovechando la hora del reparto del vino, con las celdas abiertas, los presos de la "tercera" ocuparon el patio y los pasillos e iniciaron concentraciones de protesta que no finalizarían, según informó Europa Press, hasta cerca de las siete de la tarde. Al parecer, los disturbios guardaban relación con la muerte, el día anterior, de un recluso.

Rafael Sánchez Mila falleció, en efecto, a las once de la mañana del domingo, en su celda, tras haber prendido fuego a los enseres de la misma y después de un forcejeo con los funcionarios de su galería. Según la agencia Cifra, la muerte de Sánchez Mila se produjo como consecuencia de un colapso cardiovascular. "Hoja del Lunes" de Barcelona precisaba por otra parte que el detenido, reincidente, había estado recluido durante algún tiempo en un centro psiquiátrico como consecuencia de una enfermedad psicopática que sufría.

De la tercera galería, el motín se extendió rápidamente a la sexta —la de los menores— y posteriormente a toda la prisión. El hecho de que a esta hora los reclusos no estuvieran "chapados" facilitó al parecer la generalización del conflicto. Según abogados que visitaron a algunos clientes al día siguiente, la protesta finalizó cuando entraron brigadas especiales de la Policía Armada, que consiguieron hacer volver a sus celdas a los amotinados con la utilización —sobre todo en la sexta galería— de gases lacrimógenos y de proyectiles de goma. Según estas mismas fuentes, en la Modelo hay en la actualidad unos mil quinientos presos, de ellos unos ciento cincuenta son políticos, que participaron también en la protesta. Al día siguiente, las visitas familiares fueron suspendidas.

El mayor Raimon



El mes de octubre puede terminar en Barcelona, con la celebración del mayor festival Raimon que ha tenido jamás lugar en Cataluña.

Los papeles están ya en el Gobierno Civil. Un empresario ha organizado un nuevo encuentro entre el cantante de Xátiva y su público para el 30 de octubre, en el local de mayor aforo de Barcelona: el Palacio Municipal de Deportes (7.700 personas). La cita es todo un reto, tanto en lo que se refiere a llenar los graderíos del Palacio con un solo cantante como a obtener los permisos. En círculos próximos a los organizadores se piensa, sin embargo, que éstos llegarán, ya que, de lo contrario, la apertura "Cançonera" quedaría aún más en entredichos tras las prohibiciones reiteradas de que vienen siendo objeto algunos cantantes como Luis Llach y ahora Serrat.

ALICANTE

Demócratas: Antiviolencia

Veintiocho intelectuales levantinos, en una carta pública difundida por la prensa en Alicante, condenaron el terrorismo al tiempo que afirmaban que "la inmensa mayoría de nuestro pueblo desea una auténtica convivencia democrática y, a pesar de la estridencia y de la sensación de confrontación latente provocada por tales actos, esa convivencia es hoy más posible que nunca".

Firman médicos, abogados, catedráticos, profesores, escritores, el rector de un convento, el sociólogo Gaviria... Entre ellos figuran también siete de los multados en mayo por el gobernador civil, acusados de entrevistarse en Benidorm con el abogado madrileño Antonio García-Trevijano para cuestiones políticas, y también dos de los comensales del conde de Barcelona en Estoril, en la sonada cena de junio.

VALENCIA

Premios Octubre, con perdón

El día 25 de octubre, y si la ultraderecha no lo impide, como viene siendo costumbre, se entregarán en Valencia los Premios Octubre que organiza la ya muy sufrida librería Tres i Quatre.

Al reparto de los premios, no muy sustanciosos desde el punto de vista crematístico —de 25.000 a 30.000 pesetas—, pero sí de arraigo político, han comparecido sesenta y cinco concursantes en las especialidades de ensayo, narrativa y poesía. Los nombres de los premios hablan por sí solos: "Joan Fuster" para narrativa, "Enguany" para ensayo y "Andromina y Vicent Andrés Estelles" para poesía.

A juicio de Eliseo Climent, de la librería Tres i Quatre, este año espera que todo se resuelva con normalidad, "con atentado incluido", según dijo a CAMBIO16. "Nosotros no politizamos el premio, en todo caso son los nombres de los organizadores quienes dan al premio Octubre un ingrediente político del que no somos responsables."

El jurado está compuesto, entre otros, por Pierre Vilar, historiador y profesor de la Sorbona (París); Oriol Bohigas, arquitecto; Ibáñez Escofet, director de "Tele-eXprés"; Terenci Moix, novelista; Alan Yates, profesor de la Universidad de Shefield (Inglaterra); Antoni Comas, catedrático de Literatura, y Miquel Dolç i Dolç, catedrático.

Los Premios Octubre, dicen sus realizadores, "pretenden estimular la aparición de nuestros escritores y obras nuevas en tres campos, ensayo, narrativa y poesía".

Procesos contra periodistas

Llueven los procesos en Sevilla contra Manuel Benítez Salvatierra, director del periódico de la cadena del Movimiento "Sevilla". Este falangista de la vieja escuela debió pagar cinco millones de fianza al juez para salvarse de un auto de prisión que le sigue otro periodista, Juan Palma Hernández, a raíz del libro "Los cuernos", prologado por Mariví, hija de Emilio Romero, y editado por Ed. Sedmay, propiedad del señor Mayá, hoy primer responsable de la publicidad de Prensa del Movimiento.

El libro relata pormenores de la vida diaria sevillana, destapando intimidades. Los personajes tienen nombre supuesto, pero su analogía con los reales hace que un abogado, José María Domené, y un empresario taurino, Diodoro Canorea, muy maltratados en los biliosos paralelismos, vayan a sumarse a la querella de Palma Hernández. La ciudad del Guadalquivir vive sobresaltada con el libro, entre las carcajadas y los cabreos provocados por el descubrimiento de los aludidos.

Estudiantes contra el decreto

Delegados estudiantiles de distintas facultades de la Universidad Complutense de Madrid se han pronunciado en torno al decreto ley de 10 de julio sobre garantías para el funcionamiento institucional de la Universidad.

Los representantes de los estudiantes abogan en su escrito por la amnistía para profesores y estudiantes expedientados, la autonomía y democratización universitarias.

EL ULTIMO S.T. DUPONT NO ES UN ENCENDEDOR.

Es un bolígrafo.
Un bolígrafo distinto.
De plata maciza. O de vermeil, pues el oro parece tener una luz más cálida cuando recubre la plata.
Algunos modelos están decorados con auténtica laca de China.

El bolígrafo S. T. DUPONT posee el tacto, la suavidad, la finura, que únicamente dan estos metales preciosos.
Y es que S. T. DUPONT no sólo ha creado un bolígrafo: ha hecho más atractiva, ha convertido en un lujo, una necesidad.

S.T. Dupont
ORFÈVRES A PARIS

Sahara

Al principio se temió guerra; luego, el desmadre; después, la mesura por medio de la mediación del Consejo de Seguridad de la ONU, y al final de la semana se avistaba un posible acuerdo para no llegar a las manos. La semana del Sahara ha estado repleta de idas y venidas.

La última ida y vuelta fue la del ministro del Movimiento, José Solís, que el mismo día viajó a Rabat, vio al rey Hassan y regresó a Madrid con "algo" en tono conciliador, según fuentes extraoficiales. Antes de eso, los acontecimientos se produjeron con velocidad supersónica: informe de la misión de la ONU (a favor de la autodeterminación), dictamen del Tribunal de La Haya (con la misma conclusión), anuncio desesperado de Hassan de una marcha civil sobre "su" territorio, petición española del Consejo de Seguridad...

El caudal informativo de esta "semana del Sahara" lo han cubierto, en sus distintos ángulos, Galo Freixet (Naciones Unidas), Juan Madrid (Rabat), Luis Maganto (en camino hacia Marrakech), Ginés de Moncada (La Haya), Salvador Dalmau (El Aaiún) y Jesús Pardo en Madrid, donde el embajador marroquí trató de explicar lo inexplicable en una cena surrealista convocada para informar sobre la gran marcha de Hassan.

HASSAN II FRENTE A LA POBLACION SAHARAUI

ONU

Responsabilidad colegiada

NACIONES UNIDAS. — Las maniobras de entorpecimiento cumplieron su misión consistente en retrasar la reunión del Consejo de Seguridad lo suficiente como para dar tiempo a que la marcha marroquí sobre el Sahara pudiera iniciarse. Rabat había adelantado la fecha del 28 al 21 de octubre, precisamente por la petición española de reunir el Consejo de Seguridad. Pero el Gobierno español también se salió con la suya emitiendo el mensaje de que, a partir de la primera reunión del Consejo, lo que pasara en la frontera con Marruecos ya no era cuenta suya. Se había advertido. Se había pedido que se retrasara la marcha. Ahora podían hablar, además de los diplomáticos, otros señores.

El Consejo de Seguridad se reunió entre rumores. La prensa americana insistía en que el rey Hassan II pretendía explotar la crisis política española con el fin de poner punto final a su propia crisis. Las advertencias del Istiqlal y del partido comunista de que la colaboración se terminaría cuando no hubiera salida para el Sahara, empujaron al rey a tomar la extraña pero astuta decisión de invadir con civiles, hombres y mujeres, el territorio.

¿Por qué ahora? Los indicios apuntaban a que se acababa la Administración de Madrid: las noticias hablaban del próximo fin del "status" provincial del Sahara. El informe de la misión visitadora de la ONU y el dictamen del Tribunal Internacional de Justicia anulaban cualquier esperanza de Rabat. Quedaba la guerra. Pero antes de la guerra, la salida a lo Gandhi: invadir abrazando y besando al enemigo.

Naturalmente, mientras la invasión civil tenía lugar, fuerzas armadas reales servirían de escudo armado. Pero primordialmente se mantenían en reserva de cara a un gesto hostil argelino.

Resolución parada

La violencia verbal estalló en la ONU el día 20. En condiciones normales, el Consejo de Seguridad espera a reunirse a que haya una situación "de hecho". Esta vez, la evidencia de las amenazas de Hassan pudo más. Se advertía con día y hora de una invasión, pretendidamente pacífica, pero sin garantías de que lo fuera. Además, una invasión es una invasión y su resultado final es la toma de un territorio, con armas o sin ellas. La delegación española en las Naciones Unidas había sopesado los datos y llegado a la conclusión de que las palabras del monarca no dejaban

resquicio al error. La invasión sería un hecho, con el rey a la cabeza.

Piniés, el embajador español, mantuvo consultas. El fin de semana no era obstáculo. Pero el embajador sabe de esto y prefirió una reunión sólida con jefes de delegación, que una intermedia, sabatina, que suele comenzar con secretarios de embajada hasta que llegan malhumorados los embajadores a los que se ha sacado de la partida de golf. Se le preguntó el nivel de urgencia. Admitió el lunes.

El lunes, Piniés no sacó una resolución, pero envió su mensaje a la Comunidad Internacional. El mensaje estaba redactado en términos pensados y tajantes. España tiene una responsabilidad internacional y va a cumplirla. Marruecos ha amenazado con invadir un territorio. El pacifismo de la invasión no cambia nada. El que quiera paz, que se quede en casa. El Gobierno español cumplirá al pie de la letra el artículo 73 d la Carta de la ONU y defenderá los intereses de sus administrados. Lo que ocurra, de producirse una invasión, no es responsabilidad de Madrid, y para detenerla ha convocado al Consejo, pidiéndole simultáneamente que envíe observadores a la zona, que pida a Hassan que se detenga y que lo que pase, de iniciarse la marcha, compete ya al Consejo de Seguridad.

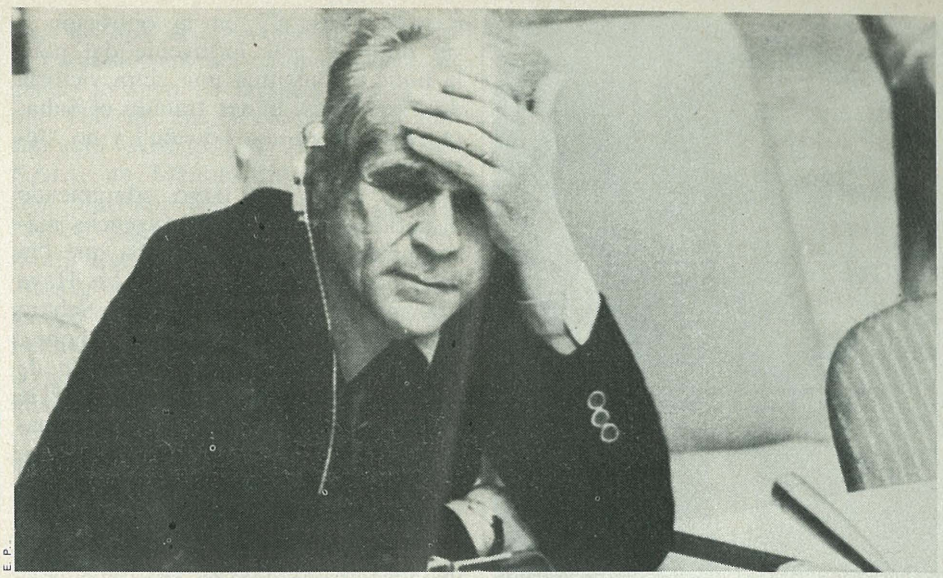
Piniés puso el asunto en conocimiento y mostró su deseo de que no ocurriera nada. Luego, con el discurso debajo del brazo, cumplida la misión de informar a la Comunidad Internacional de que en el Sahara, hablando en plata, podía haber cañonazos, se fue.

La diplomacia marroquí ha debido pasar tragos muy amargos estos días. Interpretar favorablemente todo lo que ocurre en la ONU o fuera de ella es difícil cuando las cosas van mal. A veces, lo más útil es evitar el tema y anunciar la espera de instrucciones. Si así se ayuda a retrasar, mejor. Eso hizo el embajador Driss Slaoui, que acabó su discurso, basado en detalles históricos de la descolonización, pidiendo indirectamente a Mauritaria que se mojara los pies.

El embajador mauritano, El Hassen, lo hizo con tanta debilidad como astucia, dando la razón a la marcha marroquí y afirmando la entidad única de la ONU como foro donde deben dirimirse estas cosas. El Hassen, nervioso, se equivocaba al pasar los folios. Slaoui, más nervioso, apoyaba la cabeza sobre los índices de ambas manos cruzadas sobre la mesa. Habría que jugar al retraso.

El primer proyecto de resolución, costarricense, consistía en una línea para pedir a Hassan que se detuviera. El reloj la anuló en poco tiempo. Con la excusa, entre otras, de que el ministro de Asuntos Exteriores mauritano debía llegar a Nueva York y las peticiones del Tercer Mundo de incluir "datos" en el proyecto, datos referentes a algo que comportara que Marruecos también tiene intereses en el Sahara, se retrasó la reunión del Consejo hasa el martes. Y el martes, día 21, Piniés había anunciado que se produciría la invasión. Marruecos, pues, parecía ganar el hecho consumado. Pero Madrid dejaba claro que la voz de la violencia podía intervenir en el debate desde ya.

El anuncio por los altavoces de la ONU del retraso fue interpretado como un triunfo de las maniobras dilatorias marroquíes. Pero en este caso, Piniés no había contraatacado. Lo único que pretendía era detener la invasión y, en caso de no ocurrir así, advertir que algo muy grave podría ocurrir. Ahora no había posibilidad de luchar contra el reglamento del Consejo, que dice que tras la presentación de una resolución pueden pasar veinticuatro horas de "consultas" antes de la reunión siguiente.



E. P.

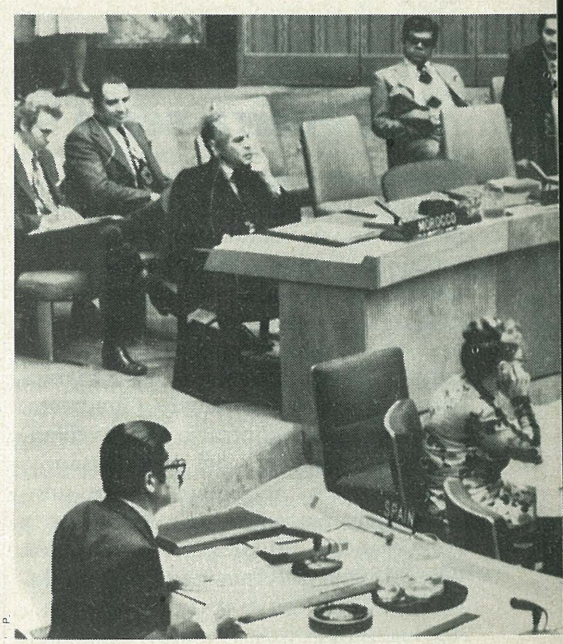
DRISS SLAOUI: GANAR TIEMPO

"Ustedes se quieren ir"

La intervención española fue escasamente representativa de un país con tanto problema encima. Pujante y tajante. Datos, pruebas y detalles. Un trabajo de filigrana hilvanado en todos sus detalles que fluía como un torrente sin dejar lugar a dudas. Tanto, que un delegado tercermundista comentaba a CAMBIO16 poco después que "acaso será a la fuerza, pero nadie duda de que ustedes se quieren ir del Sahara dignamente. Y sobre todo, que se quieren ir".

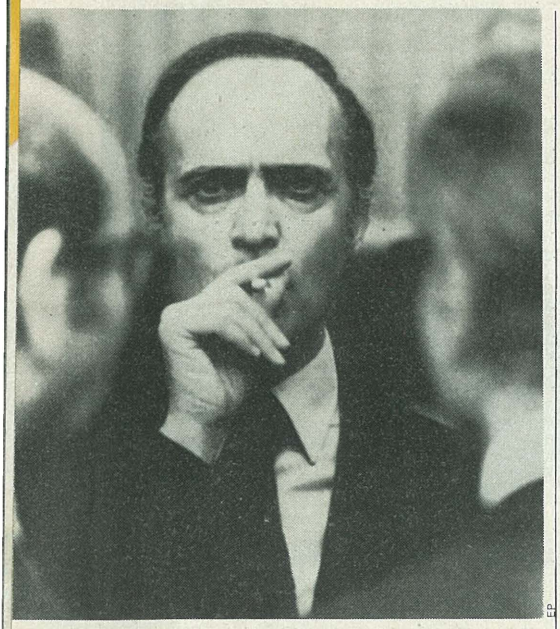
Así era. En un panorama casi desolador en otros puntos, la política exterior española a nivel sahariano era impecable. Todo de su parte: informes, dictámenes, razones. Un país autoritario, se comentaba en la ONU, dispuesto a entregar el país a unos radicales democráticamente. El Tercer Mundo, encantado, aunque dispuesto a salvar la cara marroquí como fuera, viéndose ya venir grandes debates sobre Ceuta y Melilla para compensar...

Pero no todo era limpio. Diplomáticos bien conocedores de España y de su política tocaban madera. "Ustedes son capaces de llevar a cabo una lucha por la razón y el derecho hasta la sangre y luego tirar todo por la ventana en un momento. Ustedes no



E. P.

PINIES, ANTE EL CONSEJO DE SEGURIDAD



AHMED LARAKI: "OBSERVADOR" EN LA ONU.

acaban las cosas casi nunca", comentaba un diplomtáico socialista, subrayando cómo una simple decisión femenina, de Marta Jiménez, había cambiado el informe de la misión visitadora de la ONU: de tendencioso primero a dudoso después, para ser casi totalmente verídico al final, reafirmando el derecho de los saharauis a la autodeterminación.

Ese era el temor. Un diplomático latinoamericano, más explícito y tonante, decía que Madrid, con problemas propios, "es capaz de abandonar ahora que lo tiene todo de su parte para rematar una de las pocas gestiones descolonizadoras decentes de este siglo". Y rotundo, añadía: "Si ustedes hacen eso se van a cubrir hasta aquí", señalando con la mano la barbilla. ◆

RABAT

La guerra santa

Con muestra de exquisita amabilidad ha sido recibida en Rabat el pasado jueves 16 de octubre la delegación española al milenario de Ibn Zaydum, poeta cordobés del siglo X. Con ese motivo, la ciudad estaba engalanada, pero otras banderas y otras frases aparecían al lado mismo de las amables celebraciones. Un nuevo Guadalete, pero de signo contrario, se avecinaba con un discurso del rey Hassan.

Todos los periódicos marroquíes resaltaban en ediciones especiales y con grandes titulares la declaración del Tribunal Internacional de La Haya. Para "Maroc Soir" y "Le Matin", diarios progubernamentales de Rabat, y "L'Opinion", órgano en francés del partido "Istiqlal" en la oposición y sin duda el más influyente del país, la noticia constituía una clara victoria de Marruecos, al ser tratado el Sahara como tierra con "dueño" y no "terra nullius".

Más tarde, un largo comunicado discutido por la MAP (agencia marroquí de prensa) remachaba que "la disposición del Tribunal de La Haya sólo puede significar que el Sahara forma parte del territorio marroquí... Marruecos, que jamás ha dudado de su derecho, está reconfortado por la justicia que representa el comunicado... Ahora actuaremos con decisión sin importarnos la opinión que pudiera tener Naciones Unidas".

La expectación que se marcaba desde días antes creció de tono. Las especulaciones sobre el carácter del discurso del rey, anunciado para las seis de la tarde, sobrepasaban todos los límites. Una hora antes, las oficinas públicas fueron cerradas. Las calles más importantes de Rabat y de todas las ciudades y pueblos fueron adornadas con luces de colores. Banderas nacionales, rojas con la estrella de cinco puntas, competían en las fachadas de los edificios con carteles en árabe: "Bienvenidos al país de la Guerra Santa." Miles de sillas se habían distribuido en todos los pueblos del reino alrededor de aparatos de radio, para que nadie se perdiera el discurso real. Un retén de policía fue puesto ante la embajada española. Alrededor de la hora prevista, por las semidesérticas calles de Rabat, las radios tronaban marchas militares. Para la mayoría de los observadores políticos la guerra era un hecho y a nadie se le escapaba que fue precisamente en Marrakech, en 1963, cuando el rey, en parecidas circunstancias, declaró la guerra a Argelia.

Con ademanes tranquilos, sin leer el discurso y ante el Gobierno en pleno, Hassan II fue desgranando la incógnita paso a paso durante la hora que duraron sus palabras. A las siete y media de la tarde del jueves una manifestación de apenas 200 personas flanqueada por la policía salió del Gobierno Civil y recorrió la larga avenida de Mohamed en Rabat, gritando vivas al rey y a la Guerra Santa. A esa hora ya se sabía que no habría guerra, sino quizá algo peor: una marcha pacífica de 315.000 hombres y 35.000 mujeres de todo el reino que confluirían en Tarfaya y avanzarían por la carretera hasta El Aaiún.

El propio rey se manifestaba "primer voluntario". Oficinas de reclutamiento se han abierto en todas las capitales de provincia en número proporcional de ciudadanos. La prensa marroquí del domingo recoge la adhesión de Mauritania, cuyo presidente se entrevistó la semana pasada con Hassan.

El lunes 20, el periódico "L'Opinion" fue secuestrado por las autoridades marroquíes, según parece a causa de una noticia sobre los sucesos de TAH que han costado la vida a militares españoles. Hassan quiere presentar la marcha como pacífica. Varios delegados de países árabes marcharon con ellos, como Jordania y la OLP, que ha enviado un emisario especial de Arafat para poner al servicio del rey "todos los medios técnicos de la OLP en la liberación del Sahara del colonialismo español". Por la mañana apareció en Rabat un nuevo periódico, "La

HASSAN, PRIMER VOLUNTARIO

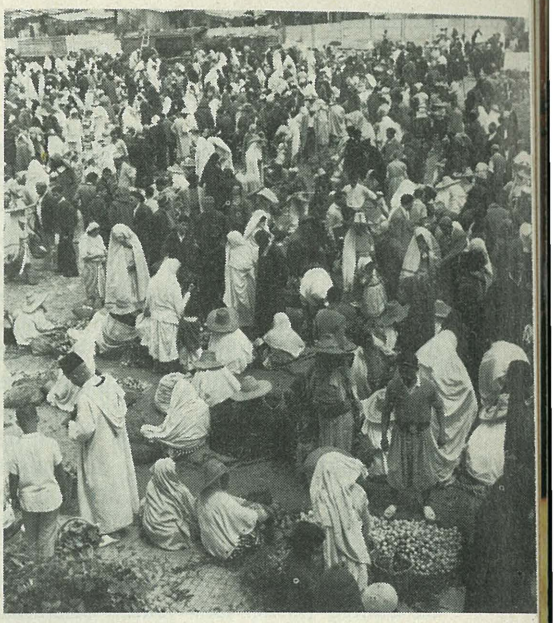
Matinée Sahara". El cupo de voluntarios se cubrió inmediatamente. Muchos marroquíes que no han podido incluirse en las listas utilizan sus propios vehículos. Hassan ha puesto a disposición de los voluntarios camiones de treinta plazas. Los expedicionarios dormirán en tiendas de campaña. Equipos móviles de cocina pertrecharán a los viajeros y una radio portátil hará posible las comunicaciones de más de cien periodistas de todo el mundo.

Por primera vez en la historia de Marruecos, a excepción del acto mismo de independencia, oposición y tro-

no están de acuerdo. Para el XX aniversario de la independencia, que se celebrará el próximo 21 de noviembre, Hassan quiere presentar un regalo especial: el Sahara. El domingo pasado, un comunicado del Comité Central del Istiqlal hecho público en Rabat, anunciaba que "la marcha es el primer paso hacia la liberación de los territorios marroquíes expoliados en el Sur, Norte y Este", haciendo una clara alusión a que el rey no se olvida de Ceuta, Melilla y Tinduf, que se encuentran en el cuaderno de reivindicaciones marroquíes.

El enviado de CAMBIO16 ha recorrido varios puntos de la geografía marroquí sin encontrar tropas antiespañolas. Todo lo contrario, se ha encontrado en el norte del país a marroquíes forofos del Real Madrid, Barcelona, Raphael o Camilo Sesto, pero que al mismo tiempo entrecierran los ojos al oír hablar del Sahara.

La radio, en esta campaña, está jugando lo suyo en un país con el 85 por 100 de analfabetos. El popular cantante ABELOUA HAB TOUKKALI, un Manolo Escobar en versión marroquí, no da abasto con su "ANA SAHRAOUI" (Yo soy saharaui), que tararea todo el mundo. "Desde hace veinte años —dice Mohamed Buceta, secretario general del Istiqlal al enviado de CAMBIO16—, la política española no ha cambiado; dilaciones, torpedeamientos, han sido las respuestas de su Gobierno, así que ahora la paciencia del pueblo marroquí se ha acabado. Nosotros —continúa diciendo— hemos querido mantener buenas relaciones con España y con su pueblo. Para nosotros España es la puerta de Europa y nosotros para España la puerta de Africa". ♦



E.P

MASAS MARROQUIES: EN GUERRA SANTA.

MARRAKECH

La larga marcha

Hoy como entonces, durante la guerra con Argelia, Hassan II ha instalado su cuartel general en la capital del gran Sur, Marrakech. Le rodeaban sus hijos, sus consejeros y ministros con el mismo dispositivo escenográfico que ha utilizado en tres ocasiones. Viste a la europea, siempre elegante, traje oscuro, camisa blanca, corbata negra. Hay en su lenguaje constantes referencias a Dios, al pueblo, como en una charla en familia, como se habla a un hijo pequeño. Su discurso fue en árabe vulgar para que todos los entiendan.

"Era el último cartucho de Hassan" ha dicho en Casablanca un miembro del partido del progreso. El discurso del día 16, nada más conocerse el dictamen del Tribunal Internacional de Justicia de La Haya y después de una visita del presidente de Mauritania, regaló los oídos de la derecha mística musulmana.

El Istiqlal resucitaba los viejos ecos del sueño de Alal el Fassi del gran Marruecos. En 1955, el líder del partido de la independencia publicaba en El Cairo un mapa de Marruecos desde el Estrecho al Senegal.

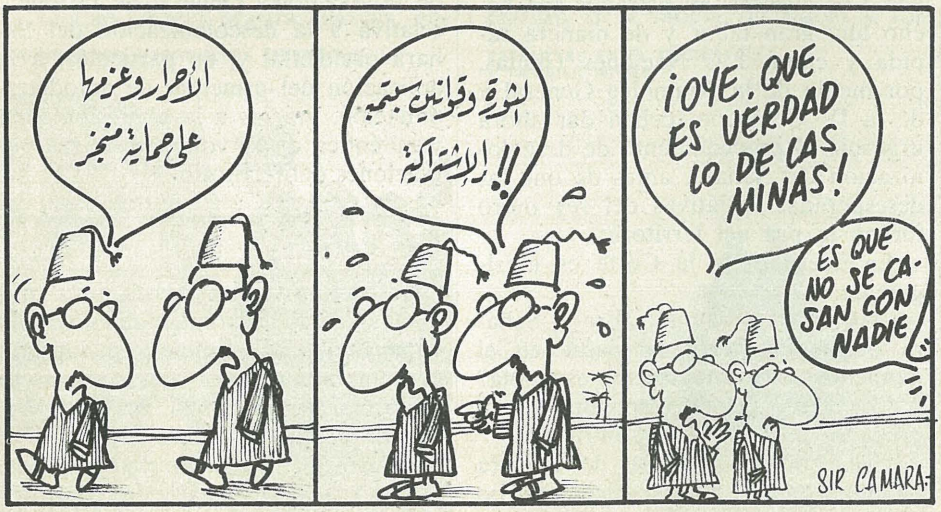
Entonces, Mohamed V y ahora Hassan II obedecieron a razones de política interior. Mohamed V transformó las reivindicaciones de Alal el Fassi en reivindicaciones del estado marroquí. "El rey no podía permitir que el jefe de un partido prestigioso exiliado bajo su reinado pareciese más nacionalista que el jefe de una dinastía recién reinstaurada en plenitud de sus poderes", señala un observador de la política marroquí.

Hassan II ostenta con su amigo Hussein el récord de atentados personales. Es un hombre hábil que conoce sus recursos, que explota su condición de cherif dependiente de la familia del profeta, comandante de los creyentes. Pero que es incapaz de sacar a su país del subdesarrollo y de cumplir sus palabras de 9 de octubre de 1961: "No debe haber en la nación ni ricos ni pobres y debe suprimirse toda noción de clase."

En un diario de Casablanca podía verse un chiste, en el que en la primera viñeta figuraba un avión de "Air España" desde el que desembarcaban los observadores de la ONU con un cartel de la comisión de la ONUL (La nulidad). En la segunda viñeta, los observadores de la ONU salían muy gordos fumándose sendos puros para embarcar en el aeropuerto de El Aaiún en el mismo avión de "Air España". En el aeropuerto, un oficial con monóculo, despedía con un pañuelo a los observadores mientras les decía: "Adiós y pensad en nosotros."

Estaba muy extendida la irritación contra el informe de la misión de la ONU, a la que llamaban los abogados del diablo. Sin embargo, las cosas cambiaron desde el discurso del rey, para aprovechar una a una todas las palabras favorables a Marruecos en el dictamen de La Haya, sobre todo la confirmación de que en el momento de la llegada de España el Sahara no era tierra sin dueño y las tribus saharauis rendían pleitesía al sultán de Marruecos.

De ahí al discurso sólo había un paso para catapultar a las gentes. ♦



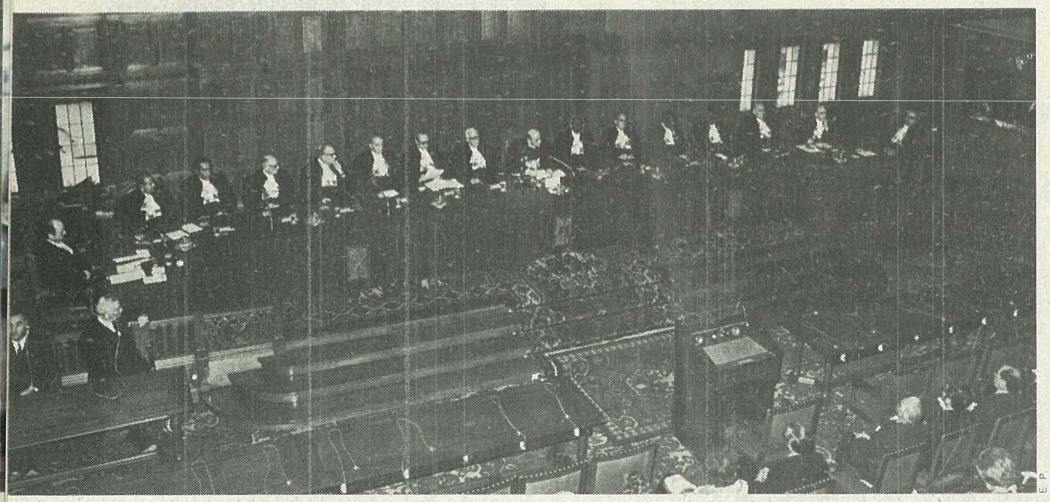
LA HAYA

No hubo quinto gol

LA HAYA.—"Ha sido una victoria de la política española." "No; ha sido una victoria de la diplomacia española." Esta precisión se repetía una y otra vez en los pasillos del palacio de la Paz, de la Haya. Una vez conocido el contenido del dictamen consultivo sobre el Sahara español, emitido por el Tribunal Internacional de las Naciones Unidas la semana pasada.

Poco público, numerosas sillas de las distintas delegaciones de países interesados vacías y varias decenas de periodistas escucharon pacientemente el toma y daca de la lectura del dictamen consultivo a lo largo de cerca de cuatro horas. Los textos oficiales, las consideraciones de los distintos jueces, los argumentos jurídicos y las puntualizaciones crearon un creciente suspense entre los asistentes. Las 250 páginas del dictamen incluían numerosas frases afirmativas y condicionantes: El Tribunal está de acuerdo con Marruecos en..., pero considera que España también... Así una y otra vez, sin que nadie se atreviera a pronosticar el final. La mayoría de los corresponsales instalados en una sala de escucha próxima al salón de sesiones abogaban por "una de cal y otra de arena". Para colmo de suspenses, el juez soviético Morozov sufrió un ataque cardíaco en plena lectura del dictamen —su esposa murió de esta manera durante la lectura de los trabajos de la Corte sobre las pruebas nucleares en el Pacífico— y tuvo que ser trasladado de urgencia a una clínica de La Haya, donde parece ser que afortunadamente se recupera poco a poco.

El resultado estaba en los últimos minutos, en las últimas líneas del texto. La Corte negaba a Marruecos y a Mauritania lazos jurídicos de soberanía y apoyaba la autodeterminación del pueblo saharaui de una manera clara y rotunda. El embajador de Marruecos salió apresurado del Tribunal, la delegación Mauritana permaneció perpleja conversando con los asistentes, en las filas españolas muchas sonrisas y apretones de manos, el embajador de Argelia en París y jefe de su delegación estaba radiante. Su colega español, Ramón Sedó, le dio la mano y le felicitó: "Es un éxito completo de la postura de Argelia." Un periodista español se apuntaba al diálogo: "Es una victoria del Polisario."



LA HAYA: SOLO CUATRO GOLES

Todo el mundo está de acuerdo a la hora de afirmar que el Tribunal ha realizado, con la máxima imparcialidad, una gran labor jurídica, que ha de constar en los anales de la jurisprudencia internacional para el bien de las cuestiones de descolonización, competencia de la Corte y actuación de los jueces en dictámenes consultivos. Los dieciséis magistrados han hecho una gran labor y de manera rápida y clara. Las Naciones Unidas, por medio de la Asamblea General y de la IV Comisión, deben dar ahora urgencia al procedimiento de descolonización del Sahara, antes de que las desesperadas inciativas del rey moro turben la paz del territorio.

La decisión de la Corte es la siguiente:

— Primera pregunta: ¿Era el Sahara occidental tierra de nadie en el momento de la colonización española?

"La Corte decide responder a esta pregunta por 13 votos contra 3."

"La Corte considera, de manera unánime, que el Sahara occidental no era un territorio sin dueños en el momento de la colonización española."

— Segunda pregunta: ¿Cuáles eran los lazos jurídicos de este territorio con el reino de Marruecos y el conjunto mauritano, en el momento de la colonización española?

"La Corte ha decidido responder esta pregunta por 14 votos contra 2."

"La Corte opina, por 14 votos contra 2, que el territorio tenía, con el reino de Marruecos, lazos jurídicos con las características indicadas en el 'penúltimo párrafo' del dictamen consultivo."

"La Corte opina, por 15 votos contra 1, que el territorio tenía, con el conjunto mauritano, lazos jurídicos con características indicadas en el penúltimo párrafo del dictamen consultivo."

He aquí el famoso "penúltimo párrafo" y clave jurídica y política del dictamen:

"Los elementos e informaciones llevados a conocimiento de la Corte muestran la existencia, en el momento de la colonización española, de lazos jurídicos de sumisión entre el sultán de Marruecos y ciertas tribus que vivían en el territorio del Sahara occidental. Ellos muestran igualmente la existencia de derechos, y comprendidos ciertos derechos relativos a la tierra, que constituían lazos jurídicos entre el conjunto mauritano, tal y como lo entiende la Corte, y el territorio del Sahara occidental."

"En revancha, la Corte concluye que los elementos e informaciones llevados a su conocimiento no establecen la existencia de ningún lazo de soberanía territorial entre el territorio del Sahara occidental, de una parte, y el reino de Marruecos y el conjunto mauritano, de otra."

"La Corte no ha constatado, pues, la existencia de lazos jurídicos de naturaleza tal que puedan modificar la aplicación de la Resolución 1514 (XV) de la Asamblea General de la ONU, relativa a la descolonización del Sahara occidental y, en particular, a la aplicación del principio de autodeterminación, gracias a la expresión libre y auténtica de la voluntad de las poblaciones del territorio."

Los goles

En definitiva, un revolcón en toda la línea a las tesis marroquíes y mauritanas, que sólo intentaron suprimir el referéndum que ahora acaba de confirmar, con energía, la Corte Suprema de las Naciones Unidas. Por el contrario, el dictamen supone una victoria para España y la confirma-

ción de todas las tesis importantes —políticas y jurídicas— presentadas por Argelia ante el Tribunal.

En lo que se refiere a la actuación jurídica española ante la Corte —más de acuerdo con una estrategia de defensiva a ultranza que otra cosa—, tenemos que decir que el Tribunal nos ha metido un "cuatro a cero" (como se decía en La Haya), que se explica así:

— España pidió que no se aceptasen jueces "ad hoc": pues bien, la Corte aceptó un juez "ad hoc".

— España pidió que la Corte se declarase incompetente en el dictamen: la Corte se declaró competente.

— España afirmaba —aunque no oficialmente— que el Sahara era tierra de nadie en el momento de la colonización: la Corte ha dicho que el Sahara tenía dueño en ese momento.

— España afirmó que no existía ningún lazo jurídico entre el territorio y el reino de Marruecos y el conjunto mauritano en el momento de la colonización, pues bien: la Corte ha reconocido la existencia de algunos lazos jurídicos, aunque añade que no implican soberanía.

Quizá hubo cuatro goles, pero no llegó el quinto. ♦

EL AAIUN

Aquí estamos

Los saharauis aseguraron al gobernador general del Sahara, Gómez de Salazar, que saldrían con palos y piedras en la mano al encuentro de los marroquíes. El sentimiento antimarroquí era generalizado. En El Aaiún uno podía encontrarse con enemigos del Polisario —los menos— y con rivales del PUNS —los más—, pero todos eran antimarroquíes.

La situación entre los dos partidos es sumamente confusa. El PUNS pidió armas al general Gómez de Salazar para salir al encuentro de los marroquíes. El gobernador se las negó. De cualquier forma, el secretario general del PUNS, Duele, declaró esta mañana que ellos saldrían hacia la frontera con armas o sin ellas.

Pero esa clama tensa de tantos días se quiebra a veces con el estallido de una bomba, de una mina. A las 14,15 horas del sábado 18 de octubre, una compañía legionaria que operaba cerca de la frontera sufrió un muerto y cuatro heridos al hacer explosión varias minas. Al parecer, el capitán de la unidad, Angel Martín Illescas, entró con su coche en una zona minada por Marruecos y el vehículo saltó por los aires, dos coches de su compañía acudieron en su ayuda y tropezaron también con minas. En la acción resultó muerto el legionario Manuel Torres Alvarez.

La sentada de Hassan

En medio de este tedio, las unidades estaban auténticamente obsesionadas con entrar en combate, con afrontar a los invasores marroquíes en las dunas del desierto, aunque sólo fuera por salir de una situación de espera que dura ya catorce meses. La situación era muy curiosa: ¿vendrá o no Hassan II y su multitud?

Según las autoridades españolas, Hassan II ha concentrado abundantes depósitos de víveres en la zona fronteriza, aunque insuficientes para alimentar a tanta gente durante varios días. No se prevía, desde luego, que el monarca bajara hasta la frontera del Sahara al frente de esa masa. "Si Hassan II se mueve de Rabat y fracasa en el Sahara, puede despedirse del trono", declaró a CAMBIO16 un miembro del F. Polisario.

Contra las informaciones que se difundían por la prensa internacional, las autoridades españolas en el Sahara aseguraban no disponer de información alguna que confirmara la concentración de tropas argelinas en la frontera con Marruecos.

Tras valorar las dificultades materiales y políticas de Hassan II, en el Sahara se confiaba en la anulación de la marcha de Hassan. Sin embargo, pensando que pudiera realizarse, aunque con medios muy inferiores a las 350.000 personas, las autoridades españolas del Sahara estaban adoptando medidas para que no se realizara esa invasión en toda regla.

Dignidad militar

¿Cómo evitarlo? En el Estado Mayor español se ha estudiado el tema estos días. En El Aaiún se especulaba con muchas posibles soluciones. "Son los propios saharauis quienes deberán rechazar esta invasión", dice un jefe militar. Además, se realizó una labor de reposición de minas.

Hacia la independencia

Prescindiendo de las preocupaciones de todos estos días ante la marcha de Hassan II, el Sahara vivía el maravilloso fenómeno que a cada país le toca vivir una vez en su historia: constituirse como entidad jurídica nacional dentro del concierto de las naciones.

Se mueven —sobre todo los jóvenes— como pequeños conspiradores, se reúnen con cualquier motivo, cierran sus comercios y hablan del futuro o discuten del presente.

"No existe dificultad alguna en determinar quién es y quién no es saharaui entre los refugiados del sur de Marruecos —dice uno de ellos, estudiante en Madrid—. En eso se equivoca, como en otras cosas, la comisión visitadora de las Naciones Unidas. Mire usted, estoicamente se han mantenido muchas luchas entre ambas riberas del río Dra, ya se sabe: el norte es de Marruecos; el sur, saharaui..."

"No sabemos cuántos pueden ser los refugiados —sigue—. La cifra es más alta que la dada por España, pero muy inferior a la que pretende Marruecos. De cualquier forma, fueran los que fueren, les recibiremos si son saharauis. A todos los que viven en Marruecos, en Argelia o en Mauritania y que deseen regresar a su país independiente y libre." ♦

PRISIONEROS MARROQUIES LIBERADOS

C. G.

PATRULLAS EN EL DESIERTO: Y TAMBIEN MINAS

PARIS

Polisarios a plena luz

Con veinticuatro horas de retraso, por un "incidente técnico" o retraso del avión que partía de Argel a París, el martes pasado dio una conferencia de prensa, en presencia de medio centenar de periodistas occidentales, el secretario de Relaciones Internacionales del Comité Político del Frente Polisario. Adel Hakim leyó en primer lugar un comunicado de la dirección del Polisario, que concordaba en su contenido con la siguiente lectura del documento enviado por el Frente de Liberación a la ONU: "La resolución del Tribunal de La Haya confirma los derechos de nuestro país a la autonomía y la independencia", dice el comunicado, en el que se explicita que ante "la aventura contra la seguridad y la paz que representa la marcha masiva decretada por Hassan, el Polisario, representante del pueblo saharaui, espera que tanto la potencia colonial (España) como la ONU asuman sus responsabilidades". A juicio de los dirigentes polisarios, "el rey de Marruecos se hace responsable ante los hombres, ante la historia y ante Dios de una acción suicida que desafía la opinión internacional y desata una guerra civil fratricida". Pero el mismo Polisario se autoexime de cualquier responsabilidad ante la opinión mundial: "El colonialismo español es el responsable de la defensa del país contra toda intervención extranjera hasta que lleguemos a la independencia".

"Nos han traicionado"

Posteriormente, Adel Hakim se sometió a un tiroteo de preguntas, con respuestas generales que no comprometieron a ningún país o pueblo "amantes de la justicia y la libertad". Sobre USA: "Su posición no es pro-marroquí, como algunos han dicho. Esperamos que el pueblo americano cumpla su principio constitucional del derecho de los pueblos a disponer de sí mismos". Sobre el dilema URSS o China: "El Polisario mantiene contactos con todos los que buscan la paz y la justicia". Sobre Argelia: "Es nuestro amigo, y comprendemos que no haya querido tomar una postura totalmente antimarroquí. La marcha de Hassan puede acarrearles problemas en su frontera con el Sahara". Sobre Mauritania, el rey "agresivo" y su oposición: "Nos han traicionado, pero los pueblos del Mahgreb están con nosotros, y esperamos que la izquierda marroquí se dé cuenta de que el rey la está manipulando para su autoprestigio".

¿Qué fuerzas les apoyan en España?, preguntó un periodista. Desmintiendo implícitamente a los portavoces callejeros del FRAP en París, que le llaman "partido hermano", Hakim dijo: "Contamos con nuestras propias fuerzas". Pero la respuesta maoísta no fue acompañada de una proclamación de fidelidad a los principios que inspiran el Estado chino: "Nuestra forma de Estado no es aún el gran problema actual. Podemos avanzar que nuestro Estado está por la cooperación internacional, la igualdad de los pueblos, el respeto de la historia y la cultura del Sahara".

Cifra sorpresa

Hakim siguió con su programa: "Seremos miembros y seguiremos la política de los no alineados. Ante el plan de agresión y la marcha cínica de Hassan, todo el pueblo saharaui se convertirá en guerrillero si la potencia colonialista española no cumple su papel. Pero si España nos da hoy mismo la independencia, hoy mismo nos defenderemos", dijo antes de confirmar el nombre del máximo dirigente del Polisario, Louali Reguibi, que "está en el campo de batalla, como yo mismo estaba hace unos días y vuelvo pronto a mi tienda del sur del Sahara".

El portavoz polisario contabilizó una cifra sorpresa de habitantes de su país: "Somos 500.000. Los colonialistas y el Gobierno marroquí dan otras cifras mucho menores, pero bien saben que la gran mayoría de saharauis nunca han acudido a los censos. Gran parte de la población es nómada; en mi familia somos seis. Yo, que he estudiado en Europa, y un hermano mío, comerciante, somos los únicos anotados en el censo. Es un ejemplo indicativo".

Denunciando de nuevo a "expansionistas" y "colonialistas", resumió la historia del frente "con acción política del 68 al 73 y acción también militar desde entonces", para afirmar solemnemente al final que "el PUNS es una creación colonialista, y que hoy el pueblo está con el Polisario". Fue la primera conferencia de prensa de un alto dirigente del Polisario en Europa.

Dijo poco y confirmó menos; ni asintió con los militantes polisarios que dijeron en Canarias que lucharían al lado de las tropas españolas contra Marruecos ni dio como cierto el rumor de una anti-marcha preparada por el Frente Polisario, pero dejó claro por qué habían liberado ese mismo día a los prisioneros españoles Antonio Martín y el soldado médico Sastre: "Nosotros no estamos en contra del pueblo español, sino de un Ejército colonialista". ◆

ADEL HAKIM

La enfermedad de Franco

Desde el pasado martes día 21, los ojos de medio mundo estaban pendientes del palacio de El Pardo, residencia del General Franco, donde el Caudillo tras una insuficiencia coronaria aguda, se debatía entre la vida y la muerte.

Un lacónico comunicado de la Casa Civil del Jefe del Estado, hecho público a las ocho y diez de la tarde, daba cuenta al país que "en el curso de un proceso gripal, Su Excelencia el Jefe del Estado ha sufrido una insuficiencia coronaria aguda que está evolucionando satisfactoriamente, habiendo comenzado ya su rehabilitación y parte de sus actividades habituales".

A las diecinueve horas de hoy, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en su despacho al presidente del Gobierno, con quien mantuvo una conversación de cuarenta y cinco minutos. El paro cardíaco, tras unos días de intensos rumores, parecía ser consecuencia de complicaciones en el proceso gripal del General Franco, quien desde el martes 14, se veía aquejado de una fuerte gripe. Aunque el martes y el miércoles de la semana pasada el Jefe del Estado recibía con normalidad sus acostumbradas audiencias civiles y militares, el viernes tenía que aligerarse la sesión del Consejo de Ministros deliberante en la que se discutía esencialmente el problema del Sahara, agravado con la pretensión marroquí de marchar sobre el territorio en unos momentos de grave crisis en la política interior del país. El viernes 17, según algunas fuentes, el Jefe del Estado presidía la reunión del Gobierno con ciertas precauciones médicas y se levantaba la reunión antes de lo acostumbrado: después de los informes de los tres vicepresidentes del Gobierno.

El sábado y el domingo la situación parecía estacionaria hasta el punto que fuentes allegadas al palacio de El Pardo señalaban que la actividad de Franco había sido normal. El domingo oía misa en la capilla del palacio de El Pardo y por la noche veía el partido televisado.

La crisis

Si bien el lunes los rumores sobre una agravación en el estado de salud del enfermo eran insistentes, la crisis se produciría en la madrugada del martes a la una y media. El lunes, algunos aparatos para el tratamiento de enfermedades cardíacas eran trasladados desde la Residencia de La Paz al palacio de El Pardo, y el martes desde las dos de la madrugada, el marqués de Villaverde, Vicente Pozuelo (su médico personal, que sustituyó a Vicente Gil), el doctor Christian Barnard y el cardiólogo de la Residencia de La Paz, Pescador, montaban guardia permanente en una dependencia cercana al enfermo.

HACE QUINCE MESES

Junta de médicos

A primeras horas de la mañana del martes, algunos familiares del Jefe del Estado se trasladaban a su residencia y daba comienzo una junta de médicos a la que era convocado el doctor Martorell. El doctor Martorell (uno de los médicos que más se opuso en el mes de julio de 1974 a una operación quirúrgica en el proceso tromboflebítico del Jefe del Estado) llegaba a Madrid a bordo de un "Mystere" de la subsecretaría de Aviación Civil y el doctor Barnard, que había sido invitado por el industrial Eduardo Barreiros y por el marqués de Villaverde a una partida de caza en la provincia de Toledo, retrasaba su regreso a Johannesburgo para emitir el correspondiente dictamen médico. Barnard, según fuentes médicas, es inventor de un curioso procedimiento quirúrgico que impide el desplazamiento de trombos.

Solís, a Marruecos

El martes, a primera hora, el presidente del Gobierno con determinados papeles en su cartera, se entrevistaba con el Jefe del Estado. Según cree saberse, en el transcurso de la reunión, aparte del tema sucesorio, Arias Navarro informaba del tema saharaui al tiempo que recogía una carta personal del Jefe del Estado, dirigida, al parecer, al rey de Marruecos, Hassan II. Poco después salía de Barajas con destino a Marruecos el ministro secretario general del Movimiento, José Solís Ruiz, que intentaba, a la misma hora en que se ponía en movimiento la marcha organizada por Rabat para invadir pacíficamente

el Sahara, llegar a un acuerdo con el monarca alauita.

Las horas transcurrían lentamente en Madrid, mientras que en el extranjero se especulaba sobre la gravedad del Jefe del Estado. El silencio era absoluto, tanto por parte de la Casa Civil como por las autoridades del Ministerio de Información. Un portavoz oficial sólo intervino para desmentir noticias distribuidas por una red de emisoras norteamericana.

A las dos y media de la tarde, el presidente del Gobierno (que no había visto la necesidad de convocar un nuevo Consejo de Ministros), acompañado del presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, comía en "Zalacaín", mientras arreciaban los rumores y se daban hasta horas concretas.

Segunda entrevista

Simultáneamente a la convocatoria en el Consejo Nacional del Movimiento, que se reunía sin la presencia de José Solís, que tenía anunciado su regreso para después de las diez de la noche, el presidente del Gobierno mantenía una segunda entrevista con el Jefe del Estado. Según fuentes cercanas a Presidencia, Arias despachaba durante unos minutos con el Jefe del Estado, que ya había salido de la grave crisis. Estas fuentes sostienen que Franco estaba en pijama y más animado.

17-7-74: LLEGADA AL FRANCISCO FRANCO

A primeras horas de la noche del martes, la normalidad era absoluta en Madrid y los teletipos informaban al país que el Presidente de la Conferencia Episcopal y arzobispo de Madrid, monseñor Vicente Enrique y Tarancón, se dirigía a sus diocesanos para rogarles "que se unan a mis súplicas por Su Excelencia el Jefe del Estado, a fin de que el Señor le conforte en su enfermedad y le ayude en estos momentos, orando al propio tiempo por el bien de nuestra patria".

Pardo-Zarzuela

Mientras tanto, ni en los alrededores del palacio de El Pardo (donde nada indicaba la expectación nacional) ni en la Zarzuela había signos de movimiento. Como todos los días, el Príncipe hizo el martes su horario habitual e incluso recibió las concertadas audiencias en el palacio de la Quinta. Según parece, el Príncipe habló con su padre, el Conde de Barcelona, a primeras horas de la tarde, sin que se haya podido confirmar si efectivamente se hizo referencia a los peligros que supondría una segunda interinidad.

En la madrugada del martes, algunos periodistas montaban guardia en los alrededores del palacio de El Pardo y veían la normalidad con que se producían los cambios de guardia.

A esas horas, nada indicaba que fuese a ser convocado el Consejo del Reino y todas las fuentes consultadas por CAMBIO16 indicaban que la reunión no estaba prevista.

No se han tomado medidas de urgencia

Por otra parte, un redactor de esta revista comprobó igualmente que no se habían tomado medidas de urgencia en la Ciudad Sanitaria Francisco Franco, donde fue internado el Caudillo hace quince meses. Fuentes médicas aseguraban a nuestra revista que no había sido desalojada ninguna planta, como en julio de 1974, ni se había previsto el tratamiento de ningún enfermo importante.

En fin, hasta la rumoreada reunión del Consejo Superior del Ejército, en torno a la cual llegó a construirse una interesante teoría sobre votos y nombres, estaba ya prevista desde hace dos semanas con el objeto de informar ciertos nombramientos militares.

En Londres, Manuel Fraga Iribarne, que según algunas fuentes, entró en contacto con el presidente Arias en la tarde del martes 21, se retiraba temprano a descansar sin hacer caso de la expectación madrileña. ♦

ORDEN PUBLICO

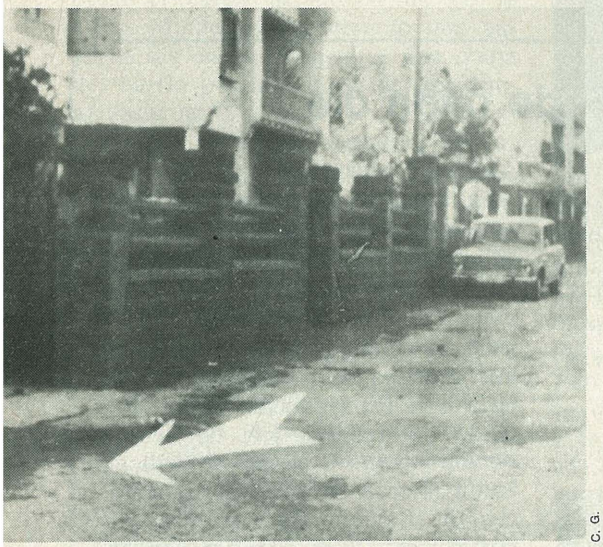
Detenciones y atentados

El nuevo director de la Guardia Civil, teniente general Angel Campano López, se quedó sin sueño la noche del sábado al domingo, según confesó él mismo durante el velatorio del número Manuel López Treviño, muerto a tiros de ametralladora esa noche, en Zarauz, cuando, vestido de paisano, regresaba a casa desde el cuartel.

El grupo comando aguardaba a López Treviño en la avenida de San Ignacio, frente a cuyo número 15 mataron al guardia civil. Al parecer fue la ETA.

El día antes había cambiado de jefe el Cuerpo de la Guardia Civil. En la toma del mando, Campano puntualizó que "la política no nos corresponde a las fuerzas armadas en calidad de protagonistas, sino de vigilantes".

El domingo anterior, día 12, se encontró muerto a tiros al taxista Germán Aguirre Irazuegui, a orillas del pantano Villarreal de Alava, a unos cien metros del cuartel de la Guardia Civil.



C. G.

ZARAUZ, LUGAR DONDE CAYO EL GUARDIA CIVIL

E. P.

MANUEL LOPEZ TREVIÑO, MUERTO EN ZARAUZ

El mismo día 12 se iniciaba en Manresa, tras la detención de cuatro jóvenes, una investigación que llevó a la cárcel a dieciséis personas. María Teresa Vilagelíu Roig, María del Carmen Cots Sanllehy, José Subirana Cluselles y José Armengol Fernández, acusados de propaganda subversiva del grupo "Plataforma", dependiente del Círculo Obrero Comunista, fueron la punta del ovillo que se tejía en unos viejos bajos de la calle Canterelle, número 11, con paredes insonorizadas por medio de planchas de plástico, donde cinco multicopistas imprimían propaganda política. Cien kilos de panfletos fueron hallados.

En conexión se detuvo a José Ramón Mora Villamate, Rufino Cerdán Heredia, Marcelino Iglesias Mercuello, José Fuentes Ribas, Juan Sala Faine, José Consola Cots, Manuel Pardillo García, Antonio Alcalde Galiot y Jaime Sala Alegre, presuntos miembros del PSUC (Partido Socialista Unificado de Cataluña) y Comisiones Obreras, que formaban parte del aparato de propaganda en Manresa, confeccionando y distribuyendo la misma por calles, industrias y buzones de vecinos.

Algunos de ellos fueron puestos en libertad provisional por el juez de instrucción. Entre los que quedaron en la cárcel figura Antonio Alcalde, secretario del Jurado de empresa del Banco Mercantil de Manresa y presidente de la Agrupación de Banca.

Otra novedad de importancia se produjo el jueves 16: el Juzgado Militar permanente número 1 de la III Región Militar decidió inhibirse en favor del Juzgado de Orden Público en las actuaciones sobre treinta y seis de cuarenta y cuatro procesados, cuya causa, número 115-v-75, se tramitaba en jurisdicción militar, y continuar con las diligencias sobre otros ocho encausados. Todos los presos estaban acusados de pertenecer al Partido Comunista Español y al Frente Revolucionario Antifascista y Patriótico. En rigor, desde el día 11 se insistía en fuentes oficiosas que el procedimiento sumarísimo no sería aplicado a los encartados actualmente en cárcel. El cambio de jurisdicción podría ser especialmente favorable a Pedro Ignacio Pérez Beotegui y a José Ignacio Múgica Arregui, acusados de participar en el atentado que costó la vida a Carrero Blanco en diciembre de 1973. Sin embargo, la noticia no fue confirmada oficialmente.

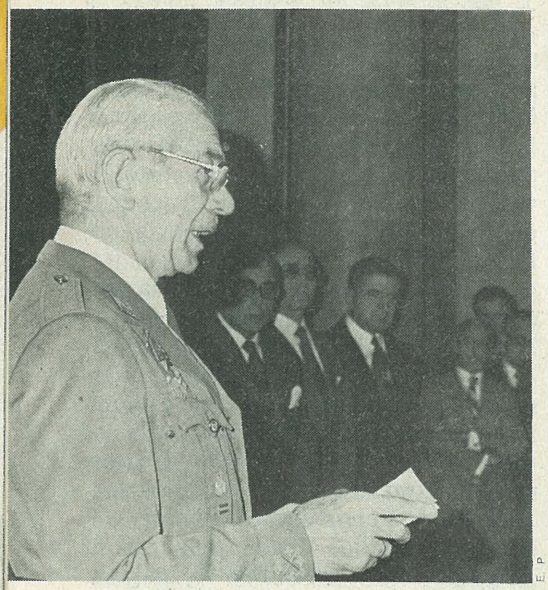
El nuevo criterio no alcanzaría, en cambio, a José María Jurado Pérez, Francisca Molinos Barrio, Antonia López Quero, Pedro Saúl Sánchez Vega y Vicente Aguedino Vidal Tuñón, ni a Lorenzo Jurado Pérez, indicado como presunto autor de los disparos que mataron al policía armado Juan Ruiz Muñoz el 14 de septiembre, en comando con los demás nombrados. El grupo estaba escondido en un piso de la avenida de José Antonio, 12, en San Adrián del Besós, obligados al encierro por haberse publicado en los periódicos sus fotografías. La operación permitió asimismo descubrir tres pisos francos, uno en Tarrasa.

La muerte de otro funcionario, el inspector del Cuerpo General de Policía Llorente Roiz, fue esclarecida en la ola de detenciones de la semana. La Jefatura Superior de Policía de Bilbao capturó a Francisco Rosado Jiménez ("Patxi") y a Jesús Miguel Ibáñez Garaita, cuando contactaban en un bar de la calle Iturribida de la capital vizcaína. Días antes Rosado Jiménez se había tiroteado con una patrulla en el monte La Rhun (Navarra), operación en que fue detenido su compañero de ETA V Asamblea José Martín Zubillaga Carrera, y en que escapó a pie un tercer miembro del comando.

El detenido Ibáñez Garaita confesó que en su piso de Bilbao habían dormido los autores de la muerte del inspector Llorente Roiz, identificados como Antonio Unanúe Marcos y Pedro María Leguina Aurre, ahora prófugos.

Otros diez supuestos activistas de ETA fueron detenidos el día 15, en Vizcaya, ocupando al paso veintitrés kilos de explosivos en cincuenta y ocho cartuchos, mecha eléctrica, detonadores, pistolas, tres multicopistas y gran cantidad de propaganda separatista.

Entre los etarras, Angel Bilbao Urruticoechea, que había ocultado en su casa de Mazutegui, 24, en Bilbao, a Pedro Ignacio Pérez Beotegui ("Wilson") y a José Ignacio Múgica Arregui ("Ezquerra"). Considerados miembros del aparato de información y apoyo logístico de ETA, también ingresaron en prisión Juan Manuel Urrutia Barandica, Juan Luis Ajuria Fisu-



GENERAL CAMPANO, NUEVO DIRECTOR DE LA GUARDIA CIVIL

re, María Victoria Astobiza Ariño, María Lidia Gaztelu Elorriaga, Belén Matabuena Garagorri, José Ramón Guridi Gangoitía, Ana María Huarte Gaztesi, Santiago Arce Monge y Javier Lanz Benito.

Entretanto se distribuyen por los días de la semana transcurrida una serie de atentados del mismo signo y parecida factura. "Cócteles molotov" sobre el coche del director del *Diario de Mallorca,* en Palma, y en el interior de un bar de Beasain, Guipúzcoa, en cuya barra sufrió un atentado un guardia civil hace varios meses. Las intimidaciones a periodistas alcanzaron los neumáticos de los corresponsales en Mataró de la agencia Logos. En *El Correo Catalán, Mundo Diario,* también fueron "avisados" varios enlaces sindicales, un médico y profesores de una escuela privada, todos ellos a neumático apuñalado.

Finalmente, al encarcelamiento del presidente de la Agrupación de Banca de Manresa, debe sumarse la detención del concejal barcelonés Joaquín Soler Padró, quien, por resolución del capitán general de la IV Región Militar, estará treinta días en la Cárcel Modelo de Barcelona, "como consecuencia de haber dirigido una carta al excelentísimo alcalde, solicitando su gestión para conseguir la inmediata libertad de Huertas Clavería —hoy condenado por delito de injurias al Ejército y procesado por implicación en delitos de terrorismo—, y solicitando, además, la convocatoria de un pleno extraordinario de la Corporación Municipal que apoyara, en nombre de la ciudad, tal petición, cuya carta puso el propio señor Soler en conocimiento de la prensa local para su difusión y publicidad. La relatada actuación se ha considerado como constitutiva de una falta de ligera irrespetuosidad a la autoridad judicial de la región, prevista y sancionada en el número 5 del artículo 7, en relación con los artículos 443 y 416 del Código de Justicia Militar". ♦

Enbata sin ley

Fundado en 1963, en el Aberri Eguna (Día de la Patria) celebrada en Iexasou, Enbata no llegó a tener nunca un apoyo importante en el sudoeste francés. A partir de 1970 fue debilitándose, mientras algunos notables y gente de la zona acusaron al movimiento de haber caído en manos de "los españoles", es decir, de ETA.

Enbata, que no era ni un partido político ni una organización subversiva, se dedicaba a la difusión de temas y problemática vasca, y, sobre todo —al ser permitido por las autoridades galas—, a la ayuda de los refugiados políticos, generalmente los de la organización ETA. El Consejo de Estado francés confirmó el pasado jueves la decisión tomada el 30 de enero de 1974 por el Consejo de Ministros, declarando ilegal al Movimiento Autonomista Vascofrancés (Enbata).

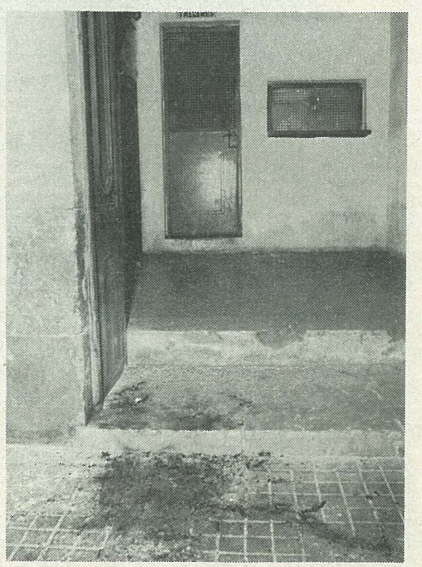
Después de negar el Gobierno francés la extradición de los implicados en el atentado de Carrero Blanco, el Consejo de Ministros galo cursó la prohibición del movimiento Enbata, según se dice, como un gesto político destinado a no envenenar las relaciones entre ambos países.

El señor Abeberry, director del semanario *Enbata,* que sigue publicándose con noticias de ambos lados del Pirineo y que no fue prohibido a pesar de ser portavoz del movimiento, ha reaccionado declarando al periódico *Le Monde* que no estaba de acuerdo con la decisión de París. "Nuestro único error parece ser —dijo—, como el de los catalanes, el que formemos una etnia separada." ♦

El G.A.S. de cada día

El *Diario de Mallorca* ha sido objeto de su cuarto atentado desde que hace ahora un año fuera provocada la inundación de la planta sótano de sus instalaciones. Esta vez ha sido un "cóctel molotov" lanzado contra el automóvil del director del periódico.

En la madrugada del día 17, mientras se denunciaba la acción en comisaría, en la redacción del diario se recibía una llamada telefónica anónima advirtiendo: "No hagáis caso del amiguete Alvarez Solís. Esto es sólo un aviso. La próxima vez será peor". Esta amenaza, relacionada con el atentado que acababa de producirse, se refería a la reproducción de un artículo del redactor-jefe de *Diario de Barcelona* en el que se criticaba la intervención del gobernador civil de Baleares en sendos manifiestos patrióticos celebrados en Mahón e Ibiza. Dos de las frases más llamativas lanzadas por el gobernador civil, Carlos de Meer, fueron: "Podemos tolerar muchas cosas, pero ninguna de Suecia, cuyo jefe de Gobierno, Olof Palmer, es homosexual" y "Que se metan el Mercado Común donde les quepa".



"DIARIO DE MALLORCA": CUATRO ATENTADOS

Hoja del Lunes de Barcelona informó que el atentado contra el coche de Antonio Alemany había sido atribuido al GAS (Grupos de Acción Sindicalista), organización terrorista de extrema derecha que en Barcelona lleva ya realizadas diversas acciones de semejante tipo, entre ellas, varias contra "el Brusi". ♦

VIOLA-TARRAGONA

Pleito familiar

Lo primero que dijo el procurador y concejal Eduardo Tarragona el pasado 10 de septiembre, al confirmarse el nombramiento a dedo de Joaquín Viola como alcalde de Barcelona, fue esto: "Me iré de la Junta Municipal." Y lo primero que respondió Viola, una vez sentado en la poltrona municipal, fue esto otro: "No me consta que Tarragona haya enviado ninguna carta de dimisión. Tarragona tiene el deber de cumplir con sus obligaciones y si no lo hace deberíamos tomar otras medidas."

El enfrentamiento entre el popular concejal y el nuevo alcalde adquirió un mes después tintes más espectaculares cuando, en una rueda de prensa. Viola afirmó: "El señor Tarragona dice muchas cosas que se publican y, en definitiva, está haciendo publicidad de sus muebles... Tarragona no sabe leyes y aquí se las haremos aprender... Si Tarragona abandona el cargo de presidente de la Junta Municipal, ya verá lo que pasa; el día en que tengamos una queja del barrio por abandono del servicio, actuaremos."

En contra de su costumbre de hablar en la pomposa primera persona del plural cuando se refiere a sí mismo, el nuevo alcalde añadió, en primera persona del singular: "Yo no tengo por qué hacer caso de lo que digan los periódicos."

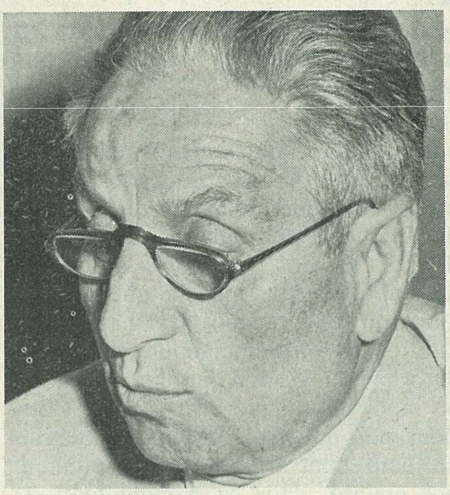
Bastaron estas declaraciones para que durante las cuarenta y ocho horas siguientes llovieran sobre el alcalde críticas a su falta de tacto y, muy posiblemente, alguna llamada telefónica desde algún despacho importante.

Cuatro días más tarde, reconociendo, según algunos, que había metido la pata, Viola añadió: "Tengan la seguridad (refiriéndose a los periodistas locales) de que el alcalde no se referirá más a cuestiones familiares que nada tienen que ver con la vida municipal."

Guerra familiar

Todo el problema viene de que, como es público y notorio, Viola es cuñado de Tarragona. El nuevo alcalde está casado con una hermana del concejal, de la que se dice que tiene una fortuna considerable. Entre ambos cuñados, que no se hablan entre sí, está planteada una interminable guerra sorda con acentos de "vendetta", acentuada por el ruralismo de los dos personajes. Esta guerra familiar deriva de un pleito concerniente a una complicada cuestión de herencia en la provincia de Lérida, de donde proceden los Viola y los Tarragona.

Otro punto de fricción entre los dos cuñados es el de la competencia política: Tarragona fue elegido procurador con los votos de 400.000 barceloneses. Viola ha sido nombrado alcalde a dedo. Tarragona es conocido públicamente por sus intervenciones ruidosas en las Cortes pidiendo escuelas, viviendas y pensiones para los jubilados, mientras que pocos



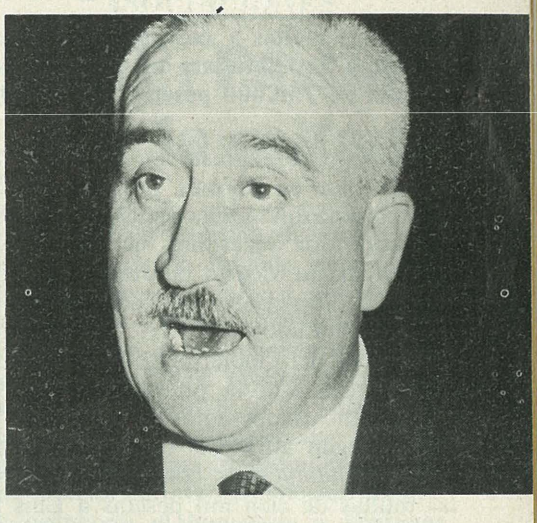
VIOLA-TARRAGONA: POR UNA HERENCIA

barceloneses recuerdan que Viola fue durante cuatro años juez municipal. Tarragona es propietario de una marca de muebles que lleva su nombre y es conocida en toda Cataluña. Los negocios más conocidos de Viola, hasta ahora, radican en las comarcas leridanas y son la finca Mas Pinell, que al parecer ha contado con ayudas del Ministerio de Agricultura, y el hotel Parador, que también goza de ayudas del Ministerio de Información y Turismo.

Tarragona, finalmente, supo captarse las simpatías de grandes masas de ciudadanos protestatarios y de periodistas críticos. Viola, por el contrario, parece haber entrado en el Ayuntamiento con el pie izquierdo.

Al mes escaso de su llegada, Viola pedía perdón y se lamentaba de la mala acogida que le han hecho, como él mismo dijo a la opinión pública la semana pasada: "Reconozco que muchas críticas aparecidas luego sobre ellas, son fundadas. El alcalde está siempre dispuesto a recibir lecciones de quien quiera. Pero ruego que me reconozcan no haber tenido la iniciativa del planteamiento. En la prensa local encontraron a partir de la fecha de nuestro nombramiento docenas de referencias, alusiones y pronósticos (de todos los gustos), sobre la mala relación entre el señor Tarragona y el alcalde por viejos pleitos familiares afectantes a mi esposa y resueltos por sentencia firme. También han aparecido varias declaraciones de dicho señor sobre el tema sin recibir generales críticas."

"Hasta aquella rueda de prensa —sigue diciendo Viola—, el alcalde ha demostrado larga paciencia. Reiteradamente ha dicho que trataría a todos los señores concejales indiscriminadamente y que les ayudaría en todo lo posible en sus cometidos. Explícitamente, ha hecho varias veces



esta promesa y está dispuesto a cumplirla con el señor Tarragona."

"Por consiguiente —finalizó Viola—, tengan la seguridad de que el alcalde no se referirá más a cuestiones familiares. No guarda rencor a nadie. Por todo, suplica a los medios informativos que olviden lo pasado y privado."

En comentarios privados, algunos barceloneses que padecen de rubor ajeno se lamentan de que la imagen pública de la política municipal haya descendido a niveles tan irrisorios. La pregunta que está en el aire es la siguiente: ¿a qué se debe que Viola haya sido nombrado alcalde? En espera de una respuesta convincente, en algunos círculos de negocios se ha hecho observar que Viola es consejero del Banco de Madrid, del que también son consejeros Juan Antonio Samaranch, presidente de la Diputación, y José María Martínez Bordiú, barón de Gotor, y que el presidente del banco, Jaime Castell Lastortars, tiene una rara habilidad para los fichajes de altura. ♦

MULTAS CIVILES

CURAS

Multas expresivas

Siguen las multas a sacerdotes por conceptos vertidos en homilías. Cuatro en el Campo de Gibraltar, dos en Jerez de la Frontera y una en La Coruña, por un total de 750.000 pesetas, en los últimos días.

"Tenemos que expresar el sentimiento de dolor en lo más profundo de nuestro corazón por la sanción recaída sobre dos sacerdotes jerezanos", dijo el obispo vicario de Jerez, monseñor Bellido Caro, en solidaridad con los multados.

La nota del Gobierno Civil de Cádiz, entregada a la prensa antes de que los encartados conocieran la sanción —según afirmó el diario *El Correo de Andalucía*—, comunicaba que las multas de cien mil pesetas a Luis Conde de la Blanca, S. J., y a José María Arriaga González, fueron impuestas a raíz de la homilía predicada los domingos 28 de septiembre y 12 de octubre, respectivamente.

En Algeciras

La misma causa por la que pagarán otras cien mil pesetas cada uno de los sacerdotes Manuel Gaitero Casado, de la parroquia de Tahivilla; Andrés Avelino González Pérez y Ramón Pérez Perea, de las parroquias de San Pedro y San Francisco Javier, en el barrio de pescadores de Algeciras, y Jesús Casado Benito, de la iglesia arciprestal de Algeciras, según el siguiente texto firmado por el gobernador militar: "... una homilía o plática en la que, comentando las condenas a muerte de cinco terroristas y sus consiguientes ejecuciones, llevadas a cabo en la mañana de ese día, con clara intromisión en asuntos temporales, llegó a decir que dichos condenados lo habían sido sin contar con los adecuados medios de defensa y sin que hubiese quedado demostrada su culpabilidad, lo que, aparte de implicar una encubierta defensa de los mismos, significa imputar a los tribunales de justicia que los enjuiciaron y sentenciaron el haber dictado unos pronunciamientos condenatorios de la máxima gravedad, de un modo infundado y arbitrario. Considerando que estos hechos... integran un acto contrario al orden público, por cuanto, dada la personalidad de quien pronunció las aludidas frases, éstas tienen virtualidad suficiente para provocar la subversión y alterar la pacífica convivencia de los españoles; aparte de que, al censurar las condenas del modo señalado, vienen a hacer la apología de la violencia...", imponiendo las multas en virtud de la Ley de Orden Público. Sustituibles, en caso de impago, por treinta días de privación de libertad "en establecimiento adecuado".

En La Coruña

Un riesgo que no correrá el padre Manuel Espiña, multado con 150.000 pesetas por el gobernador civil de La Coruña. En pocas horas, los fieles reunieron el importe señalado por la ley como depósito para interponer los recursos previstos. Esto, contra la voluntad del sacerdote, que había decidido cumplir el arresto sustitutorio.

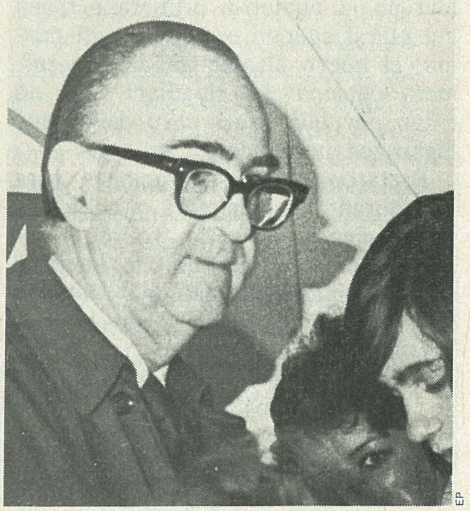
Entretanto, el padre Luis Conde publicó en Jerez que "me ratifico en el mensaje de la referida homilía, que considero fiel al Evangelio". ♦

ESPAÑA-USA

La voz de Stabler

No ha pasado inadvertido el discurso que pronunció el embajador norteamericano en Madrid, Wells Stabler, ante los clubs norteamericanos de Europa, reunidos en la capital de España el pasado 16 de octubre. Para empezar, y fuera de costumbre, los corresponsales invitados fueron los de la prensa española y no los extranjeros. Después, la firmeza de algunos pasajes del discurso han dado lugar a interpretaciones de todo género. Las multicopistas de la Embajada se han visto más solicitadas que de costumbre en este tipo de material.

El discurso fue un extenso repaso a la posición de los Estados Unidos ante Europa, con España como colofón. El embajador aludió a las relaciones bilaterales España-USA, y dijo: "Cuando el acuerdo-marco quede completado por los acuerdos suplementarios, estoy seguro de que se percibirá que se ha cuidado bien los mejores intereses de los Estados Unidos y de España y, realmente, de todo el mundo occidental." La firmeza de



STABLER, LE COMPLETARA EL MARCO

las expresiones del embajador Wells Stabler contradicen el carro de dudas, incertidumbres y rumores que ha precedido a la renovación del acuerdo para el mantenimiento de las bases militares. Al menos parecen desmentirlos por el lado de los norteamericanos.

Las sesiones de trabajo para ultimar todos los extremos del acuerdo-marco tuvieron lugar, efectivamente, en la sede del Ministerio español de Asuntos Exteriores durante la pasada semana. ♦

La polémica del siglo

Cuando más arreciaban los palos a la prensa, el Club Siglo XXI, que alguien calificara en su día como el "Régimen en pequeñito", abría sus puertas a la polémica, desde y con la prensa, sombre el cambio. Al tiempo que la directiva del Club daba a conocer la nueva programación de conferencias para el próximo curso, miembros de la junta directiva y políticos significados ("en" y "ex") del poder interrogaron abiertamente a los periodistas invitados por lo que ellos pensaban que era el cambio, puesto que el lema del IV Ciclo de Conferencias era el de "Monarquía y cambio social".

GENERAL GONZALEZ VIDAURRETA: CAMBIO HUMANO Y COMPROMISO PERIODISTICO

En una gran mesa cuadrada, con mantel rosado, centro de flores naturales y cañones de bronce, se sentaron Antonio Guerrero Burgos, Tomás Garicano Goñi, Antonio Hernández Gil, el general González Vidaurreta, Fontana Codina, Luis Jáudenes y Alfonso Osorio, frente a ellos, la prensa. A título independiente, Pío Cabanillas y Javier Martín Artajo.

Lo que empezara con palabras ingeniosas a cargo de los directores de *Pueblo* y *Nuevo Diario*, acerca de los comportamientos políticos humanos y de los referentes a la supervivencia del "homo periodisticus", terminó en discusión trascendental con carne en el asador que pusieron en avanzada escaramuza sobre el tapete los señores Jáudenes y Osorio. "¿Qué es lo que los que escriben del cambio entienden por tal?", "¿es que cuando todo el mundo habla de cambio se refiere al mismo tipo de cambio?" Con tales premisas, el director general de Relaciones Institucionales, Luis Jáudenes, echó el reto al aire, mirando fijamente enfrente, donde se encontraba, no se sabe si por azar, el ex Cabanillas.

La prensa coincidió casi plenamente en que el cambio lo había definido con anterioridad, el allí presente Pío Cabanillas. El cambio, decían, se refiere a la sucesión a plazo fijo, tal como se dijo en la presentación de un libro hacía unos meses.

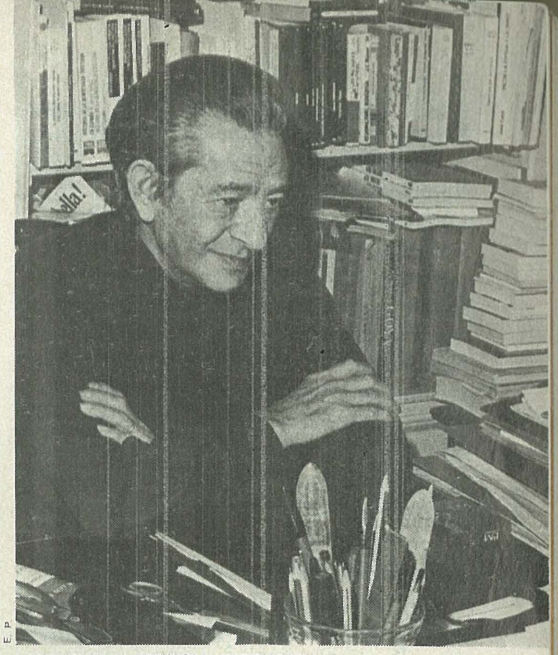
El general Vidaurreta, jefe de la Casa Civil de Su Excelencia hasta hace poco, conversaba animadamente sin menear pestaña. Jáudenes volvió a la carga: "¿Es que el cambio a que se refieren algunos no es sinónimo de ruptura? Porque cuando el pueblo español desea el cambio, lo que también está deseando es la seguridad." Las preguntas quedaban sin respuesta: "Que la prensa ha apoyado a Arias más que a ningún otro Gobierno", "Que la prensa ha hecho heroicidades", "Que el pueblo ahora en silencio es el que tendría que decirlo", y hasta reafirmaciones en lo de la sucesión, fue la cosecha de tan arduos interrogantes.

Alfonso Osorio rompería una lanza en favor de su amigo y compañero Jáudenes, diciendo, por otra parte, que "Si un político no aguanta una crítica en la prensa, no sirve para político. Aquello de que todo político debe desayunarse todos los días con un sapo es verdad".

La humanidad de Tomás Garicano Goñi puso una nota primera de distensión en el clímax político. "Nuestros hijos se casan hoy con los hijos de los otros y nadie se escandaliza. ¡Huy antes! Ello demuestra que los efectos de la guerra están más superados de lo que pensamos." Pío Cabanillas que mantuvo la atención de los periodistas de manera casi permanente con sus punzantes intervenciones y breves réplicas, echaría balones fuera en el último momento: "La obligación de la prensa es no ahondar la disidencias" y matizaría lo de su cambio, diciendo que despejar la incógnita del cambio es fácil cuando no se trata de hacerlo sino de aceptar lo que ya cambió. Tras unas palabras de Vidaurreta para los periodistas, "caballeros del compromiso" y de Fontana, dando la nota económica, quedó cerrado este primer encuentro con la prensa en los salones del Club Siglo XXI. ♦

DE PABLOS

CAMBIO MATIZADO



EP

RIDRUEJO: HERENCIA DISPUTADA

ASOCIACIONES

USDE: Partida por la mitad

Al revés de lo que le sucediera al Cid, Dionisio Ridruejo ha visto perdida una batalla después de muerto: la de su herencia política. Varios meses después del fallecimiento del indiscutido líder social-demócrata, en el seno de la USDE (Unión Social-Demócrata Española) se ha planteado de manera insoslayable una escisión política que sitúa al grupo muy lejos de aquella euforia de expectativas que constituyera el homenaje a Ridruejo en el hotel Mindanao el pasado mes de marzo.

El camino por el que se ha puesto de relieve la escisión ha sido el clásico: un cruce de notas a la prensa llevado a cabo entre las dos fracciones y del que resulta nacido un nuevo grupo en el ya abundante sembrado de siglas políticas. El grupo del PSD o Partido Social-Demócrata.

La versión que más ha circulado señalaba que el cofundador de la USDE, Antonio García López, había viajado por Europa para granjearse la aceptación del grupo en el seno de la Internacional Socialista y que, a su regreso al país, le había granjeado su salida de la USDE.

Primera nota

El 10 de octubre la prensa publicó la primera nota remitida por un "comité de la USDE", en la que se señalaba que la actitud mantenida por García López en los últimos meses inducía a pensar en un distanciamiento del grupo que en su día fun

daran Dionisio Ridruejo y el propio García López. Según ha manifestado a CAMBIO16 Pablo Martí Zaro —miembro del comité ejecutivo de la USDE, por el lado de los "ridruejistas"—, la escisión no es tanto por motivos ideológicos cuanto por actitudes personalistas de García López: "García López —dijo— es una persona tendente a la indisciplina, el subjetivismo y la personalización; sin embargo, queremos hacer constar que por nuestra parte no hay ningún tipo de hostilidad ni beligerancia hacia este nuevo grupo que acaba de nacer".

Segunda nota

Por su parte, la fracción encabezada por García López dio el martes 14 a la publicidad una nota en la que decía: "La irreparable pérdida de Dionisio Ridruejo reveló que las tensiones dentro del grupo no podrían soslayarse, pese a que, para facilitar la unión, Antonio García López ofreció su dimisión como presidente. Por ello, el sector federal socialista democrático, consultada la mayoría de los grupos provinciales, decidió recuperar su libertad de acción".

Para García López —según manifestó a CAMBIO16—, el problema en el fondo es de "los amigos de Ridruejo que quieren seguir teniendo su tertulia, porque la verdad es que conmigo está casi toda la gente". Martí Zaro, por su lado, afirma también que la mayoría está en el lado de su fracción.

El grupo de Ridruejo, antiguamente llamado "Acción Social Democrática", y que había tenido una destacada participación en el Congreso de Munich en 1962 y en el referéndum de diciembre de 1967, piensa seguir con el calendario político que tenían previsto, comenzando por la convocatoria de un congreso para determinar, entre otras cosas, un estatuto de partido y la elección de una directiva que consolide a la USDE.

El nuevo PSD (garcialopista), por su parte, afirma estar ya reconocido por la muy ilegal Plataforma de Convergencia Democrática y hasta mantener a dos miembros en su secretariado permanente. Asimismo, también el PSD ha anunciado la convocatoria para noviembre de un congreso de constitución a nivel nacional.

Puestos a averiguar los matices ideológicos que podrían explicar esta bifurcación política —más allá de los malentendidos de tipo personal—, no se aprecian más diferencias que algunas tenues, sobre todo de opinión sobre el papel del Ejército y las relaciones internacionales. ♦

Libra valenciana

El pasado 4 de octubre, en la localidad alicantina de Novelda, se constituyó ante notario la sociedad "Estudios Valencianos, S. A." (EVASA), que con carácter regional "pretende estimular al más amplio sector posible de valencianos para una activa y eficiente participación personal y social en todos los diversos aspectos de nuestra problemática valenciana y de la vida española en general". Entre sus objetivos se fijan "promover los valores morales, ideológicos, sociales y económicos de nuestra comunidad, conectándolos con aquellos que con plenitud de vigencia constituyen el patrimonio de los países de la Europa occidental, a la que, por tantos motivos, la región valenciana se siente vinculada". Y como medios para lograr tales objetivos se señalan los de "conectar con un extenso número de valencianos preocupados por nuestra vida pública, a los que se desea aglutinar como suscriptores de EVASA", "investigar directamente los problemas actuales y concretos de la vida socio-económica valenciana, tratando de encontrar soluciones viables y pragmáticas para nuestra comunidad", y "establecer una amplia colaboración con las sociedades similares LIBRA y el Centre d'Estudis i d'Initiatives Catalans".

El domicilio social de la nueva entidad de estudios, que marca sus diferencias con FEDISA tanto como recalca sus vinculaciones con la LIBRA de Garrigues Walker, está en Alicante, ciudad en la que reside su presidente, el doctor Francisco Zaragoza, asiduo visitante de Estoril, monárquico liberal y que (ver CAMBIO16, número 202) recientemente firmó con otros ciudadanos alicantinos de distintas tendencias una carta rechazando el terror como medio de acción política. Salvador Castellano, de una conocida familia de empresarios de Valencia, es uno de los vicepresidentes, junto con Santos Martín de Diego, funcionario residente en Alicante, muy vinculado al doctor Zaragoza y que también figuraba entre los firmantes de la carta antes mencionada. Es secretario de EVASA otro "juanista" valenciano muy conocido, el empresario señor Muñoz Peirats, que fue uno de los treinta de la reunión de Bruselas el año pasado y conocido en todo el País Valenciano por su vocación democrática y liberal. Como vocales figuran el escritor de temas agrícolas valencianos Francisco de Paula Burguera —fallido candidato a procurador en Cortes para Valencia— y Alberto Ortiz Vera.

En la actualidad, EVASA cuenta con 400 socios-accionistas, a mil pesetas cada uno, entre los que abunda el pequeño empresario y profesionales liberales. En sus primeras declaraciones a la prensa, el secretario, señor Muñoz Peirats, destaca que "no es una sociedad con amplio ideario, aunque tampoco es una sociedad aséptica", que les anima un talante liberal que "es desde hace siglos una de las peculiaridades del País Valenciano", que esta idea ya surgió en 1962 pero faltó empuje para llevarla a cabo, que cuentan con las simpatías de los grupos de ideología centro-liberal de Europa, que defienden la Europa de las regiones, que tienen fines y planteamientos diferentes a los de FEDISA, y que no hay detrás de ellos ningún grupo de presión financiero.

Para diciembre tienen previsto —además de la puesta en marcha de un boletín interior— el dar a conocer los siguientes estudios: "Actividades políticas de los españoles ante la presente coyuntura" (elaborado a nivel nacional por LIBRA, EVASA y los catalanes), "Regiones para España" (un trabajo de Miguel Herrero), y "Una política para España" (de Joaquín Garrigues Walker).

Aunque piensan que quizá se han demorado en la constitución de esta sociedad, prefieren este camino al del asociacionismo, porque "si no hacemos política es porque no se puede hacer" y porque "en este momento los cauces son intransitables. Ni cortos ni estrechos, sino intransitables. Por eso no vamos al asociacionismo", declaró el señor Muñoz Peirats al diario "Las Provincias". ♦

VALENCIA CON SOCIEDAD ANONIMA

E.P.

Romero quiere dinero

Emilio Romero, delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, pretende que cada trabajador español le pague una peseta por el mero hecho de haber sido director de Pueblo **durante veintidós años.**

"Fue el viernes 10 de octubre, a las ocho de la noche". Con esta lacónica y enigmática precisión, el diario *Pueblo* del jueves 16 de octubre, descorchaba el frasco de los humos de una tormenta que se ha producido en Madrid en torno al delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, Emilio Romero Gómez, a causa de sus cambiantes opiniones acerca del Sindicalismo y de sus invariables derechos como ex director del citado periódico.

ROMERO MIRA SUS INTERESES

Ese mismo día y a esa hora, el ex director de *Pueblo* mantuvo una entrevista con el ministro de Relaciones Sindicales, Alejandro Fernández Sordo, en torno a los derechos económicos de su indemnización. Pero la indemnización —quince millones de pesetas— no fue satisfecha, porque una cláusula remitía el pago al momento en que el demandante cesara como delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento.

El domingo día 12 de octubre Emilio Romero publicaba en la primera página de *Arriba* un artículo contra lo que él llama la "prensa independiente", dando las claves de lo sucedido al decir literalmente en uno de sus párrafos:

"Cuando los personajes cesantes se vuelven políticamente del revés, y se alzan sobre púlpitos o tribunas para decir entonces todo lo que callaron, o para señalar lo contrario de lo que sostuvieron cuando estaban acomodados en las poltronas, se están denunciando a sí mismos. Esto es de una inverecundia provocadora."

Dos días después, el martes 14, y también en una portada compartida al "fifty-fifty" con El Cordobés, Emilio Romero lanzaba un artículo catilinaria sobre los Sindicatos. En él se preguntaba por la modernización de la Organización Sindical para afirmar, por vía comparativa respecto a 1969 y 1971, que "todo sigue peor". El artículo reclamaba que se escucharan voces en el Consejo Nacional de Trabajadores, y del Consejo Nacional de Empresarios decía "están callados como muertos", añadiendo que "éste es un tiempo de mojarse". En cuanto al Comité Ejecutivo de la Organización Sindical acusaba a sus reuniones de carecer de interés, y apelando al recuerdo señalaba: "El profesor Adolfo Muñoz Alonso y yo nos pasábamos unos aburrimientos mortales." "Todo ello quiere decir —añadía Emilio Romero— que perdura la imagen autocrática del Sindicalismo nacional, pero sin la gracia, el consenso y el liderazgo del pasado."

Semejante varapalo fue recibido con disgusto por la Organización Sindical, no tanto por la originalidad de las críticas como por llegar de quien venía. Frente al "derecho a la crítica" reclamado por Romero hicieron constar su "derecho a la sorpresa". Dos días después, en un recuadro en primera, el vespertino *Pueblo,* órgano de los Sindicatos, acusaba recibo del comentario editorial de *Arriba.*

Sin dejarse llevar al terreno de la polémica pormenorizada se limitaba a recordar al señor Romero sus palabras cuando, el año pasado, desde su puesto de director de *Pueblo,* escribía en "Tercera página": "Lo más maduro de nuestro país es el Sindicalismo, quien después de sus correcciones internas se ha horizontalizado en sus Consejos de Trabajadores por una parte y sus Consejos de Empresarios por otra, sin perder una integración a nivel del Congreso Sindical, Comisión Permanente y Comité Ejecutivo."

"Sin duda nos espera una larga historia —terminaba diciendo *Pueblo*—, y por ello conviene ir estableciendo algunas puntualizaciones con datos exactos. Determinar muy precisamente su comienzo es lo único que nos proponemos hoy: fue el viernes 10 de octubre, a las ocho de la noche."

El paso siguiente lo dio el periodista Felipe Navarro (Yale), en su columna del *Nuevo Diario,* al explicar "en voz alta" que lo sucedido ese día y a esa hora fue lo de la entrevista Romero-Fernández Sordo.

Aunque el comentario estaba redactado indirectamente, las explicaciones de Yale dieron lugar a una carta urgente de Emilio Romero, en la que trató de justificar su posición. En ella le decía que no fue a la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento voluntariamente y que por eso tenía derecho a que el diario *Pueblo* le indemnizara.

Añadía que no aceptó una contrapropuesta del ministro Fernández Sordo "porque los derechos sociales de los trabajadores no se negocian ni se chalanean, sino que se cumplen", y le decía que: "El artículo de *Arriba* tiene ese perfume de crítica desde dentro, tan necesario a un Régimen que se dispone a establecer la concurrencia y el contraste de pareceres. Pero ligar la elaboración de ese artículo a los asuntos particulares de una indemnización sustraída, es una pura canallada."

Un redactor de CAMBIO16 ha querido, sin resultado, mantener una larga entrevista con Emilio Romero para que explicase algunos puntos oscuros de su posición. El señor Romero, ante la insistencia de nuestra revista, se ha limitado a manifestar que "en vista de que en CAMBIO16 malinterpretan todo, no deseo hacer comentario", pero que cuando dentro de dos meses acabe todo "les invitará a tomar una copa para explicarlo".

Ante esta actitud no hemos podido comprobar si es verídico el rumor que señala que los propósitos del delegado azul es montar una productora de cine y que su premura en recibir la indemnización estaba en la urgencia de empezar con el negocio cinematográfico. Las fuentes que habla de la productora no han podido especificar si llevaría su nombre o estaría puesta a nombre de algún actor o actriz conocidos. En caso de confirmarse, estaríamos ante un Emilio Romero consejero-procurador-escritor-autor teatral y productor de cine. De cine, vamos. ♦

Lo de Orense

"Orense sólo exporta pizarra y periódicos", pudo leer en la primera página de *La Región* nuestro enviado especial al llegar a la capital de la emigración. Pocas horas después, un gallego informado puntualizó: "Lo de Orense existe, por mucho que alguien se empeñe en negarlo o disimularlo —dijo—. Existe y está a punto de estallar."

Orense, el día del juicio en la Magistratura, derivado del despido del director de la Caja de Ahorros Provincial, Ricardo Martín Esperanza, era un enjambre.

Ricardo Martín Esperanza, ex alcalde de la capital, ex director de la Caja de Ahorros, consejero nacional del Movimiento, personaje homenajeado, uno de los tres fundadores de la Falange en Orense, ex combatiente y procurador en Cortes durante dos legislaturas, entre otros ex, fue despedido de su trabajo en la Caja de Ahorros "igualito que a un portero", según las palabras de un asesor jurídico de dicha entidad a CAMBIO16. "Y fue despedido —explicó el jefe de la asesoría jurídica de la Caja y abogado ejerciente en el juicio, Juan José Domínguez— por considerársele responsable de varias irregularidades e informalidades que aparecieron en unos créditos concedidos a diversos beneficiarios, operaciones que, además de comprender en sí mismas hechos punibles desde el reglamento interior de la entidad, perjudicaron a la misma en una cantidad aproximada a los veinticuatro millones de pesetas. Nosotros creímos, y así intentamos hacérselo ver al magistrado de Trabajo, que la materia delictiva no debía ser, en este caso, objeto de la legislación laboral y sí de la contemplación civil pertinente, ya que las atribuciones de las que gozaba el despedido le otorgaban facultades extraordinarias susceptibles de revertir carácter extralaboral."

RICARDO MARTIN ESPERANZA, DESPEDIDO

El demandante —veinticinco años director de la Caja— no estuvo presente en la vista de la causa de su despido ni ha querido hacer declaraciones. Su representante, el abogado orensano Torres Piñeiro, expuso su versión: "Para mí no cabe duda de que se trata de un caso típicamente a contemplar por la jurisdicción laboral. De hecho, esto es lo que ha sucedido y la vista de la causa ha sido, en este sentido y en todo momento, totalmente correcta. Es la clásica reclamación de todo productor que se ve despedido y que reclama por ello. El 31 de octubre de 1974 fue cesado en su cargo de director gerente y relegado al puesto de colaborador directamente a las órdenes del Consejo de Administración, a partir de las diligencias e inspección que llevó a cabo el Banco de España. El 28 de julio de 1975 fue despedido de la entidad. Se invocó para ello el artículo 123 del Reglamento de Régimen Interior de la entidad en su consideración de las faltas graves. Lo que el demandante solicita ahora no es otra cosa que la prescripción de la falta invocada por la empresa y consecuentemente la nulidad del expediente y del despido y, en otro caso, declarar improcedente el despido y, consecuentemente, la readmisión del demandante en el mismo puesto de trabajo y condiciones o le sea abonada la indemnización que señale el juzgador con derecho de opción al trabajador demandante."

Un tirón de manta

Pero en Orense mucha gente sospecha ya que detrás de todo esto hay mucho más. Es algo que no se ha explicado todavía y que sigue dando pie a todas las especulaciones. "Hay quien dice, incluso —declaró a CAMBIO16 una fuente próxima a los hechos—, que no carece de significado el hecho de que no haya ejercido en esta causa el magistrado juez de la plaza, sino que, en su lugar, actuase el de Vigo."

Una amplia información publicada por *La Voz de Galicia* el día 14 relacionaba el caso Martín Esperanza con otro importante asunto judicial también relacionado con la Caja de Ahorros. En este caso se trataba de la acusación pendiente de juicio, por malversación de fondos por importe de ciento cincuenta millones de pesetas, hecha al antiguo director de la sucursal de Avión, también en la provincia. El informador del periódico coruñés debaja en el aire varias preguntas, entre las que se destacaba la que se refiere a "si no será (el ex director de la sucursal citada, señor Souto González) víctima propiciatoria, sólo un hilo de una madeja más extensa y complicada, que en forma de sumario está en la Sala Segunda del Supremo". En este caso, pendiente de vista ante la Audiencia Provincial, actúan los abogados Gil-Robles, por el acusado, y Rodríguez Mourullo, por la Caja.

"Este es un asunto feo —declaró, por su parte, un emigrante orensano a nuestro enviado especial—. Yo me entero ahora por los periódicos que existe un tal doctor Núñez Quesada, fallecido en la prisión de Sevilla, condenado por estafa, médico famoso que atendía a los familiares de una altísima personalidad política española y que había sido beneficiario del trato especialísimo que daba el señor Martín Esperanza a ciertos clientes de su Caja."

A través de una carta, alguien advirtió a la dirección de la Caja de Ahorros que habría "tirón de la manta" en el caso de que no hubiera arreglo antes del encausamiento del director cesado en la sucursal de Avión, actualmente en prisión incondicional desde el 30 de septiembre.

El presidente de la Diputación Provincial de Orense y presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros, Luis Alvarez, no fue muy explícito cuando CAMBIO16 le preguntó qué pasa en Orense: "La Caja de Ahorros de Orense ha sido protagonista de un conjunto de hechos que están en mano de altos tribunales de la nación." ◆

ESTRASBURGO

Europa sigue coleando

Tras los debates celebrados por el Consejo de Europa sobre la situación política española, la *Maison de l'Europe* de Estrasburgo abrió el pasado día 15 sus puertas a los parlamentarios de las comunidades europeas para hablar, entre otras y sobre todo, de la Península Ibérica. El tema central del debate, abierto por el primer ministro italiano, Mariano Rumor, y celebrado en presencia de miembros de la llamada oposición ilegal española, fue la decisión del Consejo comunitario de no reanudar las negociaciones con España.

Todos, o al menos la mayoría de los presentes, mostraron su contento y olvidaron las querellas de la cocina interna europea, a propósito de la actitud común a adoptar frente al Régimen español. Rumor repitió su declaración política del pasado día 6 en Luxemburgo, recordó las iniciativas de clemencia acordadas por los "nueve" en Nueva York y estuvo de acuerdo con el Parlamento por su resolución del día 25 de septiembre —en la que se pedía la "congelación de relaciones" con España, y a la Comisión por su declaración de 1 de octubre— solicitando la "suspensión de negociaciones".

El presidente de la Comisión, François Xavier Ortoli, se declaró satisfecho por el empuje del Parlamento y la decisión del Consejo —que le costó sudores al propio Ortoli en Luxemburgo— y aprovechó el estrado para reafirmar que la Comisión se consideraba guardián de las libertades democráticas y de los derechos del hombre, reconocidos por los países de la CEE.

Siguieron el debate los jefes de los distintos grupos de parlamentarios, el socialista Fellermaier, el demócrata cristiano Lucker, el liberal Dureiux, el gaullista Kespereit, el conservador Kirk y el comunista Sandri. La mayoría de los oradores —socialistas, demócratas cristianos, liberales y comunistas, que suman un total de 164 sobre los 198 del Parlamento— aplaudieron al Consejo y dieron su apoyo político a la Comisión. Los 17 votos de los conservadores permanecieron en la abstención y los 17 gaullistas entraron en una dura crítica de la decisión del Consejo CEE, al que acusaron de intromisión en los asuntos internos de España. ♦

EP

MENOS SUECANOS

CANARIAS

Es que no viajan

El turismo comienza a pagar el pato de la aún reciente ola de ira internacional contra las decisiones que se toman en este país. La próxima temporada, si las cosas no se remedian, podría acusar esa reacción. De momento, el turismo invernal de las islas Canarias parece que va a sufrir un golpe.

Una agencia de viajes sueca, Pesor, propiedad de los Sindicatos, ha decidido anular todos sus viajes a Canarias hasta el 18 de diciembre, de momento. Vingresor Club 33 (uno de los más importantes "tours operators" suecos que trabaja con Canarias) anuncia la cancelación del contrato de 250 camas, de momento.

El anuncio se ha hecho a través de una carta circular que dice: "Los recientes acontecimientos en España y sus efectos en los países nórdicos han amortiguado de forma especial el tráfico turístico hacia España. Según nuestra opinión estos efectos serán de carácter duradero. Esta opinión está basada principalmente en el interés activo de los medios de difusión de masas sobre el asunto y en el hecho de que la Confederación Sueca de Sindicatos ha emitido una recomendación muy severa a todos sus miembros para que se abstengan de viajar a España".

El "tour operator" ha invocado el artículo 10 del contrato para rescindirlo. Este artículo 10 se refiere a casos de fuerza mayor, como guerras, epidemias, inestabilidad política, etcétera.

En total hasta ahora se calculan que las anulaciones afectan a unos 50 establecimientos y cerca de 5.000 camas. El director de Vingresor en Las Palmas, Tony Ennit, ha declarado: "Deseamos continuar nuestra colaboración con los hoteles de la mejor manera posible y esperamos llenar la mitad de los cupos programados, pero estos acontecimientos están totalmente fuera de nuestro control. Esperamos una normalización de la situación para que nuestro programa vuelva al volumen pensado, en beneficio de ambas partes".

Volvo "boicot"

La mayor parte de las anulaciones en Suecia provienen de los viajes de grupos de empresa. Concretamente, la Volvo ha suspendido una convención programada para finales de octubre en Gran Canaria. La British Petroleo Sueca, que tenía programado un viaje de empresa, también lo ha suspendido. Lo mismo ha ocurrido con un viaje de 120 médicos suecos que se iban a reunir en la isla canaria a principios de noviembre.

En los medios turísticos canarios hay nerviosismo, pues se especula con que los restantes países nórdicos adopten medidas similares. En general, la situación turística en Canarias no es muy optimista, porque aunque siguen llegando la misma cantidad de turistas, la oferta de camas ha superado a la demanda, y el índice de ocupación de aquéllas no alcanza el 40 por 100. Se teme, en fin, que con motivo de estas medidas, los restantes "tours operators" alemanes, holandeses, etc., aprovechen la ocasión para fijar precios más bajos en sus contratos.

Aunque no ha habido de manera oficial reacción de los organismos competentes, de una manera indirecta se ha anunciado que la afluencia de turismo alemán y holandés ha aumentado considerablemente. ♦

SEGURIDAD ASEGURADA

BANCA

Fichajes policiales

Tras la retirada de la Policía Armada de las entidades bancarias, parece que la Banca española va a iniciar una tanda de fichajes de cerebros policiales. En este sentido se podría interpretar la entrada en nómina, en varios bancos, de tres destacados miembros de la Dirección General de Seguridad y el posterior "contacto" con otros ocho altos funcionarios del mismo departamento.

José Sainz, ex jefe de policía de Bilbao y ex comisario general de Investigación Social, ha pasado de prestar servicios en la madrileña Comisaría de Chamartín a la jefatura de los Servicios de Seguridad de una entidad bancaria, el Banco Español de Crédito, con un sueldo que se acercaría a las 150.000 pesetas, según diversos medios consultados por CAMBIO16.

El que fuera experto en la temática de ETA (permaneció diez años en Bilbao) salió de la BIS, aunque continúa bajo la autoridad del director general de Seguridad, en tanto que "supernumerario", en opinión de varios expertos.

De ahora en adelante, la condición de "supernumerario" le ha reportado a José Sainz un ascenso, pero sin percibir sueldo y sin causar baja en el Cuerpo, aunque pasando a otro puesto del Estado.

El "fichaje" del ex comisario por parte de la Banca estaría motivado por la puesta en práctica del decreto de los nuevos sistemas de seguridad, cuyo plazo de instalación concluye en abril de 1976.

El Consejo Superior Bancario ha celebrado entrevistas con representantes de la Telefónica, Cajas de Ahorros, Bancos y empresas de sistemas de seguridad. Asimismo, ha mantenido contactos con fuentes próximas a la Dirección General de Seguridad. Los primeros resultados han sido el pase a "supernumerario" del señor Sainz y el abandono total del Cuerpo General de Policía de los señores Cepeda, jefe de la "Interpol" en Madrid, y Pedraza, quienes han pasado a ocupar jefaturas de seguridad de otros bancos.

Joaquín Cepeda ha sido contratado —han manifestado a CAMBIO16 fuentes dignas de crédito— por el grupo financiero-industrial Fierro. Con un sueldo de 150.000 pesetas mensuales se encargaría de organizar la seguridad del Banco Ibérico. ♦

BILBAO

Ocupación de azoteas

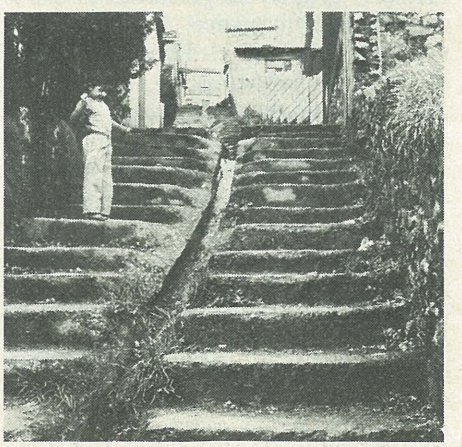
En Bilbao, los chabolistas protestan. La situación de los cuatro mil chabolistas de Ollargán, barrio cercano a Bilbao, sigue siendo crítica. Ya en agosto pasado tocaron el timbre de atención con un original concurso de pintura (ver CAMBIO16 núm. 196). Ahora, sin soluciones y después de que se les prohibiera una nueva exposición de fotos y grabados organizada en el Colegio de Arquitectos, los habitantes de Ollargán pasaron a la acción.

El domingo 19 por la mañana, unas cien personas salieron juntas del "ghetto". Tomados de la mano, unos treinta niños acompañaban el cortejo contestatario. Llegados al barrio de Churdinaga, el grupo se dirigió hacia un bloque de nuevas viviendas en construcción pertenecientes a la Obra Sindical del Hogar. Los chabolistas subieron por la escalera hasta la azotea, doce pisos arriba. En la cima, y tras la penosa ascensión, desplegaron cuatro pancartas con leyendas del tenor de "Ollargán, chabolas no", "Queremos pisos y sanidad", etc. Abajo, en la calle, centenares de vecinos del barrio de Ocharcoaga aplaudían a los manifestantes, comentando la "hazaña" con aprobación.

Mientras tanto, el guardián de las casas avisaba a la policía. Tres "jeeps" de la Policía Armada, un coche de guardias municipales, otro de la Guardia Civil y uno del 091 aparcaron pronto ante la casa. Tras ordenar por megáfono a los manifestantes que abandonaran la azotea, unos doce números de la Policía Armada, brigadas antidisturbio, subieron los doce pisos para efectuar el desalojo. Seis personas fueron detenidas, entre ellas una religiosa. A las 13 horas, todo había terminado.

"Hemos decidido pasar a este tipo de protestas, pues nadie nos hace caso. Muchas promesas y todas incumplidas... Basta ya de enfermedades, ratas y mierda", declaraba a CAMBIO16 uno de los habitantes de Ollargán después de la manifestación. ♦

OLLARGAN. LA MISERIA CONTESTADA



ESCALERAS HACIA LA GRAN VIA

LABORAL

Quietud en Firestone

Se cumple más de un mes de lo que parece insalvable enfrentamiento laboral entre 621 trabajadores y la dirección de la fábrica Firestone Hispania, en Burgos. El insólito conflicto tuvo su origen en las reivindicaciones salariales planteadas por los obreros al concluir, el 31 de agosto, el período de vigencia del convenio colectivo. Primero exigieron la equiparación a todos los niveles con sus compañeros de la factoría Firestone en Basauri. La respuesta de la empresa fue positiva. En Basauri, el

RUEDAS PINCHADAS

convenio concluye en diciembre. A partir de enero de 1976, las dos fábricas se regirán por un convenio único.

Pero los productores burgaleses —conformes en principio con esta concesión— pidieron, además, que hasta el 31 de diciembre los salarios percibidos se sitúen al nivel de los que paga Firestone-Basauri. La reclamación no fue atendida por la empresa, cuyos directivos estiman bajos los rendimientos alcanzados por la plantilla de Burgos en relación con las producciones logradas en enero.

Ante la imposibilidad de llegar a un acuerdo, el 17 de septiembre comenzó la huelga. El 24, la dirección de Firestone comunicaba al jurado de empresa el despido de veintiún obreros y la iniciación de expediente disciplinario a treinta y tres representantes o ex representantes sindi-

suscríbase al cambio enviando este cupón

- **Para consultas relacionadas con suscripciones cite siempre su número de suscriptor, que figura impreso en las fajas de envío del semanario.**
- **Rogamos comuniquen los cambios de domicilio con treinta días de antelación.**

TARIFA DE SUSCRIPCION

cambio16

Marque con X	Normal	Descuento	Suscriptor
un año	1.820	420	1.400
dos años	3.640	1.040	2.600
tres años	5.460	1.860	3.600

SOBRETASAS POR ENVIO AEREO

Europa . . . . . 700 Ptas./año
Otros países 2.300

Nombre .....
Dirección .....
..... Teléfono .....
Ciudad ..... D. P .....
Provincia ..... País .....

Marque ☒ la forma de pago preferida.
☐ Recibo domiciliado en su cuenta bancaria
☐ Talón nominativo ☐ Reembolso

cales acogidos al decreto de garantías sindicales. Desde esa fecha, los acontecimientos se precipitaron, con la suspensión de toda la plantilla.

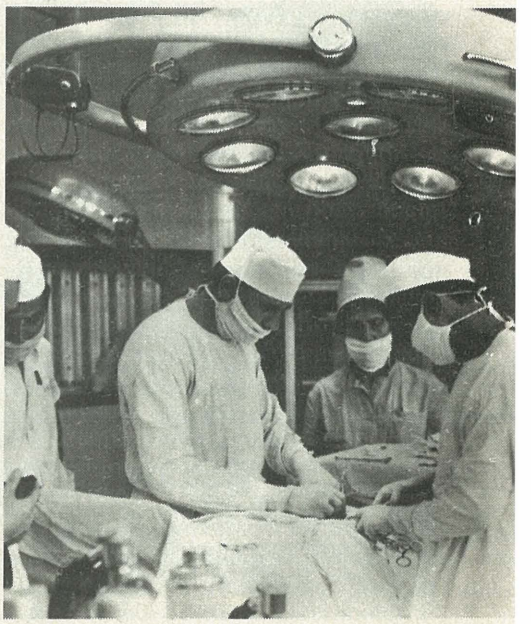
A un mes de su comienzo, el conflicto se alejaba de su inicial planteamiento reivindicativo para centrarse en la situación de los veintiún despedidos. El 8 de octubre concluyó sin avenencia el acto de conciliación sindical entre éstos y la empresa, convocatoria a la que acudieron numerosos trabajadores con escarapelas en las que se leía: "O todos o ninguno". Firestone mantenía con absoluta firmeza su decisión de no readmitir a los despedidos y de seguir adelante con los treinta y tres expedientes disciplinarios.

Las únicas relaciones entre la plantilla en paro y la dirección de la empresa se producían a través del director del Secretariado para Asuntos Sociales de la Delegación Sindical burgalesa, don Leopoldo Roldán, cuyos intentos de resolver el punto muerto han fracasado. Roldán, que mantiene contactos permanentes con los obreros, con las esposas de éstos y con la empresa, ha manifestado: "Es una situación de fuerza de difícil solución. La empresa dice que los veintiún despidos no son negociables y los trabajadores no están dispuestos a volver a la fábrica si no se reincorporan sus compañeros. Una de las fórmulas propuestas y rechazadas fue la de que se deje el tema de los despidos hasta que resuelva la Magistratura de Trabajo, ya que la empresa se ha comprometido a acatar el fallo sin acudir a subterfugios para mantener los despidos. Pero los obreros no aceptan porque, según el decreto que regula la huelga, los despidos habrían de ser procedentes en todo caso. De todas formas, esta es una situación que debe hacer crisis muy pronto. Los trabajadores no pueden permitirse permanecer mucho tiempo sin percibir su salario, y la empresa tampoco podrá prorrogar indefinidamente la situación de fábrica parada." ♦

MIR enjuiciados

El magistrado de Trabajo número 9 de Barcelona ha dictado sentencia declarando nulo el despido de cincuenta y nueve MIR (Médicos Internos y Residentes) de los hospitales de la Seguridad Social de Barcelona. Al fallo barcelonés le habían precedido los de La Coruña, que declaró improcedente los despidos de once médicos del sanatorio psiquiátrico de Conxo, y el de Murcia, declarando procedentes los despidos de cinco de sus MIR de la residencia Virgen de Arrixaca. Los despidos de Madrid, hasta el momento, están pendientes de sentencia.

En opinión de los expertos, la sentencia del magistrado barcelonés resulta altamente interesante porque refleja una realidad que desde hace tiempo está delante de los ojos: los MIR desarrollan una doble actividad, pues de una parte aprenden Medicina y de otra asisten a los enfermos de los hospitales.



UNOS SI Y OTROS NO

RESPUESTA COMERCIAL
Autorización N.º 2312
B. O. C. N.º 2215 de 11-10-71

HOJA PEDIDO
LIBRERIA

A franquear en destino

cambio 16
Semanario de Economía y Sociedad
Apartado N.º 330 F. D.
MADRID

N.º 203

"Con finura de experto cirujano", según comentaba un abogado, el magistrado Ruiz de Luna ha separado ambas actividades para concluir que la huelga de los MIR de Barcelona, en el pasado mes de junio, fue docente y no laboral, ya que la asistencia sanitaria continuó. Todo ello lo sitúa la sentencia en una determinada dimensión para el conflicto nacional de los MIR: "enmarcado en la realidad social del tiempo en que las leyes han de ser aplicadas", según dispone el artículo tercero del Código Civil que, en su nueva redacción, está convirtiéndose en el apoyo básico de muchas sentencias dictadas por las Magistraturas de Trabajo.

Sin interlocutor válido

"No hay manera de dialogar con la dirección general de la Seguridad Social", dicen los MIR. Y argumentan: "El 2 de octubre, el Consejo General de Colegios Médicos reunió a representantes de los MIR para entregarles el proyecto de convocatoria de plazas para el año 1976, a fin de que, a través del cauce legal, expusieran sus opiniones sobre la convocatoria. Sin embargo, dos días más tarde, la convocatoria aparecía publicada en el 'Boletín Oficial'."

El número de plazas convocadas, tanto de internos como de residentes, es superior a la del actual año. "Pero —dicen los afectados— un análisis cualitativo revela que los aumentos son para residencias y hospitales pequeños, carentes de las adecuadas condiciones para desarrollar un mínimo programa docente y asistencial."

La mayor protesta ha nacido en torno al sistema de selección de candidatos, ya que la convocatoria entrega la decisión final a la Comisión Central de Docencia, lo que, en opinión de la Sección de Hospitales del Colegio de Médicos de Madrid, quebranta "los acuerdos pactados en 1974 con el INP". Incluso el propio Consejo General de Colegios Médicos ha manifestado "su disconformidad con algunos aspectos insertos en el contrato propuesto oficialmente".

El hecho de la falta de diálogo y que diversas reivindicaciones no hayan sido atendidas, "pueden convertir el tema de los MIR en una de las enfermedades crónicas de la medicina española", en opinión de un grupo de médicos consultados por esta revista. ♦

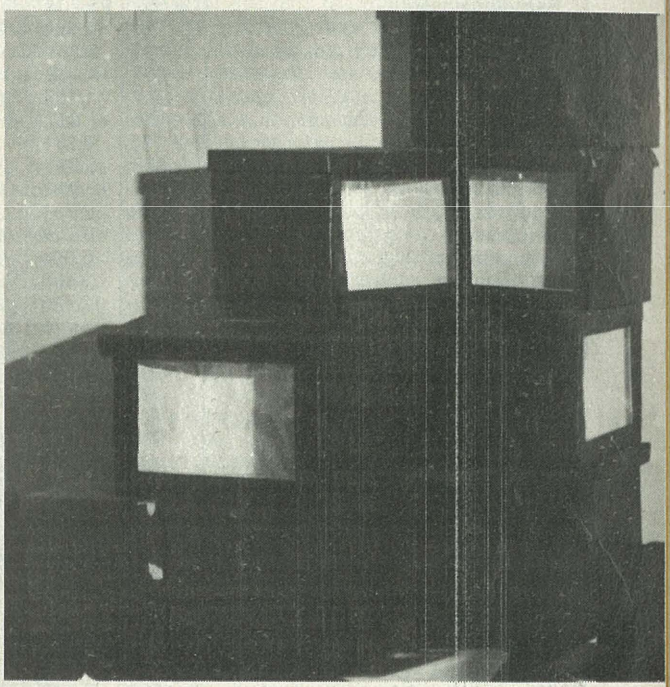
ELECCIONES SINDICALES

Los datos hablan

Siguen las impugnaciones a la segunda fase de las elecciones sindicales, en algunos casos a causa de incidentes que, al decir de los trabajadores afectados, revisten el carácter de verdaderos "pucherazos", que, añaden, serían más obra directa de viejos bonzos sindicales, que ven en peligro su reelección, que directamente implicables a la Organización Sindical. Lo que ocurre, finalizan, es que estos eternos "representantes obreros" de la antigua línea cenesista (Central Nacional Sindicalista), cuentan con un fuerte ascendiente en las locales sindicales, donde acaban imponiendo sus tácticas.

En Barcelona, los representantes de la Banca decidieron finalmente no acudir a las urnas ante la imposición de un plan electoral que, según una nota de 250 enlaces, "no establece las reglas mínimas del juego para la participación y a partir de las cuales se pueda utilizar un órgano como la UTT provincial en beneficio de la defensa de los trabajadores y de un sindicato que propugnamos". Por parecidas razones —desproporción de puestos reservados en Banca privada y Banca oficial— los vocales de Alicante han decidido "abstenerse de participar en el proceso electoral por estar perjudicada la representación que ostentamos de nuestros compañeros".

En Madrid, por lo general, ha faltado transparencia informativa y una enérgica actitud de la delegación provincial a fin de evitar maniobras. En las elecciones del Metal, por ejemplo, unos desconocidos, que no eran metalúrgicos, repartían candidaturas del grupo Bañales, candidato oficial, ante las mesas electorales, según han manifestado a esta revista diversos trabajadores. En Getafe, después de una victoria mayoritaria de la candidatura de oposición del Metal, a última hora del último día, se impugnó la elección por supuesta coacción que el Sindicato Comarcal se apresuró a aceptar, convocando nuevas elecciones, mientras que los enlaces estudian la posibilidad de querella por difamación. En Sevilla, en la Agricultura, se habla de "enjuagues" por parte sindical para impedir la elección de la candidatura unitaria, a la que estaban adscritos los presidentes de las UTT de Lebrija y Gerena: "En algunos pueblos, los sindicatos han dicho que no les votemos porque son de izquierdas", comentan los campesinos.



DE PABLOS

ESPERANDO EL VOTO

Vocales de las Juntas

Con rapidez y "aquí estamos dispuestos a dar todos los datos de que disponemos", los altos ejecutivos sindicales han suministrado la información por provincias con la composición de las Juntas Generales Locales que se reproduce en el cuadro adjunto. Destaca en él, sobre todo, la tremenda fragmentación a que están sometidas las elecciones. Un total de 48.403 agrupaciones que, a su vez son resultado de la división a que se ven sometidos los trabajadores: en cuatro categorías profesionales y tres tamaños de empresas, según el número de la plantilla.

El resultado de tanta compartimentación se observa con toda claridad viendo el número tan alto de trabajadores (el 78,8 por 100) que han en

Resultado electoral

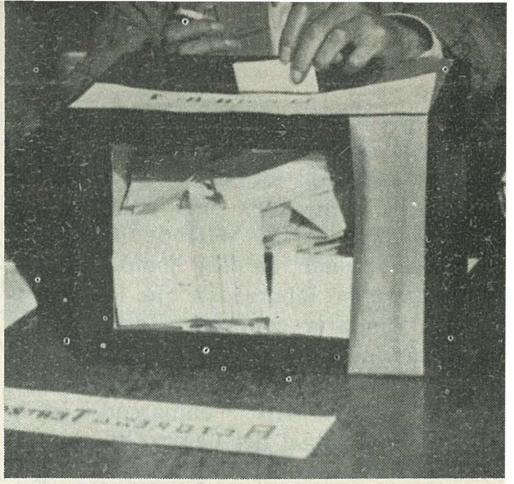
	Número total Agrupac.	Número total vocales	Por elección			Sin elección
			Total vocales	% de reelegidos	% de votantes	Total vocales integrados
Alava	384	4.044	1.377	16,1	81,9	2.667
Albacete	745	7.461	2.383	29,6	45,2	5.078
Alicante	1.608	19.179	6.141	12,5	69,0	13.038
Almería	526	7.803	1.303	13,9	35,5	6.500
Avila	133	927	634	25,6	76,0	293
Badajoz	1.722	6.525	3.002	39,8	39,7	3.523
Baleares (+)	965	6.493	644	27,2	55,0	5.849
Barcelona (+)	2.552	23.204	5.192	32,8	36,0	18.012
Burgos	230	2.594	1.848	20,5	44,0	368
Cáceres (+)	669	3.761	655	21,1	67,4	3.106
Cádiz (+)	2.294	16.162	1.956	17,5	72,7	14.206
Castellón	513	11.186	1.299	20,9	71,0	9.887
Ceuta (+)	136	817	251	27,9	75,9	566
Ciudad Real	1.134	6.251	393	13,7	71,2	6.251
Córdoba (+)	1.408	6.931	476	10,9	50,5	6.440
Coruña (+)	1.265	10.956	906	22,7	73,0	10.050
Cuenca	344	3.753	253	17,4	83,4	3.500
Gerona	803	7.728	1.337	54,3	58,6	6.391
Granada	425	6.094	1.547	34,5	81,0	4.547
Guadalajara	242	3.180	211	9,5	81,0	2.969
Guipúzcoa	805	12.428	2.341	19,0	49,6	12.428
Huelva	428	3.776	—	—	—	3.776
Huesca	741	7.541	115	24,3	40,6	7.426
Jaén	2.257	13.243	631	9,7	63,6	13.243
León	199	5.667	75	13,3	61,0	5.592
Lérida	4.904	12.874	384	27,3	63,4	12.490
Logroño	254	7.675	5.200	22,4	82,0	2.475
Lugo	1.391	8.110	684	30,0	62,0	7.426
Madrid (+)	583	7.843	6.981	18,9	74,0	862
Málaga (+)	1.693	10.187	2.676	17,9	42,0	7.511
Melilla	85	3.485	—	—	—	3.485
Murcia	1.185	14.185	2.029	22,3	8.,3	12.088
Navarra	971	6.578	5.792	21,7	74,1	786
Orense	403	2.759	1.781	26,5	74,1	978
Oviedo (+)	1.160	3.198	663	38,9	92,4	2.535
Palencia	451	14.263	—	—	—	14.263
Las Palmas	622	9.972	2.529	15,3	24,4	7.443
Pontevedra	859	8.140	2.856	12,0	78,5	5.284
Salamanca	224	1.994	707	11,9	71,7	1.287
S. C. Tenerife	911	11.555	1.053	12,9	74,2	10.502
Santander	679	5.564	902	24,3	63,6	4.662
Segovia	165	1.009	139	25,9	66,0	870
Sevilla	1.869	10.474	123	28,5	49,0	10.351
Soria	132	904	145	11,0	36,0	759
Tarragona	680	5.717	1.404	48,2	62,0	4.313
Teruel	170	957	140	58,6	70,6	735
Toledo	1.938	8.994	1.397	26,0	71,0	7.597
Valencia	2.629	14.260	4.311	20,9	65,0	2.629
Valladolid	333	6.097	859	6,5	68,8	5.238
Vizcaya	566	6.513	3.696	23,0	61,9	2.817
Zamora	335	2.976	94	10,6	63,0	2.882
Zaragoza (+)	704	2.915	595	27,2	83,0	2.321
TOTAL	48.403	383.003	81.123	22,7	64,0	301.880

Fuente: Elaboración propia con datos suministrados por la Organización Sindical.

Nota: Las provincias marcadas con (+) todavía no terminaron su proceso electoral. Aunque alguna de estas provincias podría alterar su resultado, para el conjunto nacional, los datos que faltan carecen de relevancia.

trado a formar parte de su correspondiente Junta sin necesidad de votación previa. En 35.864 agrupaciones (el 74,2 por 100) no llegaron a cien el total de vocales, y de ahí que automáticamente entrasen a componer sus Juntas.

Para el conjunto nacional, por consiguiente, sólo el 16,7 por 100 de las agrupaciones se constituyen mediante elección, que afectó únicamente al 21,2 por 100 de los vocales. Fueron reelegidos el 22,7 por 100 de los vocales y la media nacional de votantes en el escalón local alcanzó al 64,0 por 100. En el cuadro están incluidos tanto los sindicatos industriales y de servicios como los agrícolas. ◆



MUCHO TEATRO

Las urnas a escena

Con pocos días de diferencia se celebraron en Madrid las elecciones para vocales compromisarios de las Agrupaciones de Actores de Cine y de Teatro de Madrid, respectivamente. En escena aparecía, en los dos casos, una casi idéntica candidatura democrática que si en su primera intervención, en la elección de vocales de los actores de cine, no resultó muy bien parada, con la agrupación de teatro el triunfo fue claro. El programa electoral de esta candidatura recogía una serie de puntos reivindicativos económicos y laborales, pasando por otros profesionales.

De las candidaturas presentadas para elegir a los treinta vocales por la Agrupación de actores de cine, siete puestos fueron cubiertos por la llamada candidatura democrática de los veintitrés. Los restantes los cubrió la candidatura "oficial", encabezada por los actores José Alvarez Canalejas y Tomás Blanco.

Ana Belén, Agustín González, Fernando Delgado, Florinda Chico, Conchita Velasco, Germán Cobos y José Vivó fueron los elegidos de entre los "veintitrés" que, por otra parte, no regatearon esfuerzos para dar la máxima publicidad a su candidatura. Pero si en la campaña electoral no se escatimaron recursos, la negligencia y el abstencionismo hizo de las suyas: de los 1.200 actores censados, sólo el 40 por 100 acudió a las urnas.

En teatro, el total de papeletas válidas fueron 769 y, cerca de un 70 por 100 de ellas incluían los nombres de la que sería candidatura vencedora —cuyo lema propagandístico era "si confías en uno, vota a los treinta"— encabezada por Germán Cobos, Francisco Valladares, Concha Velasco, Francisco Piquer y Tina Sainz entre otros. La candidatura "oficial", no consiguió suficiente número de votos para colocar a los candidatos que promovía. ◆

TELEX NACIONAL

• COROS DE RTVE.—Los componentes del Coro de la RTVE están mal clasificados. Por su titulación les corresponde, al igual que los profesores de orquesta, el nivel "H", pero se les aplica el nivel "C", el mismo que tienen los conserjes. Los representantes sindicales del coro piensan que este problema podrá solucionarse con la nueva ordenanza que RTVE estudia en la actualidad.

• CONSTRUCCION.—Los trabajadores y técnicos del Sindicato de la Construcción de Málaga consideran injustificada la solicitud de cierre presentada por la constructora Vita, S. A., que supondría el despido de su plantilla, más de un centenar de trabajadores. Asimismo, consideran que falta el dictamen del jurado de empresa y que no está claro que Vita, S. A. perdiese el año pasado la cantidad de dinero que indica en su solicitud de cierre.

• PALMA DE MALLORCA.—El delegado provincial de Trabajo de Palma de Mallorca ha desmentido los rumores que circulaban respecto a la posible discriminación o boicot en los contratos de trabajo en Baleares contra súbditos daneses y holandeses.

• "HERMANO LOBO".—La Dirección General de Régimen Jurídico de la Prensa ha notificado al director de "Hermano Lobo" que le ha sido incoado expediente administrativo en relación con el texto "Las coplillas de don Luis que nos cuenta el país", publicado en el número correspondiente al pasado día 4 de dicha revista y del que es autor Luis Carandell. El mencionado texto "puede suponer —según la citada Dirección General— infracción del artículo 2 de la Ley de Prensa e Imprenta, en su limitación relativa a las exigencias de la seguridad del Estado".

• FIAT.—Los trabajadores de la empresa FIAT, de Madrid, sita en el Paseo de La Habana, salieron durante dos días a comer fuera del recinto de la empresa, en señal de protesta por la negativa empresarial a la petición de un comedor. Los trabajadores hicieron esta solicitud hace ya algún tiempo sin que hasta el momento hayan obtenido respuesta positiva de la empresa.

• CIENCIAS DE LA INFORMACION.—El Ministerio de Educación y Ciencia ha ordenado una investigación en torno a la Facultad de Ciencias de la Información. Una larga serie de problemas, la supresión arbitraria de turnos de clase, la no contratación del profesorado y la modificación no reglamentaria del plan de estudios, entre otros problemas, parecen ser la causa de esta investigación.

• SECUESTRO.—Por el magistrado juez de Orden Público, número 1 de Madrid, ha sido secuestrado el libro "Movimiento de los Consejos Obreros (Alemania, 1917-21)", del que es autor H. Canne Meijer, editado por Editorial Zero y distribuido por ZYX, S. A. El secuestro parece deberse a ciertas afirmaciones sobre el modo de utilización de la plusvalía laboral en la sociedad capitalista.

Opciones sindicales

Por ENRIQUE BARON

El futuro del sindicato es, sin duda, uno de los temas clave para la construcción de una sociedad democrática y moderna en España. El sindicalismo, como expresión organizada del movimiento obrero, es el instrumento de participación de la clase trabajadora a partir de su realidad concreta —la de los centros de trabajo y producción— con una doble vertiente: la de defensa de sus intereses de clase y la lucha por una alternativa social que lleve a una superación de la sociedad capitalista.

Este papel clave en lo social y en lo político debe ser tenido muy en cuenta en unos momentos en que la escalada de la estrategia de la tensión coloca a nuestra sociedad en una situación dramática. En el terreno sindical, en este mismo momento, pese a todas las dificultades, se está produciendo un debate que constrasta con el vacío político, y que parte de la celebración de las elecciones sindicales. Una vez más, éste es el único terreno en el cual ha sido posible conducir una batalla política con unos contenidos democráticos y de clase, y que ha logrado implicar e interesar a millones de trabajadores. Prueba de ello es el distanciamiento que se ha hecho de la segunda fase con respecto a la primera, y los filtros colocados para impedir una renovación electoral capaz de poner en causa las situaciones creadas en la burocracia sindical.

La experiencia de las elecciones ha demostrado una realidad incuestionable: que la configuración del sindicato del futuro pasa por una batalla en la estructura de encuadramiento único que es la CNS. Y no sólo a través del posible pacto de vértice con su burocracia, sino a través de los jurados de empresa y de las UTT (Uniones de Técnicos y Trabajadores) como plataformas para crear secciones sindicales de empresas y federaciones de rama, que son las estructuras básicas de un sindicato democrático. El problema está en tener capacidad para construir un sindicato de clase, unitario y democrático a partir de la lucha en los centros de trabajo y en las estructuras de coordinación horizontales.

En estas condiciones, ¿se puede intentar un esquema sobre el futuro sindical? Más que uno, lo que se puede son situar escenarios en relación con la evolución política de conjunto. El primero es una propuesta a la portuguesa, de ocupación del aparato, con pacto por arriba, de cara a recuperar sectores de funcionarios. Su realización supondría una hegemonía política de un partido o de un pacto de partidos que se repartieran el botín del patrimonio y del aparato.

Otra opción clara, que presupone una evolución controlada, con una hegemonía de poder político por la derecha, es el desmontar un aparato que puede representar un peligro. Ello supone el fomentar el pluralismo, buscando un aislamiento de determinadas fuerzas, y aprovechando, si es posible, la restauración de determinadas experiencias históricas y de su posible gancho. Es indudable que para las multinacionales, para los patronos, una división profunda en la izquierda que llevara a esta situación constituiría una salida interesante.

La tercera vía, que es quizá la más ajustada a la realidad del movimiento obrero, en su larga marcha desde inicios de los sesenta, en la cual ha demostrado su capacidad de inventiva, de resistencia y de disposición al diálogo, con su participación conflictiva, es la de ir construyendo un sindicalismo de clase, unitario y democrático a partir de la experiencia real vivida y de su maduración. La consolidación de esta opción, expresada en batallas como las elecciones sindicales y el lanzamiento de planes de lucha a partir de las plataformas de empresa y de sector, requiere dos cosas: una, un proceso real de unidad de las fuerzas de izquierda a nivel político, y una autonomía real en las relaciones sindicato-partido, que tiene que expresarse en un trabajo conjunto y no en una subordinación del segundo con respecto al primero.

El modo en que se produzca la evolución es importante. En las dos primeras opciones, el futuro que se le reserva al sindicalismo es el de un papel subordinado, de lucha economista y pesetera, con un papel de "reserva de votos", dejando las grandes opciones sociales y políticas a los llamados a ocupar el Gobierno o a protagonizar la lucha política. La tercera exige el potenciar lo que es real, la experiencia y la capacidad del movimiento obrero, la que ha ido generando experiencias unitarias de base y formas de democracia directa, la que ha roto los estrechos cauces de contratación colectiva y la que afirma los derechos de reunión, huelga y elección democrática de sus dirigentes. En este camino, la unidad se alcanza —como escribía recientemente en "Ferrol Diario" un joven dirigente obrero de los astilleros navales, José María Freire, que ha conocido el despido y la experiencia de la cárcel—: "A través de un común acuerdo y sobre unas bases determinadas de libertad y autonomía, de las diferentes organizaciones que en su conjunto componen una Central Sindical, lo que no se puede lograr a través de ningún decreto, sino que es necesario que sea la clase obrera a través de una acción en común con su esfuerzo para desembocar en el proceso constituyente de la gran Central Sindical Democrática de Trabajadores que precisa la clase obrera."

La libertad tiene un precio

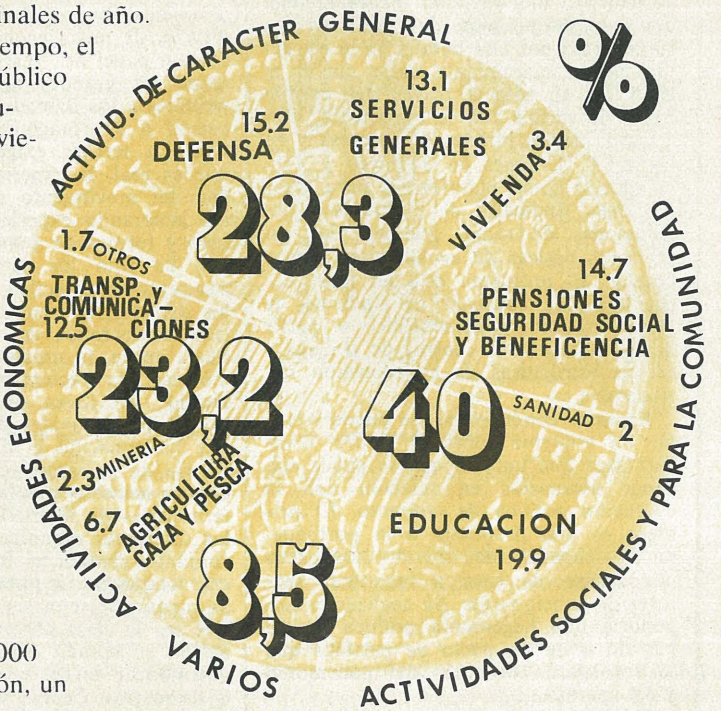
Ya no es la Bolsa, son los pilares fundamentales del sistema económico los que durante la semana han reiterado sus pronunciamientos políticos. No ha habido declaración técnica que no haya barajado como variable principal la incertidumbre política al más alto nivel. El Consejo Nacional de Empresarios solicitaba despejar "las incógnitas de orden extraeconómico que pesan sobre el país", y otros empresarios, los reunidos en torno al Círculo de Economía de Barcelona, proclamaban la necesidad de un Estado democrático. En la V reunión de la Costa Brava, los ponentes rebasaron la problemática del sector público-sector privado, fiscalidad, etc., para adentrarse en los interrogantes de un futuro democrático y las dificultades de la transición hasta él. Andreu Claret asistió a la reunión.

Y a todo ello, las autoridades económicas del Gobierno continúan en la prudente posición del "esperar y ver", de la cual la presentación hecha por el ministro de Hacienda, Rafael Cabello de Alba, de los presupuestos generales del Estado fue ejemplo vivo. Con los datos bajarados por el vicepresidente segundo del Gobierno, se plantea un próximo 1976 con unos gastos presupuestados (785.000 millones) superiores a los del 75 en 129.000 millones de pesetas; un 19,6 por 100 más que, en términos reales (deflactada la inflación) quedaría en un 3 por 100 de incremento. Esa es precisamente la tasa de crecimiento del Producto Nacional Bruto a que aspira el Gobierno; con un primer semestre de resultados pobres, en torno al equilibrio previendo el relanzamiento para finales de año.

Pero al mismo tiempo, el resto del sector público —del que los Presupuestos Generales vienen a significar tan sólo un 44 por 100, según dato aportado por Cabello de Alba— se lanza a inversiones notablemente mayores. Las Haciendas Locales, con unos gastos del orden de los 226.000 millones de pesetas. Las empresas públicas dependientes del INI llegarán a los 163.000 millones de inversión, un 26 por 100 más que en el 75. Y la Renfe, a los 25.000 millones.

El Crédito Oficial puede ascender a 120.000 millones, un 23 por 100 de incremento, y —recurriendo a otras fuentes de financiación— hasta los 150.000 millones posiblemente. Y de la Seguridad Social, nada nuevo dijo el ministro de Hacienda; se limitó a recordar la cifra de gasto prevista en este año: 649.000 millones de pesetas.

Volviendo a los Presupuestos Generales, el gráfico adjunto es suficientemente ilustrativo de su reparto funcional. Continúa el avance proporcional y absoluto del gasto social, con un incremento del 24,6 por 100 sobre el año en curso. Y por lo que respecta a las fuentes de financiación, equilibrio sobre la base de unos ingresos impositivos que vienen a suponer el 87 por 100 del total. Los directos continúan su lenta escalada, casi triplicando en crecimiento proporcional a los indirectos. Sobre las personas físicas recaerán 167.000 millones en total, y sobre sociedades, 101.000. Dentro de los indirectos, el tráfico de empresas figura en cabeza, con 100.000 millones, seguidos del impuesto de lujo, con 90.000 millones más.



CLASIFICACION FUNCIONAL DE LOS PRESUPUESTOS

En Santa Cristina de Aro, pocos días después de que el ministro de Hacienda hiciera públicas las cifras precedentes, se alcanzó un consenso generalizado cuando Fernández Ordóñez manifestó que "las reglas del juego económico y político tienen que cambiar profundamente para resolver los problemas del futuro". Según nuestro redactor en Barcelona, Andreu Claret, socialistas como Miguel Boyer, empresarios como Carlos Ferrer, economistas como Luis Angel Rojo y políticos como Solé Turá, se manifestaron acordes, cada uno desde sus perspectivas. Según Carlos Ferrer, "sólo un pacto entre auténticos representantes de los trabajadores, los empresarios y el Gobierno puede aminorar las tensiones que actualmente soporta la empresa y la sociedad". Según Rojo, "son necesarias reformas profundas en el marco de una democracia formal". Y sobre el "tempo" de tal operación, Solé Turá apremiaría, "pues de lo contrario, cabe el peligro de que la situación llegue a pudrirse".

El consenso se llenó de matices cuando salieron a debate cuestiones más parciales. Así, el economista Martínez Alier se atrevió a insinuar que "existe una reactualización de la teoría económica que pone el acento en la explotación de la clase obrera". Ferrer replicó con vivencias extraídas de su último viaje particular por la URSS para concluir que "donde se da una

JORDI SOCIAS

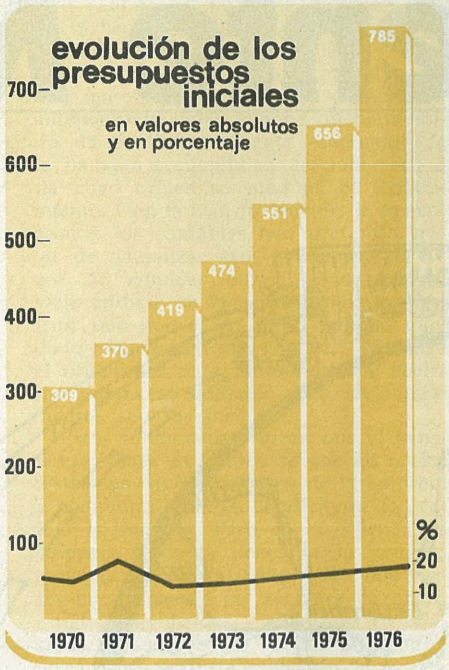
POR UN HORIZONTE NUEVO

mayor explotación del trabajador es en Rusia". Boyer precisó que ser partidario de un sistema donde "la empresa sea propiedad de los trabajadores y en el cual siga rigiendo la economía de mercado" no supone perder la condición de seguidor de Pablo Iglesias.

Situación crítica

Cuando el profesor Sardá habla ante un auditorio catalán, el silencio llega a oírse. Para él, es el umbral de un mundo nuevo —una revolución industrial agotada— en el que sólo cabe adentrarse "mediante el diálogo de todas las fuerzas interesadas en el proceso económico". Juan Sardá venía a coincidir con García Delgado, quien situó al país en una tesitura semejante a la de finales de los años cincuenta. "La situación es crítica —señaló también Santiago Roldán— y a los empresarios corresponde un papel de primer orden en el cambio democrático necesario para volver a empezar".

Luis Angel Rojo, diagnosticando los males del país, había dicho, ante la sorpresa de algunos asistentes, que el problema consiste en ajustar el déficit de la balanza de pagos tras la crisis del petróleo. "Los problemas son muy serios en el horizonte de los próximos dos o tres años —advirtió Rojo—, como consecuencia de los factores políticos." El director del servicio de estudios del Banco de España continuaría reseñando las reformas profundas necesarias en un marco de democracia formal: incrementar la participación del gasto público, reforma fiscal, flexibilidad de la mano de obra con un subsidio de paro adecuado, un sistema mixto en el que la empresa pública sea algo más que subsidiaria y descentralización regional. Para Rojo, la próxima crisis mundial será alimenticia, y en ella la agricultura española tendrá una intervención decisiva.



Un excepticismo generalizado encontró la reforma fiscal pendiente. De poco sirvió que Fuentes Quintana, director del Instituto de Estudios Fiscales, advirtiera acerca del "timing" de la operación: "España —dijo— no puede acostarse con un sistema fiscal y levantarse con otro." Narciso Serra contestó con ironía: "Es mejor que el Régimen no acometa por ahora reforma alguna". Para Serra, asesor durante años de Durán Farrel, y ahora partidario de un socialismo autogestionario, lo único que cabe es definir el contenido de una reforma fiscal "en un futuro democrático".

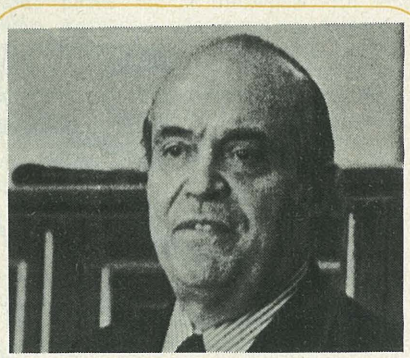
Lo del pacto social encontró más eco entre los empresarios, pese a que, como señalaron Leopoldo Calvo Sotelo y el profesor Solé Turá, "el gran ausente de este encuentro es el mundo obrero, con sus representantes auténticos". El mismo consejero delegado de Unión de Explosivos Río Tinto abogó en pro de una representación auténtica de los trabajadores que, según Jiménez de Parga, adoptarían una conducta bien distinta "cuando contaran con auténticos sindicatos".

En el deseo de "encontrar interlocutores válidos" coincidieron la ma-

El dictamen Navarro Rubio

ESTABILIZACION Y ORDEN NUEVO

- Lucha contra la inflación. No se puede coexistir con ella.
- La aproximación al Mercado Común exige un profundo reajuste industrial.
- Reforma fiscal, y no a costa de las empresas.
- Moderación del consumo.
- Insertar el trabajo en el proceso de capitalización de la empresa.
- Crear un establecimiento político nuevo.

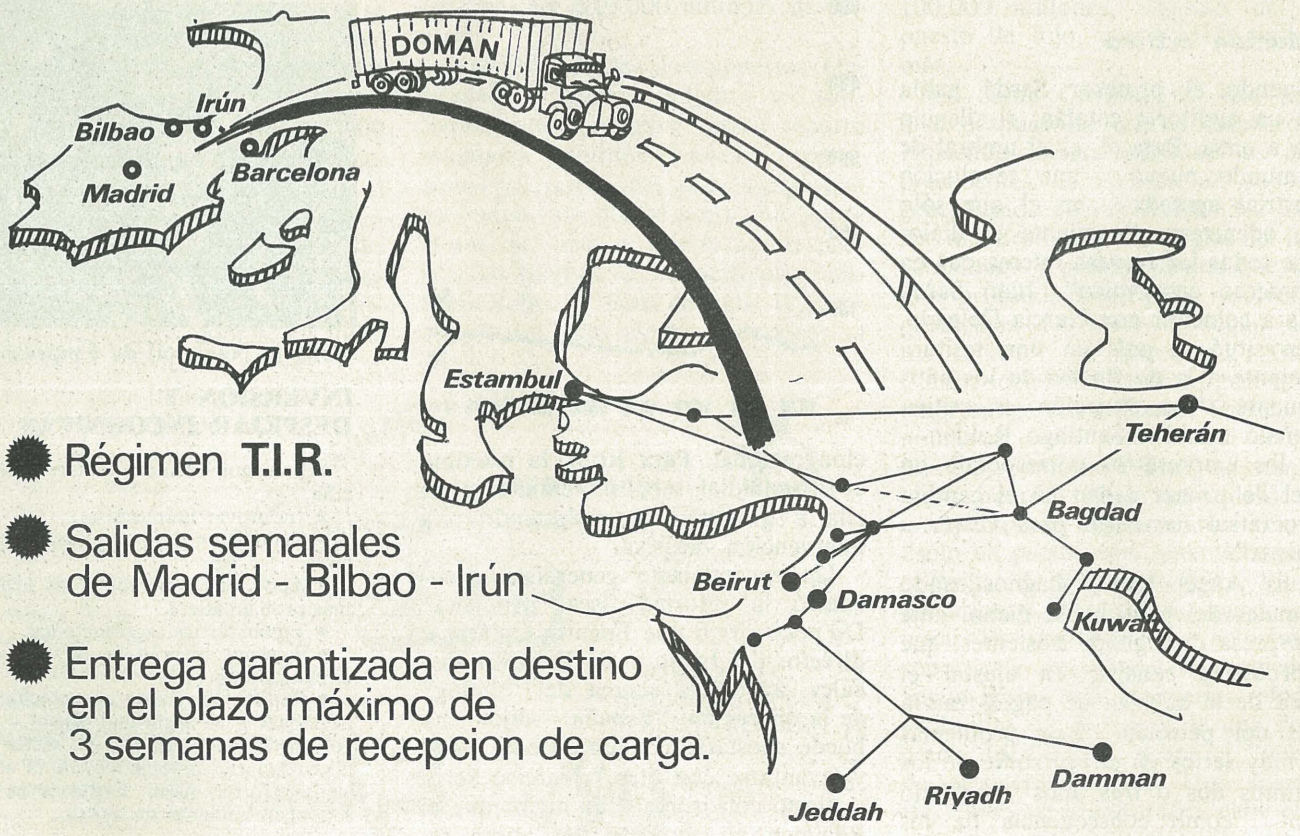


Consejo Nacional de Empresarios

INVERSION Y DESPEJAR INCOGNITAS

- Proseguir la lucha contra la inflación.
- Incentivar la inversión.
- Reducir un punto; al menos, el interés.
- Apoyo discriminado a los sectores más problemáticos.
- Fomentar las exportaciones.
- Adecuar la política agraria a las circunstancias.
- Política de rentas: congelación cotizaciones a la Seguridad Social y mayor participación en ella del sector público. Aclarar los objetivos de la anunciada reforma fiscal. Evitar leyes que supongan aumento de costes.

Servicio regular de transporte por carretera a Oriente Medio



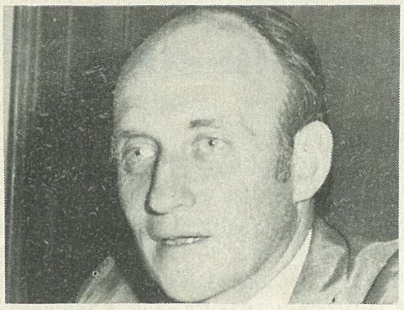
- Régimen **T.I.R.**
- Salidas semanales de Madrid - Bilbao - Irún
- Entrega garantizada en destino en el plazo máximo de 3 semanas de recepcion de carga.

DOMAN - COALSA

Madrid - 1
c/Núñez de Balboa, 35
(Edificio Goya) telex: 22650 tfno. 225 44 44*

Bilbao - 1
c/San Vicente s/n - apartado 307
(Edificio Albia) telex: 33600 - 32163 tfno. 24 83 00*

Irún - Barcelona - Estambul - Teherán - Beirut - Damasco - Damman Riyadh - Jeddah



Círculo de Economía Catalán

UN ESTADO DEMOCRATICO

- Necesidad de un Estado democrático.
- El pacto social requiere un marco de libertades reales.
- El modelo estatificador-totalitario del Este no supone ventajas.
- Reforma fiscal a base de la imposición de rentas y patrimonio de las personas físicas.
- Reforma laboral: creación de sindicatos libres de patronos y obreros, independientes de los poderes públicos.
- Reforma educativa, objetivo prioritario del Estado.

yoría de los empresarios presentes. "La empresa española debe avanzar por el mismo camino que los países democráticos occidentales", declaró Carlos Güell, y surgieron propuestas coincidentes de Fortunato Frías, Trías Fargas y Calvo Sotelo solicitando al Círculo que organizara en dos o tres meses un encuentro con líderes del movimiento obrero.

Ramón Trías Fargas acudió a la última sesión como moderador y repartió entre el público su folleto "El precio de la libertad", donde evalúa el coste que supondría para España "llegar a una sociedad más justa e igualitaria sin perder un ápice de la dosis de libertad que requiere el progreso de la vida civilizada". Las deficiencias a suplir importan, según Trías, 395.000 millones para dotar al país de enseñanza gratuita a todos los niveles, incluido el universitario; 80.000 millones para ayudar a los minusválidos; 279.000 millones para pensiones a mayores de sesenta y cinco años; 179.000 millones para "los retiros y pensiones de las amas de casa que han aguantado a sus familias y maridos en actos de paciencia más que regular"; 62.000 millones más para un servicio hospitalario suficiente y gratuito, y 79.000 millones que aseguren "ingresos mínimos adecuados por familia, trabajen o no sus miembros". En total, algo más de un billón de pesetas, poco menos del doble de los gastos totales de la Seguridad Social. ♦

Beneficios: ya será menos

Por V. PEREZ DE HEREDIA

El mundo capitalista que al hablar de economía utiliza el inglés considera que excepto en épocas de profunda recesión los beneficios empresariales suelen ser "obscene" (obscenos excesivos). En muchos casos, el objetivo cuadra perfectamente con la idea que quiere expresar, pero las empresas españolas van por otro camino: ni los beneficios son tantos ni la información es suficiente, ni la contabilidad está puesta al día.

Los principios contables utilizados se dice que son "generalmente aceptados", aunque en realidad supone un batiburrillo de convencionalismos emanados de la llamada contabilidad de doble entrada cuyo origen se sitúa en el Renacimiento. Con la transformación de la economía, los contables han preferido tratar de actualizar esos principios en lugar de emplear otros, remozando el viejo edificio en lugar de tirarlo y construir uno nuevo. Al final todo ha quedado reducido en una chapuza: se utiliza el ordenador para automatizar y acelerar el proceso contable pero los fundamentos son los mismos.

Estos fundamentos dicen que el beneficio se basa en la idea de que los accionistas son los propietarios de la empresa y por tanto, están en condiciones de evaluar su marcha. Pero en la práctica, la empresa moderna tiene, en su inmensa mayoría, accionistas temporales. Son gentes que compran las acciones de otros, estudian dividendos y plusvalías en relación a su coste como medida de rentabilidad, y para ellos el concepto de propiedad es irrelevante. Por tanto, la palabra beneficio se ha corrompido porque la contabilidad arcaica que se utiliza no tiene en cuenta el costo y el valor del capital invertido. La economía moderna estimaría que esta actitud es incongruente con una sociedad formalmente apoyada en el sistema de libre empresa.

¿Dónde está el fallo? En una palabra, en la omisión, a la hora de calcular los beneficios, del coste de los recursos propios. En la contabilidad vigente se registra el coste de los créditos, pero no el de los recursos propios, cuando ambas cosas son capital y suponen un costo.

Un ejemplo: Dos empresas obtienen 300 millones, una mediante préstamos al 10 por 100 y la segunda mediante la emisión de acciones; la cuenta de resultados finales mostrará el cargo de 30 millones de intereses en la primera empresa, pero nada en la segunda. Si ambas entidades tienen activos iguales, han facturado lo mismo y sus costes son los mismos, los beneficios deberían ser también iguales. Y no es así. Sus memorias reflejarán sensibles diferencias. Aunque la cifra de beneficios por acción corregirá algo la anomalía, es imprecisa y puede inducir a confusión.

Con esto se pone de manifiesto de que parece llegada la hora de reflejar siempre el costo de capital, cualquiera que sea la fuente. Porque ahora los intereses de la deuda a largo plazo (préstamos y emisiones de obligaciones y bonos) se considerarán un gasto, mientras los dividendos de las acciones preferentes (muchas veces con las mismas características que las obligaciones) no aparecen en el capítulo de gastos.La forma más correcta de contabilizar el coste financiero es sumar el coste total más los intereses, como ya se hace respecto a una fuente de capital, el "leasing" financiero.

Otro ejemplo —este real, tomado de la memoria de una empresa— ilustra cuánta puede ser la diferencia. En el último ejercicio, esta empresa facturó 650 millones de pesetas, mientras su inmovilizado fijo, acciones, ordinarias y preferentes y obligaciones sumaban 260 millones. Suponiendo que se esperaba una rentabilidad del 10 por 100 sobre su inmovilizado fijo, la cuenta se especificaba así:

	Cifras (en millones de ptas)
Facturación	650
Costos (incluye los impuestos, pero no cargas financieras).	611
Cargas financieras (intereses netos de los préstamos después de impuestos)	8
Coste total	619
Beneficio neto	31*

* 4,7 por 100 sobre las rentas.

Si se hiciera de manera más ortodoxa, moderna y coherente, la misma cuenta debía ser:

	Cifras (en millones de ptas.)
Facturación	650
Costos (incluye impuestos, pero no cargas financieras)	611
Cargas financieras (intereses de los préstamos y dividendos a los accionistas de las acciones preferentes y ordinarias).	26
Coste total	637
Beneficio neto	13*

* 2 por 100 sobre las rentas.

La diferencia de 18 millones de pesetas en los beneficios (un 138 por 100) describe perfectamente por qué esa empresa no marcha tan bien como parece. Y si se hurgara en otras muchas, posiblemente los resultados serían sorprendentes, hasta el punto de verse como una sociedad con presuntos beneficios exhorbitantes y que podría estar realmente en números rojos.

© DOSESTUDIO

Una nueva idea de Eurobuilding

Eurobuilding presenta su nueva idea: Eurobuilding 2.

Un moderno edificio de apartamentos de gran lujo situado en la zona de Generalísimo.

Dotado con comodidades desconocidas hasta ahora en España y un servicio que sólo Eurobuilding puede ofrecer.

Ahora Ud. puede comprar en Eurobuilding 2 el apartamento que necesita

Le proporcionará toda la independencia que desea sin prescindir de los servicios a los que Ud está acostumbrado y Eurobuilding le garantiza.

Si piensa en futuro, compre en Eurobuilding 2.

Lo hemos pensado para el Madrid del futuro que ha comenzado a ser presente.

LLAME A LOS TELEFONOS 457 9424 - 457 97 29, LE INFORMAREMOS PERSONALMENTE.

OFICINA DE INFORMACION:
HALL HOTEL EUROBUILDING
OFICINA DE VENTA:
JUAN RAMON JIMENEZ, 8 - 1.°

Las cantidades anticipadas serán ingresadas en la cuenta especial, número 01/050.000, abierta en el Banco de Vizcaya, sucursal de Juan Ramón Jiménez, a efectos de lo indicado en la ley 57/68. Licencia Provisional de Obras del Excmo. Ayuntamiento de Madrid. Exp. número 183/168 de 15 de Febrero de 1.974

SECTOR EXTERIOR

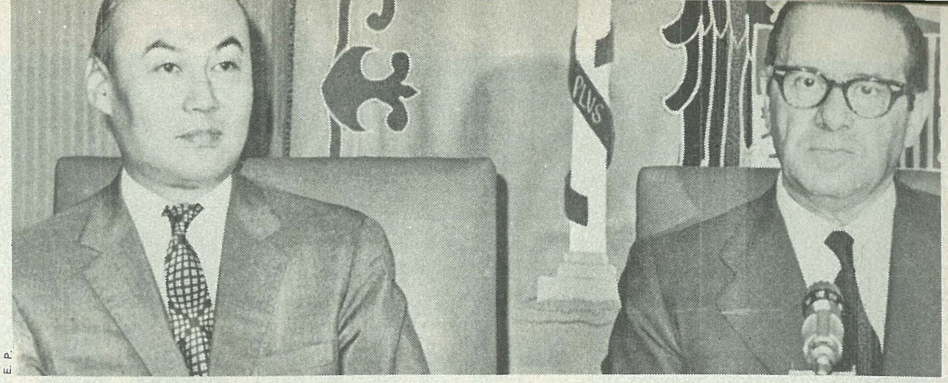
Por esos mundos

Durante su estancia de dos días en Libia, el ministro español de Comercio no trató temas políticos con los ocho colegas con los que se entrevistó, según manifestó el propio Cerón a su regreso. Tampoco su viaje respondía a una especie de contra-ofensiva comercial hispana para buscar mercados en otros continentes —no europeos—. "El viaje del ministro —dijeron a CAMBIO16 en el mismo Ministerio— estaba programado de antemano, igual que su próxima visita a Cuba en noviembre. También se espera en Madrid la llegada de autoridades económicas polacas e iraníes." De Irán precisamente regresaba una embajada del Banco Central, feliz de las posibilidades de exportación vislumbradas en los contactos mantenidos, y hacia varios países sudamericanos partía una misión de industriales vizcaínos. "No se tratará de una contraofensiva —decía a esta revista un técnico comercial—, pero a corto plazo, tiene toda la apariencia."

Mientras Mario Alvarez Garcillán, presidente del Club Español del Petróleo, con motivo de las jornadas energéticas, insistía en que España perdía el tren del dinero árabe, Cerón procuraba concertar un suministro consistente de petróleo libio. En 1974 se importó de este país 2,4 millones de toneladas de petróleo a 14.320 millones de pesetas, y según el acuerdo actual, este volumen se duplicará en los próximos años hasta alcanzar la cifra de veinte millones de toneladas. Del precio de esta adquisición nada se sabe, aunque fuentes oficiales afirman que es "aceptable" al ir, además, acompañado de contrapartidas financieras. En este orden de cosas, manteniendo España una balanza deficitaria con Libia —el año pasado de más de nueve mil millones de pesetas—, parecen existir perspectivas de venta en los sectores de bienes de equipo. Hasta el momento, se dejaba el cometido de restañar el saldo negativo a las exportaciones de barcos.

Cerón no ha dicho nada respecto al gas natural, un producto que recientemente iba adquiriendo importancia en las relaciones mutuas después del acuerdo al que llegaron Gas Natural y la Exxon, válido por quince años y que prometía un envío anual de un millón de metros cúbicos de gas libio a España.

Poco antes de que el ministro de Comercio, y de un viaje más largo, regresaba a Barajas el de Planificación



E.P.

JAPON, MON AMOUR.

del Desarrollo. Había ido a Japón, de donde regresó unas Navidades para quedarse ya como ministro, con la finalidad de atraer capital nipón. "Grupos industriales del acero y de la siderurgia —dijo Gutiérrez Cano en Madrid al explicar los resultados de su viaje— están dispuestos a participar en programas concretos a realizar en España." Japón es el primer comprador de productos hispanos en Asia, pero las cifras del intercambio, según los entendidos, son parcas en relación al volumen potencial que cabía esperar de un mercado de cien millones de habitantes. ♦

SEPTIEMBRE COMERCIAL

Recaida

El gráfico vale más que las palabras: a partir del mes de mayo, las cifras de importación mensual bajan continuamente hasta el punto de descender un 27 por 100 desde abril a septiembre, en el que se registra el valor inferior de lo que va de año.

Los 66.828 millones de pesetas, valor de las importaciones en septiembre, suponen asimismo un descenso del 7,7 por 100 respecto al mismo mes de 1974, bajón atribuido, según la Dirección General de Aduanas, al retroceso del 12 por 100 experimentado en las compras de productos no petrolíferos.

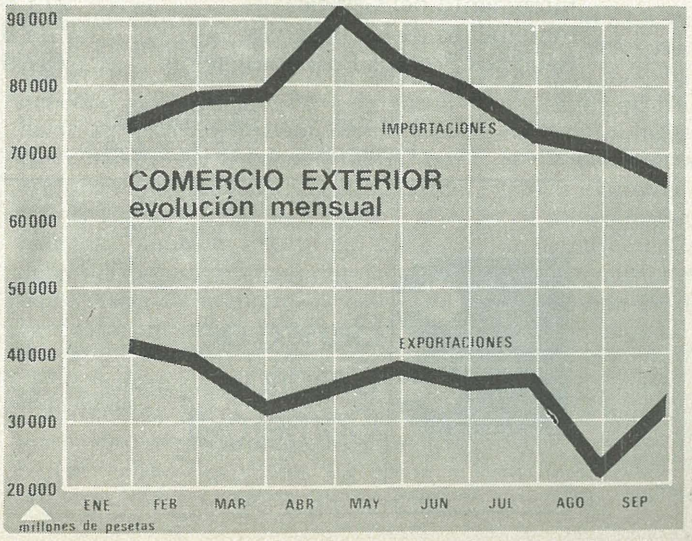
A su vez, las exportaciones efectuadas en el noveno mes del año, 33.048 millones de pesetas, difieren en un 4,1 por 100 sobre las de septiembre de 1974.

Este tono descendente en los intercambios —las cifras de septiembre para ambas vertientes están por debajo de la media establecida para los nueve primeros meses de 1975— es reflejo, según fuentes comerciales, de la atonía del sector industrial.

Entre enero y septiembre de 1975 y sobre el mismo tiempo de 1974, las importaciones crecen en un 6,8 y las exportaciones en un 10,7, diferencia que aminora el ritmo de crecimiento del déficit comercial, que es de un 4 por 100 para el citado período.

Sin embargo, según las indicadas fuentes, antes que mejoría de la balanza, cabe hablar de estancamiento. En los dos años precedentes, las importaciones avanzaron en un 25 y en un 60,5, y las exportaciones lo hicieron en un 24 y un 27,8 por 100, tasas ambas muy superiores a las actuales. Los intercambios se encogen a consecuencia de la paralización económica.

Las perspectivas para el trimestre próximo apuntan hacia una situación similar a la actual, especialmente en las importaciones, cuya solicitud de licencias disminuía, siguiendo la tónica del año: hasta el 21 de agosto se había cursado un 12 por 100 menos de licencias de importación que en 1974, con un retroceso del 3 por 100 en valor. Y por lo que a las exportaciones se refiere, se aguarda con temerosa expectación el saldo que el boicot de octubre arroje en nuestras ventas al extranjero. ♦



BANCO DE CREDITO COMERCIAL

ampliación de capital

1 x 1

al 150%

Características de la ampliación.

Plazo	15-10-75 a 15-11-75
Proporción	1 x 1
Tipo	150 %
Incremento del Capital	271.600.000
Incremento de las Reservas	135.800.000
Recursos Propios Post-ampliación	757.973.469

Capital	543.200.000
Reservas	214.773.469

Banco de Crédito Comercial

CREATIVE SHOP A. B. E. Nº 10.789

ANTE LA REESTRUCTURACION

Harineros negros

No acaban de comprender algunos industriales harineros los resultados primeros del plan de reestructuración aprobado en agosto del 73. Pretendía el Gobierno, entonces encabezado por el almirante Carrero, acabar con el excesivo número de industrias no rentables y lograr a cambio una utilización suficiente de las que continuaran la molturación de trigo. Pero los resultados, hasta ahora, son harina de otro costal.

La situación daba por aquellas fechas un índice de utilización del 41,98 por 100, fijándose el equilibrio teórico global en un 43,38, que con el plan debería llegar al 75 por 100.

Para conseguir tal grado de utilización se estimuló el cierre de las fábricas marginales mediante unas indemnizaciones fijadas a razón de cien mil pesetas el metro lineal de instalaciones productivas más ochenta pesetas por quintal molturado al año. Y para el pago de las indemnizaciones se estableció una acción concertada entre las industrias que permanecieran en actividad. El importe previsto para la operación se cifró en mil quinientos millones de pesetas, apoyados por un crédito de novecientos millones a cargo del Banco de Crédito Industrial. Según las fuentes consultadas por esta revista, dicho crédito exigía un aval solidario de los harineros, que estos se negaron a firmar.

En medios sindicales del sector se informa que las fábricas cerradas hasta el momento suponen 298,2 metros de longitud, en los que se molturaban 557.710,25 quintales de trigo anualmente. Las indemnizaciones suponen, sobre las bases descritas, 74,5 millones de pesetas. Y según un grupo de industriales, si el beneficio neto por quintal molturado es de diez pesetas, las fábricas que permanecen abiertas obtendrán algo más de cinco millones y medio con una inversión de 74,5 millones. Las cifras, así expuestas, no se corresponden con las expectativas previas a la obtención de créditos oficiales.

Otras fuentes, más próximas a la Administración, han indicado que el beneficio es muy superior a las diez pesetas citadas por los harineros, al menos en las fábricas instaladas re-

DE PABLOS

SUBIDAS DE LA LECHE Y LOS PERIODICOS.

cientemente, con un alto grado de automatización. En cualquier caso, no parece que el sector acepte de buena gana la viabilidad del plan, en el que algunos estudios económicos de carácter privado creen ver, por otra parte, contradicciones y falsas hipótesis, e incluso unos resultados finales previstos que no supondrían acabar con el exceso de capacidad productiva.

Al mismo tiempo, en medios industriales han mostrado a esta revista su preocupación entre las situaciones de paro generadas por el cierre de las fábricas, y piensan que sólo una elevación de precios, tanto de la harina como del pan, podría compensar la operación. Si en las actuales circunstancias el plan acaba con una subida de precios para hacer frente a la reestructuración, ¿qué tipo de estudios ha realizado el Banco de Crédito Industrial? A una pregunta planteada en los ámbitos competentes se ha dado una respuesta, no oficial, sorprendente: el Banco se ha limitado a la concesión del crédito y a exigir el aval protestado, pero la decisión le vino dada de organismos superiores. Concretamente de Industria, en lo relativo a consideraciones técnicas, y de Hacienda, en lo que a la financiación corresponde. ♦

GASOLINAS

Arriba el telón

O José Vilarasau ocultaba algo, o no sabía de qué iba la cosa. El director general de CAMPSA afirmaba el 15 de octubre en "La Vanguardia" que desconocía cuánto y cuándo iba a producirse el aumento de la gasolina. CAMBIO16, un día después, de fuentes relacionadas con el sector petrolífero, sabía que los estudios efectuados por los técnicos competentes estimaban un alza de tres a cuatro pesetas para la gasolina de 96-98 octanos —19 pesetas litro— y de seiscientas a mil pesetas la subida en la tonelada de fuel. Respecto al gas-oil, las mismas fuentes indicaban que la repercusión sería pequeña, por su gran incidencia en los costes.

El mismo 15 de octubre, en el vespertino "Pueblo", se calculaba en ochenta céntimos por litro de gasolina la repercusión matemática del encarecimiento del crudo en un 10 por 100 decretado por la Organización de Países Exportadores de Petróleo, afirmándose también que como el país debe disponer obligatoriamente de unas reservas de petróleo calculadas en cuatro meses de consumo, el alza, de producirse, no debiera llevarse a cabo hasta febrero.

La subida de la gasolina (ver número 196) viene precedida de las habituales alzas de precios de otoño y de otras más recientes: coincidiendo con el estreno en Madrid de la brechtiana ascensión de Arturo Ui, en similares e irresistibles —o resistibles— ascensiones, la familia hispánica debe pagar un 16 por 100 más por la enseñanza privada de sus hijos, 7,34 pesetas de incremento por cada bote de leche condensada que adquiera y dos pesetas más, a partir de enero, si en ella anida la funesta manía de leer un diario, sea "canallesco" o "institucional" que en cuanto a precios todos se hermanan.

Con esta trayectoria, España se distancia progresivamente de esa tendencia represiva de la inflación, que, con bastante éxito, vienen experimentando los países occidentales. De agosto del pasado año a este último, en este país han subido los precios un 17,4 por 100, con lo que se sitúa en quinto lugar entre los países de la OCDE, detrás de Islandia, Reino Unido, Turquía e Irlanda.

La estadística facilitada hasta el momento en España no comprende las repercusiones que en el coste de la vida han de producir las alzas ahora comentadas, ni tampoco parece hacer demasiado caso a las predicciones oficiales de que la inflación en 1975 bajaría en cuatro puntos respecto a la de 1974. Simplemente de enero a agosto, la vida cuesta un 9,8 por 100 más. ♦

CONFERENCIA DE LA ENERGIA

Continúan las dificultades

"Se ha cambiado el fusil de hombro, pero el fusil sigue en su hombro." Ait Chaalai, jefe de la Delegación Argelina, resumió con esta frase su impresión global sobre la reunión preparatoria de la Conferencia Internacional de la Cooperación Económica, propuesta por Giscard bajo el nombre de "Conferencia Internacional de la Energía" en diciembre de 1974.

El presidente francés habló entonces de esta conferencia como paso decisivo para la creación de un nuevo orden económico mundial. Pero como cada uno veía el nuevo orden a su manera, la fase preparatoria fracasó en París a principios de abril por la rotunda negativa USA a unir la energía con las materias primas, en lo que Kissinger calificó como un intento argelino de construir un cártel del Tercer Mundo contra los países desarrollados.

La reciente reunión del 13 al 17 de octubre, tenía el mismo carácter preparatorio pero muchas menos ambiciones, gracias a la presión mediadora de Francia entre USA y Argelia. Diez países —los mismos de abril— se reunieron en París: cuatro productores de energía (Argelia, Irán, Venezuela y Arabia Saudita), tres en vías de desarrollo (Brasil, India y Zaire), tres industrializados (USA, Japón y los de la CEE como un solo país en una sola delegación). Esta vez estaban "condenados a entenderse". En los pasillos de la sala de conferencias de la avenida Kleber, CAMBIO16 pudo anotar una frase repetida por todos los jefes de delegación: "Más vale dialogar que romper todo contacto."

Inglaterra causa problemas

La nueva conferencia de la cooperación económica se celebrará del 16 al 19 de diciembre, en París, con la presencia de veintisiete países, ocho desarrollados y diecinueve del llamado Tercer Mundo. Pero queda algo por resolver.

El problema es Gran Bretaña, empeñada en ser uno de los ocho desarrollados, separándose de la delegación de la CEE. El petróleo escocés de 1980 se le ha subido a Wilson a la cabeza, pero Francia se opone totalmente a la representación aislada de Gran Bretaña: "Otros europeos, los países pequeños, podrían pedir lo mismo y estallar de nuevo la difícil CEE." El enigma es el funcionamiento de las comisiones, que tras la conferencia de diciembre se reunirán establemente a partir de enero en París, si hay finalmente acuerdo entre USA y subdesarrollados sobre el contenido de los temas a tratar y el orden prioritario que se les concede.

Después de todo, la evolución USA parece más haber sido concesión del Tercer Mundo. Los temas de la energía y de las materias primas se tratarán por separado, como quería Kissinger para evitar la unión de todos los del Tercer Mundo. Por eso hablan del otro hombro y el mismo fusil. ♦

DOS DOLARES POR LIBRA

La caída del imperio

Cuando un joven de bigotes llamado Harold Wilson tomó asiento por vez primera en el Parlamento, 1945, una libra esterlina se cambiaba oficialmente por cuatro dólares y tres céntimos. Este mes la moneda británica sigue su cuesta abajo, y al frente del Gobierno de Su Majestad está aquel mismo hombre, hoy de pelo plateado. Una libra cuesta la mitad; exactamente 2,0550.

La historia de la caída de la libra corresponde a la liquidación del Imperio británico, a la subida del norteamericano y al desplazamiento hacia otros lugares, concretamente Bonn y París, del epicentro económico europeo. Desde que comenzó a flotar, a principios de 1972, su valor ha bajado casi en un 30 por 100 respecto de las principales monedas del continente. Hoy, una libra vale 27 céntimos de dólar menos que hace

BAJO EL PESO DEL DOLAR

año y medio, cuando subió al poder el actual Gobierno laborista. Y las esperanzas de recuperación son tan escasas que cada vez que Wilson o su ministro de Hacienda, Denis Healy, pronuncian un discurso económico, aún se hunde varios puntos más.

Es cierto que la última etapa de su descenso, producida desde comienzos del verano, corresponde en cierta medida al alza del dólar. Entre la infravaloración que para muchos caracterizaba a la moneda norteamericana al comenzar el año, la balanza de pagos USA, fuertemente recuperada, y el principio de recuperación en aquel país, se ha operado lo que pareció imposible a los británicos.

Pero, a pesar de ello, la suerte de la libra está para muchos observadores ligada a la política económica de Healy, resumida la pasada semana por el conservador "Daily Telegraph" con grandes titulares en la frase "pide prestado ahora, deja de gastar para más tarde". Y pese a los síntomas de desesperanza en que se debate la "city", el Gobierno británico continúa negándose a reducir el gasto público, en continuo crecimiento y que en este momento representa el 42 por 100 del total nacional. La decisión parece eminentemente política: para que el país continúe funcionando en la normalidad, los laboristas precisan el apoyo de los sindicatos. ♦

A INSUPERABLE le gustaría tener competencia

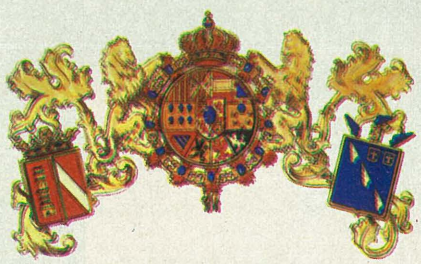
No es posible compararlo con ningún otro brandy, porque INSUPERABLE goza de una "Solera Especial" de madurez excepcional que le diferencia esencialmente de los "solera reservada".

INSUPERABLE es un fuera de serie, porque está fuera de la serie de los "solera reservada".

Por eso INSUPERABLE, cuesta sólo un poco más que ese solera reservada que usted bebe normalmente.

(SOLERA ESPECIAL)

INSUPERABLE
más que un "reserva"



GONZALEZ BYASS
JEREZ · XÉRÈS · SHERRY

valores estables

La crema de afeitar LEA
sube puntos y hace ya tiempo
que se despegó de las
simples cotizaciones a la par.
Su estabilidad se lo permite.
Es decir, ser una crema íntegra.
La que conserva sus propiedades
durante más tiempo.
La que siempre está fresca.
La que no se descompone...
En una palabra
la que más puntos gana
en estabilidad.

LEA LA CREMA ESTABLE

PUBLIS 861/75

TELEX ECONOMICO

• PETROLEO.—Un total de 20,9 millones de toneladas de productos, por valor de 115.890 millones de pesetas, produjeron las refinerías españolas durante el primer semestre. En ese período el yacimiento de Ayoluengo produjo 33.764 toneladas métricas, un 23 por 100 menos que en el mismo período de 1974.

• FICOP.—Pese a la adversa coyuntura del sector, durante la Feria de la Construcción se casaron operaciones por importe superior a los 3.000 millones de pesetas.

• ALTOS HORNOS.—Durante 1975 se calcula que la disminución de las ventas alcanzará el 10 por 100. Las cifras de ventas del grupo se mantendrán, sin embargo, similares a las del año anterior (47.000 millones), alcanzando las inversiones efectuadas los 15.000 millones de psetas.

• AMPLIACION.—El Banco Popular, dada la actual coyuntura bursátil, ha decidido aplazar momentáneamente la ampliación de capital prevista para este mes y que iba a ser en la proporción de una por seis a la par.

• SIDERURGIA.—Las previsiones para este sector apuntan hacia un descenso de la producción entre el 5 y el 7 por 100 y del 10 al 15 por 100 del consumo, presentándose los consiguientes problemas de la financiación de los "stocks" que se están acumulando.

• NUEVA ANDALUCIA.—La noticia de la supuesta venta de la urbanización del grupo Banús en la Costa del Sol por valor de 5.000 millones de pesetas a un grupo libanés ha sido desmentida por los responsables de la sociedad.

• SIERRA MENERA.—En la sede del Ministerio de Industria se firmó el Acta de Concierto entre la Administración y la empresa minera que preside don Andrés Martínez Bordíu. El régimen de Acción Concertada para la minería española prevé unas inversiones superiores a 7.000 millones de pesetas, de los que 4.250 los proporcionará el crédito oficial.

• OLARRA.—La disminución de la demanda, tanto interior como exterior, que ha provocado una disminución del 50 por 100 en la producción de acerería y de un 30 por 100 en el resto, ha supuesto que durante el tercer trimestre de este año se hayan producido pérdidas por importe de 75 millones. En consecuencia, el dividendo trimestral se reduce de 25 a 10,45 pesetas, repartiéndose con cargo a Regularización de Dividendos.

• SARRIO.—Las ventas durante el primer semestre fueron casi un 5 por 100 superiores a las del mismo período de 1974, siendo las exportaciones de 500 millones de pesetas. Mantiene el dividendo y la política de ampliaciones, así como el propósito de repartir entre sus accionistas acciones de sus sociedades filiales.

• FEMSA.—Esta empresa auxiliar del automóvil ha formado un contrato con Ford-España para el suministro a largo plazo de equipos (alternadores, motores de arranque, limpiaparabrisas y baterías) con destino a la factoría de Almusafes.

• MINERIA.—La producción de antracita en el primer semestre del año superó en un 24 por 100 a la del mismo período de 1974. La de hulla en un 18 por 100 superior y un 23 por 100 la de lignito.

BOLSA

Alivio ministerial

(13 al 19 de octubre)

No hay duda que la Bolsa tiene mucho que agradecer a las autoridades económicas del país. Banco de España y Ministerio de Hacienda se turnan para sostener y enmendar la Bolsa. Ya sabe el lector nuestra opinión sobre estas actuaciones de la Administración hacia el mercado de valores que, la mayoría de las veces, no sirve más que para deleite de especuladores y complicación de la transparencia del análisis por parte del inversor a medio plazo.

Comentábamos las últimas semanas que el Banco de España realizó una fuerte inversión en Bolsa adquiriendo títulos, incluso bancarios, para evitar una caída en los precios. La gente, lo mismo el inversor individual que el institucional, ha aprovechado para venderle a este gran comprador todo lo que ha podido.

La caída de Bolsa, sin embargo, no fue frenada, en realidad, por estas compras del Banco de España, sino por dos tipos de rumores y noticias. En primer lugar, se supo que inspectores del Ministerio de Hacienda estaban investigando la actuación de las sociedades de cartera y fondos de inversión, durante las últimas semanas. El rumor inmediato fue pensar que a estas instituciones se las podría obligar a invertir en Bolsa, rápidamente, sus fuertes niveles de liquidez. En segundo lugar, el ministro de Hacienda dio conocimiento a la prensa de las líneas maestras del proyecto de Ley de Presupuesto del Estado. Del primer rumor, nada nuevo podemos decir. El tema de los presupuestos sí que requiere un comentario aparte.

Desde un punto de vista de inversor en Bolsa, la intervención del ministro de Hacienda en la presentación del Presupuesto tiene tres aspectos a subrayar. En primer lugar, que habló de inminentes medidas de apoyo a la inversión bursátil. En segundo lugar, que se iniciará un plan trienal de construcción de viviendas, por valor de cien mil millones de pesetas. Por último, que dijo cosas sobre lo social del Presupuesto. Y que el Presupuesto es reactivador.

¿Qué puede significar todo esto para la Bolsa? Respecto a las posibles medidas para animar la inversión, se nos ocurre pensar que estarán encajadas en aumentos de las desgravaciones de algunas figuras impositivas, a través, por ejemplo, del patrimonio familiar. Quizá, también, una simplificación, con acortamiento de plazos, del impuesto sobre plusvalías. Y pocas cosas más, como no se fuerce a las Cajas de Ahorros a entrar también en juego. Veremos si el Ministerio tiene más imaginación que nosotros.

Respecto al plan de construcción de viviendas, lo más importante, cara a la Bolsa, es intentar descubrir cómo se va a financiar. Si se utilizase, por ejemplo, y como parece que entraña cierta lógica, las cédulas para inversiones y, a éstas tuviera acceso el público, el impacto sería negativo para el conjunto de la Bolsa. También lo sería, pero sólo para el sector bancario, si se inventase un nuevo coeficiente obligatorio de suscripción de estas cédulas para la banca privada. Esperemos, como en tantas otras cosas, qué es lo que nos depararán los técnicos de Hacienda.

Por último, una noticia que, seguramente, la Bolsa ya intuía: el Presupuesto no es ni más ni menos social que tantos otros que en España han sido.

Mientras estas cosas ocurran en las altas esferas, el día a día bursátil sigue recibiendo los naturales disgustos. Olarra, por ejemplo, anuncia que baja el dividendo. El Banco Popular informa que pospone, "sine die", su ampliación de capital

RECOMENDACIONES

Como usted ve, cada día las cosas están más claras: las empresas van mal y no es pensable una reactivación a corto plazo. No se asuste, por tanto, si la Bolsa sigue bajando, es lógico. Así ha sido en todo el mundo y aquí tiene que pasar también.

Procure venderle al Banco de España los valores que más le preocupen, mientras esta institución se empeñe en sostener artificialmente el mercado a precios falsos.

INDICE BOLSA DE MADRID

	10-10-75	17-10-75	DIF. %
Bancos comerciales	98,65	100,14	1,51
Bancos industriales	94,70	95,18	0,51
Electricidad	85,30	87,53	2,61
Alimentación	94,08	95,56	1,57
Construcción	103,47	104,08	0,59
Inversión	93,25	92,92	— 0,35
Monopolios	78,90	80,48	2,00
Minero-Siderúrgicas	79,30	77,43	— 2,36
Químicas y Textiles	107,97	109,61	1,02
Varios	90,80	90,71	— 0,10
GENERAL	92,15	93,41	1,37

El precio de un buen vino no debe tener mala uva.

No tenías opción: o elegías buenos vinos con mal precio o los precios buenos de los vinos malos.

Así era la cosa.

Claro que, como siempre, ha surgido la excepción a la regla. Se llama Don Jacobo Rioja y es, realmente, un vino de excepción. Hasta en su precio.

Don Jacobo Rioja es un auténtico Rioja de origen, y lo proclama orgullosamente en su calidad.

Cuando se seleccionó la uva en los viñedos, en el proceso de elaboración, en cada paso y en todo, se ha puesto en él el cuidado que se prodiga a los mejores.

Pruébelo. Véalo caer graciosamente en su copa.

Disfrute su sabor y siéntalo correr alegremente por dentro.

Don Jacobo Rioja tiene muy buen humor y verá como usted también se contagia.

Vamos, ¡aprovéchese bien de él!

Que Don Jacobo Rioja no tiene mala uva ni a la hora de pagar.

Don Jacobo Rioja.
El vino de mejor precio de los vinos de precio.

BUSQUE LA CLASE Y DESCUBRIRA UN HERVESTON'S

Si Ud. encuentra un traje confeccionado, en exclusiva, con tejidos TAMBURINI de Pura Lana Virgen; con una línea que combina lo más práctico de la moda actual con la elegancia de siempre, seguro que le va a gustar. Pero si además ve que tiene un acabado de artesanía y una gran variedad de medidas por talla... es casi seguro que se lo llevará.

Así trabaja HERVESTON'S. Para que cuando usted elija un traje con auténtica clase, descubra que es un HERVESTON'S.

Herveston's®

con la exclusiva de tejidos

Tamburini

PURA LANA VIRGEN

Contiene domingos.

¿A qué le gustan
los domingos? .
Los domingos puede hacer
lo que a usted le apetece.
Ir a pescar, oir música, leer
tranquilamente, estar en casa,
levantarse tarde,
comer algo especial. . .

¡La de cosas que se pueden
hacer los domingos! .

Pero durante la semana solo
hay un domingo.
Usted necesita más.
¿Qué hacer? .
Inventar domingos.
Para ello solo se requiere
una sencilla ceremonia.
La descubrió un martes
por la tarde. Llegó a casa.

"Voy a tomarme un poco
del brandy que guardo para
los domingos".

Sacó la botella.
La que contiene domingos.
La de Terry 1900.
Se sirvió una copa.
Se sentó en su butaca
favorita.
Se relajó.
Y saboreó su Terry 1900.
Dejó de ser martes.
Todo se convirtió en domingo.
Así nació la forma
de inventar un domingo,
cualquier día de la semana.

Terry 1900
Reserva de Terry

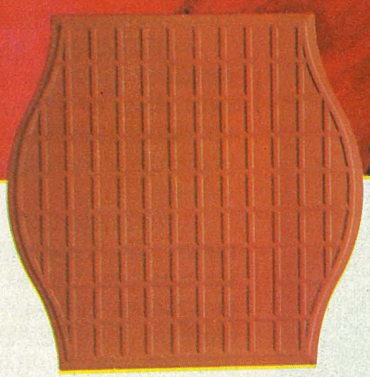
TERRY 1900 El brandy del domingo

Tiempo Barcelona 1979

Para que no nos pille el toro, lo hacemos

ROJO

PAMESA no puede quedar mal con su público. No puede hacer espontaneidades. Ser «número uno» en pavimentos y revestimientos cerámicos obliga a fabricar bien y con arte. Por eso PAMESA emplea arcilla roja para hacer su «GRES ROJO». Un gres de comprobada resistencia, que conserva inalterable su decoración: colores, dibujos...



Cuando vaya a elegir cerámica, pida Gres de PAMESA y dé la vuelta a la baldosa para comprobar que sea roja.

PAMESA

PAVIMENTOS MEDITERRANEOS, S.A. C/ ALCORA s/n ALMAZORA (CASTELLON)

PAMESA PARA QUE USTED SEPA POR DONDE SE ANDA

PORTUGAL

El virrey Carlucci

"Me gustaría pasar unas vacaciones en España, ¿es peligroso?" El embajador USA en Lisboa, Frank Carlucci, se dispone a responder, en una de sus raras entrevistas, a las preguntas del enviado de CAMBIO16, Francisco Cerecedo. "Sobre todo, no toquemos el tema de las relaciones de España con EE. UU. No es mi territorio", avisa.

De estatura más bien baja, rostro tallado en piedra y una sorda y prevenida cordialidad en la mirada de metal, Frank Carlucci se ha convertido en uno de los personajes a la vez más denostados y ensalzados de la vida política portuguesa. Sus enemigos echan mano de la lista de lugares del mundo en los que ha actuado el embajador —Sudáfrica, Congo, Zanzíbar, Río de Janeiro, Lisboa— y concluyen: "Es un especialista en tragedias". La mayoría de la prensa portuguesa le ataca diariamente y le define como un "desestabilizador" profesional de Gobiernos "non gratos" a los EE. UU. El ex agente de la CIA, Philip Agee, en un informe confidencial enviado recientemente a un grupo revolucionario portugués, afirma que "aunque Carlucci no es un hombre de la CIA, dirige y coordina cuidadosamente las operaciones de todo el personal del Departamento de Estado, de los servicios de inteligencia y de las unidades militares". Sus admiradores le consideran un hombre razonable de gran inteligencia y un "auténtico demócrata". El líder del Partido Socialista Portugués, Mario Soares, también le aprecia: "Es un hombre honrado".

CERECERO

UN EMBAJADOR USA QUE NO SABE NADA

Ochenta y cinco millones

Como prueba de buena voluntad, la Administración Ford ha aprobado una ayuda financiera al Gobierno del almirante Pinheiro de Azevedo que se eleva a ochenta y cinco millones de dólares, fruto de las eficaces gestiones de Frank Carlucci, el virrey USA en Portugal. "Desde mi llegada aquí —explica el embajador norteamericano a CAMBIO16— hice un esfuerzo por concretar la ayuda estadounidense con el IV Gobierno provisional, sobre todo en el área de la economía y de la educación. Con el ministro Mario Murteira, decidimos un programa en materia de educación que se tradujo en un préstamo de trece millones de dólares. Ahora hemos adelantado dieciocho millones como préstamo para comprar un "Boeing 747". Además hemos proporcionado los aviones para establecer el puente aéreo Luanda-Lisboa. El costo total no lo conozco, porque todavía continúa, pero debe rondar por los quince millones de dólares".

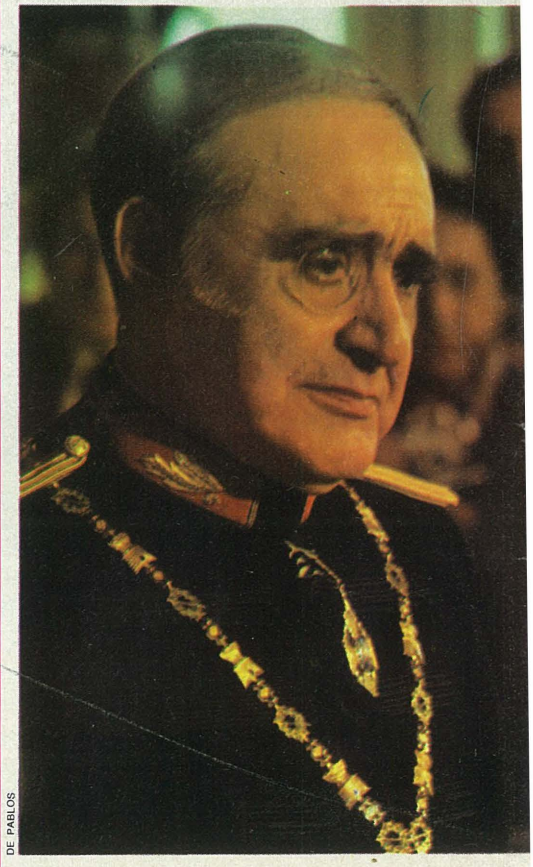
—¿Es verdad que la ayuda norteamericana estaba condicionada a la existencia, en Portugal, de un Gobierno "más comprensivo", es decir, supeditada a la caída de Vasco Gonçalves?

—No es cierto. Yo negocié los préstamos con Vasco Gonçalves. Recuerdo que una de las veces que hablamos sobre el tema, el mismo primer ministro tomó un papel y anotó cuidadosamente los datos de la oferta...

Nuevos rumores

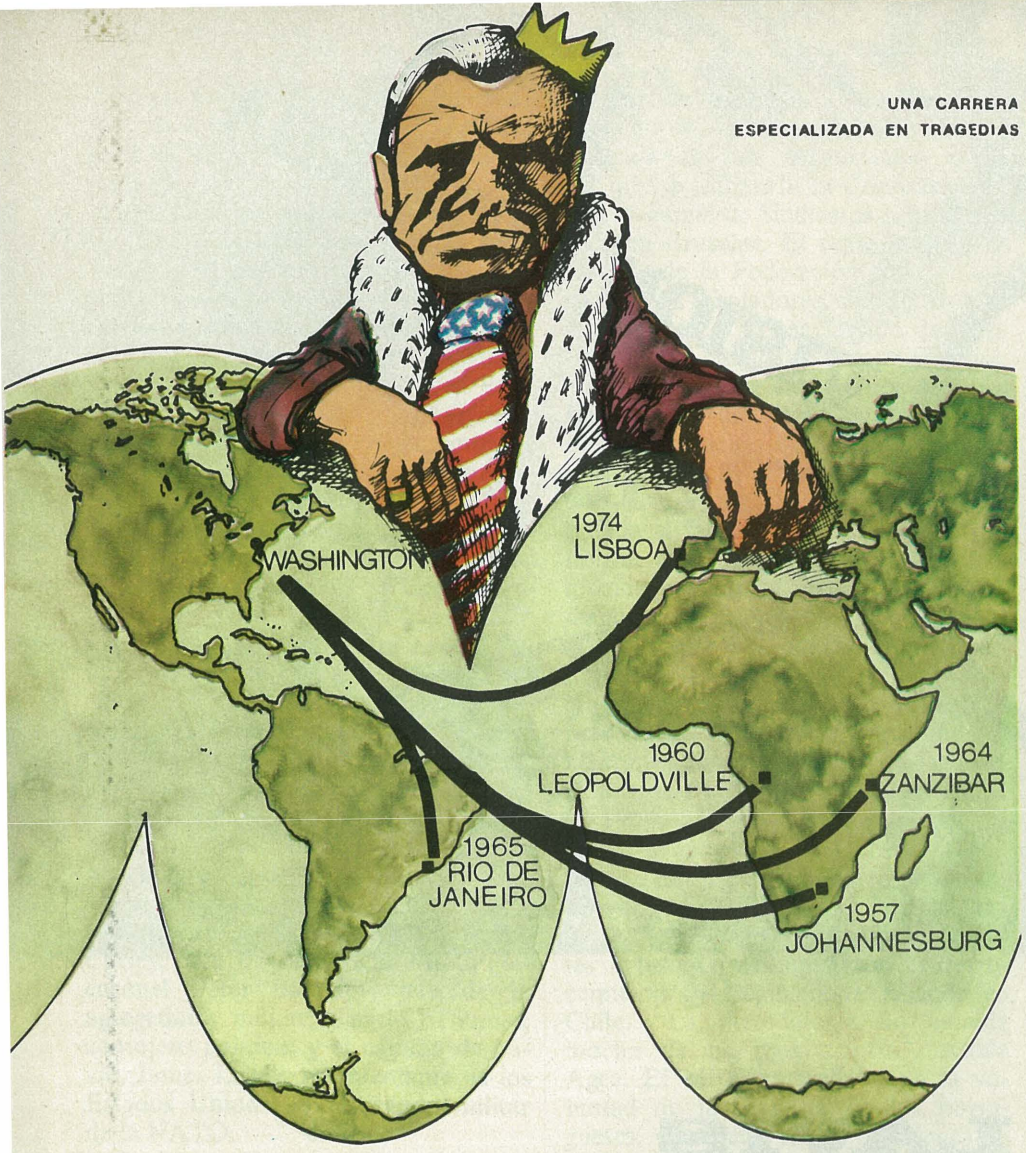
Vuelven a circular, por estos días, rumores de golpe de Estado. El semanario "O Jornal" sostiene que existe un plan para devolver el puesto al antiguo premier Vasco Gonçalves, con el apoyo de algunos componentes del Consejo de la Revolución. El discutido coronel Jaime Neves, de los comandos de Amadora, acaba de conceder una entrevista a "O Seculo Ilustrado" en la que afirma que está convencido que "un conflicto armado resulta inevitable. Pero considero que dicho enfrentamiento debería producirse entre las diferentes facciones militares, sin implicar al pueblo en ello".

En tales circunstancias, hacen falta hombres templados y, entre ellos, con el sólido prestigio adquirido en tan difíciles menesteres se alza, impávida, la figura de Frank Carlucci que consagró su valor personal durante la aventura estadounidense en el Congo de los años 60. "My boy is a tough little monkey", comentaba con orgullo el agente de seguros Carlucci, padre del embajador. "Mi hijo es como un pequeño mono duro y resistente". Los



DE PABLOS

SPINOLA, APUESTA EQUIVOCADA



periódicos norteamericanos de la época narraron las hazañas de aquel joven, brillante y enérgico vicecónsul, llegado a Leopolville en marzo de 1960, que iniciaba una espectacular carrera.

En menos de dos años, fue ascendido a segundo secretario de embajada y, luego, a "political officer". En cierta ocasión, según parece, logró rescatar a cincuenta ciudadanos USA de las manos de una exasperada multitud haciendo gala, de acuerdo con sus biógrafos, de una extraordinaria sangre fría. "Patricio Lumumba —recuerda el propio Carlucci—, que era muy grande, medía más de un metro ochenta de estatura, me dio un golpecito en la espalda y me dijo: Se los regalo. Puede hacer con ellos lo que quiera". Y los soltaron.

Al margen de la acción, el joven Carlucci sabe ganarse amigos con diabólica simplicidad en los agitados medios políticos congoleños: "Es muy fácil —explica—, basta con dirigirse a ellos, estrecharles la mano y hablarles". Uno de sus incondicionales fue el primer ministro Cirilo Adoula, quien invitado a comer por Kennedy en la Casa Blanca, preguntó: "¿Dónde está Carlucci?". El presidente envió a Dean Rusk a buscar por las cafeterías oficiales al ya imprescindible Frank Carlucci, que pronto se iría a convertir en uno de los primeros espadas del Departamento de Estado.

La muerte del líder nacionalista Patricio Lumumba y la subida al poder de Tshombé y Mobutu, "salvando al Congo de caer en la órbita comunista", representan la consagración diplomática del nieto de aquel emigrante italiano llegado a los EE. UU., que tallaba piedras y se llamaba también Frank Charles Carlucci.

Portugal, semejante

En Portugal, los problemas son, en cierto modo, semejantes. En el Senado norteamericano se alzan voces denunciando que el Partido Comunista Portugués está recibiendo diez millones de dólares mensuales de la Unión Soviética. El secretario de Estado, Henry Kissinger, por su parte, advierte a la URSS que su intervención en el proceso revolucionario portugués amenaza la política de "detente" entre las dos superpotencias. El antiguo embajador USA en Lisboa, el liberal Stuart Nash Scott, no supo adivinar el fracaso de la primera tentativa spinolista del 28 de septiembre de 1974. Se impuso la presencia de un duro y hábil negociador.

"Portugal es un país en el que a cualquier diplomático le gustaría vivir. Además nos interesa mucho, porque aquí se habla de elecciones, de autodeterminación y de justicia social, palabras a las que nosotros, los norteamericanos, somos muy sensibles". El 17 de enero de 1975, en el aeropuerto lisboeta de Portela, sonó la hora del nuevo embajador USA, el virrey Frank Charles Carlucci III.

Pensión USA

La embajada norteamericana en la capital portuguesa se halla situada en un discreto edificio con aire de "pensión familiar", que no tiene nada que ver con el aspecto de "bunker" numantino que ofrecen sus congéneres de otras latitudes. En la recepción, una secretaria y un "marine" se ocupan de filtrar a los visitantes y de discutir sobre la conveniencia de subir cámaras fotográficas a las oficinas. En el quinto piso está el despacho del embajador Carlucci, en el que destacan algunos objetos inconfundiblemente personales, como una fotografía de un cine en una calle, que parece de una ciudad del "middle east" norteamericano. En la marquesina del cine, en lugar del título de la película que debiera proyectarse, un anuncio luminoso: "Gracias por su ayuda, míster Carlucci". Los pueblos son agradecidos.

El tema de las relaciones de Portugal con la OTAN preocupa al embajador estadounidense. "Se trata de un asunto interno —advierte, cauteloso, al enviado de CAMBIO16—, pero resulta evidente que la política de cualquier Gobierno está influida por sus componentes y, si algunos son comunistas, tendrá repercusión en las actitudes de dicho Gobierno y ello va a ser tomado en consideración por nuestras autoridades y nuestro pueblo. Nosotros siempre hemos tenido una contradicción, por lo menos filosófica, sobre la participación, en cualquier Gobierno miembro de la NATO, del Partido Comunista. Porque la NATO es una alianza defensiva contra el comunismo. Tenemos un interés legítimo en nuestra red de seguridad y por eso seguimos con atención la política de algunos países, pero la composición de los Gobiernos constituyen asuntos internos en los que no entramos".

Fíjese bien en LAVIS

A través de él
descubrirá
lo mucho que ha progresado
la Televisión.

Solicite una demostración
de sus imágenes
en **Color** y en **Blanco & Negro.**
Observará que,
en uno y otro caso,
son perfectas.

Infórmese, a la vez,
de las ventajas
que comporta el
Circuito Modular.
Otro perfeccionamiento Lavis.

LAVIS COLOR + BLANCO & NEGRO

la suma de muchas experiencias.

En la "seguridad occidental" participan unas 280 personas que forman parte de la misión norteamericana en Portugal, de las cuales, aproximadamente 120 son empleados portugueses. De los 160 ciudadanos estadounidenses, la mayoría, unos 105, son militares repartidos entre la Asesoría de Asistencia Militar, la oficina del agregado de Defensa y el Comiberlant, las instalaciones de la NATO en Portugal. De los 50 civiles que figuran en las listas oficiales de la embajada, parece ser que al menos diez de ellos son empleados de la CIA. Una cantidad semejante de agentes se encuentra trabajando en Lisboa y otras ciudades portuguesas sin cobertura oficial. A todo ello hay que añadir los agentes con base en las embajadas USA en Madrid, París y Londres asignados a las operaciones de Portugal.

El alto estado mayor de Carlucci está compuesto por Herbert S. Okun, ministro consejero y número dos de la embajada; John Morgan, el jefe de la CIA en Portugal, con amplia experiencia en la lucha contrarrevolucionaria adquirida en Brasil (1966-69) y Uruguay (1970-73); el almirante Frank Corley, jefe de la Ayuda Militar; el coronel Peter Blackley, jefe de la agregaduría militar; Charles Thomas, consejero político, y el capitán de navío, James Lacey, representante de los Estados Unidos en el mando militar de la NATO.

Según los datos que ha podido obtener CAMBIO16, el principal objetivo consiste en la infiltración dentro del Movimiento de las Fuerzas Armadas portugués para reunir información sobre sus planes, sus debilidades y divergencias internas, tratando de identificar y sostener a los denominados "moderados" y a cualquier otro grupo que pudiera favorecer los intereses estratégicos occidentales.

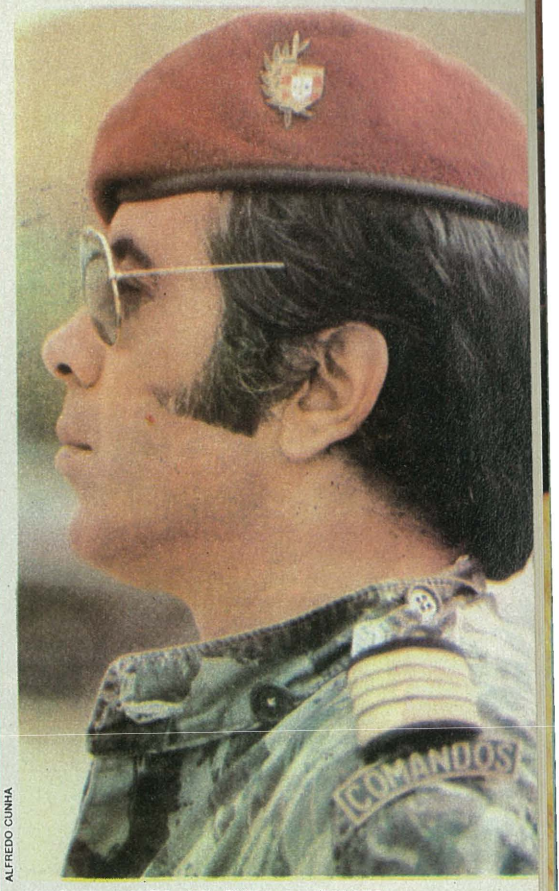
Fichaje militar

Desde 1950, más de tres mil militares portugueses han recibido entrenamiento en las academias militares norteamericanas y cada uno de ellos dispone de una ficha detallada en la que se consignan, según informa Philip Agee, toda clase de datos sobre su personalidad, inclinaciones políticas, aficiones, cualidades, debilidades y vulnerabilidades. Muchos de ellos ya han sido elegidos como contactos y propagandistas de ideas dentro del MFA.

De septiembre de 1974 a enero de 1975, la CIA movió los hilos dentro del Partido Socialista, siguiendo la exposición de Agee, para contribuir a la creación de una organización sindical que se afiliara a la Confederación Internacional de Sindicatos Libres, con sede en Bruselas. El representante en Europa de la Federación Norteamericana de Trabajadores, Irving Brown, agente de la CIA, encargado del control de los sindicatos internacionales, visitó Lisboa con otro colega, Michael Baggs, para estimular la creación de una organización que hiciera frente a la Intersindical, controlada por el Partido Comunista. La última fase, combinada al fallido golpe de Estado spinolista del 11 de marzo con la promoción política de los partidos socialdemócratas y democristianos. En la operación, la CIA colocó a un experto, James Lawer, segundo hombre de la Agencia en Lisboa, con dilatada práctica en la materia, pues intervino con millones de dólares en las elecciones de Brasil, en 1962, y en Chile, en 1964.

La propaganda constituye, según parece, un tema fundamental en las operaciones de la CIA en Portugal. Y se desarrollan consignas semejantes a las que acompañaron el derrocamiento del régimen de Allende en Chile. "La metodología no cambia mucho de un país a otro", señala Agee. El MFA ha traicionado la voluntad de la mayoría de los portugueses, expresada en las elecciones de abril; el pueblo portugués ha perdido su libertad con el precario papel al que ha sido relegada la Asamblea constituyente; el país necesita estabilidad para resolver sus problemas sociales y económicos; los dirigentes revolucionarios son ineptos, dilapidadores e incapaces para resolver la crisis financiera de la nación; no existe otra alternativa: o el país acepta una democracia al estilo occidental o caerá en una feroz dictadura comunista y en un fascismo peor que el de Salazar. Tales son algunos de los "slogans" que preparan a la opinión portuguesa para aceptar un Gobierno militar autoritario y fuerte que devuelva al país "el orden, la dignidad y la disciplina".

La policía brasileña colabora en Portugal. Por las calles de Lisboa ha sido visto Celso Telles, antiguo director del DOPS (Departamento de Orden Político y Social) en Río de Janeiro, al que han acompañado unos ochenta agentes del SNI (Serviço Nacional de Informaçao), la CIA brasileña. La realidad no deja, a veces, de ofrecer sus connotaciones irónicas, y recientemente los secuestradores del antiguo embajador suizo en Brasil se



ALFREDO CUNHA

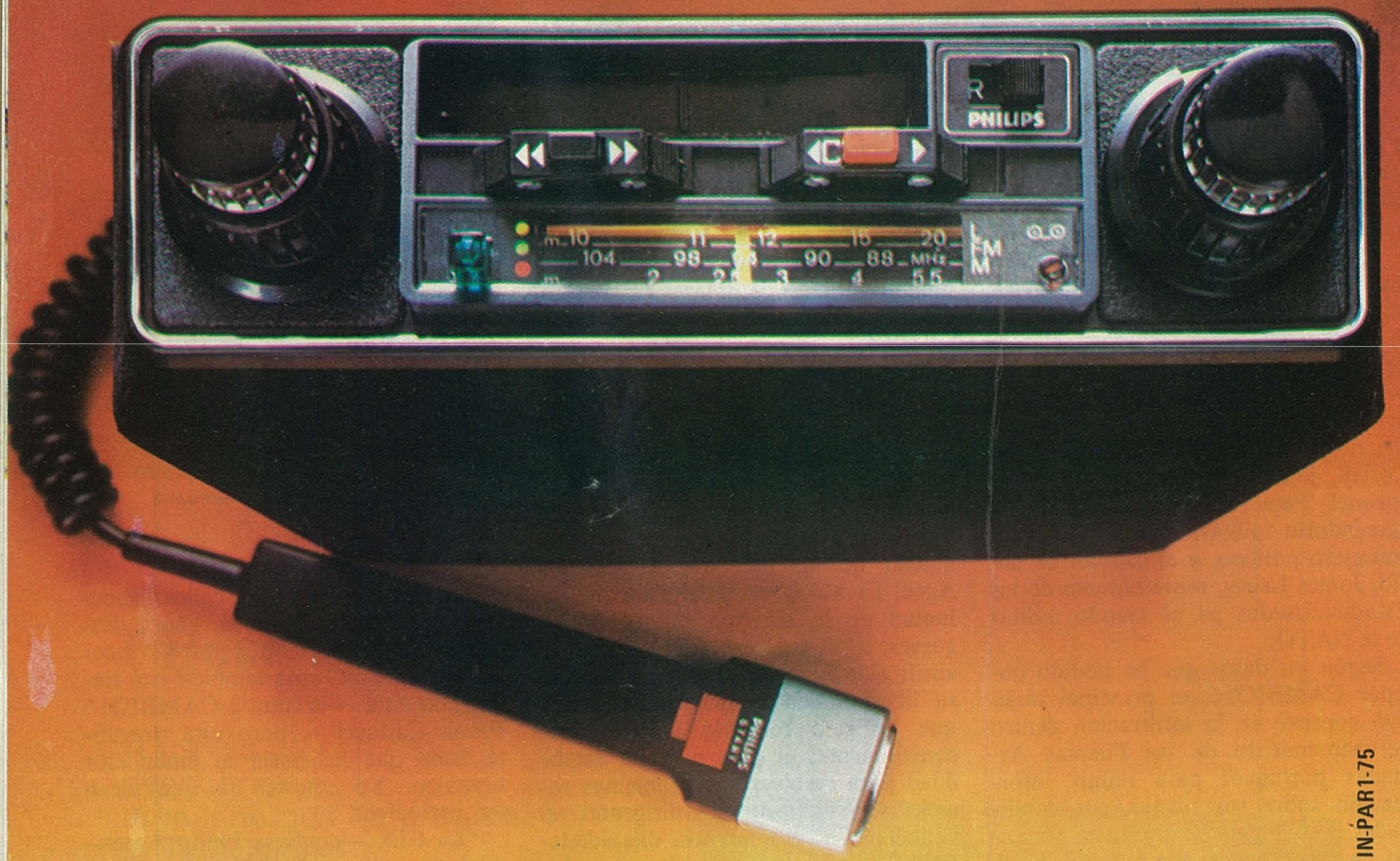
CORONEL NEVES, UN BUEN CANDIDATO

dieron de bruces, en las calles lisboetas, con su antiguo rehén, ahora destinado en Portugal, que no les reconoció. "La KBG rusa también está trabajando aquí —declara a CAMBIO16 Frank Carlucci—, pero esta pregunta tiene que hacérsela al embajador soviético. Yo sólo sé lo que dicen los periódicos."

"La CIA —confiesa Philip Agee— también utiliza a la iglesia portuguesa para sus fines. Recientemente, una fuente digna del mayor crédito m. contó en Washington que los EE. UU. dedicaron grandes sumas de dinero a apoyar a la Iglesia portuguesa en su lucha contra la revolución". El llama do Ejército de Liberación de Portugal, situado en el exterior del país, también recibe, según manifiestan algunas fuentes, apoyo financiero estadounidense. "No dispongo de ninguna información sobre el ELP —declara el embajador Carlucci al enviado de CAMBIO16— y nosotros no lo apoyamos. Yo creo que el ELP no confía en el embajador norteamericano y no sé nada. Claro que he oído hablar de él. Unos dicen que son miles y otros que sólo tienen cincuenta hombres. Pero, en realidad, no sé nada. Sólo lo que afirman algunos "relatorios" y lo que dicen los periódicos". Carlucci "dixit". ♦

PHILIPS

"Si Vd. ha elegido ya su coche elija ahora su Auto-Radio Philips"



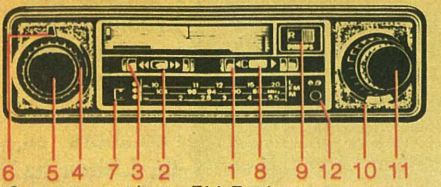
IN-PAR1-75

"El Formula 1"

Philips: 12 modelos distintos de Auto-Radio.

Características

Modelo: RN-712.
Potencia: 2 x 6 W. senoidales.
Tensión: 12 V. bateria ("—" a masa).
N.° velocidades: 3. (Onda Media, Onda Larga, Frecuencia Modulada, Estéreo).
Cilindrada: 84 semiconductores.
Cambio: Sistema de preselección por «Turnolock» para seis emisoras.
Luces: Indicación luminosa de emisoras estereofónicas.
Carroceria: Linea y acabado de lujo.
Carburación: Doble circuito amplificador.



Cassette estéreo. FM Estéreo.
Caracteristicas especiales: Grabación directa de radio o de micrófono incorporado.

Cuadro de mandos: 1) Botón de arranque y expulsor de la cinta cassette. 2) Botón de parada. 3) Bobinado rápido. 4) Control de tono. 5) Encendido, apagado y control de volumen. 6) Control de balance. 7) Conmutador e indicador de estéreo. 8) Botón de grabación. 9) Grabación de micrófono o radio. 10) Indicador de gamas de onda. 11) Selector de gamas de onda. 12) Ajuste de antena.

El «Fórmula 1» es una auténtica maravilla... Con él se puede oir la radio, grabarla, reproducirla, tener seis emisoras presintonizadas, grabar con micrófono, reproducir cassettes en estéreo escuchar programas de frecuencia modulada en estéreo... (Y presumir, claro).

Philips: especialistas en sonido.

PHILIPS AUTO-RADIO

Los que llevan Pura Lana tienen buen color.

Prendas cedidas por **Pulligan**

Color natural que resiste los años, que con el tiempo no envejece, al contrario, adquiere la elegancia de lo auténtico.

Pero además, los que llevan Pura Lana no echan chispas.

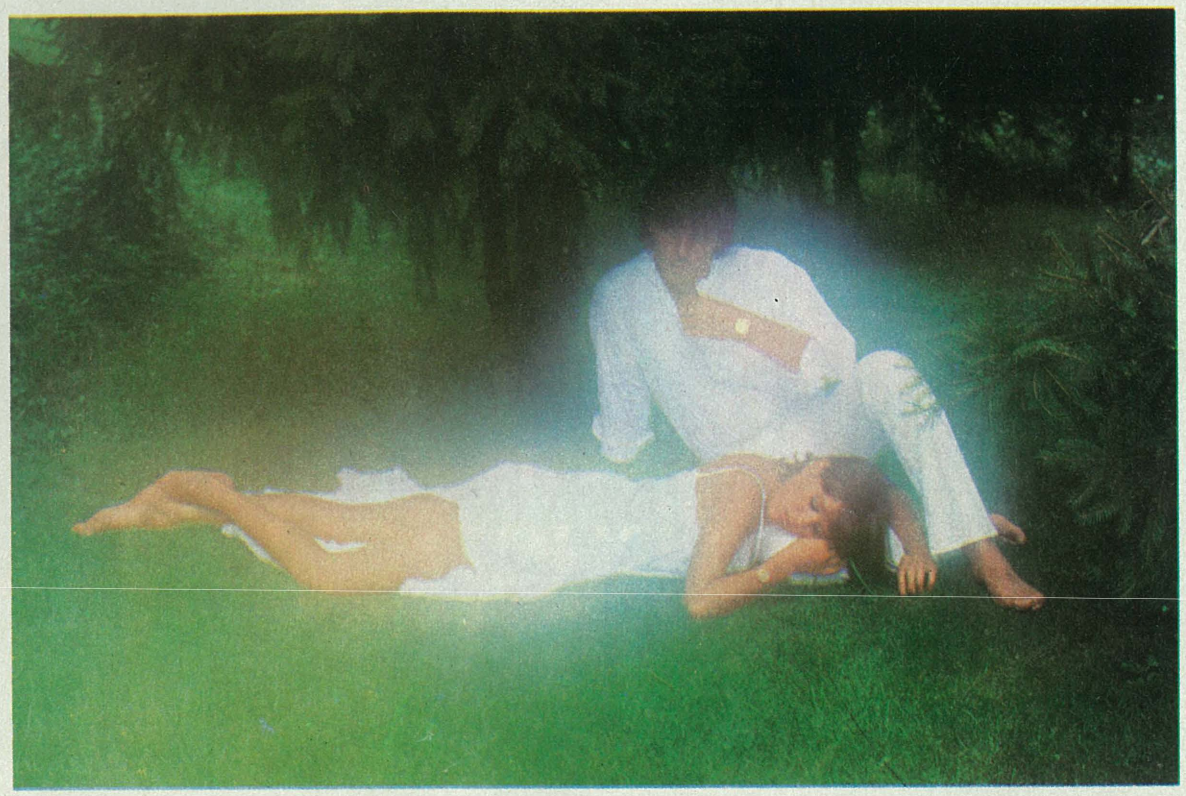
Sus cuerpos se sienten confortables.

Un jersey de Pura Lana es la mejor inversión que uno puede hacerse para sí mismo.

Y sólo esta etiqueta certifica que llevan Pura Lana Virgen.

Esta etiqueta es una defensa para usted. Es un certificado mundial de que el artículo que la lleva tiene la calidad exigida por el International Wool Secretariat.

Si aparecen huellas de oro en tu piel, es que alguien te ama.



El amor ha encendido en tu pulso una fiebre de oro: una palpitación Eterna.

ETERNA·MATIC KONTIKI

¡Resistente como ninguno! Automático y absolutamente impermeable hasta 200 metros de profundidad (20 atm).

Con la garantía Aprior para relojes de oro suizos

Importación y distribución exclusiva para España.

ap

Ambrosio Pérez, s.a.

VALLADOLID
Santiago, 1
Teléfono 22 76 39

MADRID
Jacometrezo, 4 y 6, 6.° 1.ª
Teléfono 221 97 32

BARCELONA
Mallorca, 274, 4.° 1.ª (Edificio Financia)
Teléfono 215 83 98

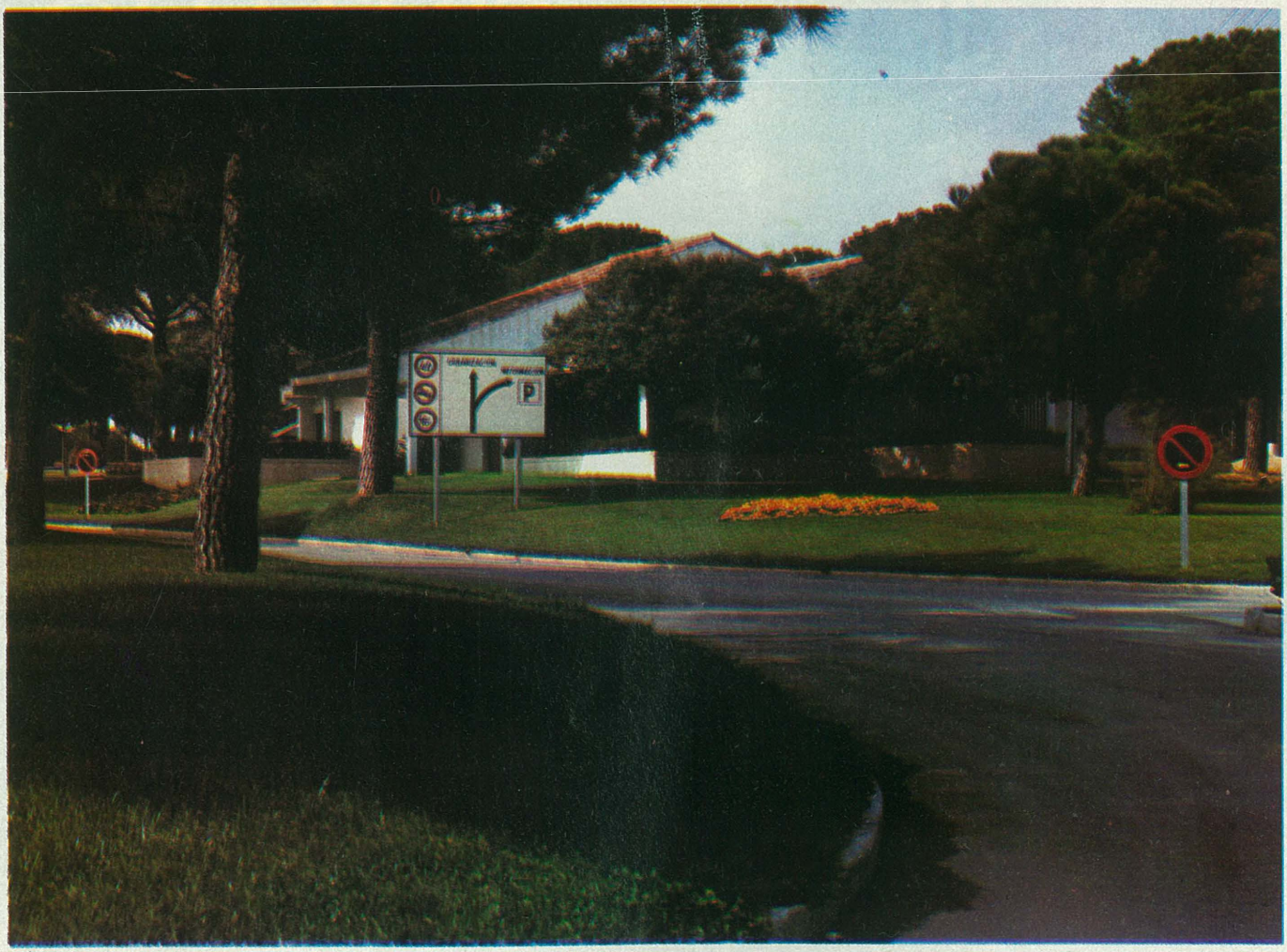
Ud. SI PUEDE

SER PROPIETARIO EN MONTE ALINA. URBANIZACION DE LUJO EN PLENO BOSQUE. PARCELAS DESDE 2.000 a 5.000 m²

La inversión en tierras es la más segura y productiva. Por otra parte, en los alrededores de Madrid apenas existen zonas análogas aptas para la creación de un bosque urbanizado. Si además el lugar es de los más representativos, la elección no admite dudas.

A 14 kilómetros de la capital Monte Alina, descubrió un lugar maravilloso y lo ha perfeccionado para Vd.

Le invitamos a visitarnos en la urbanización.



Vallado de su parcela

Linea directa de teléfono en parcela

Central térmica

A 14 Kms. de Madrid.

Infórmese más ampliamente en la misma urbanización o solicite folleto enviando este cupón.

D. .....

Domicilio. .....

Población. .....

monte alina s.a.

Dirección: Km. 2,600 Carretera de Pozuelo a Boadilla.
Pozuelo de Alarcón (Madrid) Telf. 212 13 43

Dirección: Km. 2,600 Carretera de Pozuelo a Boadilla.
Pozuelo de Alarcón - Telf. 212 13 43

Aprobado definitivamente por el Area Metropolitana el 27 de Marzo de 1968 Acuerdo 261/68

CINZANO RESERVA
La obra maestra en vermouth

Cinzano lo ha hecho posible.
Sin regatear esfuerzos:

- una elaboración especial
- más tiempo de crianza

Todo, para darle ese sabor más hecho
y ese "bouquet"
que lo hacen indiscutiblemente superior.

CINZANO RESERVA

Disfrútelo a cualquier hora.

GRUPO CINZANO

FRANCIA - URSS

Coexistencia sin distinción

Las flores que depositó ante la tumba de Lenin un presidente burgués y aristócrata y el inoportuno resfriado de Breznev fueron dos de los acontecimientos más destacados de la visita de Giscard d'Estaing a la Unión Soviética. Tres acuerdos de cooperación en materia de energía, aeronáutica y turismo; una declaración política y —lo más inesperado— el propósito de convocar conjuntamente una conferencia mundial sobre el desarme nuclear, han sido los frutos de las conversaciones de Giscard con la "troika" soviética. Desde París, Ernesto Udina informa sobre las circunstancias de esta visita y sobre las nuevas coordenadas de la política exterior francesa respecto a la URSS.

El martes 14 de octubre, la "troika" soviética recibía, con rostro impasible y sonrisas de rigor, al primer presidente no gaullista de la República francesa. Los habitantes de Moscú no acudieron a la cita y no se repitió la acogida triunfal que tuvo De Gaulle un día de verano de 1966. Pero Giscard quiso dar la sorpresa y fue también el primer jefe de Estado de un país occidental que depositó un ramo de flores en la tumba de Vladimir Illich, Lenin. Sin embargo, este gesto no conmovió excesivamente a los dirigentes del Kremlin, porque quedó borrado con la frase que Giscard pronunció en el banquete oficial de recepción: "Hemos de pasar de la coexistencia pacífica a la distensión ideológica."

Breznev no tardó mucho en responder: "La coexistencia pacífica no nos impedirá nunca la necesaria lucha ideológica." El contraataque fue tan claro que Giscard se vio obligado a precisar ante los periodistas franceses que sólo había querido decir "distensión ideológica en lo tocante a las tensiones graves que pueden sobrevenir, pero está claro que seguiremos teniendo distintos regímenes ideológicos". Aun así, el presidente francés no tuvo más remedio que dedicarse durante dos días —miércoles 15 y jueves 16 al turismo o a visitas a lugares histórico - artísticos, desde Borodino a Kiev. Breznev había decidido anular dos entrevistas programadas con el presidente francés. Los rumores y especulaciones se embalaron. Desde "bofetada a Giscard", como decía la prensa francesa, hasta "fracaso personal que escuece a Francia", como lo calificó Michel Jobert, todos veían en la anulación de dos encuentros en la cumbre la irritación soviética ante un presidente que se atreve a hablar de "distensión ideológica" en la cara de Breznev y ante un Giscard cuya política exterior de flirteo con USA es todo lo contrario de lo que los soviéticos apreciaron en De Gaulle.

Al final, el viernes 17, Breznev se presentó ante Giscard excusándose por un "resfriado". Dejando aparte las repercusiones que la floja salud de Breznev tendrá para su futuro, que según el servicio de contraespionaje francés terminará en su no reelección el próximo febrero, el resfriado, que no le impidió firmar cinco documentos con Giscard, es algo más que una pura enfermedad del dirigente soviético. Bien lo saben los periodistas franceses que hablan ruso y que, durante los cuatro días de la visita de Giscard, comprobaron un hecho sin precedentes: el diario *Pravda* arrinconaba en su primera página las noticias sobre Giscard y publicaba a diario en su interior diversos comunicados del Partido Comunista francés que criticaban el giro atlántico de la política de Giscard e impulsaban la acción de las "fuerzas democráticas" en Francia.

En nueve años, las relaciones franco-soviéticas han pasado del inicio triunfal a una continuidad inevitable pero fría. Este es el sentido de las firmas de los cinco documentos del acuerdo final. Dos sorpresas: una, la nueva periodicidad anual que tendrán los acuerdos en la cumbre entre Francia y la URSS. Otra, la concesión de Giscard, para contrarrestar el malhumor soviético, sobre la participación de Francia en el diálogo internacional respecto a la reducción del potencial nuclear, algo que nunca hubiera concedido De Gaulle, preocupado como Pompidou por el "condominio" soviético - estadounidense. Por lo demás, multitud de acuerdos económicos que favorecen la superación del déficit comercial de la URSS respecto a Francia, mediante la compra francesa de energía soviética.

Pero estos avances en la continuidad de unas relaciones "cuyas dificultades y actual crisis tanto la URSS como Francia están interesadas en ocultar", como decían los enviados especiales de la prensa que acompañaron a Giscard d'Estaing, disimulan mal la irritación soviética ante una política exterior francesa que no es, a su juicio, ni "firme y agresiva en relación a USA, como en tiempos de De Gaulle y Pompidou", ni "lo suficientemente independiente para fortalecer a Francia en su papel de interlocutor occidental del Tercer Mundo y abanderada de una Europa autónoma". Así se explica que el viento frío de Moscú haya congelado unas relaciones que Giscard pretendía llevar, en su primera visita a la gran superpotencia, a un grado de amistad nunca conseguido: la "distensión ideológica".

A F P

Opinión USA

Kissinger lo ha visto mejor. En una conferencia de prensa celebrada en Ottawa y coincidente con la visita de Giscard a la URSS, el secretario de Estado norteamericano habló bien claro: "Yo digo lo mismo que Breznev; la coexistencia no suprime la competición ideológica."

A su giro proatlántico Giscard ha añadido una pequeña frase que molestó a los del Kremlin, lo que no le perdonan ahora en Francia muchos gaullistas, que ya empiezan a acusarle claramente de hacer perder a Francia su papel en el exterior. Porque la fachada liberal del "Estado" giscardiano dista mucho de la noción total del "Estado" del general De Gaulle, de quien los detractores siguen diciendo "el Estado soy yo", pero quien dijo: "El Estado es la defensa, porque así se salvaguarda la independencia nacional." ♦

multiplique la eficacia de su regalo con...

agendas deusto

XXXXX

*** deusto de dirección**

356 páginas.
Tamaño: 159 × 239.
Colores: rojo, verde, azul y negro.
Precio del ejemplar: 730 ptas.

*** administración**
*** comercial**
*** producción**
*** ingeniería de obra**

288 páginas.
Tamaño: 135 × 213.
Colores: rojo, verde y azul.
Precio del ejemplar: 525 ptas.

*** banca**
*** bolsa**
*** seguro**
*** comercio exterior**
*** venta al detalle**
*** taller**
*** electrónica**
*** eléctrica**
*** química**
*** construcción**
*** textil**
*** seguridad en el trabajo**
*** agrícola**
*** automóvil**
*** gastronómica**
*** bricolaje**
*** animales domésticos**

224 páginas.
Tamaño: 90 × 152.
Colores: rojo, verde y azul.
Precio del ejemplar: 205 ptas.

*** dietario**

296 páginas.
Tamaño: 205 × 267.
Color: negro.
Precio del ejemplar: 600 ptas.

*** micro agenda**

96 páginas.
Tamaño: 80 × 162.
Colores: rojo, verde, azul y negro.
Precio del ejemplar: 150 ptas.

Todas nuestras agendas están encuadernadas en Skivertex almohadillado

SOLICITE FOLLETO INFORMATIVO

EDICIONES DEUSTO S.A.
BARRAINCUA, 14 * * APARTADO 186
TELFS. 4216651-52-53 * * * BILBAO-9

LIBANO

Tres días de paz

El Comité para el Diálogo Nacional libanés se apuntó un tanto bastante espectacular al conseguir el cese de los combates en Beirut, Trípoli y Zghorta, que durante el mes de septiembre y primera decena de octubre ocasionaron 545 muertos. Exito espectacular porque antes no lo había conseguido ni la mediación del presidente sirio, El Assad, ni el líder de la OLP, Arafat.

Sin embargo, la paz no pudo ser más precaria: tres días. En la noche del miércoles al jueves se reanudaron los combates.

Mientras todo tipo de armas ligeras —y otras menos ligeras— sembraban la muerte en las ciudades libanesas, veinte prohombres que tratan de representar a todas las tendencias en lucha (el Comité para el Diálogo) se desesperaban dando órdenes y emitiendo comunicados que no servían para detener la muerte. El caso era tan grave que Kuwait lo llevó a la Conferencia de Asuntos Exteriores de la Liga Arabe, reunida el pasado jueves en El Cairo, e incluso se llegó a rumorear que el emirato estaba dispuesto a proponer el envío de tropas árabes a pacificar el territorio, extremo que desmintió el Gobierno kuwaití.

Coaliciones

La estructuración de las fuerzas enfrentadas en el Líbano resulta sumamente compleja. Un esquema simplificado presenta dos grandes coaliciones: la derecha cristiana conservadora y el movimiento nacional libanés, además de los neutrales y los palestinos, cuyo número supera los trescientos mil refugiados.

La derecha cristiana trata de mantener las prebendas conseguidas por el pacto nacional de 1949: presidente cristiano, primer ministro musulmán, cinco escaños en el Parlamento por cada cuatro musulmanes... En esta coalición se integra la Falange Libanesa (Al Kataeb al Loubnanya), que preside Pierre Gemayel. Este grupo es el más fuerte de la derecha cristiana e incluso el mejor organizado y fuerte de todo el país; su milicia armada encuadra a unos diez mil hombres, equipados con armas automáticas, lanzagranadas y cañones sin retroceso.

Junto a la Falange se alinea el Partido Nacional Liberal, que preside el ex presidente Camille Chamoun, ministro del Interior en el actual gabinete. Chamoun dispone de unos dos mil hombres armados y su fuerza es muy importante porque el chamounismo, que llegó a introducir a los "marines" norteamericanos en el Líbano, tiene muchos millares de seguidores.

Menos importancia tiene el Frente de los Guardianes del Cedro, grupo terrorista cuyo alcance no supera los arrabales de Beirut, cuyo principal objetivo parece ser la expulsión de los palestinos del país. Por fin está el Ejército de Liberación de Zghorta, de raíces feudales, que fue disuelto en 1970 y que ha operado en la clandestinidad bajo la dirección del ex ministro Tony Frangie hasta que ha vuelto a mostrar su fuerza en los enfrentamientos entre Trípoli y Zghorta.

GAMMA

LOS MILICIANOS DE GEMAYEL PATRULLAN POR LAS CALLES DE BEIRUT.

Lucha "por libre"

El Movimiento Nacional Libanés, que apoya tanto la presencia de los palestinos en Líbano como su lucha contra Israel, encuadra una docena de grupos y partidos. El más importante por su número es el Partido Nasserista Independiente, que dirige Ibrahim Koleilat. Dispone de unos 2.000 hombres armados, con influencia en Beirut, Sidon y Kekaa. Por su organización y capacidad militar es más importante el Partido Socialista del Progreso (PSP), fundado y dirigido por Kamal Jumblatt; étnicamente, el PSP tiene la máxima influencia sobre los musulmanes drusos y se asegura que puede disponer de unos 4.000 hombre armados.

Esta coalición, por número y adiestramiento, es inferior a la derecha cristiana. Sin embargo, tiene a su lado a los palestinos, primera fuerza militar en Líbano. Cuando los palestinos intervienen en la lucha, los cristianos suelen quedar en inferioridad... y entonces suele intervenir el Ejército libanés, con mayoría cristiana en su oficialidad. Finalmente, están los neutrales, con muchas armas en su poder.

Estos neutrales, sin ningún encuadramiento ni cohesión, se manifiestan en la lucha "por libre". Francotiradores que defienden sus propiedades a tiros o que disparan contra todo lo que se mueve en la noche de Beirut. ◆

GAMMA

POSICION DE LOS FALANGISTAS EN EL DISTRITO DE CHYAH.

1946 ENIAC
Primer ordenador electrónico en el mundo.

1949 BINAC
Primer ordenador electrónico con programa interno.

1950 UNIVAC 1101
Primer ordenador científico con programa interno.

1951 UNIVAC I
Primer ordenador comercial fabricado en serie.

1952 UNISERVO
Primera unidad de cinta magnética para conectar a ordenador electrónico.

1952 SHORT CODE
Primer programa para problemas matemáticos precursor de Fortran.

1953 UNIVAC 1103
Primer ordenador con memoria de ferritas de gran escala.

1956 FILE COMPUTER
Primer ordenador electrónico con memoria masiva de tambores de gran capacidad.

1956 MATH MATIC
Flow Matic
Compilador, precursor de Fortran.

1958 UNIVAC
Solid State
Primer ordenador electrónico completamente transistorizado.

1959 ATHENA
Primer ordenador en tiempo real para la guía de misiles.

1959 UNIVAC LARC
Primer ordenador electrónico multiprocesado.

1960 UNIVAC III
Primer ordenador electrónico capaz de operar con más de un programa simultáneamente.

1961 UNIVAC 490
Primer ordenador electrónico comercial de tiempo real.

1962 UNIVAC 1107
Primer ordenador comercial con memoria en película fina.

1962 EXEC 2
Primer sistema operativo con posibilidad de accionar terminales remotos.

1964 UNIVAC 1108
Primer ordenador electrónico con circuitos monolíticos integrados.

1966 UNIVAC 1108 II
Primer ordenador electrónico multiprocesador de aplicación comercial.

1966 UNIVAC 9200-9300
Primer ordenador electrónico con memoria de hilo recubierto.

1968 UNIVAC 1701-1710
Primera máquina perforadora, verificadora e interpretadora, dotada de memoria de ferritas.

1968 EXEC 8
Primer sistema operativo multifuncional para gestión integral de multiprogramación, multiproceso, tiempo real, etc.

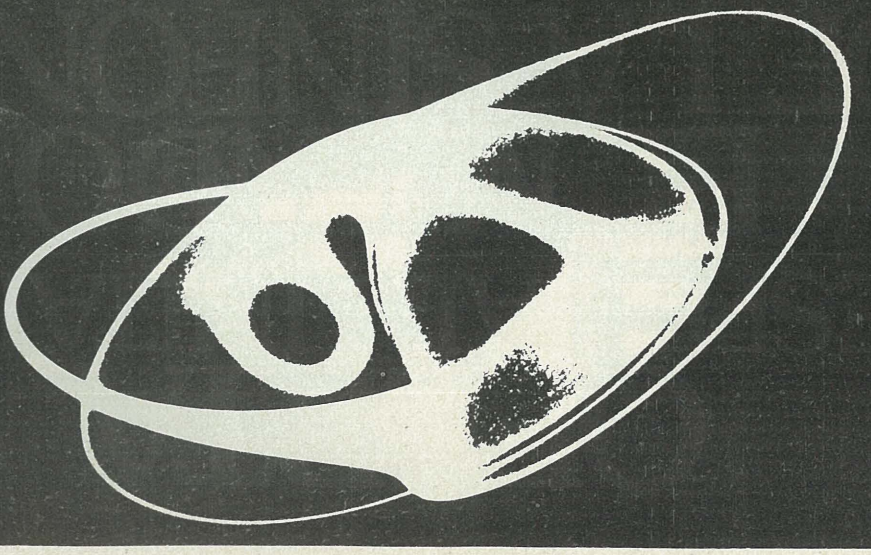
1970 UNIVAC 1110
Primer ordenador electrónico con multiproceso en las configuraciones iniciales y con memoria extendida directamente ejecutable.

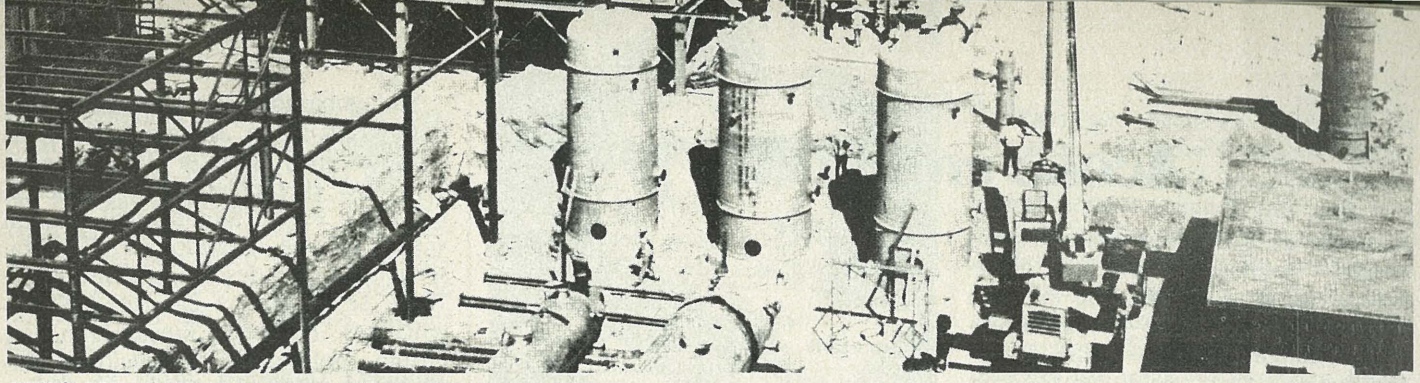
1972 UNIVAC 9700
Primer ordenador con direccionamiento indirecto por hardware.

1974 SPERRY UNIVAC 90/30
Ordenador con mayor modularidad de configuración de memoria en su rango.

Es muy probable que el próximo avance en informática también lo firme

SPERRY UNIVAC





TECNOLOGIA, "CABALLO DE TROYA" DE LOS NORTEAMERICANOS

LATINOAMERICA

Energía codiciada

Un reciente documento, dado a conocer por el servicio geológico del Departamento de Interior del Gobierno de los Estados Unidos —en el que se afirma que América Latina cuenta con recursos energéticos por lo menos dos veces superiores a los de Norteamérica y que su potencial petrolero podría ser mayor que el del Medio Oriente— ha reavivado las viejas discusiones que se mantenían en los núcleos de observadores políticos, como en esferas gubernamentales, acerca de las medidas proteccionistas que asumen o deben asumir los países latinoamericanos.

En el estudio —que fue realizado por el investigador Bernardo Grossman, del Centro de Estudios de Virginia (Estados Unidos), a petición de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina— se asegura que ésta produce actualmente el 9 por 100 del petróleo mundial, pero posee el 19 por 100 de las zonas que lo contienen. "Dos regiones en especial, las Antillas y la plataforma continental argentina —dice— son centros de acumulación gigantesca de hidrocarburos, probablemente similares a las del Medio Oriente."

Precisa, además, el documento que Argentina alberga en su plataforma continental unas reservas petrolíferas de doscientos mil millones de barriles (un barril es igual a 159 litros).

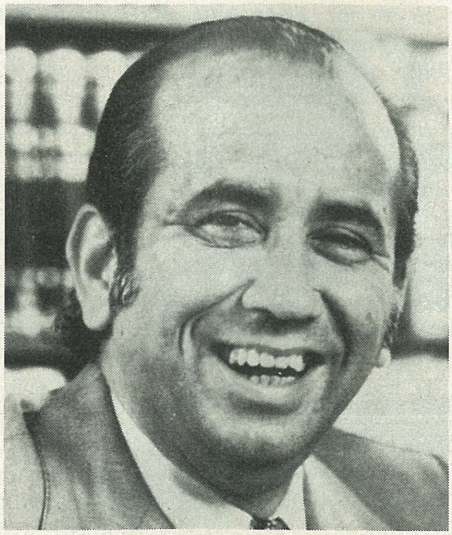
Lo llamativo del informe publicado por el Departamento del Interior, como también en el que recientemente ha elaborado el Banco Interamericano de Desarrollo, es que en ninguno de los dos casos consta la faja bituminosa del Orinoco. Esta región venezolana, plagada de sedimentos susceptibles de tratamiento industrial, permitiría obtener, si fuera encarada esa perspectiva, entre 700.000 millones y tres billones de barriles. También, aunque todavía no han sido debidamente investigados, se supone que existirían recursos de una envergadura semejante en Colombia y Brasil, pero se estima que estos no entrarían en producción hasta 1985.

La actitud de Estados Unidos

La prueba de que la crisis energética mundial ha afectado de manera desfavorable a la economía norteamericana la suministró el propio director del Departamento Federal de Energía estadounidense, Frank Zarb, al calificar de "escandaloso" el aumento del 10 por 100 en el precio del petróleo, decretado en septiembre por el cartel petrolero de la Organización de los Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

Su reacción corroboraría, junto con las estadísticas, que la producción de petróleo norteamericana continúa declinando, hecho que obliga a Washington a importar cerca del 40 por 100 del combustible consumido. USA ha encontrado una fórmula ventajosa para compensar parte de ese déficit: exportar trigo a la URSS a precio inferior al vigente en los mercados internacionales y recibir, a cambio, petróleo más barato que el que suministra la OPEP.

De cualquier forma, los países productores siguen teniendo sobre sus cabezas las reiteradas amenazas norteamericanas de intervenir directamente en los países productores si éstos pusieran en peligro la economía occidental.



CARLOS ANDRES PEREZ, NACIONALIZA

Por razones de vecindad y de recursos, no hay duda de que quienes más directamente podrían considerarse amenazados son los vecinos del hemisferio sur que, con todo, paulatinamente se van separando de los intereses norteamericanos.

Venezuela ha nacionalizado ya sus recursos petrolíferos, aunque a las compañías norteamericanas les quede un "caballo de Troya" para mantenerse dentro del festín petrolífero: la tecnología y las empresas subsidiarias del ramo: refinerías y fábricas que manipulan productos petrolíferos.

El Poder Legislativo argentino, por su parte, está próximo a reformar la ley de Hidrocarburos que rige actualmente. Los cambios anunciados ya fueron aprobados por la Comisión de Energía y Combustible de la Cámara de Diputados, esperándose que en los próximos días la sancione el Congreso Nacional. De esta manera quedará establecido que los yacimientos de hidrocarburos, sólidos, líquidos o gaseosos, situados en el territorio argentino y su plataforma continental, son bienes exclusivos, imprescriptibles e inalienables de la nación.

Pero, a pesar de estas medidas (unas más severas que las otras, aunque no significan una ruptura con el Gobierno norteamericano), los Estados Unidos continúan sustentando un gran poder sobre los países latinoamericanos. Este se deriva, esencialmente, de la necesidad que tienen los Estados sudamericanos de importar tecnología avanzada que permita explotar sus riquezas. El larvado desarrollo de sus industrias pesadas (productoras de maquinarias) y la presión que ejercen los grupos financieros internacionales —donde prima el capital norteamericano y a los que deben recurrir necesariamente para solventar los gastos que demanda la compra de tecnología— completan el marco en el que se desenvuelve la política económica americana. ◆

CHILE

Acoso en la ONU

A pesar de que el general Gustavo Leigh —comandante en jefe de la Fuerza Aérea y miembro de la Junta de Gobierno de Chile— responsabilizó recientemente a la URSS de organizar una "gigantesca campaña en el mundo contra mi país, usando los viejos slogans de fascistas, torturadores y asesinos", la ONU ha incluido en su temario el debate sobre las denuncias que formularon varios estados europeos por presuntas violaciones de los Derechos Humanos en el territorio chileno.

Las deliberaciones tendrán en cuenta, fundamentalmente, el documento preliminar elaborado por el grupo de trabajo designado por el organismo internacional para que estudiara la vigencia de los Derechos Humanos en Chile. En el informe, de 137 páginas, que ya fue presentado a la consideración de la Asamblea General, se señala que, al prohibirles el Gobierno chileno el ingreso al país, la comisión, presidida por el pakistaní Ghulen Ali Allana, debió instalar su sede en Ginebra.

El presidente Pinochet explicó, en aquella oportunidad, la actitud adoptada por su Gobierno, sosteniendo que nadie tenía derecho moral para que se investigara en su país, mientras Cuba, URSS, Vietnam, Laos y Camboya gozaban de inmunidad, protegidos por la ideología marxista-leninista.

Sorteando estos inconvenientes, los integrantes de la comisión pudieron llevar a cabo su cometido. En el mencionado documento se incluyen los extensos interrogatorios a que fueron sometidos ciento veinte testigos reconocidos como exilados políticos y funcionarios del Gobierno de Salvador Allende.

Aversión sueca

La delegación sueca, avalada por las declaraciones del canciller de su país, Sven Anderson, quien afirmó públicamente que su Gobierno siente "aversión" por la opresión que se vive en Chile, ha renovado, con mayor virulencia, sus ataques contra el Gobierno de Pinochet. Tomando como base el rechazo de la visita al país de la comisión de las Naciones Unidas, solicitó, sin más trámites, el apoyo de los restantes miembros de la ONU para aprobar la intervención del organismo internacional.

Ante la posibilidad de que una sanción contra el país prospere en la Asamblea General, el jefe de Estado chileno anunció, el 11 de septiembre, algunas reformas que paulatinamente se introducirán en el régimen institucional. Entre ellas se encuentra la abolición del "pluralismo ideológico irrestricto" —que permitirá la formación de partidos políticos que no sean calificados como marxistas—, la reiteración y perfeccionamiento de los Derechos Humanos y la ampliación de los límites impuestos al recurso de amparo ("Habeas Corpus"), con el fin de brindar mayores garantías y tutelar los derechos de las personas. Pocas horas después, el subsecretario del Interior, comandante de Aviación Enrique Montero, comunicaba a la prensa que doce ex dirigentes del Gobierno de Allende quedaban en libertad, debiendo tres de ellos abandonar el país de inmediato.

CATEDRAL DE SAN PABLO, EN LONDRES: "LIBERTAD PARA LOS PRISIONEROS CHILENOS".

Sin embargo, estas medidas no se tradujeron en un aflojamiento de las presiones que, desde la ONU, se ejerce sobre el Gobierno de Pinochet. La Cruz Roja Internacional, en un vasto informe emitido en Ginebra, sostiene que, desde septiembre de 1973, se llevaron a cabo 45.000 detenciones. Haciendo hincapié en este mismo motivo, las federaciones sindicales de Noruega, Dinamarca, Suecia, Finlandia e Islandia han exigido a sus respectivos Gobiernos que apoyen las sanciones internacionales contra las autoridades chilenas.

Sobre la base de estos informes, la Asamblea General deberá aprobar una declaración que, en caso de ser desfavorable, significaría la salida de Chile de los organismos financieros que cumplen programas por encargo de la ONU.

Lo cierto, hasta ahora, es que serían ochenta las naciones miembros que se pronunciarían en contra del Gobierno chileno, mientras que veintiocho se abstendrían y sólo treinta estarían a favor. ♦

Terrorismo de exportación

Roma, lunes 7 de octubre de 1975: Un comando intenta asesinar al líder de la Democracia Cristiana chilena y ex vicepresidente de la República, Bernardo Leighton. El comando terrorista, integrado al parecer por profesionales, cumplen su cometido limpia y rápidamente. Leighton resulta herido de gravedad, con una bala alojada en la cabeza, y su mujer, Anita Fresno, también es herida con una bala que le alcanza el cuello y le compromete la región cervical.

Hace poco más de un año, el general Carlos Prats González, chileno, radicado en Argentina después del golpe de Estado que derrocó al presidente Allende, moría en Buenos Aires en otro atentado de atroces características. Al igual que en el caso de Leighton, el general Prats iba acompañado de su esposa.

Estos dos hechos, lejos entre sí por el tiempo y lugar, tienen, sin embargo, una lógica común. Ambas personalidades han representado mucho para los chilenos; quizás una esperanza democrática, una salida, una posibilidad de volver a la normalidad.

Carlos Prats, comandante en jefe del Ejército durante los tres años de gobierno de Allende, encabezaba el grupo constitucionalista dentro de las Fuerzas Armadas chilenas. Junto a

otros generales y oficiales, era partidario de la "Doctrina Schneider", por la cual el Ejército y, en general, las Fuerzas Armadas deberían participar en forma dinámica en el desarrollo del país, pero guardando fielmente el precepto constitucional de no participar en la política contingente del país.

Por su parte, Bernardo Leighton, senador, ministro y vicepresidente de la República durante el gobierno de Eduardo Frei, era la cabeza del grupo progresista del Partido Demócrata Cristiano, hoy opuesto abiertamente a la Junta Militar. El "Hermano Bernardo", como es conocido en Chile por su personalidad de hombre abierto y consecuente con la doctrina demócrata y cristiana de su partido, ha trabajado intensamente en su obligado exilio. Su posición influyó de modo decisivo en el rechazo del Gobierno italiano hacia la Junta chilena, como en la postura de la propia Iglesia, que le ha negado el apoyo al Gobierno de Pinochet.

Se quedan solos

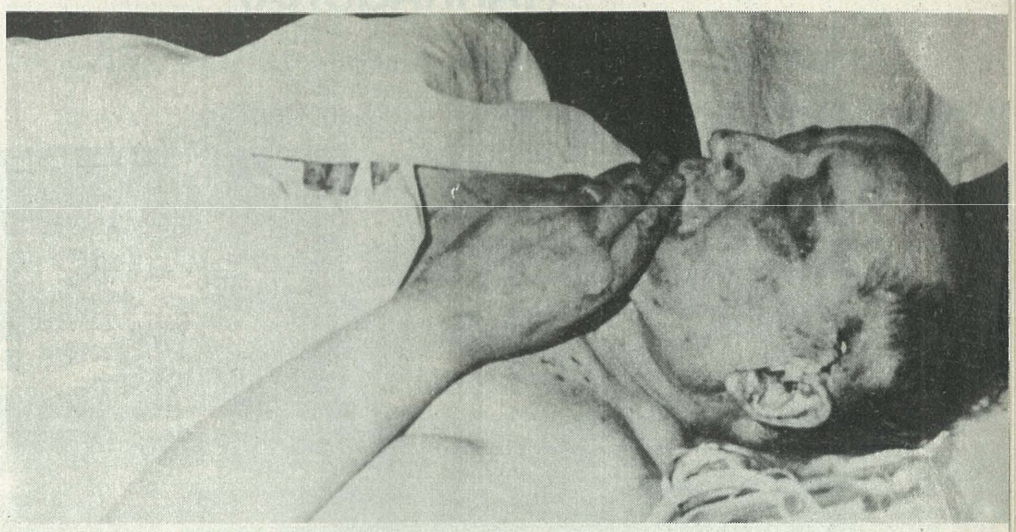
Y es quien sabe por este motivo que empieza a cundir la desesperación entre los que ahora gobiernan Chile. Cada día más, la Junta Militar se está quedando sola, tanto en el exterior como en el interior del país. La Democracia Cristiana chilena, partido político que en las elecciones de marzo de 1973 obtuvo un 30 por 100 de los votos, ha pasado de una aceptación y aprobación del golpe a la postura actual de total rechazo y oposición activa al Gobierno militar.

Primero fue el ex presidente Frei, líder del ala conservadora del partido, quien criticó duramente la política económica seguida por el Gobierno. Sin embargo, su crítica encontró respuesta en las palabras del miembro de la Junta, general Leigh: "Y he aquí que ellos, ahora, en lugar de expiar sus culpas en un discreto y patriótico silencio, o sumarse a la reconstrucción nacional, tienen la osadía de formular críticas y favorecer el clima de desconfianza o alarma, sin la honestidad de reconocer sus propias culpas en la situación que hoy enfrentamos. Estos políticos deberían comprender que si no es por este movimiento nacionalista, andarían hoy por el mundo con el estigma de ser los kerensky chilenos."

Días más tarde, era expulsado de Chile el presidente en ejercicio de la Democracia Cristiana, senador Renán Fuentealba, por hacer unas declaraciones, a la agencia France Press, relacionadas con los derechos humanos. Las declaraciones molestaron hasta tal grado a las autoridades militares que le dieron sólo dos horas de plazo para abandonar el país.

A.P.

EL GENERAL PRATS FUE ASESINADO EN BUENOS AIRES.



A.P.

BERNARDO LEIGHTON, DESPUES DEL ATENTADO.

...o morir con gloria

En estos días circula clandestinamente en Chile una carta del ex diputado e ideólogo del ala conservadora de la DC, Claudio Orrego, que contiene la crítica más dura conocida hasta ahora hecha por un miembro del PDC a la Junta: "Convertir a Chile en un cruzado en contra del comunismo mundial, más que un crimen en contra de nuestros intereses, es una estupidez sin nombre. Partiendo de esta premisa, era inevitable llegar al resultado obtenido. Si los Estados Unidos abandonaron la ideología de Foster Dulles y Brasil su aspiración imperial, no nos quedaba más compañía que la del Paraguay, Bolivia, Nicaragua o Haití, cuyos regímenes han sido el oprobio de América durante décadas. ¿No es criminal lo que han hecho con este país?"

"Para qué decir de los derechos humanos... —sigue Orrego—. ¿Hasta cuándo se insiste en el engaño de querer negarlo, cuando hay cada vez más evidencias de las violaciones que a diario se cometen? En consecuencia, estamos llegando ya a la hora de la definición personal, que es impostergable. Estamos ya en el umbral del histórico "O vivir con honor o morir con gloria" que nos legaron los padres de la patria."

La reacción es, pues, lógica. En París se encuentra el cadáver de Eugenio Lira Massi, conocido periodista chileno que desde su exilio combatía duramente a la Junta. En Roma, atentan contra Bernardo Leighton. Y en Buenos Aires, capital argentina, se dan a conocer pruebas de la existencia de un acuerdo entre la tristemente célebre DINA (Dirección de Inteligencia Nacional Chilena) y la "Triple A" (Alianza Anticomunista Argentina). Este acuerdo, cuya existencia se ha dado a conocer también a través de un artículo aparecido en el periódico francés "Le Monde Diplomatique", consiste en encubrir la desaparición de ciento diez personas encarceladas en Chile, y sin que hasta el momento se sepa su paradero.

Estos hechos ponen en evidencia la actuación de comandos internacionales de tendencia bien conocida, como lo declara el dirigente de la Democracia Cristiana italiana, Pedini: "Frente al horrible atentado de marca fascista que ha herido gravemente al amigo Leighton y su esposa, los demócratas cristianos expresamos nuestro repudio frente a las tramas oscuras y a los bárbaros métodos de que se sirve el internacionalismo fascista para acallar las voces libres." ♦

MUZAK®

MUSICA FUNCIONAL

EN EL HIPERMERCADO

carrefour

(TARRAGONA)

PARA UN GRAN HIPERMERCADO EL SISTEMA DE SONORIZACION DE MAS GARANTIA

MUSICA FUNCIONAL MUZAK (1934-1975)

41 años de experiencia en:

Programación ● Instalación ● Transmisión ● Servicio

Todo esto es MUZAK desde mucho antes...

SOLO MUZAK ES MUSICA FUNCIONAL

CENTROS DE TRANSMISION EN:

MADRID
Música funcional, S.A.
María de Molina, 22
Telf. 262 98 00 - MADRID-6

BARCELONA
Música funcional de Cataluña, S.A.
Beethoven, 11 - Telf. 321 27 00
BARCELONA-6

PALMA DE MALLORCA

MUZAK BALEARES - Berenguer de Sant Johan, 19, 3.º - Telfs. 21 45 45-44 - Palma de Mallorca

TARRAGONA - REUS

MUZAK TARRAGONA - Tel. Provisional: 30 30 31 - Reus

ARGENTINA

La crisis del justicialismo

Después de treinta y cuatro días de vacaciones, de marchas y contramarchas, María Estela Martínez de Perón reasumió la jefatura del Estado argentino. Su primer acto de gobierno fue el discurso que pronunció el 17 de octubre durante la concentración realizada en la plaza de Mayo para conmemorar el treinta aniversario del Día de la Lealtad Peronista. Afirmó Isabelita en su discurso que el poder ejecutivo apoya la guerra antisubversiva que llevan a cabo las Fuerzas Armadas y que está dispuesto a dialogar con todos los grupos representativos de la vida nacional.

Pero, más allá de sus palabras —la opinión pública reclama hechos—, lo cierto es que la viuda de Perón deberá hacer frente a una situación política cualitativamente distinta de la que existía antes del 13 de septiembre, fecha en que solicitó su "licencia constitucional". Durante el corto período en que el doctor Italo Luder ha desempeñado interinamente la presidencia, las heterogéneas fuerzas que componen el justicialismo y los partidos políticos de la oposición han definido públicamente sus posiciones frente a la crisis político-institucional que vive hoy la Argentina.

Verticalistas y antiverticalistas

Las declaraciones del gobernador de Buenos Aires, Victorio Calabró, a la prensa extranjera, en las que se pronunció abiertamente en contra de que Isabelita retorne a la dirección del Gobierno, fueron el detonante que hizo estallar la crisis del movimiento justicialista.

Desde entonces no cesaron en las filas internas del peronismo las censuras y los elogios, los ataques y las adhesiones a las palabras del gobernador, todo ello en medio del estrépito propio que producen las divergencias de fondo.

Los primeros en hacer públicas sus diferencias con Calabró fueron los sindicalistas, acaudillados por Lorenzo Miguel —líder del "verticalismo" en la rama laboral— en su doble carácter de dirigente de la Unión Obrera Metalúrgia (UOM) y de las 62 organizaciones peronistas. En un documento dado a conocer poco días antes de que Isabel Perón reasumiera la presidencia, el concejo directivo de la UOM se dirigió al gobernador de Buenos Aires en los siguientes términos: "Los que pretenden reemplazar al Conductor (Juan Domingo Perón) usurpando su nombre, alentando aventuras irracionales o enredándose en un nuevo tipo de contubernios, no son más que marionetas manejadas por los titiriteros de la reacción".

Los partidarios del "antiverticalismo", por su parte, no tardaron en

A.P.

TREINTA AÑOS DE UN DIA.

hacer oír su voz mostrando la división existente en el gremialismo. Dieciocho secciones metalúrgicaas declararon su rebeldía a la "conducción nacional" mediante otro documento que titularon "Llegó la hora de hablar claro", en el que manifiestan su apoyo a las posiciones sustentadas por Calabró.

También en la Cámara de Diputados, donde el conflicto interno del partido gobernante tuvo las mayores exteriorizaciones, el "verticalismo" lanzó un violento ataque y reclamó a las autoridades del Partido Justicialista la aplicación de las máximas sanciones contra el gobernador bonaerense. La petición, que fue transmitida cablegráficamente, tuvo un reducido eco entre los integrantes de la Cámara de Senadores y fue refrendada por sólo cinco legisladores. Mayor aceptación, en cambio, tuvo Arturo Ares, titular de la Cámara Alta, quien logró aglutinar a sus partidarios en torno a encedidas expresiones de apoyo a la posición "antiverticalista".

La polémica desatada, ahora ya sin reticencias ni eufemismos, expresa objetivamente los dos términos de la disputa que existe sobre el futuro del justicialismo y del país. Para el "antiverticalismo", el retorno de la presidente es una promesa de aceleración del deterioro gubernamental; para el "verticalismo", el no retorno de la presidente constituye una promesa de aceleración de la dispersión del peronismo.

Oposición distanciada

En su discurso del 17 de octubre, la presidente argentina se ocupó de alentar la contribución de la oposición al señalar que "continuaremos el diálogo con todos los sectores representativos de la vida nacional. Ello permitirá que las medidas que se adopten, con el conocimiento de las diversas opiniones, tengan la efectividad del pluralismo político".

Sin embargo, la oposición parece decidida a tomar distancias de la actual situación. El doctor Ricardo Balbín, líder del Partido Radical, refiriéndose a la reasunción del poder por Isabelita, dijo: "Esa decisión no nos incumbe". Y agregó: "El doctor Luder suplió bien las funciones presidenciales, ejerciendo realmente el gobierno".

Por su parte, el profesor Américo Ghioldi, jefe del Partido Socialista, de poca representatividad, sintetizó lo que ya es evidente para el pueblo argentino: "Todos estamos muy preocupados porque tenemos la sensación de que el Gobierno ha perdido la brújula. Pero puedo asegurar que la crisis del país es la crisis del Partido Justicialista. El resto del país no está en crisis". ♦

RECOPILACION DEL SISTEMA TRIBUTARIO

LEYES TRIBUTARIAS DE ESPAÑA

Rafael Calvo Ortega

Esta obra recoge

- Los principios tributarios constitucionales y legales del sistema español.
- Las 229 disposiciones más importantes de la tributación española.
- Más de 4.500 notas que relacionan las disposiciones recogidas entre sí y con otras del sistema y amplían extraordinariamente el contenido de la obra.

La sistematización de las normas y la inclusión de los principios le da a esta recopilación el carácter de un verdadero código tributario.

Además del índice sistemático, se incluyen índices interiores de las principales normas y una tabla cronológica de disposiciones que facilitan la consulta de la obra.

Un volumen de 2.730 páginas.
Precio: 2.000 Ptas.

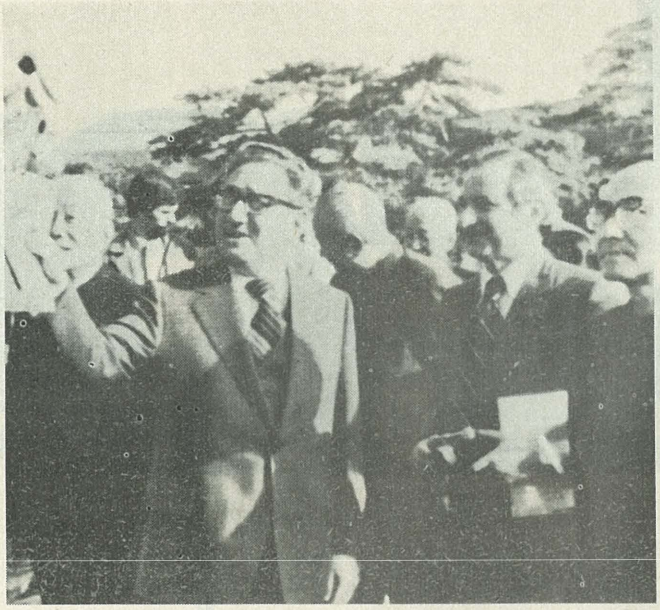
Ministerio de Hacienda
secretaría general técnica
servicio de publicaciones

VENTA: Servicio de Publicaciones del Ministerio de Hacienda.
Rey Francisco, 21. Teléfono 247 88 03. Madrid - 8.
Delegaciones de Hacienda y librerías especializadas.

CHINA-USA

Diálogo de delfines

El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, realizó la semana pasada una nueva visita —la octava— a la República Popular China. Aunque las conversaciones entre Kissinger y los dirigentes chinos se han explicado como simples preparativos de la próxima visita a Pekín del presidente Ford, fijada para finales de noviembre, a nadie se le oculta que en la agenda de trabajo han debido figurar varios de los temas que hacen pasar por un período especialmente delicado las relaciones chino-estadounidenses y, en especial, los de Taiwan y Corea.



KISSINGER PREPARA EL CAMINO

De un lado, China Popular no ha aceptado la propuesta que hizo Kissinger el pasado septiembre, celebrar una conferencia cuatripartita sobre el problema coreano, ya que no considera al régimen de Seúl interlocutor válido. De otra parte, aunque los Estados Unidos reconocieron oficialmente hace dos años que sólo hay una China y que Formosa es parte de ella, continúan manteniendo relaciones con Taiwan, lo que excluye la posibilidad de intercambiar embajadores con Pekín. El apoyo tácito de Washington a la oposición tibetana y el mutuo bloqueo de bienes que existe desde 1949, año del triunfo de la revolución, serían otros temas a tratar.

El máximo interlocutor de Kissinger ha sido el viceprimer ministro Teng Siao-Ping, antiguo secretario general del Partido Comunista Chino, que fue "purgado" durante la revolución cultural y posteriormente rehabilitado. Teng Siao-Ping está considerado como "moderado" y partidario de una política de realidades; además, es el delfín de Chu-En-Lai, que se encuentra hospitalizado desde hace meses. Es posible, por tanto, que los ocho días de conversaciones de Kissinger y Teng en Pekín eliminen la mayor parte de los escollos que obstaculizan las relaciones chino-norteamericanas y que durante la visita de Ford se firme algún acuerdo importante, incluso se especula con un posible intercambio de embajadores.

Cosas de la vida

Se espera que durante sus conversaciones de sobremesa en la Gran Sala del Pueblo, Kissinger se cerciore de que no hay micrófonos conectados en los alrededores. Como se sabe, el pasado 14 de octubre, en el transcurso de una cena privada ofrecida en Ottawa por el ministro de Asuntos Exteriores canadiense, Allan McEachen, Kissinger no advirtió que un micrófono, dispuesto para una posterior rueda de prensa, se hallaba conectado y sus frases sobre el presidente Nixon pasaron a la posteridad: "No he entendido nunca por qué se metió en política. Odiaba el contacto directo con la gente. Detestaba ver rostros nuevos. Era un hombre artificial, nada en él era espontáneo". Dijo también Kissinger que Nixon apenas gobernó durante el año y medio que duró el caso Watergate y que fue esto lo que le obligó a dejar la presidencia; a cambio de estas críticas Kissinger aseguró que Nixon pasaría a la historia como uno de los mejores presidentes de Estados Unidos, porque "había sabido ir al fondo de los problemas". Cuentan que cuando los periódicos publicaron las indiscreciones de Kissinger, éste llamó a Nixon a su retiro de California para disculparse. "No te preocupes demasiado, Henry —dijo el ex presidente— sé cómo suceden esas cosas." ♦

TELEX MUNDIAL

• PAPADOPOULOS.—Papadopoulos ha negado tener cualquier responsabilidad en los sucesos de la Escuela Politécnica de Atenas, en noviembre de 1973, que provocaron 34 muertos y más de un millar de heridos, al reprimir una manifestación la policía y el ejército de los coroneles. Papadopoulos, que ya ha sido condenado a muerte por otro tribunal por su participación en el golpe de Estado de 1967, compareció en el banquillo junto a otras 32 personas, entre ellas varios generales y jefes de la policía. Los cargos que se les imputan son homicidio premeditado, intento de homicidio, producción de heridas peligrosas y detenciones ilegales.

Papadopoulos, ex presidente de la República, afirmó en la sesión inaugural del juicio que el tribunal no tiene competencia para juzgarle y que como jefe del Estado no fue responsable de la matanza de la Escuela Politécnica.

• MISILES PARA ISRAEL.—El Departamento de Defensa estadounidense ha confirmado la venta a Israel de misiles tipo "Lance", que son capaces de albergar cabezas nucleares. El pedido israelí es, al parecer, de cien unidades de estos cohetes de alcance limitado (unos 100 kilómetros). El portavoz del Departamento de Defensa se apresuró a subrayar que en las ventas norteamericanas no se incluirán las cabezas nucleares.

• RHODESIA: DESAPARICION.—El doctor Edson Shitole desapareció la semana pasada de su domicilio de Salisbury. Todos los indicios hacen suponer que Shitole, abogado negro, de cuarenta y dos años, y figura destacada de la facción disidente del Consejo Nacional Africano, fue secuestrado. Para el día 26 de octubre está prevista la celebración de un congreso nacional de la oposición que acaudilla Shitole. Poco antes de su desaparición, el abogado recibió la visita de dos policías, que le interrogaron sobre este congreso; sin embargo, la policía ha negado que Shitole se encuentre detenido.

• BAADER-MEINHOF.—El Tribunal de Apelación de Stutgart decidió suavizar las condiciones de prisión de Andreas Baader, Ulrike Meinhof, Gudrun Ensslin y Jan-Carl Raspe, dirigente de la Fracción del Ejército Rojo, conocida como Banda Baader-Meinhof. El tiempo de paseo se les ha aumentado de una hora a una hora y media y, de lunes a viernes, se les permitirá estar reunidos dos horas diarias en una celda. Incluso podrán jugar al ping-pong los domingos durante una hora y se les ha instalado en sus celdas un aparato de televisión, que pueden usar discrecionalmente.

• EL PCI, CRECE.—El Partido Comunista Italiano incrementó sus militantes en más de un 13 por 100 en los últimos cuatro años, con lo que actualmente tiene 1.700.000 afiliados, según informa el diario del partido "L'Unitá". En las elecciones regionales del pasado mes de junio, el PCI obtuvo 11,3 millones de votos.

• MILITARES LATINOAMERICANOS. El pasado 20 de octubre se inauguró en Montevideo la XI Conferencia de Ejércitos Americanos, a la que asisten representantes de prácticamente todos los ejércitos latinoamericanos. En el discurso inaugural, el general uruguayo César Valora manifestó que el propósito de la conferencia era coordinar y potenciar la lucha contra la subversión marxista-leninista en toda América.

Conozca lo que ya usa

ARCO

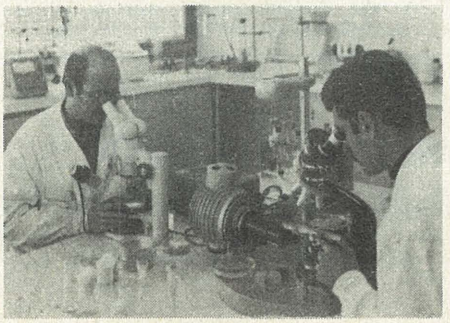
Cros

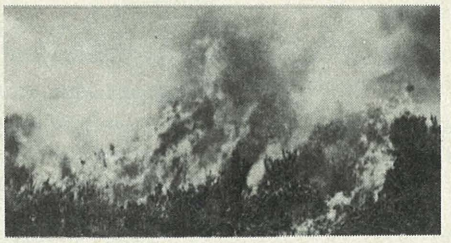
El servidor invisible.

Cros, el servidor invisible, se da a conocer.

Hemos decidido informar más ampliamente, porque no cejamos en dedicar todos nuestros esfuerzos a la sociedad. Informar es prestar un servicio.

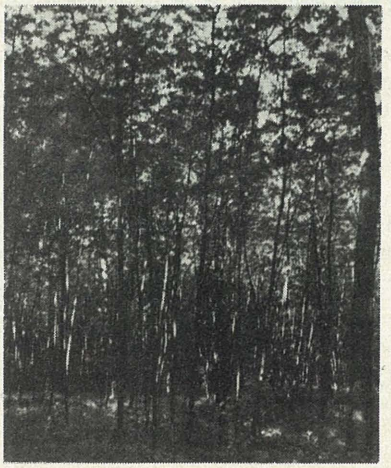
En el año 1954 fundamos el Centro de Investigación Cros. La comunidad presta su confianza a Cros y Cros se la devuelve investigando.





Un seguro de futuro.

Las inversiones dedicadas a investigación, se justifican en sí mismas por los beneficios sociales que representan: enfermedades vencidas, incendios extinguidos, procesos técnicos optimizados, el agro enriquecido...



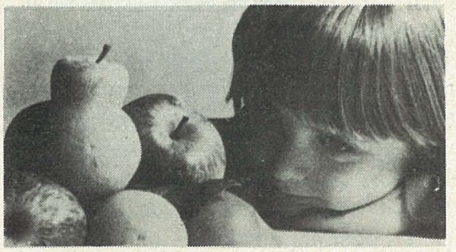
Así aseguramos la herencia de un futuro más humano.

Y hacemos posible que Cros exporte productos y tecnología propia.

Manzana on the Cros.

Usted se come tranquilamente una manzana.

¿Se imagina el proceso que ha seguido desde que era una semilla hasta convertirse en esa apetitosa realidad?



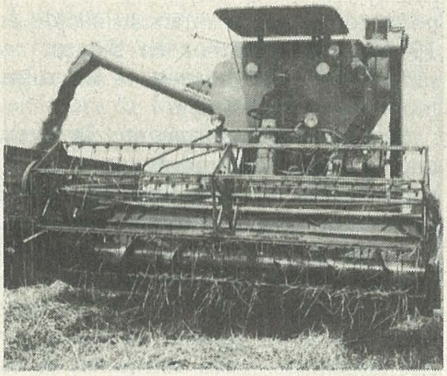
Cros la ha ido protegiendo, proporcionándole los alimentos necesarios, evitando aquella plaga que un día la amenazó, asesorando al hombre que la cuidaba...

Conozca lo que ya usa

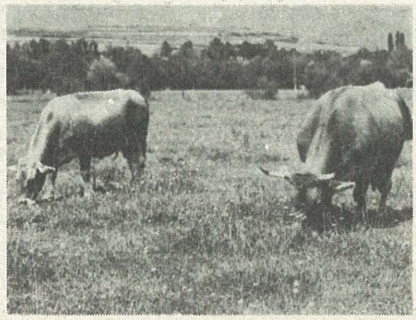
un mundo de servicio

Recorrer el campo es hacer Cros.

Y Cros hace diariamente todo el cross del campo español.



Porque no se ha quedado en la agricultura; también la ganadería se enriquece con la experiencia de Cros.



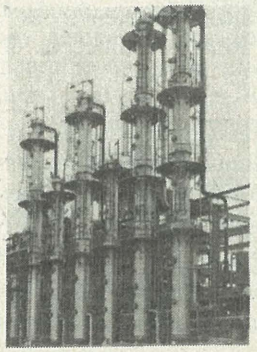
Busque la respuesta en ese vaso de leche o en esa chuleta que hoy comerá.

A través de Cros, agricultura y ganadería se benefician de unos campos de experimentación, servicios de veterinaria, análisis gratuitos de tierras, servicios de asesoría técnica...

Del saco a la Bolsa.

Acérquese un día a la Bolsa.

Cualquier entendido sabe que el nombre de Cros suena. Y suena con seguridad por su solidez y diversificación: productos químicos, fertilizantes, pesticidas, farmacia, cosmética, ingeniería, pinturas, explotaciones mineras, transportes terrestres y marítimos, centrales eléctricas, inmobiliarias...



Todo esto genera un potente inmovilizado de fábricas y edificios.

Un simple saco de abono complejo puede cotizarse muy bien en Bolsa si lleva impresa la marca de Cros.

NUESTRA
INVESTIGACION
CREACION DE
PRODUCTOS
VOLUNTAD DE
SERVICIO
CONSTITUYEN LA
SEGURIDAD CROS.

CROS

PARA EL FUTURO

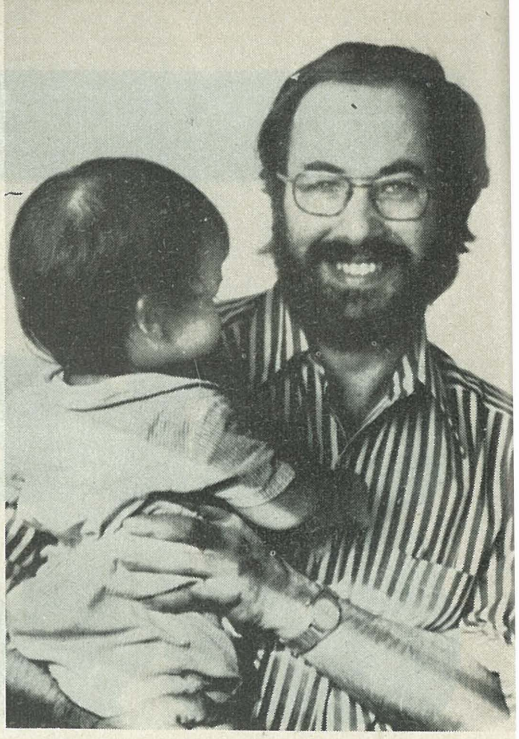
PREMIOS NOBEL

Entre virus y átomos

Tres premios Nobel, compartidos por ocho científicos y cinco países (USA, Italia, Dinamarca, Gran Bretaña y Suiza) distribuyeron un total de veinticuatro millones novecientas quince mil pesetas, y la fama, a investigaciones biológicas —el de Medicina, por unas relacionadas con el cáncer; el de química, por trabajos sobre estereoquímica— y nucleares: las que probaron que en el átomo hay partículas socializadas que se desplazan en pandilla.

A.P.

RAINWATER, ALGO MAS QUE NURIA



DAVID BALTIMORE, NOBEL DE MEDICINA

Como suele ocurrir, el binomio cáncer-genética se impuso en Medicina, igual que sucediera en siete de las últimas diez concesiones, tal vez para subrayar que el premio se decide entre países desarrollados y hubo por lo menos un padre fundador de la bomba atómica, el yanqui James Rainwater, entre los galardonados en Física.

Medicina: Clar i Catalá

Dos españoles, Josep Trueta y Santiago Grisolía, fueron desbancados de las expectativas a la hora del fallo. Pero, implícitamente, otro compatriota, Francesc Duran Reynals, resultó tácitamente nombrado. Porque fue Duran Reynals el primero que, en la década de los cincuenta y en USA, se atrevió a jurar que el cáncer era cosa de virus.

Ocurre que, dentro del organismo, todo crecimiento se regula por medio de un código, el genético, y que un ácido, el nucleico, transmite las órdenes. El ADN —ácido desoxirribonucleico, base de la vida— contenido en el núcleo de las células sería la matriz; a partir de él se sintetizaría un ácido emisario —el ribonucleico o ARN— responsable, a su vez, de la imprescindible síntesis de proteínas.

Pero ¿qué ocurre cuando un virus oncogénico (cancerígeno) se introduce de rondón en la célula y convence a un enzima (en griego, fermento, son catalizadores: desencadenan fenómenos que a ellos no les afectan) para que produzca un ácido híbrido, mezcla de ARN y de ADN, capaz de embaucar al organismo? El híbrido se reproduce hasta tomar el poder. Ya instalado oficialmente en la célula, dirige una síntesis de proteínas cancerosas y provoca una verdadera anarquía celular.

En 1964, Howard H. M. Temin, de treinta años de edad, asombra a sus pares: revela que "ha visto" al fermento intruso y lo bautiza *transcriptasa inversa*. Por entonces, David Baltimore, nacido en 1938 en Nueva York, recibe su diploma de médico. Nueve años después, en Barcelona, su aspecto *hippie* con barba incluida, esconde otra bomba que hace detonar en pleno Simposio sobre Virus y Cáncer Duran Reynals. En síntesis, se carga todas las investigaciones realizadas sobre animales y explica que "el cáncer humano es muy particular, porque su agente causal también lo es".

En cuanto a Renato Dulbecco, de sesenta y un años de edad, italiano, de nacionalidad norteamericana, que trabaja en Londres y es frecuente colaborador del semanario profesional español *Tribuna Médica*, los optimistas esperan de él algo así como una solución simbólica: la utópica vacuna contra el cáncer.

Química: Corazón y moléculas

Entre otras cosas, los enzimas parecen catalizar premios. Porque también los trabajos de uno de los Nobel de Química, John Warcup Conforth (cincuenta y ocho años, nacido en Australia y sordo desde la infancia), se relacionan con ellos.

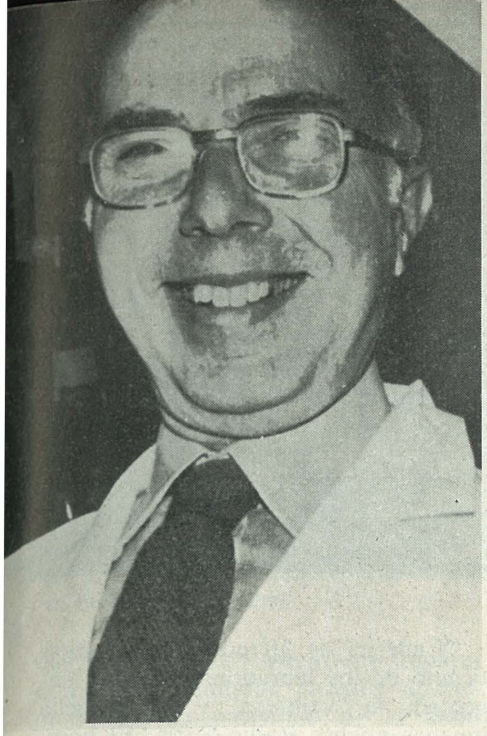
Las moléculas son formas elementales constituidas por átomos a los que enlaza una ligazón química. Especie de escultura espacial, cada molécula responde por su forma y sus propiedades: aquí, el continente tendría que ver con el contenido. A su vez, la estereo-química —disciplina que subrayó a John Conforth, australiano, sordo desde la infancia, nacido en 1917 y hoy profesor en Sussex, casado y con tres hijos— es un rubro moderno de la química.

Su tema es, precisamente, la forma que las moléculas adoptan en el espacio y el grado de influencia que esa apariencia ejerce sobre las propiedades químicas. Después de trabajar con sir Robinson (Nobel de 1947) sobre penicilina y esteroides, Conforth se abocó a un camino nuevo. Cuerpos orgánicos, cuya forma en el espacio es tan compleja como la diversidad de sus propiedades, los esteroides —el colesterol es uno de ellos— atrajeron a Conforth.

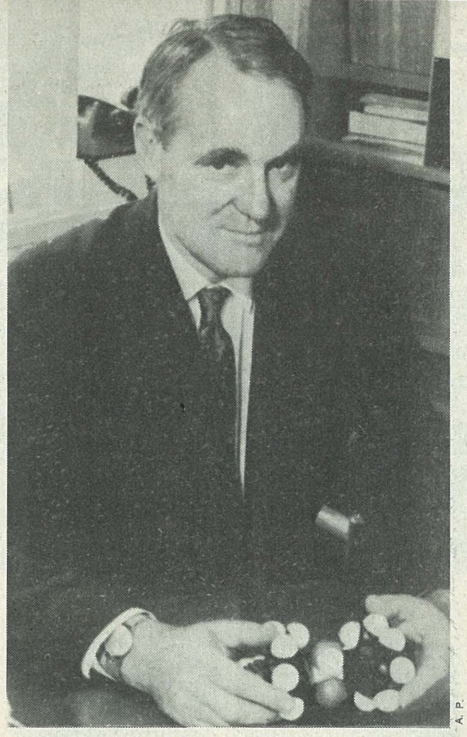
El australiano no sólo consiguió la primera síntesis de un esteroide (precisamente, la de ese colesterol que aflige a los cardiólogos), sino que también se preocupó por las reacciones que estas moléculas provocan en el organismo huésped.

Tras reemplazar, con isótopos radiactivos, los átomos normales de hidrógeno y de carbono, en ciertas moléculas, Conforth estudió las modificaciones que se producían.

Por su parte, Vladimir Prelog —nació en 1906 en el histórico Sarajevo, en Yugoslavia; se ha nacionalizado



RENATO DULBECCO, CANCER Y NOBEL



CONFORTH, PREMIO A SU MOLECULA

AAGE BOHR, NOBEL COMO SU PADRE

suizo y enseña en Zurich— abordó la estereoquímica con modales ortodoxos. Es responsable, por ejemplo, de ciertas reglas de *filiación,* que emparentan a compuestos que, aunque diversos por su posición en el espacio, acreditan propiedades similares. Las reglas de Prelog permiten, entre otras cosas, deducir la forma de una molécula a partir de la observada en sus vecinas.

La simetría no sólo rige en política: hay derechas e izquierdas también en el Universo. Una nueva nomenclatura de los productos orgánicos asimétricos —cuerpos que sólo difieren por estar organizados como diestros o zurdos— y hasta la misma *inducción asimétrica,* que preocupa actualmente a los químicos, serían hallazgos atribuibles, casi en su totalidad, a Prelog.

Física: El hijo de papá

En 1922, el físico danés Niels Bohr recibió dos sorpresas: un Nobel y un hijo, Aage. Ahora, Aage se ha conformado con uno de los dos sobresaltos: es, junto con Ben Mottelson (cuarenta y nueve años) y James Rainwater (cincuenta y siete), premio Nobel de Física 1975.

Rainwater se azoró ante la noticia, casi un recordatorio. Porque este físico y sus colegas hicieron llover algo más que agua sobre Japón. También el entonces pequeño Bohr, que en 1945 acompañó a su padre —de discurrir lento, pero genial— hasta USA para colaborar en el parto atómico.

Parece que las partículas —especialmente *protones* y *neutrones,* son tan pequeñas que ni el microscopio las divisa— contenidas en el núcleo de cada átomo pueden moverse independientemente o asociar sus piruetas. Estos desplazamientos colectivos son los que estudiaron los tres premiados. La imposibilidad de espiar a las partículas vuelve importantes las teorías. Aager Bohr y Mottelson (norteamericano nacionalizado danés) han construido uno de los dos modelos existentes de núcleo atómico, el *unificado* (el otro valió el Nobel de 1973 a sus autores, Hans Jensen y Maria Goeppert Mayer). Y para Niels Bohr el núcleo era como una gota de agua. Las dudas entre los dos modelos, en fin, fueron zanjadas por Rainwater: efectivamente, las partículas se masificarían hasta perder toda individualidad, pero puede no ocurrir así; entonces, el núcleo, en lugar de una esfera, parece un cigarro.

En definitiva, el mayor entre los premios que distribuye la ciencia insiste en distinguir los estudios sobre lo más pequeño: enzimas, virus, moléculas, partículas. También, en recordar la bomba —el propio Sajarov, premio de la Paz este año, estuvo liado con la *H* soviética— como *in memoriam* de las explosivas preferencias de don Alfred Nobel, creador del premio, pero también de la dinamita. ♦

Los siervos de la duquesa

"Cadreita es como Gibraltar; es algo nuestro que tenemos que reconquistar." Los demás vecinos aplauden al Honorio por su brillante comparación. Y la asamblea de "todo el pueblo" termina ahí, bien entrada la noche. Los labradores vuelven a sus hogares, convencidos de que las tierras de la duquesa, las casas de la duquesa, las calles de la duquesa y todo lo de la duquesa —de Alburquerque— será un día de su propiedad.

Ocurre, en efecto, que todo en Cadreita —el Ayuntamiento y la iglesia también— pertenece a la casa ducal de Alburquerque desde 1745. Y que hoy, los herederos, necesitados de liquidez, quieren vender parte del pueblo. Andreu Claret Serra y el fotógrafo Jordi Socías han estado en Cadreita durante las fiestas del pequeño municipio navarro y han hablado con la "veintena", la omisión de veinte vecinos que negocia con los duques la compra de las tierras.

Cadreita, en la orilla del Ebro, en la frontera entre Navarra y la Rioja, cuenta con unos cuatrocientos hogares y cerca de dos mil habitantes. Las tierras, fértiles en el regadío próximo al Ebro y de buen cultivar en el secano, son ricas en cereales, remolacha, olivos, esparragueras, viñas, hortalizas y frutales. Decenios de paciente roturación a cargo de los campesinos han transformado el municipio y elevado de cinco mil a treinta y cinco mil el número de robadas cultivables (once robadas: una hectárea). Una

EL PUEBLO EN FIESTAS

parte importante es explotada en régimen de arrendamiento, con cánones anuales más bien bajos; otras están en régimen de mediería o aparcería (los campesiones tienen que entregar a los duques la mitad de la cosecha); unas pocas, las más ricas, están bajo administración directa de la casa ducal.

El pueblo quiere todo

A mediados del año pasado, los herederos de Alburquerque —dos varones y tres hijas, una casada con un príncipe egipcio— mostraron sus intenciones de vender sus propiedades, pero sin acudir al pueblo, como hacía antes el duque, cuando regalaba caramelos a los niños en la plaza pública de su propiedad. "La gente se enteró por la televisión." Las tierras arrendadas salían a veinte mil pesetas la robada de regadío y a tres mil la de secano. Las fuerzas vivas del pueblo se movilizaron. Una primera comisión, integrada por representantes de los dos casinos, de la Hermandad, de la Cooperativa y el Ayuntamiento, elaboró un sesudo "estudio y oferta de precios para la compra del pueblo de Cadreita".

Los vecinos quieren todo el pueblo: el regadío, el secano, las casas y la plaza pública, las tierras arrendadas y las otras, las de aparcería y las de administración ducal, que son las mejores.

Y no quieren pagar más de cuatro mil pesetas por robada. Empezaron a celebrarse asambleas, contra la voluntad de algunos que ya se ven —dicen— como futuros caciques de un pueblo que llenó, en asamblea, el "Nuevo" y el de la "Unión".

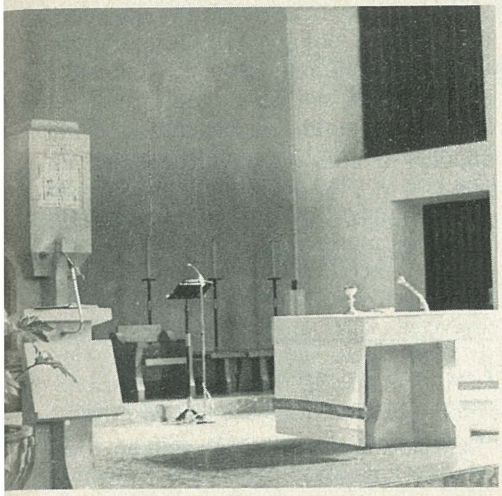
El "Nuevo" es de antes de la guerra y el de la "Unión" "es de después", es el de los jóvenes. Las asambleas ratificaron la voluntad de comprar todas las tierras y rechazaron la oferta ducal. La comisión inicial fue ampliada hasta veinte personas, "para evitar maniobras de algunos". El cura quedó sin voto.

CADREITA DE ALBURQUERQUE

"Cadreita es un polvorín", comenta uno de los labradores que han engrosado la "veintena" y que escucha muchas noches Radio París. El hombre cuenta que en la encuesta contestada por todos los cabezas de familia, muchos han manifestado que no debe pagarse nada, que "la tierra es del que la trabaja". Aunque la mayoría está dispuesta, al parecer, a pagar si los precios son bajos. Mientras tanto, la tensión crece: al problema de la tierra "se suman vejaciones de corte feudal, soportadas durante años, y que ya no corresponden —según el abogado asesor— a los tiempos que vivimos".

En la plaza del pueblo, bordeada por el Ayuntamiento en ruinas, la casa ducal, cerrada a cal y canto, y la iglesia contigua; un viejo labrador, con el pañuelo rojo al cuello, señala el impresionante edificio religioso y explica cómo él y otros dieciséis campesinos trabajaron durante cerca de veinte años en unas tierras cedidas por la duquesa y entregaban las dos terceras partes de su labor para construir la anacrónica mole parroquial, y cómo, al cabo de las dos décadas de trabajo quedaron en la calle y las tierras volvieron a la duquesa.

Se forma un corro, y otro paisano, de manos rugosas, explica que el año pasado el "administrador" no le permitió recoger el maíz con una cosechadora mecánica, "porque consideró que así no se podía medir con exactitud la mitad de la cosecha que le corresponde a la duquesa". "La próxima vez —comenta otro campesino, en un tono amenazador— las máquinas entrarán en los maizales." Algunas mujeres añaden datos al requisitorio; los vecinos tienen que pagar de su bolsillo el cemento de las aceras y el empedrado de la plaza; en las horas libres, después de duras jorna-



EL DIOS DE LA DUQUESA

das bajo el sol, tienen que reparar goteras o apuntalar paredes maltrechas ante la pasividad de la administración ducal, que se limita a cobrar los alquileres.

Unos jóvenes intervienen en la conversación. Arremeten contra la actual propiedad de la tierra que les ha impedido obtener una subvención para un campo de deportes: "no hemos podido presentar ningún bien como aval al crédito necesario". Lo mismo les ocurre a muchos labradores que quisieron cambiar su tractor, ya viejo.

"Lo del agua es un caciquismo", se dijo en otra asamblea. Resulta que gran parte de las tierras que pagan renta de regadío tienen que robar el agua, porque la duquesa no ha querido nunca financiar unas mínimas infraestructuras de regadío.

Por la noche muchos tractores bajan hacia la vega para "pinchar" el río y a fuerza de voluntad hacer que el líquido llegue hasta las esparragueras.

El caciquismo viene de lejos en Cadreita. Desde que en 1745 una cédula real le fue concedida al duque de Alburquerque facultándole para "nombrar alcalde mayor, teniente, regidores y otros ministros", hasta los tiempos actuales, cuando los herederos mandaron destruir la vieja iglesia contigua a su finca y construir otra nueva en el mismo solar, para poder conservar el paso directo de la casa ducal al altar mayor, y poder oír misa sin tener que cruzar la puerta grande usada por la gente del pueblo. Fue en 1957, y todavía puede observarse el balcón enrejado por el que los duques, si pernoctan en Cadreita, pueden asistir a los santos oficios.

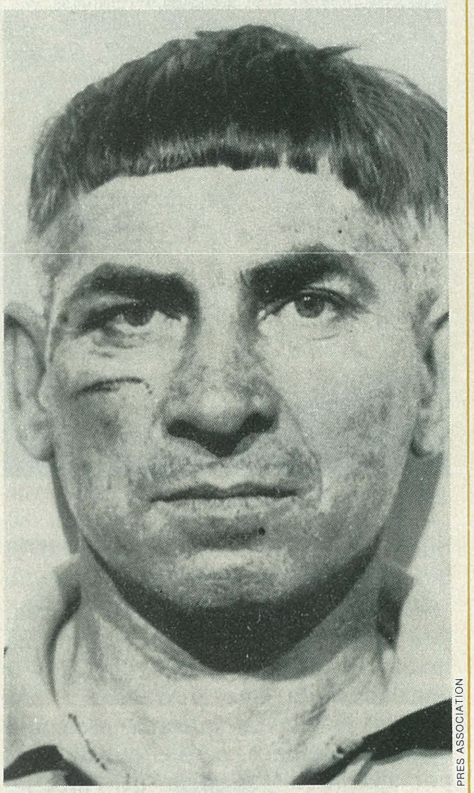
Al fin y al cabo, el emblema de la Casa hablaba, hasta hace poco, de don Nicolás Osorio, "duque y señor de estas tierras y de esta iglesia". ◆

COSTUMBRES

La de violar

El pasado 3 de octubre finalizó en Lndres la causa seguida contra Peter Samuel Cook, sentenciado a cadena perpetua como probado autor de los delitos de asalto y violación perpetrados en Cambridge entre el 18 de octubre de 1974 y el 8 de junio de 1975. Desde Londres, Eduardo Chamorro ha reconstruido, para CAMBIO16, la historia de este proceso y su resolución.

La noche del 13 de octubre de 1974, dos de las tres muchachas que compartían una casa en Springfield Road (Cambridge), decidieron irse al fútbol con un amigo. La tercera optó por darse un baño, tras el cual se echó una bata por encima y se dedicó a escuchar su "radio-cassette". A los pocos segundos la casa quedó a oscuras. La muchacha salió de su habitación y preguntó a la oscuridad si había alguien por allí. No recibió respuesta, pero poco después pudo oír cómo una llave giraba en la cerradura principal. Corrió hacia la puerta, pero ésta se abrió antes, cayendo la muchacha en los brazos de un sujeto que, tras maniatarla, le mostró un enorme cuchillo mientras le decía: "Un solo movimiento y te cubro de sangre." El intruso la llevó luego a una cama. "He venido a robar —manifestó el sujeto—, pero he decidido violarte primero." Tras hacerlo, desapareció con doce libras esterlinas.



PRES ASSOCIATION

EL VIOLADOR SIN PIEDAD.

P. A.

LA MASCARA DEL VIOLADOR.

Ya soy mujer

Al denunciar el caso a la policía, la muchacha declaró que junto con aquellas doce libras había desaparecido su virginidad y que el responsable podía tener unos veinte años. Se trataba del comienzo de un caso que durante nueve meses había de aterrorizar a la población de Cambridge y traer de cabeza a la policía.

Quince días más tarde se repitió la historia, esta vez con una dama sorprendida en el baño. El asaltante la maniató, la dispuso sobre una cama, la violó y desapareció. Diez días después era una dama, que cuidaba de sus gatos: cubierto con una peluca, embozado el rostro, con guantes de cuero y una chaqueta. Nada más. La dama pudo rechazar el asalto. Al denunciarlo, manifestó ante la policía que era "algo afeminado".

La muchacha de dieciocho años que el 13 de noviembre ejecutaba su lección de *cello* en una de las cabinas insonorizadas del Hemerton College, no tuvo la misma suerte, o los mismos arrestos. Las luces se apagaron y al salir para inquirir la causa la muchacha fue atacada. "No soy un asesino —dijo el atacante—. Soy el violador", lo que demostró en un campo cercano al edificio del *college*, hasta el que arrastró a su víctima.

A esas alturas, las pesquisas de la policía se encauzaban en pos de un individuo de unos veinte años, de complexión ligera y con la voz aflautada. El violador se difuminó y las investigaciones naufragaron.

Quinto ataque

El quinto ataque se produjo veintiséis días más tarde, en una casa de Owleston Road (siempre en Cambridge), en la que una dama aguardaba a un amigo. Este no llegó y la dama se quedó adormilada, siendo sorprendida en su dormitorio por el violador, armado de una daga descomunal. Maniatada, fue sacada de la casa y violada en el jardín.

El sexto ataque se produjo el 15 de diciembre de 1974, en la persona de una telefonista con domicilio en Huntington Road. Una vez maniatada, la víctima preguntó al asaltante por qué hacía aquello. "No lo sé", respondió el violador. "¿Cómo ha entrado en la casa?", insistió ella. "Puedo entrar en cualquier sitio", fue la respuesta que precedió a la violación y a la desaparición del individuo.

En su séptima aparición, el intruso se personó a los pies de la cama de su víctima, una muchacha de veintitrés años con domicilio en Marshall Road, el domingo 13 de abril de este año. Tras embolsarse quince libras esterlinas y maniatarla, el sujeto preguntó a su víctima: "¿Sabes quién soy? El violador de Cambridge." Lo probó y se fue, no sin antes haber devuelto el dinero a su lugar. En esta ocasión, se había cubierto el rostro con una caperuza, una caperuza negra que en la octava aparición ostentaba en letras blancas la leyenda "violador", tal como la vio la octava víctima al toparce con él en su propio dormitorio.

En esta ocasión, la muchacha preguntó: "Y si me quedo preñada, ¿qué?" "Eso es lo que espero", respondió el lujurioso e inopinado visitante.

Cogido por los pelos

Una muchacha canadiense de veintiocho años dio la alarma en la madrugada del 8 de junio pasado. Un hombre había intentado forzar la cadena de seguridad de su habitación, hiriéndola con un cuchillo a través

COLECCION DE OBSESIONES.

de la estrecha abertura de la puerta que la cadena permitía.

El cerco se cerró en torno al área, y a las dos y media de esa misma mañana, un policía daba el alto a una ancianita que pedaleaba por Selwyn Road. La anciana pretendió hacer un esguince, pero el policía optó por detenerla asiéndola del cabello. Debía estar inspirado, porque lo que quedó entre sus dedos no fue más que una peluca. A los pies del ciclista quedaron las pruebas que explicaban el esguince y el disfraz: un manojo de llaves maestras, otra peluca, un cuchillo, dos palanquetas y, entre otras cosas, una caperuza de cuero negra con la palabra *rapist* (literalmente, violador) escrita en letras blancas.

El ciclista era Peter Samuel Cook, quien a los diez años había sido encomendado al Tribunal de Protección de Menores de Cambridge. Contaba cuarenta y siete años al ser detenido y procesado. Su abogado defensor basó su defensa en la perniciosa influencia que sobre su defendido ejercía la afición hacia las películas pornográficas, una colección de las cuales había sido hallada en su poder.

No hizo ninguna referencia, sin embargo, a la larga sucesión de reformatorios y pequeñas condenas que condujeron a Cook, en 1952, a enfrentarse con una acusación de veintisiete delitos, cuya sentencia pudo eludir al fugarse. Detenido de nuevo, Cook fue enviado a una clínica psiquiátrica en 1964, y dos años más tarde a Boadmoor, donde fue puesto en libertad a los dieciocho meses.

Los malos ejemplos

Casado en 1968, Cook comenzó en 1971 a recopilar datos en torno a un par de centenares de nombres de mujeres y de las características de sus residencias. Al mismo tiempo, y desde esa misma fecha, se aficionó a robar ropa íntima de mujer en los almacenes y a frecuentar los cines y los establecimientos especializados en pornografía. A ese respecto, su esposa, de treinta y tres años, ha declarado que ella "solía regresar muy cansada a su casa, sin muchas ganas de contacto sexual; contacto que, en ocasiones, no se daba a lo largo de períodos de dos meses".

El juez encargado de la causa rechazó el alegato de la defensa, entendiendo que el acusar a la pornografía de causar tales alteraciones en el comportamiento normal de las personas era algo muy propio de la gente que pretende justificar actos como los de Cook a favor de sus propios intereses.

En sus declaraciones previas, Peter Samuel Cook admitió, con su voz aflautada, que cuando le daba la vena no podía hacer otra cosa que violar. El jurado le sentenció a cadena perpetua y rechazó el condicionante de su afición a la pornografía al considerar que los informes psiquiátricos se inclinaban, más bien, a establecer que una afición de ese tipo lo más que puede provocar es una satisfacción subliminal a ciertos impulsos, lo que se convierte en una cierta terapéutica cuando los impulsos admiten la cualificación de patológicos. Ni el sexo ni la represión son inventos de la pornografía.

Finalmente, y como aspecto del asunto muy digno de tenerse en cuenta, hay que destacar la circunstancia de que la sentencia a cadena perpetua será revisada en un plazo de diez años por una comisión integrada por funcionarios del Ministerio del Interior y del Tribunal de Libertad bajo Palabra. ♦

ARTE

Papers de Saura

Intelectuales y artistas, marchantes y editores, amigos y admiradores peregrinaron a Barcelona para asistir a la inauguración de Antonio Saura en la Galería Maeght. La característica antológica de la muestra, donde se exhiben unas trescientas obras realizadas entre los años 1954 y 1975, hace que se la considere la más importante de Saura celebrada en este país.

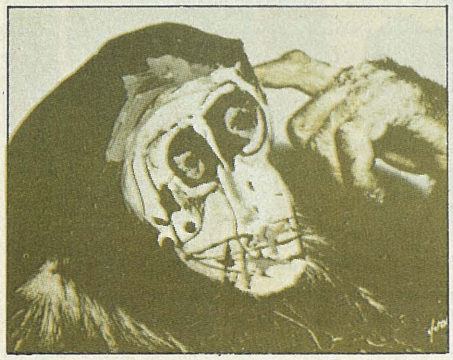
Se trata de obras ejecutadas sobre o con papel. De ahí que su lema sea *Papers;* en catalán y plural, papeles. Aquí están todas las versiones creadas en torno a distintos temas-imágenes: sus *Damas* y *Crucifixiones*, sus *Desnudos, Multitudes* y *Cocktail-Party*, sus *Retratos imaginarios, Damas y caballeros* y *Sudarios*, sus *Transformaciones, Acumulaciones* y *Tarjetas postales*, en los que ha utilizado el óleo, la tinta, el *collage* o técnicas mixtas.

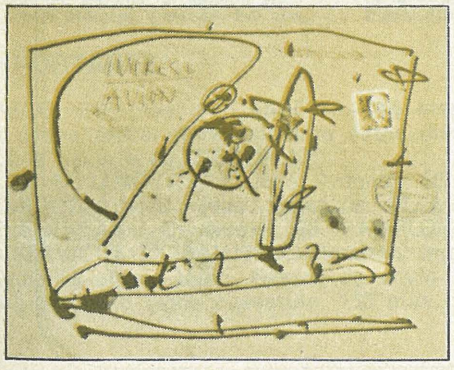
Y las series de obra gráfica: cuarenta y dos litografías *Trois visions*, para los "Sueños de Quevedo", y otras dieciséis para la Historia de España, con textos de Jorge Semprún; las serigrafías para *Diversaurio* y *Aphorismen* y los aguafuertes y aguatintas para *Novisaurias*. Los rostros y gestos distorsionados, siniestros, aterrorizados o alelados "expresan la problemática del ser humano —máxima preocupación de Saura— y su contexto social, desenmascarándolo y desmitificándolo".

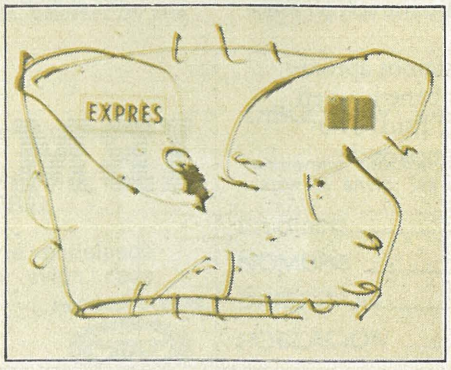
El origen y tema de sus más recientes obras, *mural de la vida*, los explica el propio Saura en una autoentrevista. "La constante presencia frente a ti del *mural de la vida*, en donde clavas las cotidianas capturas, ¿no habría de condicionar de alguna forma tu futuro trabajo?... contemplar los murales que se forman y se deshacen coincidiendo con el nomadismo de tu vida ha sido un hábito cotidiano."

"Un mundo hecho de diversos encuentros callejeros —continúa *Saura ante Saura*—, tarjetas postales recibidas, listas de proyectos, direcciones, mensajes, facturas, invitaciones, pruebas de grabados, bocetos y dibujos acabados, obscenas *pin-ups*. Pero, especialmente, de fotos de prensa y hallazgos iconográficos que acaban siempre por relacionarse con tu trabajo. Todo un material efímero construyendo paulatinamente el muro (...). Frente a las obras recientes podría reconstruir el instante en que cada partícula fue realizada, escribir una memoria para cada imagen..."

Ya en 1957 Saura realizó una serie de obras en papel, calificadas como *montajes*, en contraposición a la idea de *collage*, de aspecto semejante. "Ahora —explica— la escala es muy diferente y el material empleado es también distinto y mucho más elaborado." Y ese material "acaba por encontrar un lugar apropiado, como en el conjunto de un *puzzle* gigante (...). Aquello que en un principio







suponía iba a constituir un formidable desorden, acaba, en el proceso de montaje, por ordenarse misteriosamente".

"En realidad —reflexiona—, he pegado sobre un nuevo muro imágenes realizadas expresamente para ese fin. La multiplicidad de la imagen objetiva provoca una poética cinematográfica (...), la mirada acaba por saltar de una a otra imagen sin poderse fijar..." Y concluye: "Toda mi vida he hecho libros de recortes o muros donde las imágenes halladas entrecruzan sus miradas y combaten sin orden."

Marco gótico

La Galería Maeght está instalada en lo que fue casa-palacio de la familia Cervelló, en la calle de Montcada, *rovell de l'ou* de la antigua Barcelona. El palacio, construido en el siglo XV y con aportaciones del XVI, tiene una fachada típica del gótico catalán. A través de su amplia puerta se accede a un patio interior, característico en la arquitectura señorial catalana de aquellos siglos.

Desde el patio y por una escalera con balaustrada de piedra se llega a la planta noble, que asoma al patio por una serie de puertas encristaladas. La madera oscura de puertas y balcones contrasta con el blanco de las paredes y techos, en las sucesivas salas de grandes proporciones.

Las obras de reconstrucción del edificio y su adaptación como sede de la galería Maeght han estado dirigidas por el arquitecto Ros de Ramis, de gran experiencia en este tipo de obras. La Galería, que prácticamente ocupa todo el edificio, dispone de dos grandes salas de exposición, una en la planta baja y otra en la noble.

Y se ha reservado un antiguo desván del edificio para convertirlo en estudio-residencia de artistas que eventualmente deseen ocuparlo. ◆

La productividad y el mercado libre.

En un mercado libre, la mayor productividad contribuye, normalmente, a incrementar los beneficios, lo que, a su vez, ayuda a que las empresas creen más puestos de trabajo, mejoren los beneficios de los empleados y garanticen una mayor estabilidad en las condiciones laborales. Un entorno económico de esta naturaleza significa, entre otras muchas cosas, un mercado competitivo, saludable y libre de restricciones nacionalistas. Un mercado en el que la compra y la venta se basan, única y exclusivamente, en el valor.

Nosotros en IBM respetamos el derecho de todas las empresas a actuar en estas condiciones. Y, al propio tiempo, somos conscientes de nuestra propia responsabilidad como una de dichas empresas. Como resultado de ello, nuestro crecimiento nos ha permitido ciertos logros muy productivos que benefician directamente a nuestros empleados españoles y a nuestros clientes. Por ejemplo:

– Nuestro crecimiento nos ha permitido realizar fuertes inversiones en investigación y desarrollo. En la actualidad, nuestros ordenadores contribuyen a que los fabricantes españoles aumenten sus ingresos por producción y mejoren la calidad de sus productos, al propio tiempo que ahorran materias primas y energía.

– Hace una docena de años, los ordenadores IBM de menor costo se encontraban más allá de las posibilidades económicas de muchas pequeñas empresas. Ahora, se dispone de modelos con capacidad comparable, a una fracción de aquel costo.

– Cada año en España gastamos aproximadamente el 80% de nuestros beneficios en nuevas fábricas y nuevo equipo. Esto se traduce en un mayor número de puestos de trabajo y más oportunidades.

– El crecimiento nos permite invertir el 7% de nuestros gastos salariales en dar formación a nuestros empleados. De este modo, nuestros empleados tienen la oportunidad de aprender nuevas técnicas y de aceptar mayor responsabilidad.

– En el último año, capacitamos 6.000 empleados de nuestros clientes en técnicas de informática. 6.000 personas adquirieron nuevos conocimientos y técnicas que las convertirá en empleados más valiosos y productivos para sus empresas.

– Actualmente, empleamos a más de 2.500 personas. Nuestros empleados perciben beneficios que sobrepasan con mucho a los que determina el gobierno como norma para la industria.

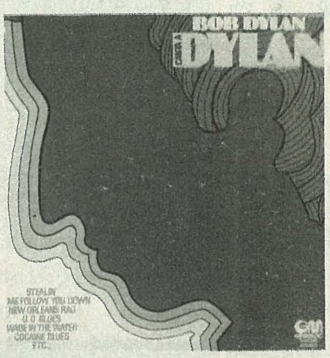
La lista de logros obtenidos con relación a beneficios de empleados se extiende mucho más. Pero lo importante es que la mayoría de estos logros no habría sido posible sin la oportunidad de comercializar los productos en un ambiente económico relativamente exento de limitaciones nacionalistas o afectas de un interés especial. Las contribuciones del ordenador hacia una mayor productividad en este país dependen del derecho a comprar y vender con libertad en un mercado abierto. En IBM, respetamos este derecho y lo apoyamos plenamente.

IBM

selección DISCOPLAY

Ref. 547.—JOAN BAEZ:
DIAMONDS & RUST.
Diamonds & Rust. Blue Sky Fountain of Sorrow. Never Dreamed You'd Leave In Summer. Winds of the Old Days. Children and All That Jazz Dida. Hello in There, etc.
Disco: 320 ptas. **Cassette:** 345 ptas.

Ref. 607.—BOB DYLAN:
THE BASEMENT TAPES.
Discos (2): Album doble: 485 ptas.
Cassettes (2): P. V. P.: 800 ptas.
Precio Discoplay: 675 ptas.



Ref. 610.—BOB DILAN:
CANTA A BOB DYLAN.
(Unico "pirata" editado en España.)
Disco: 135 ptas. **Cassette:** 165 ptas.

Ref. 621.—QUILAPAYUN: CANTATA DE SANTA MARIA DE IQUIQUE
Disco: 310 ptas.
La cassette estará disponible a últimos de noviembre. Reserve su ejemplar en cassette (no publicada): 240 pesetas.

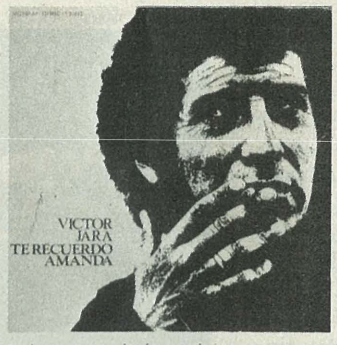
Ref. 622.—QUILAPAYUN: BASTA.

A la mina no voy. La muralla. Bella Ciao. Guaren. Carabina 30-30. Patrón. Las obreras. Cueca de Balmaceda. Sol del Perú. Plegaria a un labrador. Tú. La última curda.

Disco: 310 ptas. **Cassette:** 240 ptas.

Ref. 623.—VICTOR JARA: CANCIONES POSTUMAS. CHILE, SEPTIEMBRE 73.

Manifiesto. Caicaivilu. Cuando voy al trabajo. Aquí me quedo. Doncella encantada. Pimiento. LABORDETA: Homenaje a Víctor Jara. E. DAVALOS: Homenaje a Víctor Jara.
Disco: 310 ptas. **Cassette:** 240 ptas.



Ref. 624.—VICTOR JARA:
TE RECUERDO, AMANDA.

A desalambrar. Juan Sin Tierra. Te recuerdo, Amanda. Duerme, duerme, negrito. A Luis Emilio Recabarren. Plegaria a un labrador. Abre tu ventana. El niño yuntero, etc.
Disco: 310 ptas. **Cassette:** 240 ptas.

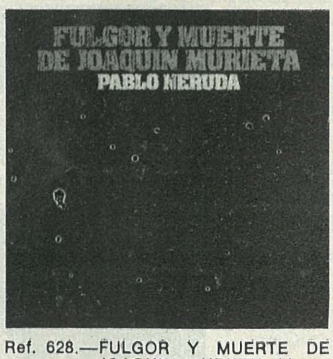
Ref. 625.—HOMBRO CON HOMBRO: LOS CANTANTES CUBANOS DE AHORA. HOMENAJE A CHILE.
A Salvador Allende, en su combate por la vida. Chile. Mujer del tercer mundo. Las noticias. La oveja negra. Canción para todos. Hombro con hombro, etc.
Disco: 310 ptas. **Cassette:** 240 ptas.

Ref. 626.—VIOLETA PARRA: CANCIONES INEDITAS.

Violeta ausente. Me voy, me voy. La jardinera. Miren cómo corre el agua. Ojos negros matadores. Aquí se acaba esta cueca. Dónde estás, prenda querida. Mariana. El gavilán, etc.
Disco: 310 ptas. **Cassette:** 240 ptas.

Ref. 627.—ANTI-ILLIMANI: LA NUEVA CANCION CHILENA.

Tocata y fuga. Corazón maldito. Run Run se fue p'al norte. La partida. El aparecido. La exiliada del sur. Rin del angelito. Calambito temucano. Ya parte el galgo terrible, etc.
Disco: 310 ptas. **Cassette:** 240 ptas.



Ref. 628.—FULGOR Y MUERTE DE JOAQUIN MURIETA (de PABLO NERUDA).

Manuel Picón. Olga Manzano. David Kullock. Lidia Tolaba. Ricardo Steinberg. Víctor Velázquez.

Disco: 310 ptas. **Cassette:** 240 ptas.

Ref. 629.—SOLEDAD BRAVO: PUNTO Y RAYA.
Coplas de Martín Fierro. Palabras de amor. El corralero. Parabién de la paloma. Canto a mi América. Canto libre. A desalambrar. La poesía es una arma cargada de futuro. La guerrillera. Punto y raya.
Disco: 310 ptas. **Cassette:** 240 ptas.

IMPORTANTE

DISCO: 310 ptas. • CASSETTE: 215 ptas.
Si desea retirar personalmente estos discos y cassettes puede hacerlo en DISCOPLAY.
«LOS SOTANOS», Av. José Antonio, 55. MADRID.
«DISCOPLAY», B.° Pilar. Betanzos, 37. MADRID.
«DISCOPLAY», C/ Nueva, 83. PAMPLONA.
— SERVICIO EXTRANJERO: Remitan importe anticipado mediante giro o talón. Gastos de envío, por avión, cada tres discos o cinco cassettes, 150 ptas.

EN DISCOS Y CINTAS

CUPON DE PEDIDO

DISCOPLAY · José Antonio, 55 · Los Sotanos · MADRID-13

Remítanme, contra reembolso de su importe, más 35 ptas. como gastos de envío, las siguientes referencias:

En disco _____ En cassette _____

NOMBRE _____

DIRECCION _____

POBLACION _____ PROV. _____

España es sugerente

Pues sí: en el teatro hay apertura. España, por una semana, es meca teatral de Europa: Nuria Espert y Víctor García estrenan Divinas Palabras, **en Palma de Mallorca; José Luis Gómez y Peter Fitzi montan una irresistible** Resistible ascensión de Arturo Ui, **en el Lara de Madrid (ver CAMBIO16, núm. 200); María José Goyanes y José Luis López Vázquez —unos 300 dólares diarios de sueldo— llevan el escándalo de un primer casi desnudo total a la Comedia de Madrid. Se prepara** Hair, **en versión completa; continúa la resucitada** Corte de Faraón **y, en un café-teatro capitalino, las tribulaciones del Cabo Piris, de Cáceres, aquel que hiciera retirar una Maja goyesca de un escaparate, vuelven poeta al funcionario de carne y hueso que dicta, telefónicamente, sus versos a Perla Cristal (para él, Perlita), la protagonista.**

Juan Bosco Marqués, desde Palma, y Mercedes Lazo, Demetrio Enrique y José Luis Rubio, en Madrid, siguieron los detalles de la insólita semana.

Nuria, en Palma

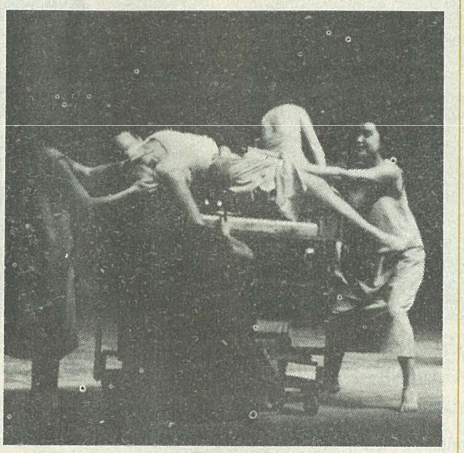
Una ovación de ocho minutos —público en pie— selló el estreno mundial, la semana pasada, de *Divinas palabras*, de Valle Inclán, en el Auditórium de Palma de Mallorca sobre el que ha pesado, y aún pesa, la posibilidad de subasta.

El estreno en Mallorca no ha sido casual. Imperaban razones de tipo técnico —se necesitaba un escenario muy amplio para montar el espectáculo— y razones espirituales. "Hemos comenzado en Palma para contar con la soledad y concentración necesarias", declaró Nuria Espert.

La actriz catalana admitió que su viaje a la isla puede interpretarse también como un intento de descentralización teatral. "En mi trabajo, siempre he procurado mantenerme en esta línea. Claro que una sola persona no puede hacer gran cosa en este sentido, pero considero que cualquier intento es aprovechable."

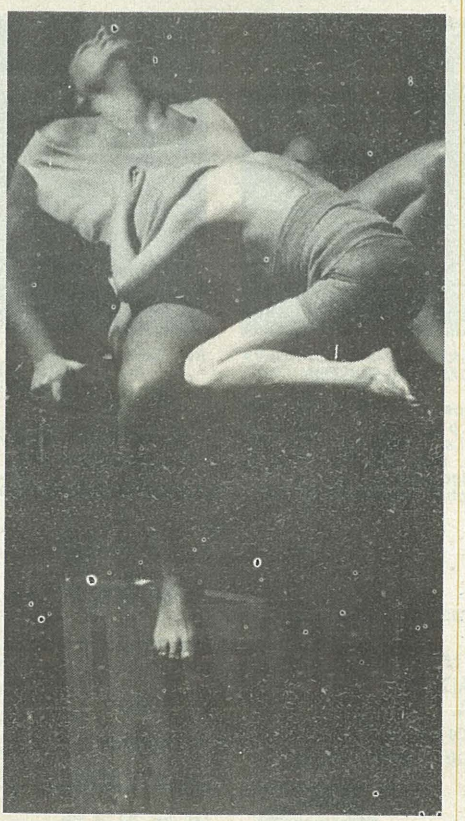
En las tablas, sin telón, ocho grandes órganos se van desplazando de acuerdo con la versión de Víctor García. En acción, excelentes profesionales (Mari Paz Ballesteros, Amparo Valle, Aina Frau, Manuel de Blas, Héctor Alterio). "El de Víctor —dijo Nuria— es un montaje revitalizador de un texto magnífico y que va más lejos en la búsqueda del esperpento que cualquier otro montaje de Valle Inclán que yo haya visto."

Pero, ¿cuál sería la opinión del propio autor sobre esta versión de *Divinas palabras* y, concretamente, sobre el trabajo del realizador? Nuria Espert responde con seguridad: "Creo que a Valle le gustaría muchísimo esta versión. Porque Valle deseaba, para sus obras, un gran aparato escénico: quería imaginación y un volcarse totalmente en ellas. Por eso rechazaba el teatro de su época."



IÑIGO

LAS PALABRAS DE VICTOR GARCIA



IÑIGO

DIVINA NURIA

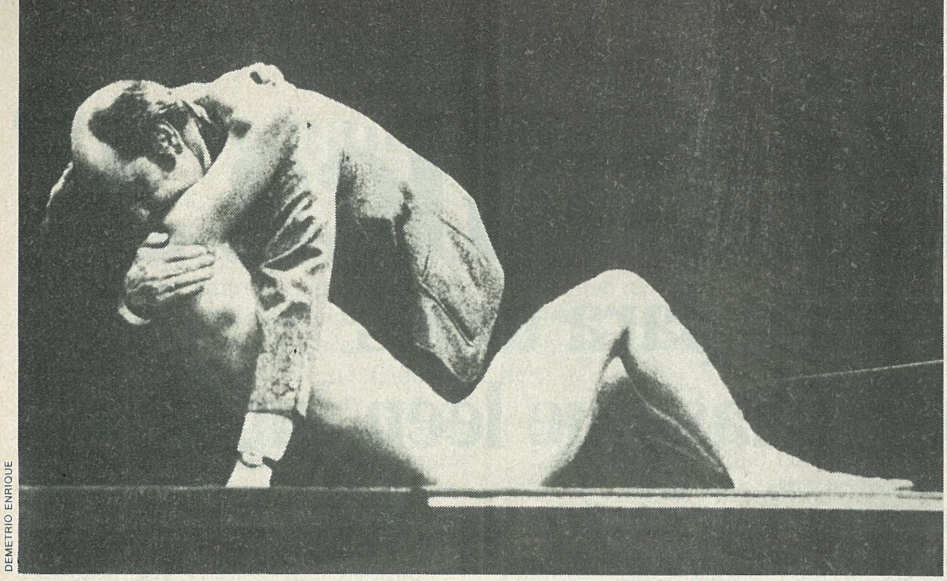
Yerma, de García Lorca, quedó atrás. La etapa está cubierta. Nuria Espert no es tampoco Nuria Espert. Ha cambiado. "Por supuesto, espero haber cambiado. ¿En qué dirección? Me gustaría poder decir que hacia adelante, pero realmente no creo que la evolución de una persona sea como una autopista. Entiendo que el cambio se produce como una expansión. En definitiva, lo que importa es trabajar; básicamente en el medio teatral, donde me encuentro más a mí misma, como persona y actriz; donde soy más yo."

Del mundo de Valle Inclán surgió el esperpento. ¿Cómo definir hoy el esperpento? La Espert recuerda al autor gallego: "Para Valle, el esperpento era un espejo que proyectaba una imagen grotesca y deformada de la sociedad. Los años han pasado y a mí —subrayó la actriz— esta imagen me parece hoy más terrible y real y menos deformada." "En el teatro —define— existen evidentemente implicaciones políticas. En el teatro y en cualquier situación de la vida." Así, "el teatro es un instrumento válido para contribuir al cambio de la sociedad. Lo que no puede pretenderse, y a veces se le exige, es que se convierta en la principal arma de este cambio".

A juicio de la actriz, el teatro atraviesa actualmente una crisis de creatividad, una crisis que podrá superarse cuando la sociedad lo permita. Y sin embargo, ¿qué soluciones habría que aportar? "No soy pitonisa", puntualiza.

El lápiz rojo no se ha metido con *Divinas palabras*. No ha habido problemas de censura. En el capítulo de proyectos figuran *La lozana andaluza*, de Rafael Alberti, y cuatro obras de Arrabal. "La primera que supere la censura, ésa haré."

Mientras, Nuria Espert y compañía continúan sus representaciones valleinclanescas. En febrero de 1976, tras finalizar una gira por España, emprenderán su ruta por el extranjero: París, Londres, Belgrado, Berlín, Washington, Nueva York... ¿Hasta cuándo? La Espert nos confesó que no le gustaría repetir la larga singladura de *Yerma*. Porque llegó un momento en que se vio prácticamente manejada por el mismo éxito del espectáculo. "Ahora, con *Divinas palabras*, me conformaría con un año y medio de representaciones." ♦



DEMETRIO ENRIQUE

LOPEZ VAZQUEZ, RIBO Y SU "EQUUS" PUDOROSO

Slip de castidad

"Pues sí, me gusta ser la primera señora que ha enseñado las tetas en un escenario español", dijo la actriz María José Goyanes a un redactor de esta revista al día siguiente del estreno de *Equus*, una pieza del inglés Peter Schaffer, que ha tenido a favor de su lanzamiento una polémica muy significativa de por dónde van los tiros en el negocio teatral español.

Mientras el productor de la obra cuenta con la complacencia del público para poner un poco de aceite y sal en el mustio manojo de hierbas que es el teatro de este país, la Administración expende estos condimentos con cuentagotas.

En *Equus* hay una escena en la que dos jóvenes actores tienen que aparecer completamente desnudos por "exigencias de la trama". Manuel Collado, productor de *Godspell*, entre otros espectáculos, vislumbró el posible negocio y se decidió a dirigir él mismo la obra, adjudicando además uno de los papeles clave a su propia mujer.

El martes siete de octubre, tres días antes de la fecha prevista para el estreno, Collado tenía en su poder el acta de la censura, debidamente firmada. Todo parecía perfecto: los españoles iban a ver, por vez primera, dos desnudos, uno él y otro ella, en una escena de duración, tratamiento e iluminación convencionales. Nada de *strip-tease*, nada de destape fugaz y parvulario, sino dos personas "en puros cueros".

"Pero dos días más tarde —dijo Manuel Collado a CAMBIO16— me llamó el director general de Teatro para decirme que no podía comprender cómo los censores habían autorizado aquello, y que era necesario que los actores no se desnudaran. Yo le dije que en ese caso preferiría suspender la representación, arriesgándome a perder los cinco millones de pesetas que ya me había gastado. Pero después de discutirlo, llegué con él al acuerdo de que María José y Juan Ribó quedaran cubiertos sólo por un *slip*."

Mientras tanto, el estreno se aplazó "por razones técnicas". El director general de Teatro llamó el día quince a los críticos teatrales de los periódicos madrileños y les comunicó "lo del *slip*". Pero cuando CAMBIO16 quiso confirmar en el Ministerio las declaraciones de Manuel Collado, no pudo contactar a Mario Antolín.

"Yo estoy segura de que si el ministro hubiera visto la obra, se habría dado cuenta de que la escena de los desnudos es totalmente necesaria", dijo María José Goyanes. "El autor se preocupó de dejar bien anotado esto, porque cuando yo salgo de la escena y Juan se queda sólo con los caballos, que es el momento clave de la obra, él tiene que estar completamente desnudo, como los caballos, para que se vea bien el efecto de pasión y violencia de ese momento."

La Goyanes aclaró: "No es un asunto de exhibicionismo ni de pudor. Yo entiendo el pudor siempre en función de una estética. Realmente pienso que la gente no es tan imbécil como para no poder vernos desnudos."

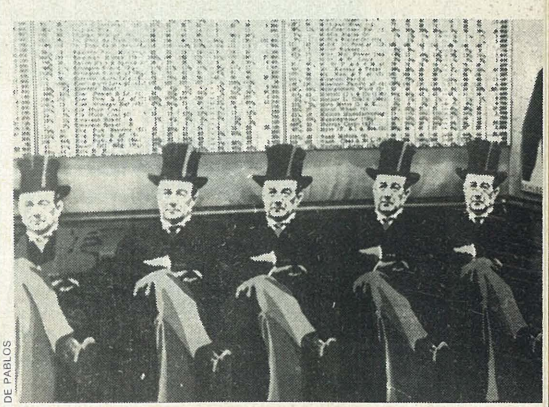
Equus, un drama psicológico barnizado de modernos tintes de antipsiquiatría, es la última pieza de Peter Schaffer, un inglés de cuarenta y nueve años, autor de *Ejercicio para cinco dedos*, *La real caza del Sol* y *El ojo privado-el ojo público*. El montaje de *Equus* es muy parecido al realizado en el "Old Vic" de Londres, y prácticamente idéntico al del "Plymouth Theatre", de Nueva York, donde Anthony Perkins es el mismo psiquiatra que José Luis López Vázquez en el teatro de la Comedia, de Madrid, donde, y por veinte mil pesetas diarias, López Vázquez ha hecho un sustancioso regreso a las tablas. ♦

Arturo Ui en su ambiente

Sentados a uno y otro lado del vestíbulo, los jefes de los grandes *trusts*, uniformes en su vestimenta, pantalón rayado, chaqué y sombrero de copa, contemplan hieráticos el paso del público que asiste a la representación de *La resistible ascensión de Arturo Ui*, en el teatro Lara, de Madrid. En las paredes, un gigantesco panel indica las cotizaciones bursátiles internacionales. Enfrente, y sobre una serie de espejos, se proyectan las sombras de los gángster o pistoleros defensores a ultranza de los intereses financieros. Entre unos y otros, fotografías de obras de Heartfield, uno de los pioneros del dadaísmo berlinés y certero crítico del nazismo.

Este *ambiente*, así como el espacio escénico, fueron creados por el Equipo Crónica que forman Manolo Valdés y Rafael Solbes. "Ha sido —declararon a CAMBIO16 la misma noche del estreno— una nueva y apasionante experiencia para nosotros. Nuestro primer contacto con el mundo teatral."

"A principios de junio —revelaron— comenzamos a elaborar el proyecto. Su realización nos ha llevado los tres últimos meses. Para nosotros ha sido algo extraordinario trabajar y convivir durante días con Peter Fitzi, con José Luis Gómez, con la actriz y los actores, con todos los hombres y mujeres que con su aportación genial o simplemente técnica y auxiliar hacen posible la puesta en escena del Teatro de la Plaza y la recreación de la obra. Sí, volveríamos a repetir la experiencia." ♦



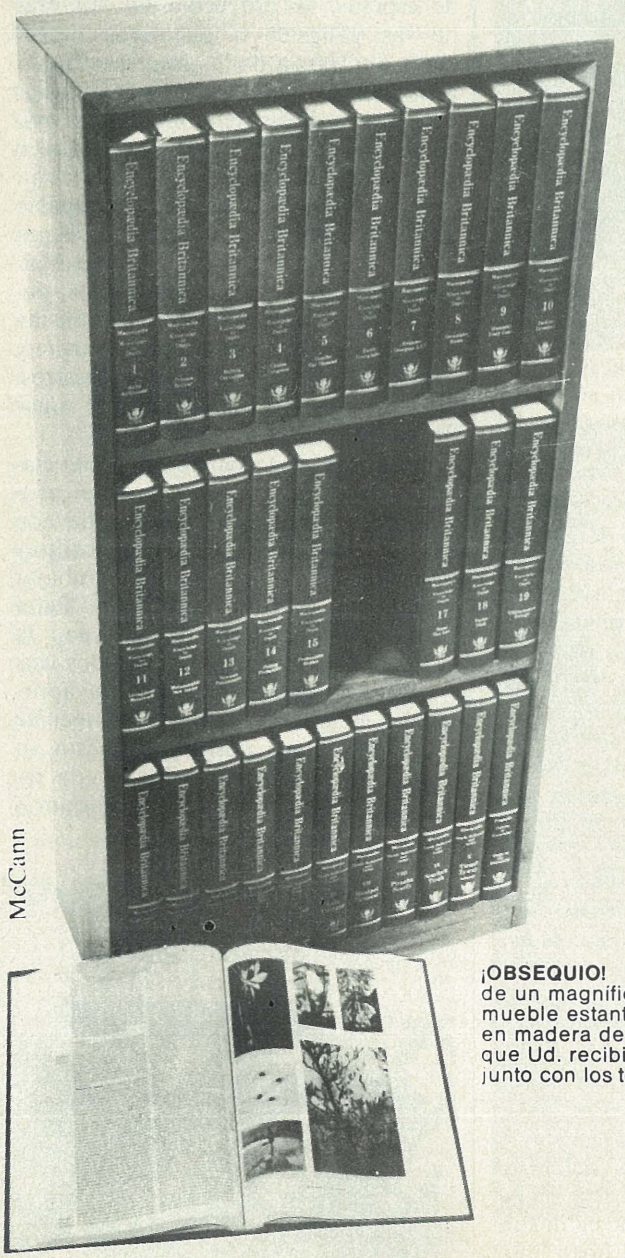
DE PABLOS

"La Britannica 3"

no es apta para todos (sólo para personas que leen inglés)

En todo el mundo, la Encyclopaedia Britannica se edita en inglés. ¿Por qué? Muy fácil: la gran mayoría de sus conocimientos universales han sido pensados, desarrollados y escritos en inglés... y, francamente, no queremos traducirlos por miedo a perder su fidelidad...

Además, debido a su difusión mundial, «La Britannica» no se apasiona por nada, siendo imparcial y verídica... la Encyclopaedia Britannica narra las cosas tal como son... o fueron, en inglés.



McCann

¡OBSEQUIO! de un magnífico mueble estantería en madera de nogal, que Ud. recibirá junto con los tomos.

NUEVA

Encyclopædia Britannica3

La Encyclopaedia para el siglo XXI.

MACROPAEDIA - 19 volúmenes.
Información monográfica de cualquier tema en toda su amplitud.

MICROPAEDIA - 10 volúmenes.
Información sintetizada del conocimiento universal, o índice de la Macropaedia.

PROPAEDIA - 1 volumen.
Guía de estudio o lectura rápida, por orden cronológico o de dificultad, relativa a la Macropaedia.

Publicaciones Britannica, S. A.
c/. Marco Aurelio, 3 Barcelona-6

Les ruego me informen más ampliamente sobre la Encyclopaedia Britannica

Nombre

Dirección

Ciudad Teléf.

B

CINE

Semana sin color

Un presupuesto de tres millones de pesetas y el apoyo del público barcelonés —distraído a mitades por el Lazio y Soler Padrò— no alcanzaron para que esta decimoséptima edición —del 9 al 17 de octubre— de la Semana Internacional de Cine de Barcelona dejara algo más que el brillo de algunas escenas, cuyo subtitulado, además (muchas veces *made in fuera),* preanuncia un próximo estreno en salas especiales.

Porque todos los países del Este retiraron sus envíos, por ejemplo, y así fracasó la excelente muestra de cine húngaro (ver CAMBIO16, número 202) prometida. Y porque las copias que se proyectaron y los encargados de esa misión compitieron en desaliño.

Los tres millones del presupuesto se integran con 250.000 pesetas que aporta el Ministerio de Información y Turismo, el dinero de casi mil quinientos abonos (entre mil cien y dos mil cien pesetas cada uno), la venta de entradas —de cincuenta a ciento cincuenta pesetas— al cine Arcadia (para el público en general) y al Salón del Sonido y la Imagen *(Sonimag),* creado hace trece años para enjugar déficit.

Un triste boicot

La característica del certamen es el color. "Creímos que este podría ser el espíritu de la semana —recuerda su presidente y fundador, José María Otero—, pero ahora, cuando se ha confirmado ya que el color no es un adorno, sino hasta un elemento dramático, intentamos nuevos aportes. Por ejemplo, divulgar filmografías (como las de Latinoamérica o los países del Este) desconocidas o mal conocidas."

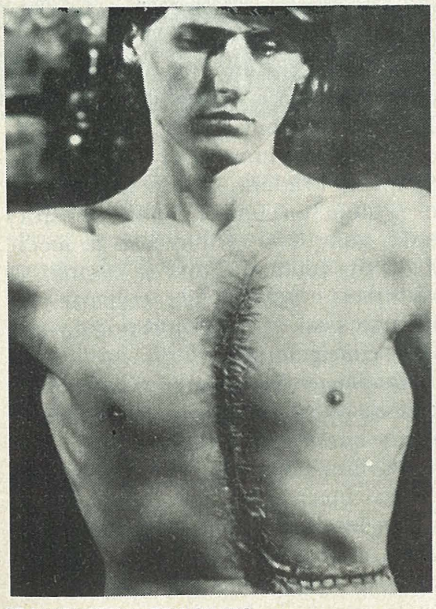
Este año, el *boicot* deshizo los programas. De los latinoamericanos, sólo Argentina *(Gente de Buenos Aires),* Brasil, Cuba y Panamá (con *Chac,* film antropológico) se negaron al *boicot.* El Este brilló por una ausencia que las presencias destacaban aún más.

Porque, bueno y confuso como es, *Il Portiere di Notte* (Liliana Cavani), por ejemplo, tiene más de dos años y amplia exhibición perpignanesca; sólo Italia sorprendió favorablemente (con *C'erevamo tanto amati,* de Ettore Scola e *Il mostro e a tavola, barone Frankestein,* producción de Andy Warhol y Carlo Ponti, dirigida por Paul Morrisey).

Los esperados Karel Reizs *(The Gambler),* Werner Herzog *(Jeder fut sich und gott gegen alle)* o Woody Allen *(Love and death* y *Veverything you always...)* defraudaron, y apenas si *Nashville,* de Robert Altman, alcanzó a reconciliar pasado y presente de un realizador ♦

CHARLOTTE RAMPLING, EN IL PORTIERE

GASSMAN, EN C'EREVARO...



FRANKENSTEIN, TRINCHADO

JORDI SOCIAS

SALISACHS E HIJO, DOS MILLONES

PLANETA

Encuadernado en pasta

La escritora catalana, Mercedes Salisachs obtuvo con su novela *La gangrena,* el XXIV Premio Planeta, dotado con dos millones de pesetas. *El pájaro africano,* de Víctor Alba, fue la novela finalista, lo que valió a su autor 500.000 pesetas. En tercer lugar, y sin ninguna compensación económica, se clasificó *Operación dulce,* de Inés Palou, la novelista que se mató poco después de haber presentado su obra al concurso.

El editor José Manuel Lara, propietario de Planeta, supo también hacer bien las cosas en esta XXIV edición del premio que creara en 1952 con una dotación de 40.000 pesetas. Como siempre, en el transcurso de un almuerzo con la prensa, anunció sus tres novelas "favoritas" que, —¡oh casualidad!— fueron las tres arriba citadas.

Dijo también el señor Lara que este año se habían presentado al premio 239 novelas procedentes de todo el mundo ("incluso Rusia"); que cada vez predominaban más los autores que se ocultaban tras un seudónimo y que, entre ellos, había bastantes escritores consagrados que trataban con el premio de recobrar la perdida liquidez.

"No soy un mecenas —reconoció Lara—, porque doy el premio con los anticipos de los derechos de autor. Y hago un negocio fabuloso con cada premio." Así debe ser, ya que los gastos de organización y concesión del premio, sin contar el importe de éste, fueron cifrados por una fuente cercana a la editorial en cuatro millones de pesetas.

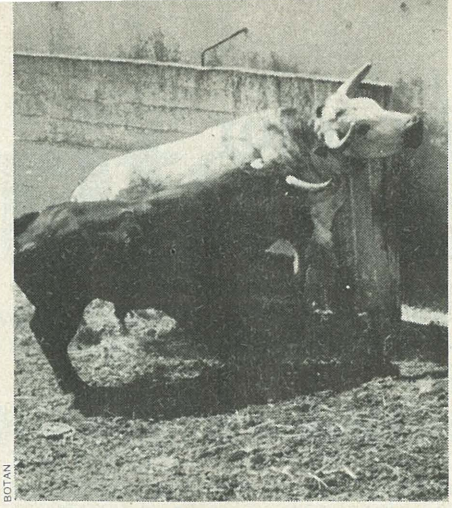
Además de periodistas invitados a mesa y mantel, cena de gala en un hotel de lujo amenizada con la voz de Jorge Cafrune, regalitos a los comensales, votaciones estilo Goncourt y, *voilá,* un nuevo premio Planeta que toda la prensa de Barcelona había adivinado cuarenta y ocho horas antes. ♦

TOROS

Sin domingo

Muere Antonio Bienvenida, se mata Domingo Dominguín y en vísperas del "festival del siglo", su gestor, El Cordobés, se casa con su mujer, embarazada, y pierde pie: una vaquilla le pega una soberana paliza. El Viti —a su vez— se disloca una mano. Para los toros, la semana fue aciaga.

Circulan rumores sobre la salud de Paco Camino, además. Como El Cordobés está de moda, ofrece su espada a beneficio de su antiguo apoderado, El Pipo, pero también de la familia de su padrino de alternativa y decano de quienes toreaban festivales benéficos, Antonio Bienvenida.



BOTAN

MAS CORNADAS DA EL TORO.

Los Bienvenida reaccionan: "Si lo que quiere El Cordobés es notoriedad —replica Angel Luis—, celoso como está de la fama que había conseguido Antonio con su caballerosidad y su arte, estamos dispuestos mi hermano Juan y yo, aunque nos encontremos retirados, a torear un festival a beneficio de su vanidad."

En medio de todo este follón folklórico, El Cordobés da la última vuelta de tuerca: anuncia su enésima retirada definitiva. "No torearé ya ni a una cabra". Resulta que se lo prometió a sus hijos, dos españoles que, naturalmente, tienen para él más tirón que los otros. O sea, que El Pelos —como también se le llamó— se va de los toros sin haber toreado nunca sino a beneficio de don Manuel Benítez, labrador.

Y la actualidad deja pasar, con sólo una biografía escueta, el fin de Domingo González Lucas, Dominguín, de cincuenta y cinco años, muerto de su propia mano en Ecuador. Buen torero, el hermano de Luis Miguel fue mucho más: uno de los pocos taurinos con sentido del humor y con preocupaciones extrataurinas que ha dado el país.

Según su amigo Javier Pradera, de Alianza Editorial, "soñó con un tipo de sociedad española que le permitiera salir del acantonamiento profesional al que un destino dinástico le había conducido. Llegó a editar en 1958 un semanario en Pontevedra (que no podía durar y que no duró) y se arruinó como productor cinematográfico con *Viridiana* (su única fuente de ingresos era la explotación de la película en el mercado español, y la cinta fue prohibida)".

Descubridor de Palomo Linares, apoderado, entre otros, de Dámaso Gómez, concibió cantidad de proyectos no taurinos "cuya realización —explica Pradera— sólo hubiera sido posible en una España transformada; aunque contribuyó en la medida de sus fuerzas a que el cambio se produjera, nadie puede culparle sin culparse a su vez a sí mismo, de que no lo consiguiera".

"Domingo Dominguín —concluye Pradera— ha dispuesto en su testamento que le entierren en Ecuador. No es una venganza, porque era un hombre incapaz de rencores; pero sí es una lección para la sociedad española que le abocó, como a tantos otros, al trasterramiento, a la soledad y a la muerte". ♦

Banco de Crédito Comercial

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA CELEBRADA EL 11 DE SEPTIEMBRE DE 1975

Del informe del presidente, don José Manuel Rodríguez-Acosta Carlström, debe destacarse:

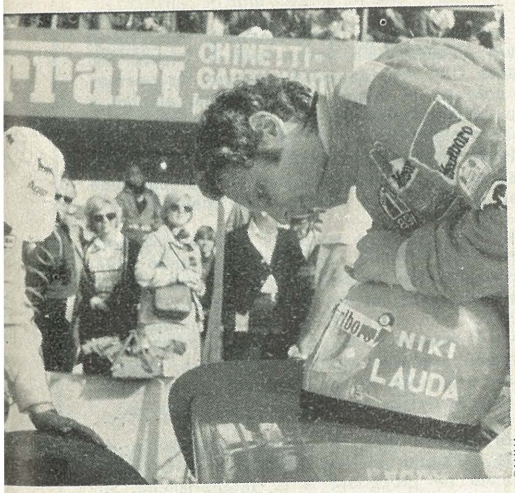
- Importante ampliación de capital de 271.600.000 pesetas, una acción nueva por cada acción antigua al 150 por 100.
- Autorización de la Junta para ampliación hasta un máximo del 50 por 100 del capital social actual.
- La actual situación requiere acompañar la prestación de los servicios convencionales con la oferta de una gama de productos financieros que brinden al ahorrador la rentabilidad que la defensa de la erosión monetaria solicita.
- Este enfoque financiero-empresarial demanda la introducción de modernos métodos de gestión y control, de nuevos esquemas organizativos y técnicas operativas y de un equipo humano altamente cualificado.

La computadora volante

A Niki Lauda, veintiséis años, austríaco y nuevo campeón del mundo de Fórmula 1, le han dibujado el cuerpo de fría máquina, casi tan perfecta como el Ferrari con el que ha ganado cinco grandes premios. En los circuitos no hace ni una sola tontería, programa sus carreras como si fuera una computadora y no arriesga ni una pirueta. Su mente —le definen— es una caja de cambios y sus manos una prolongación del volante. "Hay algo en él que no es humano", sentencian sus compañeros.

"Lauda nunca será mejor piloto que Fittipaldi", asegura el argentino Carlos Reutemann, tercero en discordia. Sin embargo, en los veintiséis años de historia que tiene el Campeonato del Mundo de conductores, jamás el campeón había aventajado en casi veinte puntos al subcampeón. Exactamente fueron diecinueve puntos y medio los que Lauda sacó a Fittipaldi.

Hace cuatro años que Lauda comenzó a pilotar bólidos de Fórmula 1



LAUDA, EL CONQUISTADOR.

y siete desde que se iniciara como profesional del volante. Por aquella época se enfrentó varias veces al español Alex Soler Roig, piloto por cuya suerte profesional abogaron tantos técnicos de este país. Los mismos que hoy subrayan el hecho de que por falta de medios y apoyo Soler Roig vio truncada su carrera de conductor de Fórmula 1, a pesar de que hace cuatro años era capaz de ganarle al mismísimo campeón del mundo.

Algunos observadores denuncian que sin su estupendo Ferrari, Lauda nunca hubiera podido ganar. Durante los últimos once años, la *scudería* italiana no había cosechado ningún gran éxito en el Campeonato del Mundo; nerviosa e impaciente se lo jugó todo a la carta Lauda. Hizo póquer, porque el piloto austríaco posee la suficiente sensibilidad para descubrir poco a poco los pequeños fallos de su máquina. Luca Montezemolo, director deportivo de la marca, aclaraba: "Los 312-T Ferrari son perfectos, pero hay que reconocer que Lauda es el mejor piloto de pruebas que conozco. Los doce cilindros de los Ferrari son las doce novias de Niki. Les hace el amor mejor que nadie."

Además del título y de su regularidad en los entrenamientos, Lauda emuló al italiano Alberto Ascari en eso de ganar tres grandes premios consecutivos: enhebró Mónaco, Bélgica y Suecia.

Y, entre tanto triunfo, nadie recordó al piloto norteamericano Mark Donahue, quien murió en Zeltweg. Fue la única víctima del año. ♦

Bogotá

con los

Especialistas en el Nuevo Mundo

Colombia, pais en verdadero desarrollo, le ofrece grandes posibilidades comerciales, tanto si quiere comprar como si desea vender.

Al turista le brinda la maravilla de sus paisajes Andinos, el incomparable encanto del Caribe, o una sorprendente excursión a Leticia, en plena selva amazónica. Es un pais donde su dinero tendrá verdadero valor.

Desde Bogotá servimos al mundo entero y le ofrecemos las grandes ventajas del "Duty Free Market" en el Aeropuerto de El Dorado.

Llame a su Agente de Viajes, otro gran especialista, y pídale su pasaje para cualquiera de los 4 vuelos semanales a Bogotá.

...y también puede viajar a Crédito.

Avianca

La sana estructura financiera de la Compañía de Industrias Agrícolas, S. A., puesta de manifiesto en su Junta General de Accionistas

Informe del presidente, don José Noguer Suñol.—La cifra bruta de ventas alcanzó los 8.350 millones de pesetas.—Dividendo del 11 por 100.—La política realista de la Administración en el sector remolachero-azucarero asegura un porvenir despejado

Bajo la presidencia de don José Noguer Suñol, a quien acompañaban los restantes miembros del Consejo, se reunió el pasado lunes, día 29 de septiembre, la Junta General Ordinaria de Accionistas de Compañía de Industrias Agrícolas. Abierta la sesión, el secretario del Consejo dio lectura a la Memoria del ejercicio 1974-75, que contiene un amplio informe sobre las actividades desarrolladas en el curso del mismo, tanto en producción como en ventas de azúcares, pulpa, levadura, alcohol y piensos compuestos. En el aspecto financiero, la cuenta de pérdidas y ganancias arroja un saldo positivo de 182 millones, que permite distribuir un dividendo del 11 por 100. En otro capítulo se pasa revista a la política de acción social que despliega la empresa con su personal, integrado por 1.474 colaboradores fijos, y, por último, con referencia al Consejo de Administración, se da cuenta del fallecimiento de don Luis Noguer Suñol, vicepresidente del Consejo, acaecido el pasado mes de marzo. Para cubrir su vacante se nombró vicepresidente a don Enrique Gabarró Samsó, y consejero a don José Luis Noguer Figuerol, que representa a la cuarta generación de fundadores.

DISCURSO DEL PRESIDENTE

A continuación, don José Noguer dio lectura a su habitual informe a la asamblea, que fue seguido con viva atención e interés por los accionistas. «El ejercicio que comentamos —comenzó diciendo— ha sido corto en producción y además, en la zona sur, la remolacha ha resultado de mala calidad, todo ello como resultado de una política agraria que no ponderó en su justa medida o importancia económica del sector azucarero. Desfasado el precio de la remolacha frente al de otros productos agrícolas competitivos, muchos cultivadores orientaron su actividad a otros cultivos más favorecidos y productivos. La consecuencia ha sido que de un objetivo de producción nacional de 980.000 toneladas de azúcar sólo se obtuvieron 555.000, lo que obligó a importar más de 400.000 toneladas, es decir, más del 40 por 100 de las necesidades del consumo, pese a la ligera contracción de éste, provocada por el aumento de precio.»

«Las medidas tomadas para variar el signo de la situación —es de justicia reconocerlo— han sido, a nuestro juicio, adecuadas, múltiples e importantes.» Se aumentó el precio de la remolacha en un 60 por 100 para asegurar en lo posible que el deseo de un aumento de producción se convirtiera en realidad. Se conceden créditos de prefinanciación del cultivo de 35.000 pesetas por hectárea sembrada. Se facilitan al cultivador ayudas a la mecanización y subvenciones para el empleo de determinadas semillas y herbicidas. «Confiamos que con estas disposiciones se encauce debidamente la problemática de la producción nacional de azúcar, siempre y cuando la Administración, con la experiencia adquirida, mantenga las posiciones relativas actuales entre los productos agrícolas concurrentes y adecue los precios en cada comento.»

«En la próxima campaña, la que está transcurriendo, esperamos se restablezca el anterior equilibrio. En CIA, en el actual ejercicio sólo hemos producido 109.000 toneladas de azúcar procedentes de remolacha nacional; esperamos obtener en la próxima de 155.000 a 165.000. Para la campaña siguiente —salvo imponderables— confiamos se alcancen elevadas cotas de producción que permitan abastecer al consumo nacional. De otra parte, me es grato informar que por fin se vislumbra que el Plan de Ordenación y Desarrollo del Sector Agro-Industrial del Azúcar será pronto una realidad efectiva.»

El señor Noguer se refirió luego al mercado mundial del azúcar, con sus fuertes altibajos de precios, y a la nueva estructura que se advierte en la economía tradicional, en la que al sector azucarero le aguarda un futuro prometedor.

En cuanto al sector de piensos compuestos, también soportó el impacto de los vaivenes económicos generales; incluso fue un sector precursor de la crisis, si se considera la falta de proteínas en 1973 y sus elevadísimas cotizaciones. Tanto las materias primas como los productos ganaderos han sufrido oscilaciones bruscas y cambios de tendencias, que han impuesto la intervención del poder público con actuaciones aparentemente contradictorias, intentando superar las dificultades con la mejor voluntad, aunque no siempre con éxito. Indicó que en 1975 el mercado ganadero está reaccionando satisfactoriamente ante un fondo de cotizaciones consolidado y que si bien el mercado de piensos compuestos es extraordinariamente competitivo, no hay duda que después de haber vencido las dificultades apuntadas la situación se aclara de cara al futuro, al contar con una Administración que también se ha curtido y ha acumulado experiencia y comprensión.

ASPECTOS FINANCIEROS

Los incrementos de precios que se han registrado durante el ejercicio, necesarios para actualizar un sector que se movía con retraso, han supuesto para CIA más de 2.500 millones de pesetas de aumento de costes sólo en el sector azúcar, pulpa, alcohol y levaduras. Es decir, que vendiendo las mismas unidades que en el anterior balance, deberán movilizarse un 47 por 100 más de masa monetaria. Las dos últimas emisiones de bonos convertibles permiten mantener la sana estructura financiera de la empresa, pese a la importancia de esas nuevas cifras que hay que manejar.

El cash-flow consolidado del grupo se acerca a los 500 millones; si se excluyen los resultados atípicos, es decir, contando solamente los resultados de explotación del negocio se cifra en 414 millones. Las amortizaciones del balance consolidado suman 280 millones, máximas autorizadas. La cifra de ventas sin impuestos supera los 8.350 millones, y deducidos los mismos, los 7.990 millones. De éstos corresponden 5.227 a actividad azucarera, 2.203 a piensos y el resto a las demás actividades. Los impuestos devengados y recaudados por cuenta del Estado sumaron 557 millones.

El señor Noguer Suñol informó que la primera conversión de bonos 1974 ha registrado el canje por parte de 481.866 bonos y que en el próximo balance se procederá a la regularización de activos, cuya cifra máxima alcanzará aproximadamente en Industrias Agrícolas 654 millones y en el consolidado, 1.263 millones. El dividendo que se propone es el máximo autorizado, un 11 por 100.

Para poner punto final a sus palabras, el presidente de CIA trasladó a los accionistas su sentir optimista de cara al futuro de la empresa. «Lo digo conociendo toda mi capacidad de error posible, pero convencido por la ponderación de las realidades expuestas y en base a la experiencia adquirida en nuestro negocio a través de los años. Creo que Industrias Agrícolas ha superado plenamente un año difícil, pero que tiene frente a sí un horizonte de caminos más despejados, al encontrarse ya en la actualidad y por parte de la Administración española con el propósito firme de continuar con una política agrícola realista y de clara vocación remolachera-azucarera.»

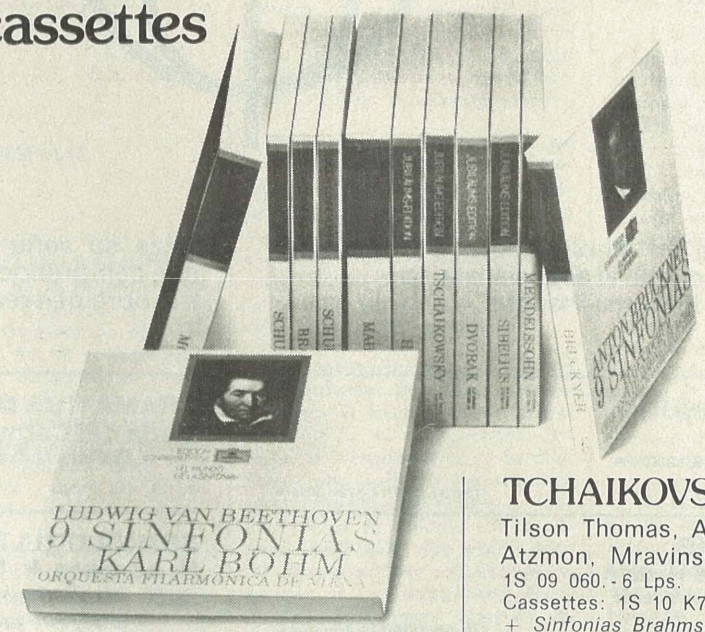
Tras el informe, que fue rubricado por los aplausos de la concurrencia, se abrió turno de ruegos y preguntas, en el curso del cual intervinieron diversos accionistas que se expresaron en términos de elogio a favor de la gestión del Consejo. Finalmente, puestas a votación las propuestas, resultaron aprobadas todas por unanimidad.

OFERTA ESPECIAL LIMITADA

EL MUNDO DE LA SINFONIA

en discos y musicassettes

Deutsche Grammophon



MOZART 46 Sinfonías

O. F. de Berlín - Karl Böhm
1S 01 150. - 15 Lps.
Cassettes: 1S 01 K76/1S 02 K76
Discos: Precio Normal 6.000 Ptas.
Precio Oferta 3.920 Ptas.
Cassettes: **Precio Oferta 4.508** Ptas.

BEETHOVEN 9 Sinfonías

O. F. de Viena - Karl Böhm
1S 02 090. - 9 Lps.
Cassettes: 1S 03 K76
Discos: Precio Normal 3.600 Ptas.
Precio Oferta 2.614 Ptas.
Cassettes: **Precio Oferta 2.907** Ptas.

SCHUMANN 4 Sinfonías

O. F. de Berlín - Karajan
1S 03 030. - 3 Lps.
Cassettes: 1S 13 K76
+ Sinfonías Mendelssohn
Discos: Precio Normal 1.225 Ptas.
Precio Oferta 962 Ptas.
Cassettes: **Precio Oferta 2.198** Ptas.

BRUCKNER 9 Sinfonías

O. F. de Berlín, O. S. de la Radiodifusión Bávara - Jochum
1S 04 120. - 12 Lps.
Cassettes: 1S 04 K76/1S 05 K76
Discos: Precio Normal 4.800 Ptas.
Precio Oferta 3.465 Ptas.
Cassettes: **Precio Oferta 4.150** Ptas.

SCHUBERT 8 Sinfonías

O. F. de Berlín - Karl Böhm
1S 05 050. - 5 Lps.
Cassettes: 1S 06 K76
Discos: Precio Normal 2.000 Ptas.
Precio Oferta 1.449 Ptas.
Cassettes: **Precio Oferta 1.915** Ptas.

BRAHMS 4 Sinfonías

O. F. de Viena, O. F. de Berlín
Orquesta Nacional de Dresde
O. S. de Londres - Claudio Abbado
1S 06 040. - 4 Lps.
Cassettes: 1S 10 K 76
+ Sinfonías Tchaikovsky
Discos: Precio Normal 1.600 Ptas.
Precio Oferta 1.185 Ptas.
Cassettes: **Precio Oferta 3.090** Ptas.

MAHLER 10 Sinfonías

O. S. de la Radiodifusión Bávara
Kubelik
1S 07 140. - 14 Lps.
Cassettes: 1S 07 K76/1S 08 K76
Discos: Precio Normal 5.600 Ptas.
Precio Oferta 3.637 Ptas.
Cassettes: **Precio Oferta 4.254** Ptas.

HAYDN 12 Sinfonías «Londres»

O. F. de Londres - Jochum
1S 08 060. - 6 Lps.
Cassettes: 1S 09 K76
Discos: Precio Normal 2.400 Ptas.
Precio Oferta 1.712 Ptas.
Cassettes: **Precio Oferta 1.915** Ptas.

TCHAIKOVSKY 6 Sinfonías

Tilson Thomas, Abbado, Moshe Atzmon, Mravinsky
1S 09 060. - 6 Lps.
Cassettes: 1S 10 K76
+ Sinfonías Brahms
Discos: Precio Normal 2.400 Ptas.
Precio Oferta 1.712 Ptas.
Cassettes: **Precio Oferta 3.090** Ptas.

DVORAK 9 Sinfonías

O. F. de Berlín - Kubelik
1S 10 090. - 9 Lps.
Cassettes: 1S 11 K76
Discos: Precio Normal 3.600 Ptas.
Precio Oferta 2.614 Ptas.
Cassettes: **Precio Oferta 2.816** Ptas.

SIBELIUS 7 Sinfonías

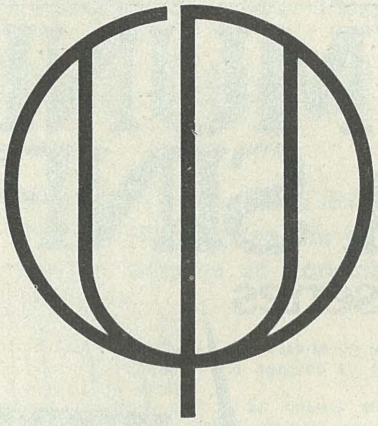
O. F. de Berlín, O. S. R. de Helsinki
Karajan, Okko Kamu
1S 11 060. - 6 Lps.
Cassettes: 1S 12 K76
Discos: Precio Normal 2.400 Ptas.
Precio Oferta 1.712 Ptas.
Cassettes: **Precio Oferta 1.915** Ptas.

MENDELSSOHN 5 Sinfonías

O. F. de Berlín - Karajan
1S 12 040. - 4 Lps.
Cassettes: 1S 13 K76
+ Sinfonías Schumann
Discos: Precio Normal 1.600 Ptas.
Precio Oferta 1.185 Ptas.
Cassettes: **Precio Oferta 2.198** Ptas.

Atendiendo al deseo de numerosos aficionados, ofrecemos de nuevo la totalidad de álbumes que integraron nuestra edición **El Mundo de la Sinfonía.** Dado el carácter de **reedición,** el número de ejemplares será muy limitado, no procediéndose a nuevos prensados una vez agotados los álbumes.

colecciones UNIVERSITARIAS Planeta



Atendiendo a un amplio sector universitario, desde el estudiante al especialista e investigador, Editorial Planeta lanza su serie de colecciones universitarias, que comprende desde el libro erudito a la obra de creación.

EL AÑO DESNUDO
Borís Pilniak
Grandes Narradores
175 ptas./ISBN 84-320-3001-5

LA VORÁGINE
José Eustasio Rivera
Grandes Narradores
175 ptas./ISBN 84-320-3000-7

DON QUIJOTE DE LA MANCHA
Edición, introducción, notas e índices de Martín de Riquer
Hispánicos Planeta
300 ptas./ISBN 84-320-4001-0

POESÍAS DE FRAY LUIS DE LEÓN
Edición, introducción y notas del Padre Ángel Custodio Vega
Hispánicos Planeta
100 ptas./ISBN 84-320-4000-2

EXCEDENTE ECONÓMICO Y SUB-DESARROLLO. EL CASO DE PUERTO RICO
Carlos Quesada
Ensayos/Planeta
400 ptas./ISBN 84-320-7712-7

PROHEMIO
Revista cuatrimestral de Lingüística y Crítica Literaria

GRAMÁTICA DE "CÁNTICO"
María del Carmen Bobes Naves
Planeta/Universidad
90 ptas./ISBN 84-320-3201-8

SEMIOLOGÍA DEL TEATRO
R. Adrados, P. Palomo, C. Segre, A. K. Zholkovskiï, etc.
Ensayos/Planeta
400 ptas./ISBN 84-320-7639-2

INTRODUCCIÓN A LA PSICOLOGÍA SOCIAL
Serge Moscovici
Ensayos/Planeta
450 ptas./ISBN 84-320-7714-3

ESTRUCTURAS DE LA NOVELA ACTUAL
Mariano Baquero Goyanes
Ensayos/Planeta
250 ptas./ISBN 84-320-7508-6

TRANSMISIÓN MÍTICA
Luis Gil
Ensayos/Planeta
250 ptas./ISBN 84-320-7812-3

En su librería habitual o dirigiéndose a EDITORIAL PLANETA, PONZANO, 74, MADRID-3

Ruego me remitan contra reembolso los títulos que detallo

(utilice en su pedido las cinco últimas cifras del ISBN de cada obra)

.....

.....

.....

NOMBRE .....

DOMICILIO .....

CIUDAD .....

Editorial Planeta, S. A.
Ponzano, 74
Madrid-3

EL ALCALDE Y EL CONFLICTO

En el número 200 de CAMBIO16, correspondiente al 6-12 del mes de octubre, aparece una alusión que me afecta personalmente.

Desde mi nombramiento como alcalde de Alcoy, el conflicto laboral iniciado el 22 de septiembre es el primero que se ha producido durante mi mandato y, por lo tanto, no he podido, como alcalde, ser un eficaz interlocutor en anteriores conflictos.

En el conflicto en cuestión no realicé ninguna gestión de mediación, por estimar que la Alcaldía y la Corporación Municipal han de quedar al margen de los conflictos laborales. Simplemente, y a petición de los trabajadores, fueron éstos recibidos por mí, juntamente con los concejales sindicales, para recoger las peticiones que pudieran ser atendidas por el Ayuntamiento, que se limitaron a facilitarles una reunión con el ilustrísimo señor delegado de Trabajo, celebrada el día 30 de septiembre.

Los concejales de representación sindical no sólo no boicotearon ninguna idea de la Alcaldía, sino que, por el contrario, han estado siempre en una línea de completa colaboración, que es preciso resaltar y agradecer públicamente.

Rafael Terol Aznar
(Alcalde de Alcoy)

FIOSA NO SUSPENDE

En el número 196 de CAMBIO16, página 30, epígrafe "Empresas", "Verano de suspensiones", leemos: "...Tres empresas del complejo Eurovillas —Paneuropea de Construcciones, Fiosa y Terrenos de España— presentaron suspensión de pagos en el mes de julio..."

Financiera Orfila, S. A. (FIOSA), con domicilio en Sevilla, no forma parte del citado grupo, ni, por tanto, le afecta la suspensión de pagos aludida.

Financiera Orfila, S. A.
(Fiosa) Sevilla

EL VELLOCINO DE JASON

En el número 201, Carmen Rico-Godoy, en el artículo titulado "La odisea de los 201", atribuye a Ulises (a quien titula su "compañero" y cobea por lo fino llamándole "sublime griego"), la legendaria conquista del Vellocino de Oro.

Ulises no realizó tal hazaña, la cual es unánimemente atribuida a otro griego no menos "sublime" llamado Jasón, quien en unión de otros "compañeros" todos nautas a bordo del navío "Argos" (de ahí su nombre de "argonautas"), navegaron rumbo a la Cólquida.

Obligado es reconocer que en orden a heroicidades legendarias, Ulises tampoco era manco: pero en ésta del Vellocino ése no tuvo arte ni parte.

J. L. M.
(Granada)

INSEGURIDAD SOCIAL

Hace unos días visité el Centro Nacional de Especialidades Quirúrgicas de la Seguridad Social, en el Pabellón 8 de la Ciudad Universitaria de Madrid, con el fin de realizar unas pruebas de audiometría evocada a mi hijo de quince meses, sordo, muy probablemente debido a un tratamiento con Gentamicina en grandes dosis recibido en otro centro de la Seguridad Social.

En la sala de espera, cuya superficie (24 metros cuadrados) calculé de modo aproximado, en algunos momentos nos amontonamos hasta cuarenta personas.

Un cuadro con el rostro de una enfermera cuyo dedo índice ante los labios indicaba silencio, un patético crucifijo de la misma hechura que el de un aiaúd y un cable de la luz que sin lámpara ni portalámparas pendía, inútil, sobre la puerta, eran toda la decoración que los visitantes de las más diversas latitudes de España, allí hacinados horas y horas, hubimos de contemplar.

A la mañana siguiente la espera tuvo lugar en otra sala, esta vez de unos 12 metros cuadrados, para quince personas; en ella y en un pasillo contiguo había todas estas cosas: dos cajas de conexiones eléctricas sin tapa y con los empalmes colgando; dos pilotos sin tapas de cristal; un encerado en el suelo, un cristal roto remendado con papeles; un marco y bisagras donde algún día, seguramente, hubo una puerta; ocho sillas, de las cuales cinco eran de un modelo, dos de otro y una totalmente extraña al resto del mobiliario; sobre una mesa, un viejo radiador portátil evidentemente esperando el próximo invierno desde el pasado.

A media mañana, en medio de un silencio intimidante y cuando ya una señora, víctima de un mareo provocado por la escasez de oxígeno, había abandonado la sala, hizo su aparición en techo una enorme araña negra. La inquietud se hizo patente. Unos minutos más tarde hizo su entrada en la sala un celador que, portando una vara larga a modo de garrocha, situóse frente al animal y de un golpe certero dio con él en el suelo.

Algunos madrileños, en un alarde de ese chauvinismo tan carente del más elemental espíritu crítico, me habían dicho: "Las instalaciones están algo viejas y deterioradas, ¡pero hay unos médicos y unos aparatos!...

Para juzgar a los médicos no tengo elementos de juicio, únicamente pude constatar la impresión de que más bien son víctimas que cómplices de aquella situación. En cuanto a los aparatos únicamente sé que aquel que yo buscaba lleva varios meses estropeado.

Por mi parte, con los escasos o abundantes derechos que me confiera el hecho de ser afiliado a la S. S., me permito instar a los responsables de la misma a que aceleren los trámites para realizar el desalojo, y lanzo la idea de colocar en la entrada principal otra placa donde se conmemore ese día, puesto que si fue importante inaugurar un palacio, también lo es abandonar una cuadra.

José María Rozada
(Oviedo)

JUEGOS PROHIBIDOS

El artículo titulado "Juego de niños", en el que se refiere el juicio y condena del aristócrata inglés Charles Horbny por prostitución, homosexualidad y corrupción de menores, me ha parecido profundamente regresivo. ¿Es que no existe nada más importante a resaltar en las relaciones de poder de la clase dominante que la homosexualidad de alguno de sus componentes y la "corrupción de menores" que aisladamente ha llevado a cabo alguno de ellos?

La homosexualidad se da en proporciones equivalentes (más de un 5 por 100) en todas las clases sociales, tanto en gentes procedentes de la clase trabajadora como de la alta burguesía.

Si existe prostitución, ésta se da también en las relaciones no-homosexuales, y sus causas son, fundamentalmente, de orden socioeconómico.

La "corrupción de menores" llevada a cabo por algunos homosexuales (no sólo ellos "corrompen menores") viene dada por la **absoluta inexistencia** de cauces idóneos para el desarrollo de la personalidad de los homosexuales. En este sentido, los homosexuales son también víctimas.

Mikel Urquizu
(Pamplona)

ELECCIONES: MAYORES 18 AÑOS

En las últimas elecciones se nos ha dado participación a los menores de dieciocho años y hemos podido elegir a nuestros representantes sindicales, ya que hasta ahora los aprendices y menores de dieciocho años en general no teníamos ninguna representación.

Lo que no entendemos es por qué en algunas empresas llegamos a formar parte del jurado de empresa y en otras no, y también en algunas empresas siendo el censo total de trabajadores el mismo existen mayor número de enlaces juveniles que en otras.

En cuanto a la segunda vuelta de elecciones sindicales los menores de dieciocho años (enlaces juveniles) no tenemos ninguna participación, siendo que tenemos unos problemas muy concretos, como por ejemplo:

— Contrato de aprendizaje anticuado y que no nos reconoce como productores cuando en realidad lo somos.

— Salario muy bajo.

— Realizamos trabajos de superior categoría cobrando como aprendices.

— Jornadas excesivas de trabajo y ritmos agotadores.

— Y en muchos casos abusos por parte de los encargados y jefes.

No tenemos voto dentro del jurado de empresa y en la segunda vuelta de elecciones sindicales no tenemos participación, con lo cual nadie nos representa en el momento de elaborar convenios provinciales.

Por esto no entendemos la función que podemos desempeñar los enlaces juveniles y nos preguntamos:

¿Cómo vamos a resolver nuestros problemas si no podemos decidir nada y todo son pegas por todas partes?

La falta de información nos hace ignorar muchas cosas que

son importantes para cumplir con nuestros cargos sindicales, como son las cuarenta horas que tenemos al mes para informarnos e informar a nuestros representados de cualquier asunto que sea de interés para todos, diciendo que eso de las cuarenta horas es un abuso y preguntándonos que de dónde nos hemos sacado eso de las cuarenta horas al mes.

Enlaces Juveniles de Valencia

ADIOS AL ARTE

Recién estrenada mi licenciatura en arte, especialidad que ya brilla por su ausencia, cuando ni siquiera ha conseguido la mayoría de edad, ya se han desecho de ella. Ahora que se ha decidido eliminarla de nuestros planes de estudios, es cuando debiéramos poner como ejemplo a todos esos países extranjeros de los que usamos y abusamos para justificar aquí cualquier realización. Esos países, a pesar de su alto grado de tecnificación, no han menospreciado el arte. Pero es que aquí se pretende reducir cada vez más el campo del espíritu, debilitando más y más la expresión del yo interno, la exteriorización del sujeto, de su época y de sus circunstancias, cosas todas ellas que el arte estudiaba para el conocimiento de la humanidad que se nos está escapando.

Por otra parte, es también terriblemente penoso que los estudiantes seamos como conejillos de Indias ante los anuales experimentos sobre los planes de estudio. ¿Tan difícil es hallar una solución definitiva?

M. Carmen Esbri (Madrid)

POLITICAS Y SOCIOLOGIA, SIN AULAS

Los alumnos de segundo y tercero de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología, de Madrid, hemos empezado el nuevo curso sin que precisamente las circunstancias nos ayuden a llevarlo con buen pie: después de tres meses de vacaciones no podemos recibir clases debido a una carencia absoluta de aulas que se encuentran en obras.

Esta situación —que no ha supuesto ni mucho menos una disminución en la asistencia continua a la Facultad desde el 6 de octubre— denota una grave falta de precisión y de organización en el funcionamiento de nuestra Facultad que, por otra parte, perjudica notablemente los intereses de los estudiantes.

El "orden" en la Universidad del que tanto se ha hablado últimamente debe empezar por garantizar el derecho material a la docencia, ya que el basado en medidas impositivas no puede servirse como tal orden.

J. A. M. (Madrid)

ELECCIONES Y ESPO

En las pasadas elecciones sindicales del mes de junio acudí a unos cursillos informativos que versaban sobre las normas legales por las que ésta se regían: dicho cursillo se celebraba en los locales de la Escuela Social de Promoción Obrera (ESPO) dependiente del Colegio de San José.

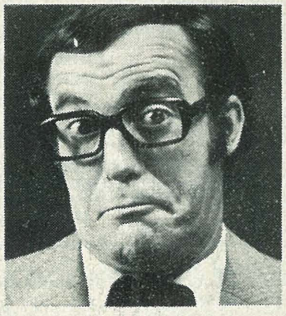
En calidad de alumno y cuando nos encontrábamos en la primera sesión de otro cursillo, en el que se iba a tratar las nuevas normas legales para la segunda vuelta de las elecciones (elecciones de vocales locales, provinciales, etc.), el pasado 5 de septiembre, y con una asistencia bastante considerable, se nos leyó por un profesor la nota de Gobernación, en la que se prohibía la celebración del cursillo, así como cualquier otro tipo de actividad que pudiese desarrollar la ESPO, alegando que las actividades de la mencionada entidad correspondían, única y exclusivamente, a la Organización Sindical.

¿Qué problemas o recelos puede despertar la ESPO, siendo, como es, dependiente del Colegio de San José?

¿Por qué se prohíben unas clases en las que se nos iba a explicar algo que, como trabajadores que somos, nos interesa? Es interesante conocer que, por otra parte, en las sucesivas peticiones hechas por la mayoría de los ramos a sus respectivos Sindicatos con el fin de conseguir la celebración de reuniones y asambleas en las que se nos informase de la normativa legal para esta segunda vuelta, no se ha conseguido ninguna respuesta positiva.

Juan Pradell (Valencia)

¿Por qué ese especial interés de muchos españoles por los sellos?



Pensará que es el hobby de moda, una distracción más...

Incluso es posible que usted haya coleccionado sellos alguna vez, (de niño quizá), pero tras el primer entusiasmo su afición no ha prosperado.

Cuidado, olvida usted algo importante:
Cafisa

Cafisa
Vía Layetana, 104 Barcelona-9
Infórmenme sobre lo interesante de los sellos.
Nombre _____
Dirección _____
_____
Población _____

Cafisa, de forma puntual y sencilla, le hace llegar mensualmente un lote de sellos según la cuota elegida. Así usted irá formando su colección ordenadamente y un Equipo Técnico seleccionará para usted los sellos más adecuados para que su colección le recompense con creces su pequeño esfuerzo.

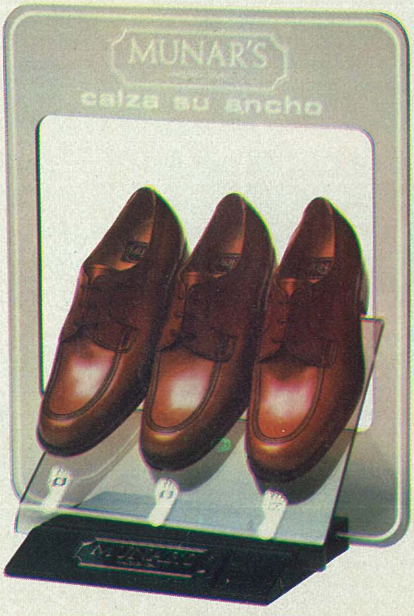
Si desea saber porqué, escríbanos o llámenos y le explicaremos, sin ningun compromiso, ese especial interés de muchos españoles por coleccionar sellos con Cafisa.
Seguro que a usted también le interesa.

Cafisa
sus consejeros filatélicos.

CREMARK

MUNAR'S

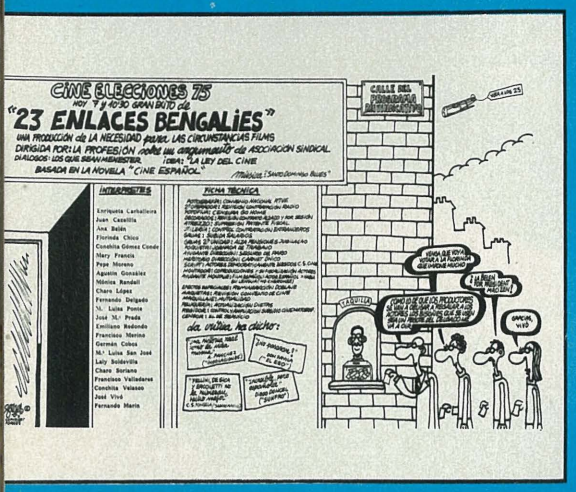
SUS SEIS DISTINTOS ANCHOS LE CONVIERTEN EN UN CALZADO A MEDIDA

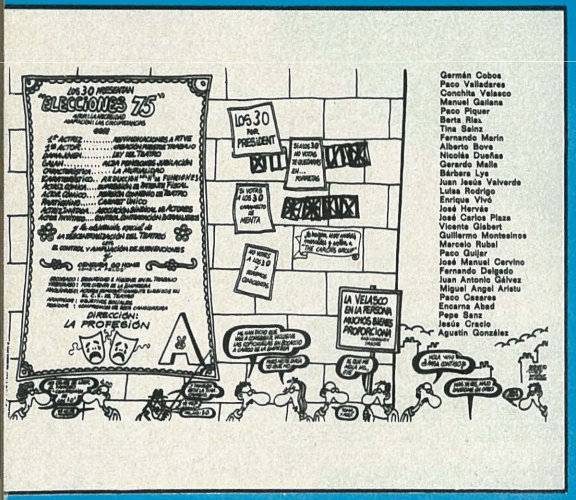


MUNAR'S es el único zapato prácticamente a medida... que puede comprarse y calzarse en el acto.
Desde 1908, los artesanos de MUNAR'S no se limitan a elaborar un calzado elegante, de corte tradicional, sino que han incorporado a sus modelos clásicos hasta seis distintos anchos de horma.
Así, MUNAR'S ha transformado el vago concepto de «calzado cómodo» en una realidad palpable por su mismo pie.
MUNAR'S es el único zapato prácticamente a medida que se vende en zapaterías... en las mejores, por supuesto.

MUNAR'S
MALLORCA - SPAIN

CALZA SU ANCHO





Germán Cobos
Paco Valladares
Conchita Velasco
Manuel Galiana
Paco Piquer
Berta Riaza
Tina Sainz
Fernando Marín
Alberto Bove
Nicolás Dueñas
Gerardo Malla
Bárbara Lys
Juan Jesús Valverde
Luisa Rodrigo
Enrique Vivó
José Hervás
José Carlos Plaza
Vicenta Olabert
Guillermo Montesinos
Marcelo Rubal
Paco Quijar
José Manuel Cervino
Fernando Delgado
Juan Antonio Gálvez
Miguel Angel Arietu
Paco Casares
Encarna Abad
Pepe Sanz
Jesús Cracio
Agustín González

CARTEL-POSTER

Antonio Fraguas "Forges" ha elaborado dos delirantes carteles anunciadores de las elecciones sindicales del espectáculo. Ambos apoyan las candidaturas llamadas "progres" de cine y teatro. Resultados aparte, los carteles tienen su gracia, su miga y su correspondiente mala uva.

INGENIO XXI

Una de las cenas más sonadas últimamente ha sido la celebrada el pasado martes 14 en el Club Siglo XXI para presentar el ciclo de conferencias del presente curso, que lleva como título genérico "Monarquía y cambio social". Alrededor de una enorme mesa cuadrada —decorada con flores y dos cañones de bronce miniatura— unas setenta personas (políticos y periodistas "in") cenaron y cambiaron impresiones sobre el pasado, presente y futuro del país. Antonio Guerrero Burgos, **abrió el fuego verbal, que fue debidamente atizado por** Javier Martín Artajo, Martín Ferrand, Gabriel Cisneros, Pío Cabanillas, Luis Apostua, Garicano Goñi, Fontana Codina y Luis Jáudenes, **entre otros. El tema fundamental fue el cambio, no el CAMBIO de 35 pesetas, sino ese otro, que, en palabras de** Jáudenes **(director general de Servicios de la Presidencia), "el país no demanda como fenómeno de ruptura, sino como sinónimo de seguridad".**

Destacó sobre todo el ingenio de Pío Cabanillas, **que tuvo una noche brillante. Cuando** Martín Ferrand **empezó a hablar de la "fauna de este país", el ex ministro bajito y regordete comentó: "Si lo dice por mí, soy una fauna muy pequeñita", Martín Ferrand aclaró que a Cabanillas lo consideraba en todo caso "flora" y además "primaveral". "Pero efímera" —apostrofó el gallego Cabanillas.**

El director de "Doblón", José Antonio Martínez Soler, **chocó un tanto a todos y a todas, por su insistencia en afirmar que era "el periodista más joven allí presente". Recordaba a Celia Gámez que se pasó décadas afirmando que era la "'vedette' más joven de los escenarios españoles".**

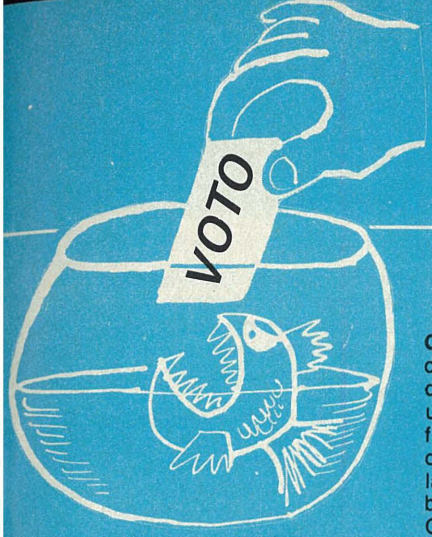
BOFETADA CARBONARA

El restaurante Rugantino, especializado en manjares italianos, fue marco hace unos días de una sonora bofetada entre dos eminentes pilares de la vida nacional, con lo cual dicho restaurante ha quedado definitivamente incorporado a la lista de lugares mítico-legendarios del país. Hace unos días encontrábanse cenando en una gran mesa con muchos amigos **Joaquín Calvo Sotelo** y **Torcuato Luca de Tena.** Calvo Sotelo comentó que las publicaciones de los Luca de Tena ponían en peligro la seguridad nacional en estos momentos difíciles por los que atraviesa el país. Al oír semejantes palabras, Luca de Tena levantóse y dirigióse al lugar donde se encontraba Calvo Sotelo, y con la mano derecha le propinó una sonora bofetada que dejó ruborizado el carrillo insigne del autor teatral. A continuación repartióse entre los asistentes una ración de valium 20.

ALUMNOS ASEGURADOS CONTRA ACCIDENTES

EN EL PRESENTE CURSO ESCOLAR, 25.000 NIÑOS DE MADRID HAN SIDO ASEGURADOS CONTRA ACCIDENTES EN EL OCASO, S. A

Aunque en una segunda lectura, más reposada, los padres de familia españoles con retoños en edad escolar agradezcan a "El Ocaso" la seguridad en el trabajo que arroja sobre sus hijos, nadie habrá podido evitar un temblor en el corazón, así, al repente. Al menos 25.000 estudiantes de 250 centros madrileños podrán saltar sin miedo, resbalar por la escalera, comer tinta, pegarse sin respeto, empollar hasta reblandecer el cerebelo, y desfallecer preparando exámenes bien cubiertos por ese Angel de la Guarda con nombre de casa de seguros. Esos, sólo ésos, y exclusivamente ésos, son los peligros de accidente que acechan al niño. Que conste.

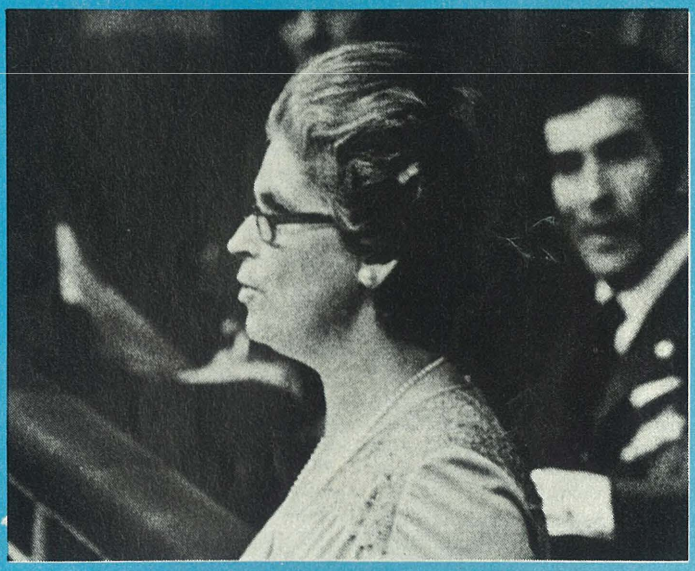


PECERA POR URNA

Dieciséis marineros, pertenecientes a la Cofradía de Pescadores Virgen del Carmen, de Arcade (Vigo), impugnaron las elecciones sindicales celebradas recientemente, por haberse utilizado una pecera a modo de urna. Al parecer, la idea de sustituir la clásica y sosa urna por una pecera era echarle a la cosa de la votación un poco de sal marinera y de ambiente típico. El escrito de los impugnadores señala, sin embargo, que una elección es algo más serio que un juego. Bien mirado, utilizar una pecera (lugar donde habitan los pecés en cautividad) a modo de urna puede llegar a ser algo delirante. Y por otra parte si los gremios empiezan a utilizar como urnas objetos simbólicos de su trabajo, los bancarios echarían los votos en una caja fuerte, los periodistas en una máquina de escribir, los médicos en un riñón artificial y los de actividades varias en un cubo de basura, por ejemplo.

FEMINISMO MA NON TROPPO

Carmen Cossío, la procuradora que rompió una tubería a golpe de pico para demostrar el enfado que le causaba la desviación de aguas del río Bayones (CAMBIO16, núm. 200), ha hecho unas declaraciones al "Diario de León" en las que se confiesa "apolítica y muy conservadora". Lo cual no parece impedir que la señora procuradora afirme: "A mí me parece que la política es más de mujeres que de hombres. Yo a los hombres los tendría a todos estudiando y haciendo investigación. Organizar la sociedad y los seres humanos lo dejaría en manos de las mujeres. Creo que los hombres lo hacen bastante mal". Está bien, pero tampoco hay que exagerar. Tratándose de una procuradora sería lógico esperar primero que no se considerase a sí misma "apolítica" y después que pensase que la política es una labor en que mujeres y hombres deben darse la mano y actuar juntos. Poner a los hombres a estudiar e investigar mientras las mujeres organizan la sociedad suena un poco como una solución "a la Lisístrata", según Aristófanes.

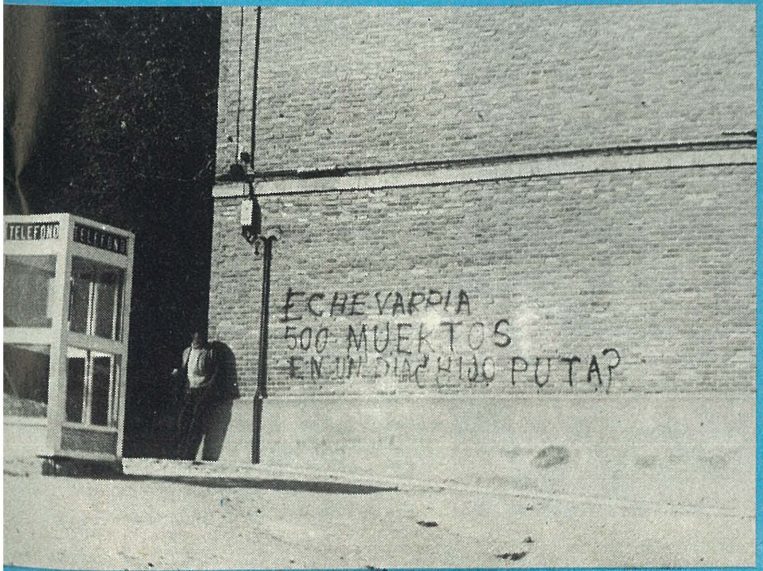


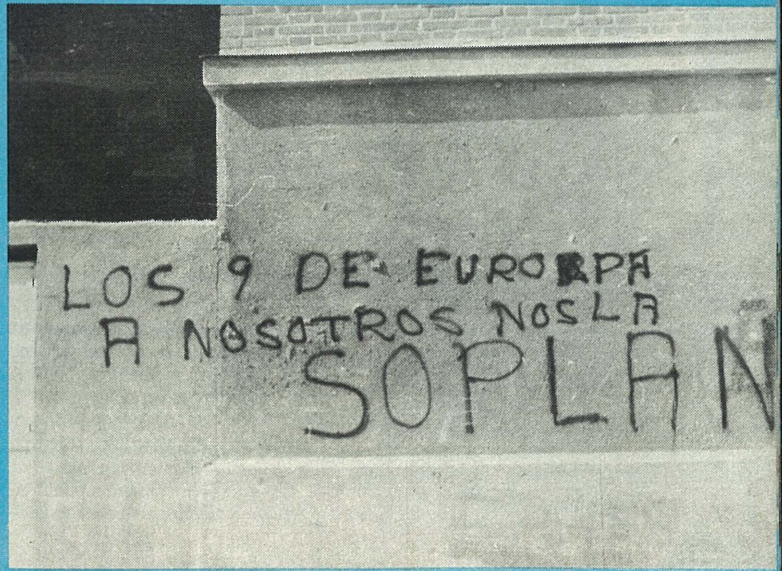
KARENINA PASADA POR «ABC»

He aquí cómo el matutino madrileño "ABC", en su página dedicada a la televisión del día 16 de octubre, resume de manera original el argumento de la novela de Tolstoi "Ana Karenina", sobre la que se está rodando en TV. E. una adaptación: "La historia cuenta el amor de Ana Karenina, dama del gran mundo casada con un importante funcionario llamado Karenin. Ana es abandonada por su marido y su hijo, lo que provoca un enfrentamiento entre los dos enamorados". Hasta hoy, y que se sepa, es Ana Karenina quien abandona a su marido y su hijo para irse con su amante. Horrorizada por los complejos de culpa que el adulterio le produce, Ana se suicida tirándose a la vía del tren. Si el guión de la adaptación televisiva se parece al resumen aparecido en "ABC", vamos listos.

MANTENGA LIMPIA ESPAÑA

Pinturas rupestres que pueden admirarse actualmente en muros del barrio madrileño de Simancas, exactamente en la calle Castillo de Uclés.





CINE

Galileo, de Liliana Cavani. Cyril Cussack, Gigi Ballista. (Cine Palace, plaza de las Cortes, 7.) El "Galileo" de la Cavani, que no está basado en el de Brecht, sino en la personal visión que de los avatares sufridos por el pobre Galileo frente al Poder tiene la autora de "Portero de noche". Verla sin falta.

Candilejas, de Chaplin. Charlot Chaplin, Claire Bloom. (Cines Benlliure y Novedades.) Con honores de estreno aquella tristísima historia en la que tanto lloramos de pequeños. A lo peor se ha quedado vieja y sigue sensiblera, pero Chaplin es siempre Chaplin.

REESTRENOS PARA FIN DE SEMANA

Klute, de Pakula. Jane Fonda. Donald Sutherland. (Cine Carretas, Carretas, 15.)

Lacombe Lucien, de Malle. Pierre Blaise. (Cine Cartago, Bravo Murillo, 28.)

Las tentaciones de Benedetto, de Nino Manfredi. Nino Manfredi, Lionel Stander. (Cine Emperador, Fernández de los Ríos, 59.)

Junnior Bonner, de Peckimpah. Steve McQueen, Robert Preston. (Cine Roma, General Mola, 270.)

RECUERDE...

Confidencias, de Visconti. Burt Lancaster, Silvana Mangano. (Cine Montera, Montera, 42.)

TEATRO

La resistible ascensión de Arturo Ui, de Brecht. Versión de Cela. Dir.: Fitzi y J. L. Gómez. (Teatro Lara, Corredera Baja, 15. Tel. 221 16 31.)

Delirios en su estreno. Una cosa lo que se dice preciosa e importante, en texto previo y en montaje. Todo el mundo sabe ya que Arturo Ui es lo más interesante de la cartelera teatral. Lo repetiremos por si algún distraído lo ignora.

Equus, de Shaffer. López Vázquez, María José Goyanes, Juan Ribó. (Teatro de la Comedia. Príncipe, 14. Tel. 221 49 31.)

Larga polémica antes de su estreno sobre el "nudo" que quedó en "slip". Aparte escándalos extrateatrales, "Equus" tiene interés, y la interpretación magnífica de López Vázquez.

Los quince reales, de Jaime Carballo. Ensayo Uno. (Teatro Alfil. Pez, 10. Teléfono 231 81 52.)

SIGUEN GUSTANDO

Pequeñas cosas para un pequeño teatro, de Tarborelli. (Pequeño Teatro. Magallanes, 1. Tel. 448 20 12.)

Las hermanas de Buffalo Bill, de Mediero. Berta Riaza, Tina Sainz, Germán Cobos. (Teatro Valle Inclán. Princesa, 1. Tel. 241 13 89.)

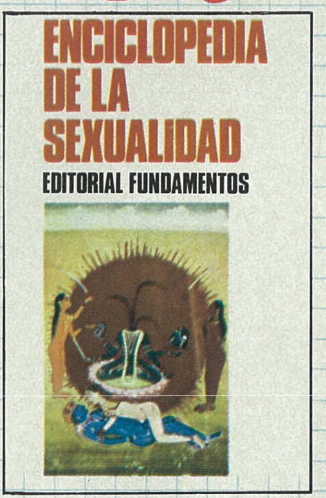
CAMPO CAMP

Las corsarias, de Paradas y Jiménez. Maruja Boldoba, Luis Bellido. (Teatro Muñoz Seca, plaza del Carmen, 1. Tel. 221 90 47.) Banderitas rojas y gualdas en una obra de ayer y de siempre.

La corte del faraón, de Perrín y Palacios (Teatro Monumental, Atocha, 65. Teléfono 227 12 14.)

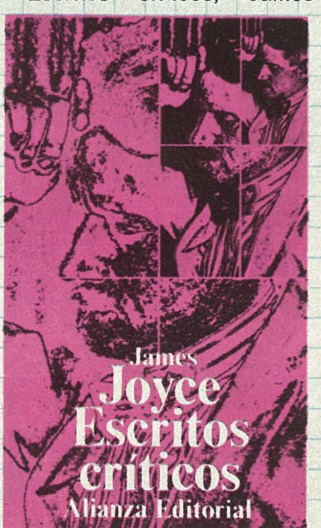
Blancanieves y los siete enanitos. Circo Price, Ventas.

LIBROS



Enciclopedia de la sexualidad. Ed. Fundamentos. 940 páginas. 1.200 pesetas.

Cuarenta y seis especialistas de diversos campos, bajo la dirección de R. Volcher, se han puesto a trabajar para hacer asequible, razonable, digno y claro uno de los temas padre y madre de los míseros humanos. Tres partes componen la obra, Fisiología, Psicología y Sociología del sexo, íntimamente relacionados, por supuesto. Hay diversos puntos de vista que enriquecen el conjunto. Hay, en fin, una obra interesante, competente e inteligible, que nada tiene que ver con los productos acogidos a la moda del "sex".

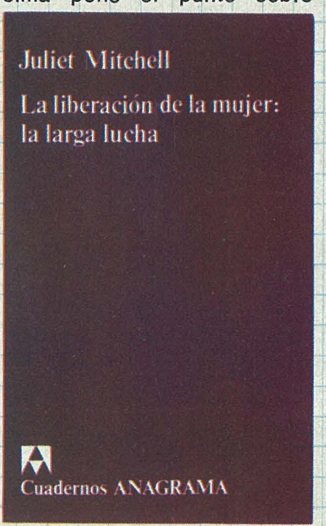


Escritos críticos, James Joyces. Alianza Editorial, 356 páginas, 225 pesetas.

Más o menos críticos, más o menos regulares en cuanto a calidad, más o menos completos, pero siempre interesantes para conocer la total personalidad de un genio de nuestro tiempo, he aquí una cincuentena de escritos de Joyce que arrancan de una redacción del niño James a los catorce años, y termina con un escrito de 1937. Teorías literarias, postulados estéticos y opciones sobre algunos colegas: Blake, Shaw, Wilde...

La liberación de la mujer: La larga lucha. Juliet Mitchell. Cuadernos Anagrama. 90 páginas. 75 pesetas.

En setenta páginas mínimas de texto apretado, una feminista listísima y agudísima pone el punto sobre



una "i" que suele levantar ampollas: el silencio que sobre los problemas feministas suele cernirse en el socialismo contemporáneo. Más tarde viene una polémica mantenida frente a Quintín Hoare. Y, en conjunto, un texto muy interesante en este Woman's Year.

TV

Lunes, 27.—A las 16,00 sigue cada día la tele-novela "La pródiga", con Analía Gadé y Víctor Valverde. A las 21,30, una bonita obra de teatro de J. B. Priestley: "Curva peligrosa", a cargo de Carlos Ballesteros, Conchita Cuetos y Charo Soriano. En la Segunda, a las 22,00,

"Jazz vivo" presenta a Cigophus Robinson en su actuación durante el festival de jazz de San Sebastián.

Martes, 28.—Largometraje con la Cardinale dentro: "La chica de la maleta", de Zurlini. En la Segunda, "Original", a las 22,00, con el título "Betty & Carlos", de Eduardo Mallorquí. A las 22,30, "Lecciones magistrales..." nos enseña sobre Mozart y Paganini a través del cuarteto Gabrieli.

Miércoles, 29.—A las 21,30, "Los ríos" desembocan en "El Tietar". Guión de Eduardo Delgado, sobre textos de Pedro de Lorenzo. A las 22,00, "Este señor de negro", de Mingote, dirigido por Mercero. En la Segunda, a las 20,00, la "Revista del cine" ilustra sobre el cine didáctico. A las 22,15, Cine-club continúa el ciclo Fuller con "Cuarenta pistolas", siendo Barbara Stanwyck principal estrella.

Jueves, 30.—Concierto a las 16,20: obras de Kachaturian. Más música; ahora ballet; a las 20,30, el ciclo Balanchine. En la Segunda, a las 21,00, seguimos el día musical con el ídem Pop: "Ride a Rock Horse", reciente obra de éxito.

Viernes, 31.—A las 16,30, Hípica, llamada XV Campeonato de España de Saltos de Obstáculos. A las 22,00, Félix, el amigo de los animales, en la segunda parte de "Los pequeños matadores". A las 22,30, "Cuentos y leyendas": en "Los tres maridos burlados", de Tirso. Realiza Pilar Miró, con Rodero, Narros y Charo López. En la Segunda, a las 20,00, "Flamenco", a cargo del cantaor Gabriel Moreno, acompañado de Félix de Utrera.

Sábado, 1. — Primera sesión a las 16,00: "El cómico", de Carl Rainer, con las vedettes Dick Van Dyke y Michele Lee. A las 19,45, más hípica: "Gran Premio de Caballos Nacionales".

Domingo, 2.—A las 20,00, partido de fútbol Granada-Racing de Santander, desde el Sardinero, playa de verano. En la Segunda, a las 22,15, "Tele-Show" continúa la serie "Vendieron un millón", y a las 23,00, todo el mundo artístico-cultural en "Cultura 2".

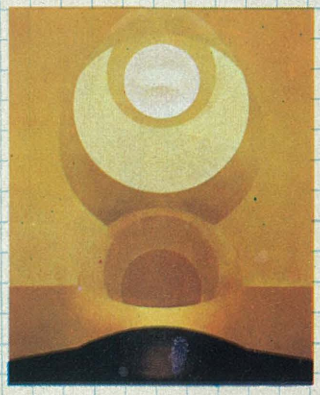
EXPOSICIONES

MADRID

MILLARES, en Galería Rayuela, 19, Claudio Coello, 19. Millares, el gran Millares, el de "las arpilleras", el de "El Paso", el canario desaparecido en 1972, está presente con sus obras en "Rayuela, 19". Una exposición esperada con afán y recibida con admiración, además de la nostalgia y el respeto que el enorme artista inspira. Obras casi vendidas en su totalidad, pero que permiten contemplar un trozo de historia de la pintura española y tentar a muy poderosos coleccionistas.

ALBERTO VAZQUEZ, en Galería Horizonte, Villanueva, 20. Incomprensiblemente inadvertida, la exposición de

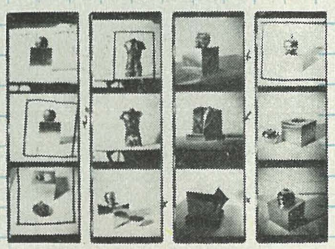
un excelentísimo pintor —realista de fama, surrealista de fondo—, español por más señas, triunfante y glorioso allende nuestras fronteras. Esta es su primera exposición en Madrid, porque Vázquez vive en Roma. Es misterioso, mágico y personal, además de dibujante extraordinario.



SALVADOR VICTORIA, en Juana Mordó, Villanueva, 7. Corran, que se acaba. Sólo hasta el 25, la obra reciente de Salvador Victoria en Juana. Notable evolución en sus figuras geométricas, ahora de colores cálidos y confortables, que hacen más llevadera la soledad de su obra.

SEGOVIA

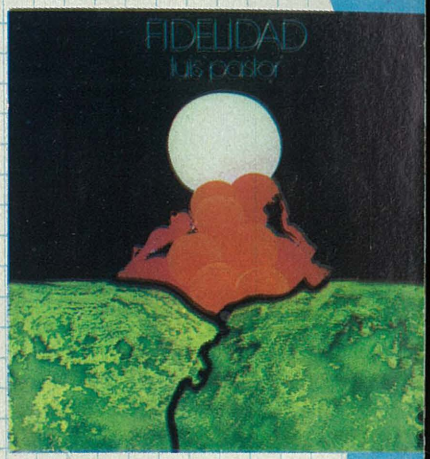
MIRANDA D'AMICO, en la Casa del Siglo XV, Juan Bravo, 32. Esculturas de la ita-



liana Miranda, española consorte de Agustín Celis, que podrán ser admiradas cualquier tarde con dos horas libres para acercarse al Acueducto.

DISCOS

FIDELIDAD. Luis Pastor. Movieplay, 360 ptas. Nombre nuevo y rutilante de la canción española que dice cosas, además de entonarlas muy bien. Luis Pastor lanza su "Fidelidad" con once canciones que fueron previamente poemas de León Felipe, Neruda, Blas de Otero, Carlos Alvarez, etc., y música compuesta por "lui même". Lejos de ser el "chacachaca" contestatario con buenas intenciones y mal oído al que algunas veces nos someten, el LP de Luis Pas-

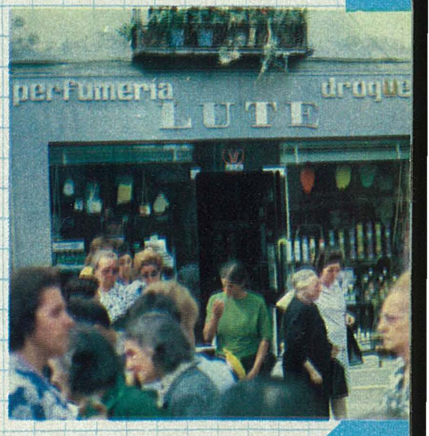


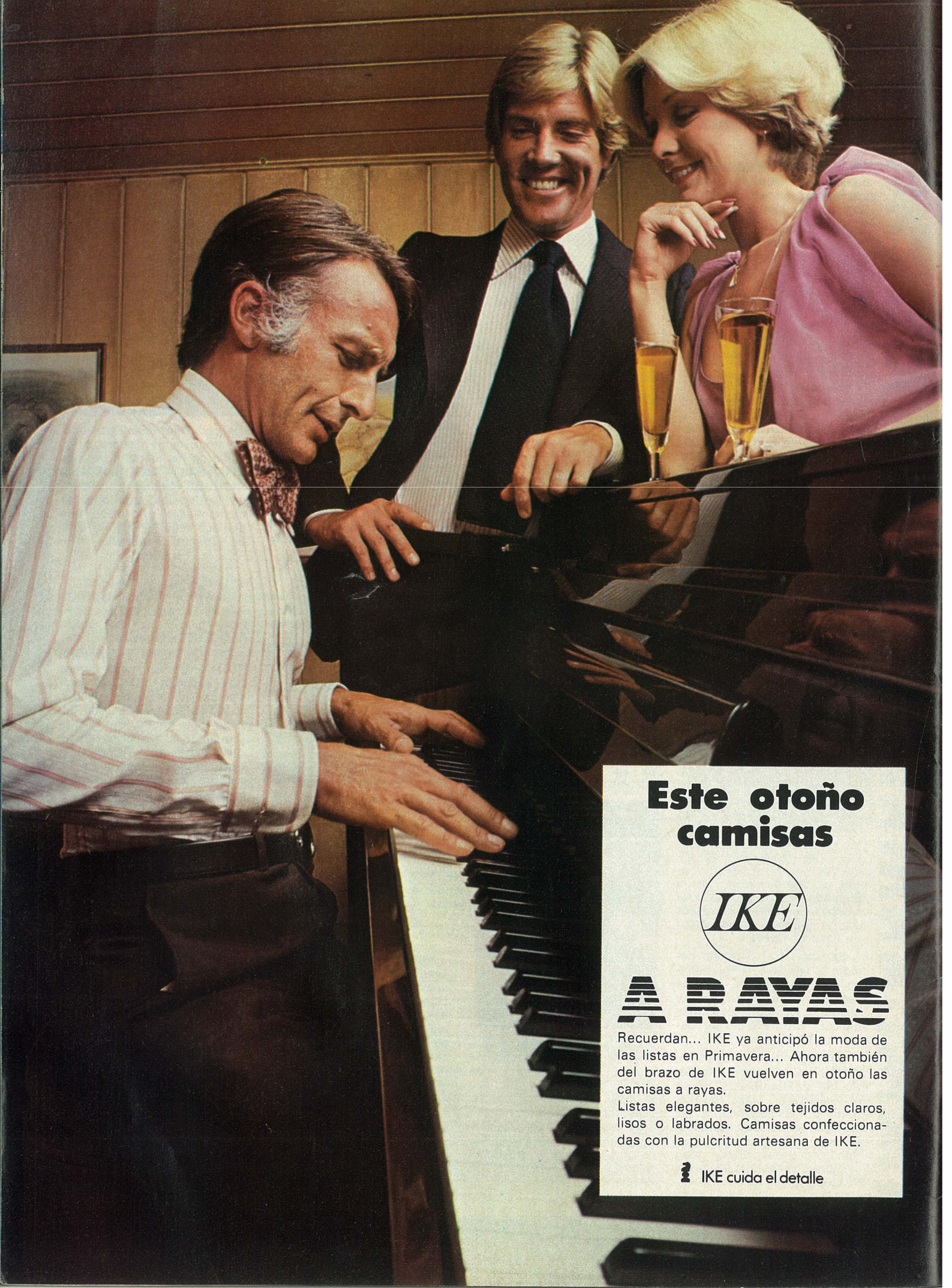
tor está muy bien grabado, excelentemente cantado y, como de los textos no vamos a descubrir nada, nos ahorraremos calificar la obra de los poetas anteriormente mencionados. Un disco que apetece tener, y oír sin cansancio más de una vez.

COMPRAS

"LUTE" (Segovia)

La perfumería y droguería "Lute", de Segovia, no es que expenda originales productos, ni exóticos elixires, ni maravillosas leches de belleza, tipo Popea, que distingan al local de otros de su mismo género y condición. Pero lo que se tiene es un nombre de amplias resonancias hispánicas que, lejos de asustar al público pensando en un sablazo al cruzar la puerta, lo atraen con la fuerza de lo mítico-legendario. En resumen, que valga el título para compensar la normalidad de lo despachado, y la sugestión para encontrar en el jabón de "Lute" perfumes de "flores del mal" (menor).





Este otoño camisas

IKE

A RAYAS

Recuerdan... IKE ya anticipó la moda de las listas en Primavera... Ahora también del brazo de IKE vuelven en otoño las camisas a rayas.

Listas elegantes, sobre tejidos claros, lisos o labrados. Camisas confeccionadas con la pulcritud artesana de IKE.

IKE cuida el detalle

Gama de Colores.
Sintonizador multibanda Varicap con memoria.
Red, 125/220 V.
Entrada para batería de coche.
Antena ambivalente VHF/UHF.

Portátiles Telefunken blanco y negro

Si somos los inventores del sistema PAL de televisión en Color, imagine de lo que somos capaces en blanco y negro...

Televisores Portátiles TELEFUNKEN

TELEFUNKEN

CROSS, S. A.

El Grupo Cross y Kansai Paint Co., Ltd. han establecido un acuerdo para la formación de una nueva compañía bajo el nombre de Cros-Kansai, S. A., cuya actividad será la fabricación de pinturas y recubrimientos en general. Esta sociedad se formará sobre la base de transformar la filial del Grupo Cross, Cromo, S. A., ampliando su capital y dotándolo de unas dimensiones y potencialidad tanto técnicas como comerciales en consonancia con las necesidades de los tiempos actuales.

Cromo, S. A., fue fundada en el año 1961 por S. A. Cross y Montecatini para dedicarse a la producción y venta de pinturas en el mercado nacional. En 1968, S. A. Cross adquirió la totalidad de sus acciones prosiguiendo en sus actividades por sus propios medios y tecnología con positivos resultados en los últimos tres años en los que ha tenido una gran expansión.

Kansai Paint Co., Ltd. es una firma japonesa fundada en 1918. Tiene una larga tradición en el campo de las pinturas y su constante estudio y desarrollo de nuevos productos para su aplicación en los sectores de la construcción, automóviles, instalaciones eléctricas, incluso nucleares), construcción naval y maquinaria en general, han hecho que en la actualidad ocupe uno de los primeros puestos de la producción mundial de pinturas. Su capital es de 18.000.000 de dólares. Posee cinco fábricas y laboratorio de investigación ubicados en Japón, dando ocupación a 3.000 empleados. Su capacidad de producción total anual es de 190.000 toneladas (en 1974 la producción total española de pinturas fue de 294.000 toneladas). Su cifra de ventas es del orden de 234.000.000 de dólares.

Teniendo en cuenta que en los últimos años la transformación de las técnicas industriales ha requerido el desarrollo de nuevas tecnologías, tanto en la fabricación como en la aplicación de las pinturas, este acuerdo supone para S. A. Cross situarse en primera línea en este sector.

En la nueva sociedad Cross poseerá el 55 por 100 del capital, quedando el restante en poder de Kansai Paint Co., Ltd., y otros accionistas.

Noticias financieras

LIAN, NUEVO COSMETICO

PRESENTACION DE LIAN

El señor Hajek, director de Beirsdorf Española, S. A., presentó a la organización de ventas de la firma un nuevo sistema cosmético —Lian— con el que se pretende hacer posible el uso de la cosmética de belleza en todo el sector femenino. Este nuevo sistema Lian fue acogido con gran entusiasmo dada su sencillez y alta calidad, augurando un gran éxito en el mercado español, al igual que el alcanzado en varios países europeos.

EL HISPANO, EN LA FERIA DE LEIPZIG

Se han celebrado en el mes de septiembre los dos grandes certámenes comerciales internacionales del Este europeo, los de Leipzig y Brno, en los que cada vez es más acentuada la presencia de fabricantes y exportadores españoles en busca de estos interesantes mercados potenciales.

Por primera vez una entidad bancaria española ha estado presente en la Feria Internacional de Leipzig, el principal centro industrial y comercial de la República Democrática Alemana, donde el Banco Hispano Americano dispuso de una oficina. La presencia del Hispano en la Feria de Brno, en Checoslovaquia, es ya habitual en compañía de sus asociados internacionales del Grupo Europartners.

PAPELERAS REUNIDAS

En la última reunión celebrada por el Consejo de Administración de Papeleras Reunidas ha sido designado consejero de la entidad el director general de la misma, don Nicolás Mateo Moreno, personalidad de gran valía y que ha contribuido eficazmente a la dinámica actividad de esta empresa, veterana por años y moderna por procedimientos.

UNION ELECTRICA

Según el informe semestral, en el primer semestre de este año sus instalaciones han producido 2.638 millones de kilovatios hora, de los que 639 millones fueron de origen hidráulico, 1.507 millones de térmica convencional y 495 millones de origen nuclear. La compañía adquirió 728 millones de kilovatios hora, por lo que puso en la red 3.366 millones de kilovatios-hora. La energía disponible para el mercado de la compañía ha supuesto un incremento del 3,3 por 100 respecto al primer semestre del año anterior, claramente inferior al de ejercicios precedentes por las circunstancias bien conocidas de todos. Sin embargo, esta tasa de aumento es superior a la del mercado de la Península, que se ha limitado al 3 por 100, y todavía mayor que la experimentada en la zona Centro-Levante, un 2,5 por 100, zona en la que se incluye la mayor parte de la distribución de la sociedad.

CHRYSLER ESPAÑA

Las ventas de automóviles de Chrysler España durante los siete primeros meses del año han aumentado en más de un 32 por 100 respecto a igual período de tiempo de 1974. Esto es significativo, ya que las ventas totales del mercado nacional han bajado en un 8 por 100, aproximadamente.

En los siete primeros meses de 1975 Chrysler España vendió 41.604 automóviles, frente a 31.353 en los meses de enero-julio del año pasado.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

AMORTIZACION OBLIGACIONES

De acuerdo con las condiciones de emisión, se ha efectuado en el día de hoy y ante el notario de Madrid don Alejandro Bérgamo Llabrés los sorteos para la amortización de los títulos que se indican, cuyo resultado ha sido el siguiente:

Serie cuarta, emisión 10-IV-54:

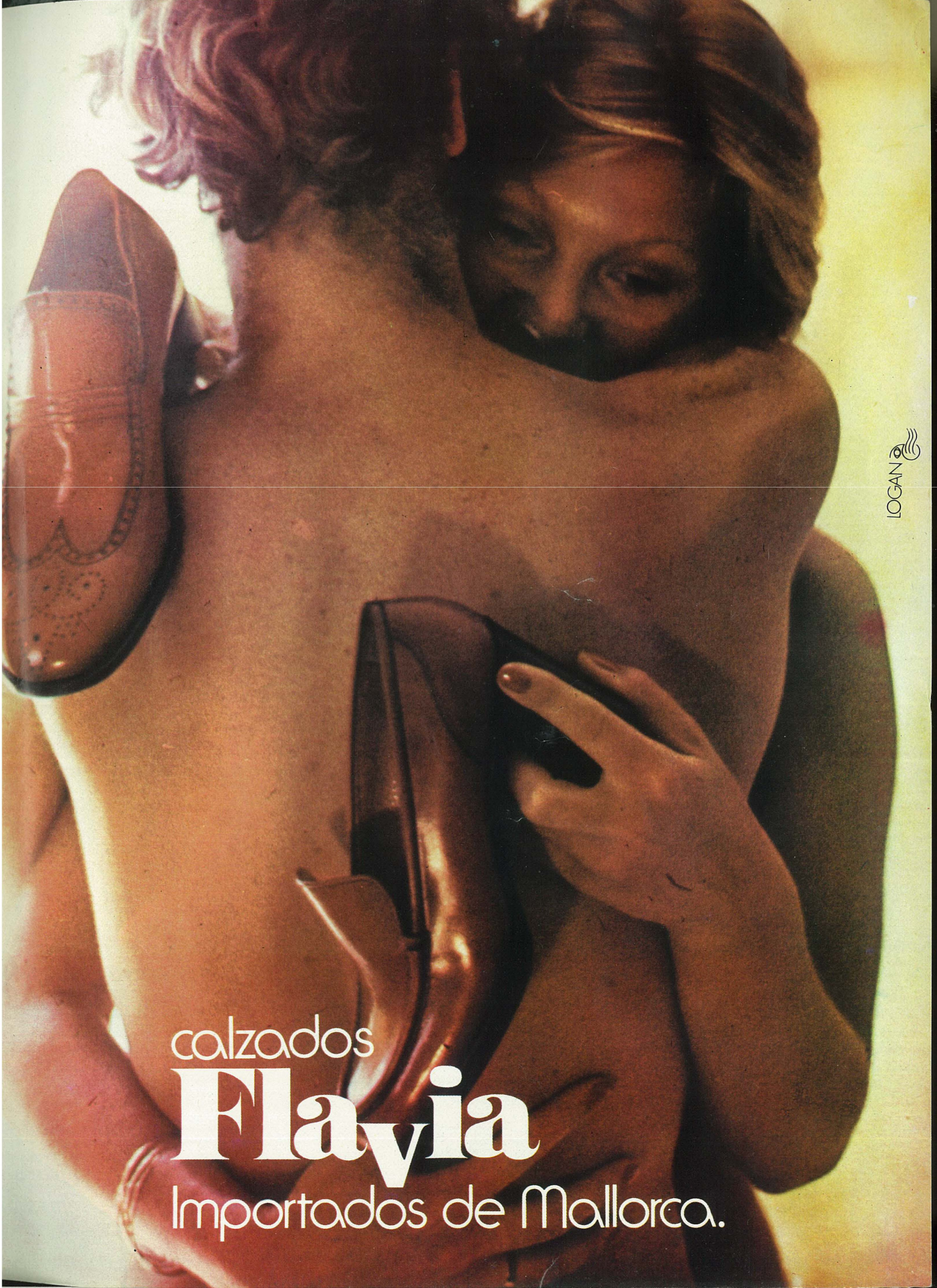
2187 obligaciones números 184.095-184.700 y 184.801-186.381.

Serie séptima, emisión 22-IX-55:

1.853 obligaciones números 47.601-48.000, 48.101-49.000, 49.085-49.200 y 49.301-49.737.

El reembolso de las obligaciones amortizadas se efectuará en las oficinas centrales y sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito, Hispano Americano y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Madrid, 10 de octubre de 1975.—**Secretaría General.**


calzados
Flavia
Importados de Mallorca.
LOGAN

El paso del tiempo...

Péndulo esqueleto, de bronce, con peana de mármol, sobre otra de madera para recibir al fanal Inglés. Siglo XIX. Un solo muelle.

Pertenece al museo de relojes de las Bodegas Zoilo Ruiz-Mateos, S. A. Jerez

BRANDY
GRAN DUQUE DE ALBA

Producción Limitada

ZOILO RVIZ-MATEOS, S.A. JEREZ